"العالم" الذي نسميــه "الخــارجي"، وهو عــالم العالم، فُثمة تُوقعات قد يجدي تأملها:

اذا مح ما قيل من ان كلينتون، لما ادرك ان

السلم الاسرائيلي – القلسطيني قد فشلٌ فلنّ يبقيه في الرئاسة، اختار "المعادلة" الاخرى:

الدرب مقابل البقاء... اذا صعَّ ذلك، فإن بقاء

كلينتيون معناه "اجازة مفتوحة" لاسرائيل في

المنطقة قد تدهب بها، وبأميىركا، الى ما هوّ

أبعد من حرب العراق... وربما الى حرب عراقيـة

أبعند اهنافياً مما بدأ منجرن هنرب على صندام

وتمرده وتسلَّحه. وأن تردع أميـركـا اسـرائيل،

التي في وسعها، على كل حال، اشفال,كلينتون

(وخليفتُه اذا هو سقط) بقضايا اميركية داخلية

ان تسير موسكو فورآ في طريق العودة الى

"حرب باردة" جديدة، لان لها من اهتماماتها

الداخليـة مـا قـد يعطِّل ذلك. لكنهــا حـتــمــآ

ستستقر، هي والصين، في حال "سلام بارد"،

بل بارد جدآه يبدأ يتدرج صوب مزيد من تعنير

اوروبا الشرقية اولاً ثم أوروبا الالمانية -

الفرنسية من مخاطر ترك "القطب" الاميـركي

وهيد التصرّف بالعصير العالمي، أي مصير

الحرب والسلم... الا ان ذلك لن يمكن العرب –

فلا نبئينَ العلالي والقصور... – من "أستظّمار'

توازن دولی فی وجه امیبرکیا، قبل ان یثبت العــرب انهم صــاروا – بانظمــتــهم وحكامــهم

وشعوبهم وخيـراتهم خـصوصاً – يشكلون ورناً

ستقوم حتمآ تعركات تذكر بأيام عدم

الانميياز... والارجح ان تقشل، اذاً لم تتجه

صراحة نحو التحالف، غير المتسريل بمركبات

النقص ولا بالمركِّبات العنقائدية، مع أوروبا

الباحثة في آسيا، وصولاً الى الصين، عن اسواق

تزيد قدرتِها على منافسة اميركا. وقد بدأت

انذاك، ربما تبلورت التكتيلات حيول الامين

العام – اذاً هو اتعظُّ وتمرر – تعيد الى مجلس

اللمن شيئًا من الدور الذي كان، كان له في ما

مضى، بزيادة عند اعضائه النائمين أو تبنيل

قواعد التمثيل فيه وتعديل نظامه فلا يبقى

لامياركا، ولا لسواها، مجال استرهان قراراته

الارجح ان حكامنا سيشجعون موجات الغضب،

"الفضبّ الْغضب الساطع"... ُ حتى لا يتخذوا

والأن، "الدنيا رُمضان"، ولمّ العجلة المن

... الا أذا استعجل كلينتون قراراتنا، بمزيد

من المفاجأات، ومزيد من الفطرسة، وبالتسبب

بمزيد من الحرب... التي يبشرنا بها حليفه

ولا اميركا يمكنها أذذاك أن تمنع أن يؤدي

فلتَّان زمام الى فلتان زمام آخر، ففلتان كل

زمام. وتبدئا من العراق عملية رسم الفرائط التي

يُحلُّم بَهَا اصَّحَابُ النَظْرِياتُ النَّامُريةُ، وما

فَحدَدَار العرب، من "الاحلام العربية"، وفي

الوحيد رئيس وزراء بريطّانيا (العّطمى!).ُ

حجتهم ان "لا حول ولا قوة..." الخ!

دولياً محرراً ومتحرراً من السطوة الأميركية.

ثالثاً: في الامم المتحدة:

فرنسا تتحرك في هذا الاتجاه.

واختطاف صلاحياته.

قراراً ولا مبادرة.

اكثرهم!

ليالي رمضان!!!

ييقى السؤال السؤال:

اين العرب من كل ذلك؟

"تردع" واشنطن عن هموم السلام واحلامه.

اولاً: في اميركا:

ثانياً: في الروسيا:

Jounieh: 09/910 363

بعد انتهاء عملية "ثعلب الصحراء" التي شنتها قوات أميركية وبريطانية

علىَّ العراق، أعْلَنْت بِغُدَادٌ أَنْ الْقَصْف 

الضَّحايا ۗ مُنَّ قَتَلِي وَجَرِحْي، وراوح الكلام الأمسركي أمس بين التلويح باللجوء مجدداً إلى القوة وتأكيد

العودة إلى الديبلوماسية بعد توقف

القـصفّ. وفي حين اتســـعت داثرة

الفضب في العالم الفربي مما حصل،

ظلّ الموقف الروسي على تشـــده ودعت باريس إلى "مراجعة معمقة"

للعلاقة بين بغداد والأمم المتحدة ما

ستكون مختلفة عما قبلما

يشير إلى أن مرحلة ما بعد "ثعلب

في ماً يتصل بمراقبة التسلح العراق

لكُّن الثَّــابِتُ في المرحلتينُّ أن نُظأَم الرئيس العراقي صحام حسين الذي

دأُبتُ واشنطُن على القول انما تريدً

التخلص منه بقي مكانه، بل يبدو أنه خرج من غبار القصف أقوى.

وصرح أمس مندوب العراق الدائم

حمَّدون أن آلاف الاشخاص قَتَلُوا أُوّ

وَقُلُلُ لَشَبَّكَةَ "سي أن أن" الأميركية التلفزيون: "قيل لي أن عدد الضحايا

بلغ الآلاف، بين جريح وقتيل". وكان مراسلون صحافيون أحصوا سقوط ٧٢

قتيلاً على الاقل أستناداً إلى بيانات

ً – اَلَّتَتَمَّةَ في الصفحة ١٨ –

جرحوا في الايام الاربعة من القَصف

traiteur (Noèl & Nouvel an) **Bûches - Dindes** 

**Chocolat - Marron** 

BONNE ANNEE

اتجاه دولي الى إعادة النظر في "أونسكوم" بعد انتهاء "ثعلب الصحراء"

بغداد أعلنت سقوط آلاف القتلي والجرحي

وواشنطن أكدت العودة الى الديبلوماسية

## "الغضب الغضب الساطع..." وماذا بعد؟

... وفجأة، كما في رواية مدوزنة، انفجرت موجات الاحتجاج، صاخبة حيناً، أنما هادئة في جملتها احياناً.

لبرزها مظاهرات دمشق وتسلق حائط السفارة الاميركية وتعطيم أثلث منزل السفير (مسكين ريان كروكر، لم تُجْدِه صداقته لسوريا والعرب، حتى ايام لبنان!) وانزال علم السفارة واحراقه. الا أن كل ذلك بدأ وكأنه صورمستعادة من فيلم (مـصـري) طويل... بما فَي ذلك رســالةُ الرئيس حسني مبارك الى الرئيس (قيد العزل) ييل كلينتون - قمة الاحتجاجات الرتيبة الباردة الأعصاب – تطلب منه وقف العمليات العدوانية

الاقتراع على محاكمة الرئيس!!!

المهم، توقف القصف، وها هو العراق "الجريح الشهيد" يدفن شهداءه قبل الفراغ من احصاء الفسائر، بشراً وحجراً ومالاً واقتصاداً وعتاداً... عتاداً خصوصاً، ولو كنا كلنا نعرف أن أحداً أن بعرف اذا كان ثمة بين ما دُمَّر مواقع صواريخ ومعامل غازات كيميائية والقنائف بيولوجية وسواها... ولن يعرف، أو يقهم، أحد، حتى بعد ان يفرغ الصحافيون (الاميركيون، طبعاً) من تصوير المواقع - الضحايا، لماذا دُمَّرت منازل هنا ووزارات بريئية هناك، وأي تأثير سيكون غدآ لتدمير ثكنات الحرس الجمهوري على مصير جمهورية صدام حسين، الصامد أقوى من حرسه

ومساذا عن احسصاء "المكاسب" والارباح والانتصارات؟

المعارك" مرة جديدة. ولكن من واجب كل مراقب – وقد سبق الأميركيون العرب الى ذلك – أن يعترف أنها كانت أسخف المروب، هذه "اللا – معركة"، وأشدها ظلماً على المعتدى

بل اكثر، لعلَّ المُطَّلُومِ الأكبر هو اميركا نفسما، وقد ظلمها رئيسها الذي قد يربح له العدوان على العراق عطف اسرائيل المفقود (الى حين، لأن العقوق الصهيوني ليس بحاجة الى برهان) لكنه لن يتصره في معركة المفاظ على الْبقيَّة الباقية من كرامة الرئاسة وهيبة اميـركــا الدوليــة... فـضلاً عن خســارة حظوظ استثنافه مسيرة السلام في الشرق الاوسط، وخصوصاً على المسار السوري والمسار اللبناتي، استطراداً... هذا اذا كان كلام رئيس الحكومة اللبنانية يعنى فعلاً ما يقول، فتأخذه واشنطن

وماذا بعد حسابات الارباح والخسائر؟ الارجح: مزيد من المسابات... والمزايدات في اعلان المسابات وتفسيرها والتنظير. أي: لا

صدام حسين! غالب الظن انه سيبقى، وربما أقوى مما كان... الى ان تقوم ثورة في العراق، لا علاقية لهما طبيعها بمؤتمرات (ولا نقبول

من قبل، حين كانت اسرائيل كما تبيّن في حينه تسلَّح بعض الثورات "العراقية" التي كان يصفق

وأمّ لاا... حُلف المتطرفين، يميناً ويساراً، بل يعين الصدود ويسارها، وشمالها وجنوبها، من القواعد التي صارت مكرسة... ولبنان بذلك أعرف، وقد دَّفع، ويدفع، ثمن "معرفة" ذلك غالياً، بل غالياً جُداً. هذا كله حيث المسابات لا تجدي نفعاً... اي في العالم العربي. اما في العالم الأخر، اي

ضد العراق... بالضبط ساعة كانت الأوامر تعطى بوقفها، ومجلس النواب الاميـركي ينتـهي من

"معليش"...

وقصوره و... الجمهورية!!! احصاء النسائر؟... فقط؟

لم ينتظر رئيس العراق ("سبحان الدي الباقي"؟؟؟) أنتماء الاحصاء ليقول لنا أنه أنتصر بمجرد توقف القصف.

قد لا يُطلق على "حرب الصواريخ" اسم "ام والمعتدى عليه في أن معاً.

"مؤامرات") المعارضات المتنزهة بين واشنطن

حتى "المعارضة" هذه، ربما خذّت لهجتها خجلاً من كثرة الضحايا، كي لا يقول أها ذوو الصوت الاقوى انها "تريد السير الى الحكم على جثث الضمايا". انما قد تنجح بعض خطط بعض المعارضة الباطنية، فيزداد تقسيم العراق، بل "تقاسمه"، تقسيماً، هنا حدود ترسمها المناطق الممنوع فوقها الطيران، وهناك المناطق اللا جيش يحميها أو يديرها... وهنالك، هنالك: مزيد من التحرّك التركي المتغلغل، يكرّس تميّز المناطق الكردية عبر ضربها... واقممي ايتها

"الاستركتيجية العربية"، افهمي!!! ومن يدري، فقد تتلاقى مصالح متضاربة في تحليق مصالح متكاملة غير منظورة، كما مرات

## نمار وخراب في مدينة البصرة في جنوب العراق التي تعرضت لغارات جوية في عملية "ثعلب الصحرا<sup>ي</sup>"

بعد إقرار النواب تهمتين توجبان العزل

## كلينتون يستعد لمعركة المصير مع



الرئيس الميركي بيل كلينتون وابنته تشلسي خارجين من الكنيسة في واشنطن أمس. (أب تبليغوتو)

ب (۲۶ صوتاً في مـقــابل ۲۶)،

لجـــاً الرئيس الأمــيــركي بيل كلينتون أمس إلى الصلاة بحثاً عن واحـة من الهـدوء قـبل بدء حـملتــه النشاعية التي سيقودها المحامي الثواب السبت تهـمـتين من أصل أربع توجبان في نظره العزلُ الذي سُيِّفُصُّلُ فَيَّه مَّجِلسٌ الْشَيُّوحُ فَيُّ محاكمة يتوقع أن تبدأ أوائل السنة المقبلة.وكان الرئيس الديموقراطي يتوقع إقرار تهمة وأحدة على الأقلُّ ينتقل على أثرها مصيره إلى يد مجلس الشيوخ. وقد أقر النواب اتمامه باليمين الكانبة أمأم هيئة المحلفين الكبــرى في إفــادته عن علاقته بمونيكا ليوينْسُكي بـ ٢٢٨ صوتاً في مُقابل ٢٠٦، وردُّوا اتهامه بالكنب أمام القضاء في قضية بولا جـونز بـ ٢٢٩ صـوتاً في مـقـابل ٢٠٥، واتهموه بعرقلة سير العدالة

الخَــيــرة من ولايتــه سنة ٢٠٠٠، مدركــاً ربما أن غالبيـة الثلثين التي يحتاج اليما مجلس الشيوخ لعزله لن ودعمته أمس وزيرة الثارجية مادلين أولبرايت التي أكدت أن صدقيته الدولية ان تتاثر بقرار النواب كذلك، دعمته استطلاعات الرأي التى أجمعت على ان نصو ٧٠ في المنَّة من الاميركيين يؤيدون اداءُهُ ونحو ٦٠ في العنَّة يرفضون خطوة مجلس النواب

(ص ۱۷)

اليوم في المكتبات

لوموند ديبلوماتيك

بالعربية

الرحلة الأولى

من الـ "يورو" (ص١١)

رياض نجيب الريس

الفترة الحرجة"

المفكرة الأنطسية (٦):

يوميات ّ دمشقي في قُرطبة العربي نمفه جامع نمفه كنيسة!

أَلْسَلَطَةَ بِـ 7٨٥ٌ صَـوتاً في مـقـابِلُ

وأعلن الرئيس الديموقــراطى أنه

### 'محاكمة العصر " بعد لقرار مجلس النواب الاميركي تممتين اعتبر انهما تستحقان العزل، "أحيل" للرئيس بيل كلينتون بموجب هذا

"القرار الظني" على المحاكمة في سُجلُسُ الشَّيوَحُ التَّي يَنتظر ان تبنأ اوائل ١٩٩٩. ويموجب للدستور الاميركي، ستجري محاكمة كلينتون – او

محاكمة العصر" — على النحو الأثي: - يرأس المصاكمة رئيس المحكمة العليا القاضي وليم رهينكويست ويتولى الادعاء عدد من النواب بينما يكون الشيوخُ المئة هيئة مُحلفين. اما الدفاع فيتولاه محامو كلينتون. – تُستطيع هذه المحكمة الاستثنائية استدعاء "المتهم" للتحقيق معه ساعة تشاء واستدعاء الشمود الذين تريد

- يبقى الشيوخ صامتين في جلسات المداكمة التي يدق لكلينتون حضورها، ويستطيعون توجيه الاسئلة خطياً عبر القاضي رمينكويست. - يُستَطِّيعُ مُجلس الشيوخ ان يوقف المحاكمة بحفظ ملغما او التصويت بالفالبية العادية على تأجيلها. وايد عدد من

سماع اقوالهم

أعضا المجلس الاكتفاء بتوجيه توبيخ الى الرئيس. - لا يمكن عزل كلينتون الا بغالبية ثلثي الاصوات أي ٦٧ صوتاً، وهو عُدد يصعب جُمَّعه في ضُوَّ التوزِّيعِ الدَّالِي للمَّقاعد بين الجمه وريين والديموة راطيين (٥٥ جمم ورياً و٤٥

- هنتى اذا نجا كلينتون من العنزل يمكن أن يتعرض لهلاحقات قضائية لمام المداكم العانية استناداً الى التَّهم

## أول التعيينات اليوم: لا محاصصة قيادة الجيش والأجهزة ومجالس ولا صرف أو تطهير في الاصلاح

مع الدفعة الاولى من التعيينات

التي يتوقع ان يقرها اليوم مجلس الوزراء، تنطلق عجلة العمل المكومي

في الاتجامات المختلفة التي وردت في البيان الوزاري للحكومة وخصوصاً على

البرة انجاه المكم والمكومة الى

المراه المحلصصة السياسية وتغليب الكفاية والفيرة بمعنى أن التعيينات لن تكون "معلية" وستخضع لنقاش جباد وعلمي في مجلس الوزراء ولن

يكون مناك أي شيء نمائي الا في مجلس الوزراء، ولذا فإن ما سيحصل

اليوم سيمثل بداية تعيينات تستمر

واذ اوضع رئيس الوزراء سليم الحص لـ"النمار" أن الجلسة أن تكون

جلسة تعيينات فقط بل أن مِنْأَكُ

جدول اعمال حافلاً، فهم أن التعيينات

أَنْ تُقَـتَــمُــر على المرأكــز الامنيــة - التتمة في الصفحة ١٨ -

avec notre promotion

de Décembre

les Treaches

بعدها العملية تباعآ وعلى دفعات

والبسارز في هذا للمب التعبينات، وان تكن خطوة تقليدية في بداية كلُّ عَمِد، ستَّعكس هذَّه

الصَّعَيْد الْأَدْأَرِي.

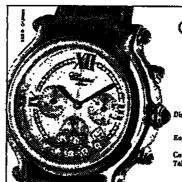
تحاور كوستوريكا (ص۲۱)

Chopard

**GÉNÈVE** HADDY SDODT: ROBERGÉ KASLIK rboz ROBERGÉ KASLIK Altravista, Ronte Principale, Kaslik 900 555, Fax 09-900 554 AVAKIAN Jusillier Bue Commodere, Tel. 01-352 507 Val de Zenk, Tél. 09-210 903

غسان تويني

للأعباد والناسبات السعيدة يعدم تشكيلة جديدة من مُطَقّم الصيني الفاجر، الكريستال والعدايا التوعة كمايسره الإعلان عن المتناح محل فلرو لك في القاهرة







Boustque e indus Kaslik - Liban, Centre Altavista, Tel.: (09) 641000 LB.C - Majestic Jeliet, Dib - Beymuth, Liban, Tel.: (04) 403 198 - (03) 720707 Magestic - Hotel Commodore Beyrouth, Liban, Tel: (01) 350400 Ext. 197

**SEASONS** 

CHANGE!

**PEOPLE** 

**CHANGE!!** 

**FASHION** 

CHANGES!!

The Men's

Fashion Boutique

in Kaslik

is expanding

400 square meters

for your

Maurizio Bonas

Benzai

Cesare Paciotti

**Derio C**uardiani

Clone

Mandarina Duck

Kaslik- Debs Center

Ph: 09/641344

Zahlé - Boulevard

Ph: 08/803368

du 30/12/98 au 06/01/99

HOMME

.

**\*** \* .

A ......

\*\* E \*\*

المراجع والمؤي

المساخسية

ay 🏕 💮 💮

محرم ہے۔

. .

-6. k

**p** ...+ # a.

-<u>a</u> .

4

....

A Kingara

المستوا

Promotion Nouvel An à Paris

TRANSLEBANON TOURS

Cadeaux de prestige

Habillement maroquinnerie

Prix promotionnels pour les fêtes

HAMRA: Imm. Eglise des Capucins, Tél.: (01) 343264/5

BADARO: Rue de l'Hôpital Militaire, Tél.: (01) 396198

KASLIK : Centre Debs, Tél.: (09) 640381- (03) 389885

Begrouth - Tél : 01.614 735 [Lignes groupées] - Tél : 01.45 63 63 75 - Nice - Tél : 04.93 87 13 23

Billet, séjour et transferts inclus ney - Lourdes - Florence - Venise - Rome - Londres

du 26/12/98 au 02/01/99 \$ 680 appartement

du 02/01/99 ou 09/01/99 \$ 775 hatelegated

Віххагго

Closed

Hage Boss

Fashion convenience

اسرار الآلهة

رفض أحست الوزراء

الاجتماع بموظفين

متعاقدين عينهم سلفه

برواتب مرتفعة وينوي

من المسؤول !

اعتبرت جهات نيابية أن

تركيسز الصملة على وزير

المال جورج قرم، قد تكون

استمدفت ضمنا الجمة

ा ।

رشح ان الرئيس الياس

المراوي سجل ملاحظات

وهو يستمع الى المتكلمين

في جلسات مناقشة البيان

الوزاري، قد يكشفها في

طوال شهر رمضان للبارك

والاعياد السعيدة

٠٠٠ جياكيت

ئـــلاث وأريـــع زَرار " قيـــاس من ۵۸ الی ۱۰ "

٦٠٠ يستطلون

قياسات من ٤٨ الى ١٤ '

سعرالجاكيت ۱۳۰ الدال= ۸۸\$

سعر البنطلون ۱۸ الف ل.ل= ۵۵\$

في محلات

کلان دوک

Clin d'oeil

(كمال ادليي وشركاه)

رأس بيسروت-شارع مدام كوري

الصنوبرة، تلقونَ : ٧٨٧٨١٩

**FEMME** 

الوقت الهناسب.

التى اختارته وزيراً.

الغاء عقودهم.

حفلت المنطقة في الاشهر الثلاثة الاخيرة بسلسلة تطورات كلن لبرزها ثلاثة: الاول، نجاح الولايات المتحدة في دفع اسرائيل والسلطة الوطنية الفلسطينية للى التوصل الى "مُذكرة تفاهم" في ولي بلانتايشن، على متابعة تَنفيذ المرحلة الثانية مَن "اتفاق اوسلو"، بما فيما من أنسمابات، ونعلمما فيضاً في توفير طروف تطبيق المرحلة الاولى من مذه المذكرة. والتطور الآخر، فشل الولايات المتحدة في اقتاع اسرائيل بمتابعة تنفيذ المذكرة المذكورة، رغم الجمود المضية التي بنَّلَمَا رئيسما بيل كلينتون من أجل نئك أثنا ريَّارته الخيرة كَلُّ من أسرائيلً وغزة. اما التطور الثالث والاخير، فكان مفاجأة الولايات للمتحدة العالم بضرب العراق عسكرياً على مدى ايام بحجة عدم تنفيذه تعمداته عدم عرقلة عمل المفتشين الدوليين التي قطعماً على نفسه في اعقاب آخر ازمة نشبت بينه وبين الأمم المُتَّحدة في تَشرين الاول المأضي. وكانَّ أيضاً ردود الفعل الشعبية الغاضبة في العلام العربيَّ، وصمَّتَ القَبُور الذيُّ مأرستَه الانظمَة في هذا العالم، الأمر الذي مند جدياً بالفصام الكامل بينها وبين شعوبها.

وحفل لبنان في الاشهر نفسها بتطورات مهمة كان ابرزها انتماء عهد رئاسي اجمع اللبناتيون على وجوب الخلاص منَّه، رغم اتجازاتٌ حقَّقَها في مطلعه، وبدُّ عمد رئاسي جديد واعد يحظى بتأييد الناس وسوريا، التاخب الأوحد، والمجتّمع الدولي، وكلَّن ابرزُها أيضاً أنتقال الرجل الاقوى في العهد الماهي الرئيس رفيق المريري من الحكم الى المعارضة، وقيام حكومةً تعتزم، بالتعاون مع رئيس الجممورية، القيام بعملية تغيير واسعة، اعتبرتها جمات لبناتية عدة نوعاً من الادانة للعمد الماضي وللرجل الاقوى فيه. التطورات المذكورة هذه ليست عارضة، ولا بد ان تكون لمَّا أنْعكاسَات مُسْتَقْبِلاً على الْمِنطقَة، وقَّد أعطى الكثيرونُ في لبنان والمنطقةُ رأيمم فيما وفي الامداف المتوخلة منها وفي خلفياتها، وكأنَّ لا بأ من معرفة نظرة التيارات الاسلامية الاصولية لللبناتية، وتُديداً للشيعية في كل ذلك، نظراً الى أتساع أفقما. وعلى مواكبتها الدقيقة لكل ما يحصل في المنطقة والعالم، ولذلك توجَّمنا الى المرجع الديني الابرز في هذه التيارات، وكأن فاتدة الحوار سؤال عن الاسباب التي دفعت الأميركيين الى لتخاذ قرار توجيه ضربة عسكرية الى العراق، وعن المدّف او الاهداف التي لرادوا تحقيقها بواسطته. وكان جوابه شاملاً وموسعاً، وهو الآتي:

علينًا ان ننطلق من البداية... أن هناك استراتيجيا لميركية في المنطقة تتصل باستراتيجيّيتما ّ في ّالعالم، وهي ّالسيطرة عَلَى الْبَتروّلُ في الْمنطقة لتأكيد سيطرتها على البتروّل من جهة، والاستيلاء على اسواقها واستثماراتها من جمّة اخْرَى، هذا بالأضافة الى أن أستراتيجيا أميركا في المنطقة، هي أن تكون اسرائيل هي الاقوي، فلا تكون هناك اية دولة تملك قُوَّة كبيرة، لو طُموح صنَّع القوة الكبيرة. وقد احتلجت أميركا بعد الثورة الاسلامية في أيران ألى أن تجعلُّ المراق الاقوى في المنطقة – ما عدا اسرائيل – لأن العراق يملك قوة ذاتية في جيشُه من جُمةً. وُقد افسحت البيركا له مجال النصولُ على مَنْه القوة الكبيرة منَّ اكثر من مكان، باعتباره الداجة الاستراتيجية لأضعاف الثورة الاسلامية أو

ومن خلال خلك، تحوّل العراق قوة ضاربة تمدد جيراتما، وقد كانت الخطة ان يتوجه التمديد الى ايران التي خرجت من الثورة منمكة، لا تملك الكثير من الذبرة، كما لا تملك الكثير من ألسلاح. ومكذا، أستطاع النظام العراقي ان يـحاصر الثورة الاسلامية، وان يدمر معظم البنية التحتية عندها، وان يجعل أيران ألتي كانت منطلقة لتنفتح على كل المنطقة ومن خلالما على العالَم، تعيشُ الشَّغلُّ بلملمة جروحها وبتدبير اقتصادها، بما يشعُلما عن طموحاتها الثورية في المنطقة. وبمذا ائتمت مممة صدام. وكانت النطة الثانية اسقلط هذه القوة، وقد عملت أميركا على ان تهيئ كل الظروف النفسية في شخصية صدام، والسياسية في طموِّدات العراق للسيطرة على الكويت، والنطَّة الأميركية في أيجاد وضع جديدً في المنطقة يجعلما الاقوى دولياً بطريقة وبأخرى، وهكذا دفَّعت لميركا بالنظلم العراقي الى احتلال الكويت، وأوحت له من خلال سفيرتها أن لا خطوط حمراً؛ لأنَّ النَّطوط الدمر رسمت على حدود السعودية، ولم يقَمَم صدَّلم طبيعة المسألة او خلفيتها، فاحتل للكويت وعملت لميركا بأسلوبها الملتوي المنتوع على الأستفادة من العناصر النفسية لصدام، بديث تركته يرفض لي حل سلمي في المِسألة، على لساس التنسحاب او ما الى ذلك، وهكذا وقَعت الدرَّب وجمعتُ كلُّ العالم بما فيه بعض العالم العربي، من اجل اسقاط قوة صمام لا اسقاط صمام، قُلْ لَهُ مُورًا مُستقبلياً في استكمالُ الخطة الاميركية في المنطقة، لتطويع من يراد تطويعه وتخويف من يرآد تخويفه

ومكذا، بدأت الخطة الاميركية في اضعاف قوة صدام الفعلية، بتحطيم قدرة الجيش العراقي وايقاع المزيمة به، ثم بدأت عملية اسقاط قدرته على انتاح السلاح، لأن العراق كبلد عربي يملك من الطاقات ومن امكانات تأسيس جيشٌ وصناعة للسلاح اكثر من كثير من الدول العربية، ولهذا بدأت عملية حصار العراق أَقْتَصَلَامًا وَخُطَّةَ تَدَمِّيرُ الأسَلَّحَةُ، وَنَدَنْ نَعَرْفُ أَنْ أَمِيرِكَا لَوْ كَانَتَ جَلَاةً في أَن تصل الخُطةُ الى النتــالاج المطلوبة الأمكنهــا ان تصلُّ الى مَـا تريد في سنَّة أو سنتين، ولكن المطلوب مو ان يبقى هذا النوع من الابتزاز، الذي لا يملك في النظام العراقي ان يأخذ باسباب القوة، ليكونَ نداًّ لاسرافيّل في ّأامستقبل، ولا تريده ان يسقط ليكون فزاعة لدول الظليج بالذات، ليمكن التزار هذه الدول اقتصادياً، من خلال ما توحي اليها به من تهديد صدام الأمنها واستقرارها، لتصل النتيجة الى ابقاء هذه الدوَّل في حالة اهتزاز، لتدفع اثمان كل صرعة جديدة تداول اميركا أن تدركها من خلال صدام، بالتعاون مع عناصر شخصيته. وهكذا كان، فقد اريد للنفط ان يكون مرتهناً الأميركا، وبدأت الخطة من حرب العراق جائت حُرب الخليج الثانية وانطلقت المليارات التي جعلت البترول مرتهناً، ويراد – بحسب المعلومات - إن يرتمن البترول أمدة طُّويلة لمسلُّب لميركا، بحيث لا

لذلك، فان لَّمُطلوب مو لَبقه العراق في حللة الشِك، بأن لديه اسلحة الدمار الشامل، وبأنَّ لديه دراساتُ يمكن أن تُتحُّول ائتلجآ فعليآ في المستقبل، وهذاً هو الذي لاحظناه في حركة لميركا وبريطانيا الملحقة سياسياً بها، من خلال احرارهمًا على ابقاء الحصار، وتعقيدهما حتى خطة "النفط مقابل الغناء"، وتوظيف شخصية لميركية تتمرك بطريقة معقدة في هنا المجال. لتنا تعرف ذلك من خلال ان غالبية دُولُ مجلس الأمن، وخصوصاً الصين وروسيا وفرنسا. كانت – ولا تزال - تشعر بأن العراق قد ادى ما عليه، أو على الأقل أكثر ما عليه، حتى أن التحليلات العلمية في المختبرات الفرنسية، اثبتت أن العراق لا يملك عناصر كيميلًاية في هذا المجال، بينما شككت أميركا في ذلك لهذا، قان المطلوب هو ابقَّهُ الْعراقُ في حالة الامترازاء ومن الطبيعي أنَّ اميركا لا تزالُ تشتغل على عناصر شخصيةً صدام، فتعمل على الاارته وايقاعه في الخطأ، وعلى تصويره من خلال ُ أخطائه الشخصية، على أنه الشخصية التي يمكن أن تنتج في المستقبل الاسلَّحة الكيميائية والجرثومية ومتى النووية، في ما يمكنَ ان يحصل في المستقبل، وإذا كان بعض الدول يملك ما يتمم أنه يملكه، فقها – كما صرح كلينتون – لم تستعمل ذلك في حروبها، بينما استعملها في حربه ضد الايرانيين والاكراد وشعبه، وما الى ذلك ـ ً

تأخذ تلك الدول الا ٥,٦ في المئة.

لين المُللم في مواجمة الانفراد الاميركي بموضوع العراق؟ علماً انه يطاول المنطقة كلما شعوباً وانظمة واقتصاداً ونفطاً.

سركيس تعوم

# أول محك عملي للحكم والحكومة في ترجمة التغيير

المعاون لرئيس الجمهوريـة والاداة الفاعلة للحكومة في الاضطلاع بكل ما ورد فر الأَدَارِيةَ وَالْأَمْنِيةَ الأولى عَلَى الْمُسْرِحِ ٱلْدَاخِلَى،

كل الخطط المالية والاقتصلاية والادارية لاحقا بحد لدنى من العواقب والصعوبات وخصوصا اذا اقترنت باعادة الروح الى مجالس الرقابة وميثَّاتماً التي من شأَنها ن تكافح الهدر والفساد وتقطع دابر المدسوبيات.

منه التقاط الاربع تبثل المنطلقات الببدئية التي تدكم الاتجاه الرسمي حيال التعيينات لتأتي منسجمة وتطاعاتم غير إن هناك عاملا سياسيا من شأته أن يضاعف الامتمام وتاليا التدقيق في طبيعة التعيينات والاسماء التي ستشملها، وهو يتعلق بردود الفعل الضمنية وقعانية التي ستظفما هذه العملية. فأستنآدا لَلَى تَعِرِيةَ البيانَ الوزّاري بَّنا وأَضْمَا ان تَقلَص نسبَّةً ماني الثقة للحكومة عن نسبة الندن سموا الرئيس الحص رئيساً للحكومة اتما عكس مراجعة

والمعارضة على ندو ملحوظ. ومنا الامر مرشح للتكرار مع التعيينات، وهذه المرة بشكلُ أوسع ربما، ولو لن الحكومة تنطلقُ من ثقةً واقرة ومرموقة في نماية الامر. فـدتى القوى الموالية للحكومة لن تنظر بارتياح الى اخراج موظفين ومَاقَلات وعملية تُطْمِير سُتأتي على حساب هذه القوى التي ينتظر أن يشمل المعارضة. وقد لوحظ في مناقشة البيان الوزاري ان كثيرا من الموالين لم يوفروا انا جانت عملية التفيير على حسابها ربما اعادت تقويم حساباتها من الاساس؛ وفي هوء ذلك فان التعيينات ستكتسب امميتها السياسية ايضا لأنما ستظهر

من التعيينات التي ستشمل مناصب امنية وعسكرية وادارية. ومع أن منه الدفعة لن تكون كبيرة وشاملة، على الارجع، كما اتضع ه المعطيات المتوافرة حولما عشية العقاد مجاس الوزراء لدرسها واقرارهاء فالما ستكتَّسب اممية خاصة نظرا الَّي جملة عوامل تَّرصُدُما الأوساط للسياسية على تتوع انتماءاتها واتجاهاتها، منها ما يتصل بتقليدية التعيينات كأول خطوة مرتقبة لأي عمد جديد لدى الطلاقته، ومنها ما يتصل بالعمد الدالي تدبيدا. ومن أبرز اولا – أن الدفعة الأولى من التعيينات ستشكل، دون شك، لول محك عملي

> سوى هذه المواصفات في معزل عن لي عامل سيّاسي او شّخصي. وانا كان تأليف الحكومة قد خطّ النهج الاساسي لمذا الاتجاه عبر المبيّ، بوزرا، من نوي الاختصاص والخبرة والكفاية، فالأعرى ان تأتي التعبينات مكملة لمنا النهج وشاملة على أوسع نطلق ممكن كل المجالات الادارية والأمنية والعسكرية لتكون ثلُّنيا — إن التَّعيينات بدءًا بالدفعة الأولى المرتقبة اليوم ستسقط عمليا، وللمرة الاولى منذ زمن طويل، منطق المحاصصة السياسية الذي محضه واداته خطاب القسم ارثيس الجمهورية العماد اميل لحود والبيان الوزاري لحكومة الرثيس سليم الحصّ، وهذا يعني عمليا، ان منطق "حماية" الموطّفين وارتباطهم بالزعامات السياسية يفترض ان ينقضي الى غير رجعة، ولو أدى الأمر ألى عملية ضخمة ومبرمجة على مراحل لاجراء مناقَلات واسعة في الادارة، ثم اقترادها بعملية تطمير تُدريُجِية سُو٩ عبر ايجلًا حوافرُ، كما يترددُّ، للموطَّفينُ الكبار في الفَّلَة الاولَىٰ للاسُّتقَّالَة، أو لتعبِّينَ طاقم أداري جنيد، وخصوصا مندرين عامين في شتى

للوزارات والمجللس والادارات يتوثون عملية اعادة تنظيم الادارة وجعاها تنفض

لرؤيَّة العمدُ والحكومة آلى عمَّلية الأصلاح الاداري من حُيَّث انتقاءُ الاسماء التيَّ

يفُتُرض ان تتمتع بملفات ادارية نظيفة وكفية، ولا تراعي في عملية اختيارها

تقدم الدكومة على لولى خطواتها العملية اليوم، بعد نيلها الثقة،

عنها كل الفساد اللاحق بها منذ عقود. ثالثاً – لأن التعيينات في جانب اسلس منها ستكون الترجمة العملية الاولى لنهج الحكم في تطلعاته الدلخلية. ولذلك فان فريق للعمل الجديد سيمثل الطاقم

# نزع "الحمايات" في التعيينات يستكمل الفرز السياسي

البيان الوزاري. ولنا فان عملية الاختيار ستكتسب دلالات حساسة كونها الاطالأة رابعا – لن نجاح الحكم والحكومة في أجرا/ تعيينات جيدة وبعيدة عن الصالات السافة المالوفة، سيشكل لهما نقطة الدفع القوية اللازمة للمضي في

قوى سياسية وحزبية ونيليية حسابلتها بسرعة مما عثل خريطة الموالاة

لتغيير الانري الموظفين المحسوبين عليها تملما كأونكك المحسوبين على القوى البيانُ بِالْتَقَادَاتُ كُلَنَ بِعَضْهَا بِحِيةَ الْاَتَقَادَاتُ الْمُعَارِضَةِ. وَهَذَا يَشَيْرُ إِلَى أَن القوى لُسُياسية سعت إلى حفظ مكانها في التحفظ عن الاجراءات الدكومية سلَّفا حتى بُولِّقِف جُمِيعِ لِلمِعنيِّينِ من عملية التغيير كما ستظمر مدى قدرة الحكومة على مواجمة كل الصعوبات التي ستنشأ في وجمما، وهي صعوبات أكيدة في مناح كالني يجتازه لبنان مطيا وخارجيا

## الحريري يهنئ برمضان الأسد وفهد ومبارك



الرئيس الدريري مستقبلا النائب سلام في قريطم السبت.

اجرى الرثيس رفيق الدريري لتصالا هاتفيا بالرئيس السوري حافظ الاسد مهنئاً بطول شمر رمضان ومتمنيا الن يعم السلام والخير ارجاء الوطن العربي ولتمل الفأية ناتمأ بالعأمل السعودي الملك قمد بن عبد العزيز وولى العمد الامير عبدائله ووزير الدفاع

## الدريري... وكلينتون

قبال لحبد زوار قبريطم للرئيس رفيق الدريريُ: أُيقُولُون أَلَكُ كُنت على علم بأن المنطقـة مـقـبلة على تطورات خطيـرة وان هذا هو سـبب اعتنارك عن عندم تولي رئاسية

فرد المريري: "ألم يضيفوا ان كليتتون سبق أن إيلفني عزمه على

كما استقبل الدص وفنا من "جمعية القديس لوجيربو" الايطالية برئاسـة الاب يَاتَايَ فَيكَتُورَيا فَي حَضُورٌ عَضُو لَجْنَةَ الْدُولُرِ الاسلامي -- المسيحي محمد

منزلُه النائب بطرس حـربُّ الذي قـالُّ: "انها اول جلسة عمل اعقدها مع دولة

الرئيس بعد نيل العكومة الثقة وكانت

مناسبة للبحث في التنابير والقرارات

التي تتمنى ان تمصل وان تُصَفَّمُها

التُّومة في اطلالتها وخُصوصا على

معيد ما يُسمى عمليةً تتقيَّة الحياة

السناسية واحترام أحكام البستور

والقلنون في كل اعمالها، بالتضافة الى

نُشـر اللُّعـدُالة بين المواطنين واتخـاذ

القرارات التي تشيّر الّي أنّ مسيرة

الاصلاح الاداري والسياسي قـد بدأت

جديا وأتنا نمن على مشارفٌ عهد حقبة

جُديدةٌ من كيفية تعلطي الشأن العام

وان مناك عقلية جديدة مقبولة

وُمطَّلُوبِةَ من الموَّلطنينَ هِي التي تُسوِّد في البلاد، واعتقد ان المراحل المقبلة

ستكون مرلط اتخاذ القرارات الجدية

للاتباتُ للرأي العام ان ما يُسر به من

ان عقلا جديدا ونهجا جديدا سيكون

لنَّسَادُد في أَلْمَرادَل المقبلةُ في عهـد

لقماد لدود وفي عهد حكومة الرئيس الدص، ونسـتطيع ان نرامن على هذه الحكومة حكومة التغيير التي طالعا طمنا

وتلقى اتصـــالات من: الرئيس السوداني السابق المشير عبد الرحمن غييرمارد شسرودر، رئيس الوزرآء البولوني جرسي بوزيك ووزير خارجيته برونسبَلاو جيربك، العدير التنفيني لَّلِبُكُ الْدُولِيُ خَالَدُ مِحَمَّدُ السَّفِدُ، والقَائِمُ مِقَامُ شَيْخُ عَقَلَ الطَّلَافَةُ الدرزية الشيخ بمجت غيث.

 أورنت "الوكالة الوطنية للإعلام" من دمشق ان رئيس مجلس الشعب السوري عبد القادر قدورة تلقى برقية تَهَنَّدُهُ مَنْ رَئِيسَ الوزراءُ سليمَ الْدَصَّ في مناسبة انتخابه رئيساً للمجلس، جاء فيها: "يسعدني في مناسبة اعادة انتخابكم رئيساً لمجلس الشعب ان لعث اليكم بأحر التهاني للثقة التي أُولِيت البِّكُم، متَّمنياً لِكُمُّ دوامِ النجاح فّي أداك مُهملتكم مؤكّدينٌ في هذه المناسبة أن العلاقات الأخوية المميّزة القائمة بين سوريا ولبنان ستزداد رسوخا ومتانة وأتتمز هذه الفرصة لْاَمَّنَ عَـالَيـاً دورُ القَـيـُادة الســوُرية الحكيمة بقيادة السيد الرئيس حلفظ الأُسد في نعم مسيرة البناءُ والتحرير

لما فيه ُّ خير بُلدينا ۖ الْشَقْيِقِينَ وَامْتَنا

# واستقبل رئيس الوزراء امص في

وعرص معه حرست في سست في محمد خود ما يتعرف له العراق. وكان استقبل في السرايا رئيس مجلس ادارة مصرف شمال افريقيا التجاري مصطفى صالح جبريل يرآفقه امستشار الاقتصادي نبيل سوبرة،

المتحدة عبد التي مشيال الذي قال على الاثر ان الزيارة التهنئة "وتم التركيز اللَّبِنَاتِيَّةَ، وَخُصُوصًا فِي مِا يَتَعَلُّقَ

ستعاون بها مع البنك الدولي". واستقبل رئيس الوزراء السفيرين الاورغلوباني غليلو يولاس، وايولوني تيندوس سترولاك، والوزير المفوض لمنظمة فرسان مالطا ذآت السياد السفير ادوار دو لوبكوفيتش.

بد من أن نتخَذُ المُواقف التي تعرفون".

ميقاتي

اول من لمس في منزله في علاشة بكار

## الحص يهتم بأوضاع اقتصادية وحياتية ويقوم التطورات مع السفير الروسي

للُسَـفَيَـر الرّوسِّي أوَّلِيغ بِيريسـيبكينُ وعرضِ مـه الأوضاع في المنطقـة في

واوضح جبريل أن الزَّيارةُ التهنُّكُة وأطلقنا الرثيس الدص على اجسواء الأجراءات التي ينوي المصرف القيام بما في ُقَدِاهُ زِيَّادَةً الْأُسْتَثَمَّارُ في َلِبُنَانُ\* مشيرا الى ان رئيس الحكومة شجع ثم استقبل الدص ممثل المنظمة العالمية للصدة منسق نشأطات الامم

على للبرامج وتعاون للمنظمة مع الدولة بالامراض المزمنة ومحاربتها. كما تم عرض سريع للمشاريع الحالية قيد التَنْفِيدُ مثلُ أَدماج التَرْبِية الصَّحية في البرامج التربوية الجديدة او مكتنة وزارة الصحة مع كلّ المستشفيات الخاصة أو أيجاد الحلول لأزمة العجز بالنسبة الى موازنة وزارة الصحسة وهذه الامسور

المطران حرب

كما التقى المطران شكرالله حرب للذي اوضح على الاثر أن الزيارة التمنَّئة برمضان والتعزية بصمر الدص وقال "شكرنا الله على تعيينه ومجيء فخامته وان الله لم يتـرك لبنان ولنَّ يتـركـه، وَبِالْتَغِيبِرِ الْذَي كُنا دَأَكُما ۖ نَتُوخَّاهُ، نَدَّن لا نُتُعَاظَىٰ السَّيَاسَةِ، اتما عُملنا كعمل السائي واجتماعي والقيام بالواجب الوطني. كان من الواجب علينا ان تدافع عن حقوق شعبنا بحيث كانت الادارةُ العلمة لا تقوم بولجيها نجاه الشعب، لا

ولجتمع للحص بوزير الاشغال العلمة والنقل نجيب ميقاتي الذي لطلعه على مشكلة التلوث في للشمال ووضع لوتوستراد العبدة — المنية. وسئل هل ستستمر المشاريع فلياب: "التوجه هو لاستمرار المشاريع

وخصوصا أأمتعلقة بسلامة المواطن

وراحته ولكن سيعاد النظر في لولويلت

هذه المشاريع وفي المشاريع آلتي فيما



والطيسران الاسيسر سلطان، والركيس بصري حسني مجارك وولى العهد الكويتيُّ الشيخ ُ سعد العبدالله الصباح. وتلقى اتصالا ماتفيا من رئيس للوزراء المصري كسمال الجنزوري هنأه

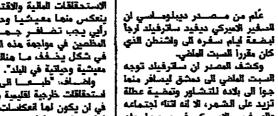
بحلول رمضان. وُأُسْتُقبلُ الدريري قبل ظهر السبت الماضي في دارته في قسريطم رئيس جمعية المقاصد الغيرية الاسلامية النائب

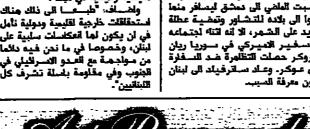
وُبعد قُلقَاء الذي استعر ساعة قال. سلام: "زيارتي لنوَّلة الرئيس الدريريّ كانت لتعاول الشان المام ولتمثلة الرئيس الحريري وكل اللبنانيين بحلول شهر رمضان الببارك اعاده الله على للبميع بالفير والبركة. ولا شك في ان النستيث في كل مسرة مع الرئيس السريري يكون شسأسلا ويتناول

نطلعه على ما عندنا". وســـئل: كـــيف ينظر الى البرهلة المقبلة، فلجاب، "الجميع يعرفون ان المقبلة، فلجاب، "الجميع يعرفون ان المرحلة العقبلة في لبنان داخليا فيما كثير من الاستحقاقات واهمما الاستحقاقات المالية والاقتصابية، وما ينعكس منها معيشيا وحياتيا، وفي رأبي يجب تضافر جشود جسيع ر جسود جسيع النظمين في مواجهة هذه الاستحقاقات .

في شكَّلُ يُضفَّفُ ما هناك من ازمــة معيشية وحياتية في البلد". واضماف: "طبعا الى ذلك هذاك استحقاقات خارجية اقليمية ودولية نأمل في أن يكون لَمَا أَفَعَكَأْسَاتُ سُلْبِيَةً عَلَى لبنان، وخصوصا في ما ندن فيه دلاما من مواجمة مع العدو الاسراليلي في ساترفیلد زار دمشق ثم عاد الى بيروت

كُان مقرراً السبت العلقي. وكشف المصدر ان ساترفياد توجه أأسبت الملضي الى دمشق ليسافر منها جوا الى بلادةً للتشاور وتعضية عطلة تَزِيدُ عَلَى الشَمِرِ، لَا أَنَّهُ أَتْنَا ۗ آجتماعه والسفير الميركي في سوريا ريان كروكر حصلت التظاهرة ضد السفارة في عـوكـر. وعـاد سـاترفياد الى لبنان



















HNGE!!

SHON

INGES!

All Garages

 $\mathcal{A}_{r}^{n, \mathrm{phi}, \mathrm{inter}}$ 

Rep hors

317.31

Chard

Cont

and Participal

Mo Catar Atan

mining The L

Sec. (41) 114

Saltant of

g or gittler

motion  $oxedsymbol{\mathbb{C}}$ 

HOMME

Cademax

Habillement

llix promation

NBEATA

\$999

## تبنى موقف الحكومة من التخصيص ودافع عن قرم

## كرامى: البيان دون خطاب القسم ورد الحص أقوى وأرقى وأوضح

رأى ارفيس عمر كراب ان البيان الوزاري كيان ادنى بكتيبر من خطاب وخاف السارقون. الله سم"، وأن رد الرئيس سليم العص على النواب كان ارقى من البيان واقوى

> نطف القسم سبقه وتضمن محطات ولنحــة تجاويت مع أمــّـتي النّـاس التي كــــتت تشكو في ظل العــمـد الســابق ومكومات الآما والاعمار عجا خطأب للقسم يمع الامبع على أمرح وكان له ذاك البدي الملأل والتجاوب الكامل من كل فئات الشعب (...) ثم جاء البيان الوزاري ادنى بكثير من خطاب القسم. وكنا تتسنى لو أنه ركسر على النقساط الأساسية التي يشكو منها النآس وذكر كيفية معالجتها. اما رد الرئيس سليم العص في نماية الناقشات فكل ارقى بكثيرٌ من البيان واقوى واوضح. فمثلا، كَــَانَ مِنْكَ مِدر في الدولة مـــروف بالاســمــة وبالارقــام وبالمشــاريع

### دث، لم يحدث، سحدث

استقبلُ السبت، في مقر ُ الرئاسةُ الثانيةُ في عين التينة، وفنا من جمعية مونين النيرية برئاسة خليل شحرور الار معه

الاشتراكن الثاقب وأيند جنبلاط التقز لِس فَي قَصر المِنتَارَة وفداً من الاندية التَقَافِيةُ والاجتماعية وللرياضية في اقليم الدروب في حضور وكيل داخلية الدزب في الأقليم منير السيد. ثم التقي وقدا البلدى برئاسة عواد عواد

رشيد ألمأني استقبل السبت وزير الاشفال العامة والنقل نجيب ميقاتي. ه وَفَد جمعَية القنيس لوجينيو الايطالية برئاسة مدير غرع العلاقات فيكتوريو، جال على مفتى الجممورية الشيخ محمد رشيد قباتي ورفيس المجاس الاسلمي الشيعي الاعلى الشيخ محمد مهدي شمس الدين، هم الوقد الي فيكتوريو النكتورة باولا بيتزو وللدكتور محمد السليماني. ورافقه عضوا "لجنة الحوار السلامي - المسيحي" محمد السماك وسعود المولى.

رحت السارقون والبرتكبون والبرتشون المم عادوا واطمألوا واسرعوا في تتفيذ المشاريع من الرشــوة التي اخــنوما ليظفروا بالغنيم (...) وطبعا فان الناس يراقبون كل كلمة وكل تصرف وهذه

فتدن نُعرف آنه كُل سَنَّة مِنْ عَشْرَلْت السنين، نعالى المشكلة نفسها عُند عن موقفه من التخصيص موسم الزيتون، ولكن الازمة لم تكن مرسم مريسون، وسن عرب عم سسن لتطول أكثر من يومين وبدون تلوث. اما اليـوم ونتـيـجة الغـوضي الموجـودة في وأدى هأب أصبح مكباً لكلٌ نَفُادِاتُ الكورة وزبالتها ومجاريرها وهذا يتسرب ألى البياه الجوفية لنبع هاب ورأى في المحمة على وزير المال

للذي يزود طرابلس وللبينة الهياه وقي ارجسو الا تكون زيارة الوزراء الثلاثة تَبِيب مِيقاتي وسَلَيْمَانَ طرايلَسَي وارتور نزاريان زيارة اعسلامسيسة الن الُّهُشَكِّلَة أَكْبَر مَنْ زَيَارَة وزَرَاهُ يَقُولُونَ جِنَّا الْإِمِتِمَامِ بِكُمْ .

وكتلة "الوفاء للمقاومة" تنتظر كيف ستتم تهدئة الوضع في الجنوب وفي رأيي يجب أن تكون مناك تلفزيونات محلية. كما له كان مناك تلفزيون تلجع مثل "NTV" لقفل". امتناع (٢ نائبا عن التصويت وتغيب ١٢ في جلسـة الثقة بعضهم بعذر وبعضهم الآخر بلا عذر قد ينتقل معظمهم الى المعارضة أو الَّي الموالاة في ضوء اعمالُ الحكومة والحازاتها. ورأى ان من ألعيب استغلال موضوع تلوث البياه في طرابلس على صـــيـد السياسة المحلية، وقال، "أن مشكلة مياه ويُقـولُ مـصـدرُ وزاريُّ لن اللمـتناع يعنيُّ التـرقبُ والانتظار والوقوف في الوسط بين المعارضة والموالاة، وله من الاخـضل أن تُبِدأً الحكومة بثقة تزداد مع الوقت من ان تُبدأ بثقة كبيرة طرابلس تنقسم ثلاثة اقسام، الاول ثم تأخذ في التنني كما يحصّل مع معظم الحكومات فتنتمّى مصلار للبياه وألثاني تصفية الميأه والثالث الشبكة. وقد عقدنا حلسات عدة مع الوزير الياس دبيقة، وكنت مدركا ويضيف أنه أذا كان للممتنعين عن التصويت عنرهم، فلن

اتناً سُنْصُلُ الَّى الْازِمَةُ الَّتِي وَصَلْتَا اليِمَاـُ يقَى لهم لي عذر للاستمرار في هذا الموقف او التنتقال الى فمدينة مثل طراباس يعيش فيما يعلى مهم من عسر المعارضة وحجب الثقة، عندما يشهد الناس بنجاح الحكومة في اكثر من نصف مليون انسان لا يجوز ان ما تكون قد قامت به من اعمال وحققت من انجازات وخصوصاً سَمَّد على الأَبْارُ الجَوْفِيةُ. فَكُلُّ في مجالٌ تحسين الاوضاع الاقتصادية والمالية والأجتماعية. الدراسات تقول أنّ البصّدر الطبيعيّ وعن اسيباب امتناع النواب الـ ٣١ عن التصويت وتغيب لترويد طراباس المياه مو نمر البارد، وكأن مغروضا ان تنجز مشروعه حُكومات الانماء والاعمار. ولا بد من شكر الوزير حبيقة على تلزيم مياه نُبع ابو حلقة التي ستؤمن ٢٠ الف متر مكعب ولكن قَصْية الْأَبَار لم نوافق عليما من النساس. أما قضية مياه عاب والتلوث

الـ ١٦ الاخرين يقول مصدر نياي ان لكل منهم اسبابه. فكتلة "القرار الوطني" التي يترأسها الرئيس رفيق الحريري امتنعت عن التصويتُ لا لأنَّ البيان الوزاري لم يعجبُما اذ شُخَّص الداء ولم يصف الدواء أنما لأنما تنتظر الطريقة التى ستعتمدها لْتَنْفَيْدُ مَا وَرُدُ فِي البِيانِ، وَهَلُّ سَتْكُونَ هِيُّ نَفْسَهَا الَّتِي لتتهجتها حكومات الحريري وخصوصا في المجال الاقتصادي والمالي والعمراني، لما أنَّها سُتُتِيع طريقةٌ مختلفة قد تكونُّ قيضًا أهاء هلّ سيحلكم العهدّ السّابق واعمال الحكوماتُ الدريرية وما أرتكبت من "أخطاء" و"خطايا" ويفتح الملفات، ام أن ٱلمُدَّلِّكِمةَ أو المداسبة تبدأ من الآن فصاعداً؟ رغم أن الرئيس سليم الحص نفي ان يكون البيان الوزاري تضمن محلكمة العمد السَّايُق بِلُ عَلَى الْعَكُس فَقَد نَكُر بِاتْبَازُاتَ نَنْكُ الْعَهْد مَنْدُ اول حكومةً بعد الطَّائف الى حكومات الرئيس الدريري.

الَّا أن أوساط كنتاة الرئيس الْمُريرِّي تُوفُّفت عند قول الرئيس الحص في تصريح له: "تُحن لن تَتَبنَى مبدأ عفا الله عما مضى، ولكن أن تُجعل هُمُنا فتح ملَّفلتُ الماضي، الا "عندما يقع بين أيدينا مخالفات معينة فنحن سنحقق فيها ونتابع ملاحقة المسؤولين عنها".

للتمويل على نواب كتلة الرئيس الحريري فيما انا قرروا الانتقال الى المعارضة والتصدي للسياسة العالية والاقتصادية والانمائية والاجتماعية ادًا كانت مناقضة تماما لسياسة الحكومة السابقة وتبيلن نقاط الضعف فيها لتأكيد عدم جدواها لان الدريري يعتبر أنَّهُ لم يخطئ في سياسته المالية ولا يزال ينتظرُ

خريطة التحالفات النهائية ترسمها أعمال الحكومة ومواقفها

كتلة الحريري تنتقل من الدفاع الى الهجوم اذا فتحت ملفات

وَلَكَى تَبَقَّى معارضة كتلة الرئيس الحريري في موقع الدفاع ولا تُتَقَّقُل الى الهجوم، فإن حكومةُ الرئيسُّ الحُص قَدْ تعمدُ دفاعا عن نفسها آلى تمريك الملفاتُ بَدْرَيعة الْوقوف على مخالفات معينة لم يكن في الامكان المرور بما دون تحقيق وهو ما يجعل تدريكها عملية أتتقائية واستنسابية بقصد التمويل يما كلما حاول معارضون تجاوز السقف المرسوم وتخطي

اهف ان ثمة وزراء في الحكومة معروفون بضصومتهم السياسية للرئيسُ الدريريُّ ولنهُجه في الدُّكم، ُ ۗ اما امتناع نواب جبمة "النضال الوطني" عن التصويت فلا تختلف اسبابه كثيرا عنها لدى كتلة الرئيس الدريري، وانه كان موقفا غير متوقع بعد تصريحات جنبلاط العنيفة وانتقاداته الدادة التي كان لا بد ان تترجم بحجب الثقة.

وما ثم يكن متوقعا هو امتناع كتلة "الوفاء المقاومة" عن التَصُويتُ بَعَدُما كُانَت تَمْيلُ الى منح الثقَّة، وذلك من خلالُ تصريحات صدرت عن بعض اعضائها وعن الامين العام لـ"حزب الله" السيد حُسن نُصرالله الذي لمح الى ان الكتلة ستعطى الحكومة الثقة، ثم تبدل الموقف يُقولُ نائب الامين العام للحزب الشيخ نعيم قاسمُ أن الحزبُ لم يحسم خياره بعد ومو يدرس برنامج الحكومة وظروف تشكيلها. واستقبل الرئيس الحص اثر نَلُك، رئيسُ الكتلةُ النيابية "الوفاء للمقاومة" السيد أبرهيم أمين السيد الذِّي قال ان ثمَّة ملاحظات وثغرا في البيان الوزاريُّ أكان على الصعيد الصحي أم التربوي، لفت الرئيس الحص

لكن ثمة من ينظر الى موقف نواب كتلة "الوفاء للمقلومة"

تصريحات تطرقوا فيها الى زيارات السفير الاميركي ديفيد ساترَفيلد للوزراء في الحكومة، ووصفوها باتما واجمة أقتصادية بخلفية سياسية من أجل الدخول على الساحة اللبنانية بتفاصيلها، وأبدوا عدم أرتياحهم الى هذا التحرك الاميركي الذي "ليس لمصلحة ابنان وعلينا ان نكون حذرين منه".

ويتحرى نواب كتلُّة "الوفَّاء المُقَّاومةً" صّحة معلومات تفيد أن لُلولايات المُتحدة حريصة على تحقيق التمحدة في الجنوب، وأتما تبحث مع الاطراف المعنيين عن حلول تؤدي الى ذلك. لنّا؛ فهم ينتظرون ما سيكون عليه مُوقفُ الحكومة من طلب الولايات المتحدة في حال تأكدت هذه المعلومات، ليحددوا موقفهم من الحكومة.

وترى كُتِلَة "الوفاء للمقاومة" ان "تفاهم نيسان" الذي تتقيد به المُقَاوِمة وتتحاشى خرقه كما تُفعل اسرائيل، هو الذَّى ينظَّم تبادل العمليات في المنطقة. وبيدو أن "تَفَاهُم نِيسَان" لم يعد بلائم اسرائيل. لذا، فمي

تطرحُ من وقت الى أَخْر اقْتراحات بنيلة منه، ترمَّى الى وقفُّ عمليات المقاومة التي اخَنت تُكبد الأسرائيليين خُسائر بشُرية لم تعد تحتمل. وآخر هذه الاقتراحات لوزير الدفاع اسحق موردخاي يدعو الجيش اللبنائي الى الانتشار في المنطقة ليتولى مُسَؤُوليَّةً حفظ الأمنَّ فيما دون ان يحدد كيف سيتم هنا الانتشَّارَ، قبل الانسَّحاب الاسْرَائيْلي أم بعده، مع العلم ان الاسرائيلي يجب أن يتم آولا دون قييد او شُرطٌ، وبعيد ذلك تتولى قوات السلطة حفظ ألامن اللبناني وليس الامن الاسرائيلي الذِّي لا يُحفظه سوى التوصل آلى تُحقيِّق سَلام شامَل.

وُترى الاوساط السياسية المراقبة من جهة أخرى انه لا يمكن من خلال نتائج جلسة الثقة رسم خريطة التصالفات داخل المجلس وخارجه، وانه لا بد من مضي بعض الوقت لكي تتبلور المواقف سـوا> في ضـوء الاعـمـال التي تكون قـد باشـرتهـا الدَّكُومة، او في ضُّوءَ التَّطورات التي قدُّ تُتمذُّضُّ بِها الْمِنطقَة.

وبققطاعات. فأتى خطاب القسم ليقول أن السارق ستقطع يده وان القالون سيطبق على الجميع، فارتاح النفس بعد ذلك أتَّى تصريح الوزير عصام التعمان وبعده تلبيان الوزاري فكأن الامر ررحي و المرابع مؤتمرا محافيا في مكتبه في طراباس المبت ومما قال: بالنسبة مبهما مما اقلق الناس بعدما غمموا انه أن تكون هنك محاسبة عن ألماضي، وكأنه "عفا الله عما مضى" وشعرنا بعدما الى كان البيان الوزاري خيبه أمل لأن

خيبة امل كبيرة . واضاف ألكن هذه الدكومة نعتبرها حكومتنا ونحن نؤيدها وندعمها دعما كاملا ومطلقا وقعبرة في العمل. وقد جساه وقت العسمل. والحُكوم شخصيأت أىيما للنزامة والكفاية والعلم والوطنية والاستعداد للعمل وتحمل الْمَسْؤُولْيَاتُ، ولا شك، كما قَالَ الرَّئيسَ الدص، أن التركة كبيرة جدا".

واو طارت" مثاك مشكلة كبيرة تحتاج أأى علاج علمي والقضية مبنية على الثقة فاذا كأنت ألامور وأضحة ومضبوطة بقوانين فلماتا الرفض؟".

جورج قرم "غايات في نفس يعقوب" وقال: "ان قرجل مشهود له بللعلم ولدية متولفتات. وهناك أناس مبروأ بفترات كنان لهم رأيهم. ومع تطور الايلم غيروه وعادوا الى الصواب ولكن هناك لالس قرنوا لأرأي بالفعل وارتكبو جرائم وأمورا عسكرية ومربية، ثم تبواوا اعلى المراكز في الدولة اللبنانية. لهذا لا نستطيع ان نحاكم على الباضي، بل نصاكم على الصاضر والوزير قرم يبشر نظرأ الى لمكاتلته العلمية وخبراته واخلاقياته بتناج كبير على الصعيد المالي. لأن اكبر مشكل لدينا مو قضية

وقي موضوع الاعلام طالب باعلادة النظر في قانون تنظيم الاعلام الله صدرٌ علَّى قياسٌ الشخاصُ معينينُ وعلى اسماس المصاصحة الأننا الذا طبقنا

## ة مُفْتَى الْجُمُعُورِيَّةَ الشَّيخُ مَحْمَد الندن والعجز، ومن الواضح أن المهمة معمته ونامل الا يخيب أملنا.

الشروط القاتونية يجب لقفال كل التلفُـزيونات. أَذْلُكُ يُـجِبُ فَــتَعُ ملفُ الاعلام الأمقاق الدق وارساء العدل". واطاف، "أن الرفيس بري يقول أن القانون معتاز واكن التطبيق سين،

للبرازيلية اوقدت أخيرا فيرا سينت

الخارجية آلى بيروت لانتقاء الاماكن الأ ينكن أن تقام فيما معارض برأزياية

وَالتَقَتَ لَلْقَارِيزَ عددا من المسؤولين بينهم المدير العلم الآثار كميل اسمر في

منزل السفير البرأزيلي سيرجيو تيليم

في منطقة برازيليا وجرى عرض الأماكن التي يمكن ان تقام فيما الاحتفالات

وجبلات في بيسروت فسزارت المتسطف

ي منَّهما بل قررت اقَّامةٌ معْلَرض في

خَلَّنْ الْاَفْرِنَجْ فِي مُينا وفي قلعةٌ الْآسودُ. في طرابلس وفي فندق قادري في زحلة

المشّاهدات والمّاكنُ لتعرّضها على اللجنّة المتخصصة المكلفة لختيار املكن العرض

لَمِنْهُ الْمِنْاسِبَةَ فَي ١٦ ۚ دُولَةً هِي الْبِنَانَ، الْمَلَيَاءُ بِرِيطَانِياءُ الْفُولَاءُ السِائِيَاءُ الْوَلِيَاتِ

ليطاليا واليابأن. وقد ثم لختيار مُذَّه

لبنان والدولُ الاخسرُى قَسْرَانَةُ شَــ لتكوين تاريخ البرازيل بالتركيز على

يناييعَهُ المتعَدَّدةُ الْاَتَيَةُ وَالْتَوْعِ الثُقَافِي المجتمع البرازيلي وسرد الواع المجرة

الدولة البرازيلية.

## مسؤولة برازيلية زارت بيروت لبنان مع ١١ دولة أخرى لاحتفالات ذكرى تأسيس البرازيل

بري المستعلق المرادة المرازيلي كان والتواب، علما ان الرئيس البرازيلي كان يعتزم زيارة ابنان في الربيع المافي واضطر الى ارجاقها بسبب قضايا اختبارت البرازيل لبنان و١١ دولة اخرى لاقاًمة اعتفالات في مرور ٥٠٠ سنة على تأسيس دولة البرازيل تحت

النفتيار وخصوصاً إن أبنان هو بين 10

لتىُّ توليــهــا الدكوَّمــة للَّبناتيين في ح عني دوييه . البرازيل والزيارات المكثفة التي قام بما المُثَلِّمُ المُرَادِّيلُ فَي الْعَمِدُ السَّابِقُ الرؤُسَّاءُ الرؤُسَّاءُ الرؤُسَّاءُ المُرادِي ونبيه المُرادِي ونبيه



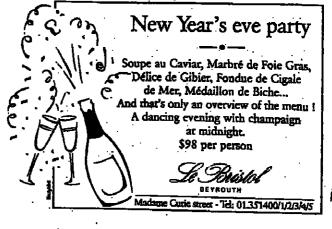


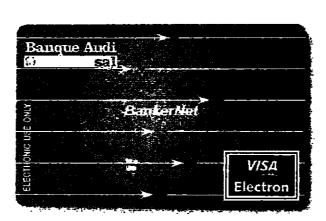
jours .... NOEL

## القومي في دمشق التقى الاحمر وقدورة

ل سيس مدي مدم طبساعة لحزب البعث العربي الاشتراكي عبدالله الأحمر استقبل وفنا من الحزب السوري القومي الاجتماعي بركاسة على قلصو معدد من الانتقالية المساحدة

ين صريين، تعاون الميركي – البريطاني 'غير المبرر' على العراق، مير مبرر ملي مرابع والتكى قائصو والوفد المرافق له فيضا رئيس مجلس الشعب السوري مبدالقادر قدوره





# هذه البطاقة

إذا كان لديك حساب ##### في بنك عوده، ستحصل على فرصة كي تربح كل شهر واحدة من أصل عشر جوائز قيمة كل واحدة منها خمسة آلاف دولار أميركي نقداً، إبتداءُ من ١ تشرين الثاني ١٩٩٨ وعلى مدى ٢٤ شهراً.

كلُّما استعملت هذه البطاقة لسحب النقود من خلال الصرَّاف الآلي (ATM) أو لتسديد ثمن مشترياتك لدى التجار المعتمدين من قبل فيزا-الكترون المراكز المراكز العالم، إزدادت فرص

عند فتح حساب ##### لدى أي فرع لبنك عوده، تستلم تلقائياً بطاقة بنكرنت/فيزا-الكترون.

ماذا تنتظر إذأ؟ إفتح الأن حساب EXPRESS في بنك عوده.

لمزيد من المعلومات، الرجاء مراجعة أقرب فرع لبنك عوده أو الإتصال: ٢٥٢٥١٥-١٠/ ٢٥٣٥٠٥-١٠

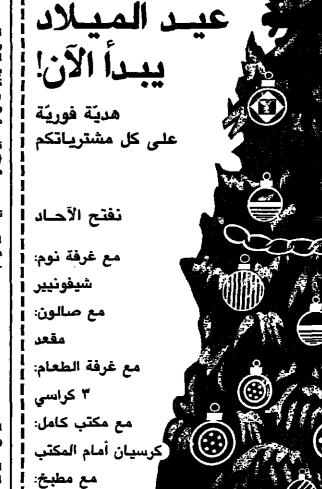
### ≓Argenteries Anciennes Soldées=

CHOIX ET PRIX EXCEPTIONNELS... **POUR VOS CADEAUX** 

La Vitrine Rue Barque du Liban-Pace Ministère du Tourisme-Tél. (01) 342669, (03) 838752

> YUMI MAZAO PANCALDI CASADEI BALDININI

ABSOLU WE OPEN ON SUNDAYS



Sleep Comfort

## الاصلاح لن يتوسل التطهير

## شلق: تبسيط المعاملات ثم الهيكلية والدمج

المرحلة تتطاب وقف التعيين فالدولة مرفق علم لا جمعية خَيْرِيةً. فُورَارَةَ الْتَصَالَاتَ تَضَمَّ ٢٨٠٠ وظَيْفَةَ في ما يعادل ثلث الوظائف في لبنان علينا لن نوقف استخدام الاجراك والمتعاملين، لكتا أن تلجأ الى أي لجراك يقطع ارزاق الموجودين

حُلَّيا، باعْتِبْر أن الأوضاع الجِتْمَائِيَّة صَعِبَةً ولا تَسْمَحُ بِذَلَكَ". أرقام لذرى تبرز الكلفة الضفية التي تتكيدها خزينة الدولة ني دفع رواتب المستخدمين غير الطلَّمين، يبلغ مجموع أجور المتعاقدين سنويا ٤٠ مايآرا و٩٠٠٠ الف آيرة، والموقتين ٦٦ مليارا ومَنْ عَ الفَّهُ، والإجراءُ نُحُو ٢٠ مليارًا والمُتعاملينَّ ١٢

مليارا والمستشارين مليارين و ٤٠٠ الله، في حين أن أجور الدائمين لا تتعدى ٤٧ مليارا من رواتب القوات المسلمة! الدلُّ لمشكلة الإجراءُ يتمثل في أعادة توزيعهم على المدارس والبلديات، بحيث يشارك في تدمل الكافة صندوق المدرسة والبلديات، الى مساممة الدولة، فلا تبقى مي المسؤولة الوحيدة عن هذه الكافة الكبيرة. ثمةً تصور أولي لقملية دمج بين الوزارات، باعتبار أن لبنان يعرف ٢٥ وزارة وهو رقم كبير جدا، لا تتحمله حتى الدول الكبرى، ما ينفي الطحة الملحة الى بقاء هذا العبد على حالم

عملية المعج لن تسفر عن اقصَّه لموظفين او تغيير جغري في طريقة العمَّل، فبعض الوزارات سيدول منيريات، من دون انَّ يفقَد فريق عمله، والتصور الاولي الذي يحمله شاق عَنْ عملية الدمج هذه، ومو ما سنتم مناقشته في مجلس الوزرا<sup>ء</sup>، يلحظ امكان دمج الوزارات المعنية بالتربية والحلق وزارة الصناعة بوزارة الاقتصاد والتجارة، والنفط مع الموارد الملايـة وَالْكُمْرِيائِيةَ، المَعَرَبِيْنِ مع الظُرجِيَّةِ، الشَّؤُونُّ البِلْنِيَّةُ والقَرويَّة مُّع الْمُلْطَيَّةُ وَلَخْيِرا ۗ الْبَيْئَةُ مَع الصَّحَّةُ، نظرا ۚ لْلَّى تَقَارَبَ طَابِعَيْهُمَا

مسألة الدمج ليست ملحة وعلجلة بقدر ما هي عليه مسألة تسميل شؤون المواطن ومعاملاته واحياء الادارات الممملة، وسيتم بت القضية في المراحل المقبلة، بعد اخضاعها لدراسة

. مل سيّحمل العملية الاصلاحية المقبلة عنوان التطهير مثلما

جواب الوزير شاق قطعى: "عملية التطهير والصرف ارفضها كلياً، لقد طُبْقَتُلها ثَلَاث مرَّات وفشلت؛ لنَّ نؤِّذي أي مُوظف؛ فالانسان الذي يتم صرفه في لجراء سري ومن دون آن يتسنى له فرصَّة للدَّفَاعُ عَن نَفْسه مُّو مَطَّلُومٌ وَلَنَا لُرِقْضُ هَذَه القَّصَةَ

كتبت فاطمة العيساوي: اكد وزير الإصلاح الإداري حسن شلق في حديث خاص الي "آنمار" أَنْ عَملية الأصلاح في المرحلة المقبلة ان "تتسبب في لينه اي مولطن وانما لن تلحظ لمراعات صرف او تطمير" كالتي شُمِنتُما أَلمُرَادِل السَّابِقَةَ "فَلَنَا أَرْفَضَ لَجْرَاءُ الْصَرَفَ، وَأَنَّد طبق سابقا ثلاث مُرات من دون ان يسفر عن تتلاج أيجابية، فقد عبد الرئيس شارل دباس عام ١٩٢٩ الى مرف موظفين ثم اعلاهم، وكانَّت عمليات مماثلةً في عهد الرئيسين كميلُّ شمعون وشارلٌ حلو، ويعض المصروفين اصبحواً بعد ذلك نواباً، العرف اجراءً خلطي، فالوظف الذي يصرف يبقى مظلوما ما لم

يتح له امكان الدفاع عن نفسه". لَّافَطَةَ التِّي يلحَظُما ۖ الوزير شلق، وقد خبرها من تجربته الطويلة في مُجلس الخدمة المدنية، تحتد على مراحل متفاوتة، وتنطّلق من مقوّمات بسيطة وضرورية تطّلول الشؤّون المعيشية الآدية المواطن، "في المرطة الاولى، علينا ان نشعر المواطن أننا بدأنا نهتم بأمره ونعالج همومه، فنائب الرئيس المبركيّ آل غور يرى أن ألمبدأ الاسآسي في الادارة يتمثّل فيّ الاستماع الى هموم المواطّن وشكواه".

الخطوة الاولى تتركز على تبسيط أساليب العمل، مما يتيح للمواطنُ انجازُ مُعلمُلاتُهُ بأقل قدرٌ من الجَّهد والوقت والمالُّ، ويستتبع ذلك احيه دولار كالت ممملة ومي ذات وظيفة يسمى اليوم مكتب المواطن، ودائرة البرامج والمشاريع التي كَانَ لَّارِئْيَسٌ فَوْلَدَ شَهَابٌ قُد أَنْشَأُهَا وَلَمْ يِتُّمْ تَفَعِيلٌ دُّورِماًّ، وداذرة اللوازم التي من شائما ان تتَّابُع حَلَمَاتُ الادارُاتُ وَلُوزِارُاتُ وَأَنَّ تُعتمُّد أَمَّاطا موحدةٌ في تَجْمِّيزِها، كأن تَجْمَرُ بكاتب الفئة نفسها من الموظفين بالطرأز والتجهيزات نفسها. كذلك، اشار شلق الي مرافق اساسية ليس لها وجود قانوني، وعلى رأسها مرفأ يبروت وادارة حصر التبع والتنبك

المرحلة التلاية تتضمن تنظيم الميكلية، ويبرز شلق ارقاما تؤكد التضخم الذي تعانيه الوظيفة في ابنان؛ ْ الدينا ٢٣٨٠٠ وظيفَة في لبنان ولسنا في حلجة الى العدد الضخم، بل اتنا تستطيع ان تَلغي ٥٠٠٠ وطَلِّفة في وزارة من دون ان نؤذي لحدا، باعتبار ان الوظائف هذه اساسا شافرة.

تبسيط العمل

(الريَّجِيُّ)، مما يفترض انشأ مؤسسة عامة أو خاصة او

الغاء المحاصصة الطائفية وتطبيق المداورة الكلام الذي قاله رئيس الوزراء سليم الحص في مجلس النواب أول من لمس عن الاصلاح الذي "لا يـكونّ بضربة مسرحية، بمرسوم، بل عملية منهجية مستمرة"، يأتي تأكيدا أمفهوم جديد تنوي الحكومة الاخذ به عنوانا لتعاملها مع الإدارة اللبنانية.

وانا كآنت الضربة المسرحية التى استبعدها الحص عطلت في وقت ما سير العمل الانلزي، على ما يعتبر بعض المطَّلعين على شؤون الادارة وشُجُّونها، فإن العمليةُ لمنهجية المنوي أتباعماء ستكون تحت المجمر، كونها النقطة المركزية التي على اساسها ستتم عملية الاصلاح وفي حين اختصر رئيس مجلس الخدمة المدنية سابقا

هل يُعاد النظر في وضع المؤسسات العامة؟

الحكم أمام استحقاق التعيينات الآدارية:

جاء على حساب الوزارات الأم .

هذه المؤسسات ستخضع لاعادة نظر في أوضاعها، مع

العلم أن أعمال عدد منها تداخلت مع أعمال الوزارات

الاساسية ومهماتها. وثمة اقتراح بالفاء بعض منها ضمن

خطة دمجما بالوزارات واستعادة الصلاحيات المعطاة نها.

ويتساءل احد الاداريين عن "جدوي انشاء مؤسسات

رديفة كلفت معمات هي من صلب لعتمام الوزارة الأم"،

مَذَكرا بتقرير لمجلس الخنمة المننية يُعندُ فَي أَطَارُ

المؤسسّات الْمستحدثة اكثر من ثماني مؤسسات الشئت

بعد عام ١٩٩٢ ومي: المؤسسة العامة للفحمات

والدراسات الإحصائية (٢١/٥/١٩٤)، المؤسسة العامة،

لتشجيع الاستثمارات (١١/١٠/١)، المؤسسة العاما

الاسواق الاستملاكية (٢٩/١٩/٤٩)، المؤسسة العامة

للمشاريع الاستثمارية في حرم مطار بيروت

(١٩/٥/٥٢٢)، مؤسسة اليسار (١٩/١/٥٩٥).

ألمؤسسة العامة لتمويل الدورات الرياضية الكبرى

(١٩٩٥/٨/٣٢)، المؤسسات العبامة للاسكان

(٤٢/٧/٢٤)، المؤسسة العامة لادارة مستشفيات

هزارة الصحة العامة (١٩٩٦/٧/٢٤). اضافة الى الصندوق

أَمْركزي للمهجرين (١٤/١/١٤)، الصندوق المركزي

وتُقُول اوساط سياسية ان "فُتح ملفات المجالس

والمؤسسات العامة، واجراء التغيير في المناصب الإدارية

لُّدِسُ اسة فيها، سيكونان بمثابة نُهضة ادارية شاملة، لم

يكن في مقدور العمد والدكومة القيام بماً، لو لم تكر

متبتّعةً بهذا القدر من الاجماع حولها". وتلفت للى ان

هذه التعيينات "هي التحدي العقيقي" الذي يعول عليه

والذي سيرسم طريقة ادارة التكومة والعُمد لشؤون

البلاد". ولذا فان "أي خطوة ناقصة قد تؤثر سلبا على

وتشير ً للي أن التعيينات التي ستشمل مراكز حساسة،

اتها مراكز حفلت بممارسات سياسية ومالية، لم تكنُّ توحي الثقة. ومنها مراكز محسوبة على قوى سياسية

ولفتت اخيرا الى ان "هذه التعيينات في حال اتت

مطابقة لما يؤمَّلُ منها، فاتما لن تكون كافيةٌ وحدما، انا

لم تكن منسجمة مع تغييرات جذرية في الميكليات

الادارية للوزارات والادارات والمؤسسات العامة. مع العلم

ان استحقاق سلسلة الرتب والرواتب سيكون بمثابة

سحب البساط من تحت اقدام الشاكين من موظفين

واداريين والذين كأنوا يتذرعون بضآلة الرواتب في كلّ

شاردة وواردة لدى أي أشارة أمداسبتهم".

وتحير للى ان التعيينات التي ستشمل مراكز حساسة. م تناولتها وسائل الاعلام في العمد السابق، على أساس أ

للشؤون الاجتماعية (١٩٩٢/٤/٢) وغيرها.

هذه التعبينات وتفقدها وهجها".

ووزير الدولة للاصلاح الاداري حاليا حسن شلق عام ١٩٩٦ مُقُومات التفيير الاطري "بالنظام السياسي الداعم والرأي العام المساقد والمناخ الاجتماعي الملائم أ... فان كل مَنْه المقومات باتت اليّوم متوافرة الى حد يجعلُ الطريق سالكة لمام لي تغيير شامل وجنري في الإدارة. هذا التغبير الذي سيخطو لولى خطواته مع التعبينات التي يفترضُّ أن تبِّتها الدِّكومة في وقت قريب تمهيداً لْنَطَلَاقَةٌ جُمِّيةَ في تَفْعِيلَ الْاللَّرَةَ. وجمازها البشري. ويراهن كثير من المعنيين على ان التعيينات المديدة ستأتي يطاقم نمونجي يكون نسخة شبيهة بالحكومة، الى حد أنَّ أَدَارِيا كَبِيرا أُعْتِبر أنَّهُ ما سيدملُ "ثورة على غرارُ الانقلاب الحكومي الابيض".

في لي حال، فإن أمام الحكومة مهمة شاقة، لا تقتصر على أحدَّاث التغيير المطلوب، بل تتناول على ما يراهن كثيرون عملية أحداث تبديل في المناصب التي كانت مخصصة للطوائف، فلا يبقى منَّصب لالري حكَّر على مـذهب او طلاَّفـة، على غُرار ۖ ما حصل فُيَّ المقَّائب الوزارية. وَهذا ما سبق لَشلق لن اشار اليه حين اعتبر ان "الطَّائُفيةُ عطلت في الماضي نظام الجدارة والاستحقاق عن طريق تقديم غير المستحق، وعن طريق تكريس النظامُ الَّذِي اختَصر بَشعارِ الخلَّف مَن طَائِقَةَ السلَّفُ (مجلة "الادارة اللبنانية" خريف ١٩٩٦).

ويغول احد المديرين العامين ان نظام المداورة في مناصب لَلْفَئَة الاولى، وَالذِّي تحدثتُ عَنْهُ الْوَرْقَةُ الاصَّلَاحِيةٌ، التي اقرها الرئيس الياس المراوي والرئيسان رفيق الحريري ونبيه بري في ١٩٩٢/١١/٢٥ تحدثت عن هذه المِدَاوِرْةُ بِيْنُ الوَظُّلُافُّ والمِناصِب، واوصت بها، الا أنَّ هذا البند لُم يُطَّبِق على غرار الورقة كلُّما والآمال معلقة اليوم على ما ستقره الحكومة لجمة مساواة كل الطوائف، فتلغي بذلك المحاصصة الطائفية والمذهبية، وتعطي لكل

ني مق مقه، عن طريق اعتماد الكَفَاءَةُ والمِدارةِ في التعييناتُ

في مقابل المداورة الطائفية التي يعبول عليها، فأن ثمة معضّلات ادارية ستكون على بساط البحث، وهي المتعلقة أساسا بملء الشواغر الادارية ووضع المؤسسات العامة ولاسيما منها المستحدثة. ومعلوم ان التعيينات ستشمل خمس فُئَاتُ: فئة المديرين العامين في الوزارات، فئة موطَّفَى الفئيَّةُ الأولى (مُحافظين واعضاء مجالس وميئًات) فئة الدارات والميئات الرسمية، فئة المؤسسات العامة. الاجمزة الامنية.

وتضم هذه الفئات نحو مئة موظف وفيها عدد من الشواغر الاساسية: الادارة العامة لرئاسة التربية، الاحوال الشخصية، مجلس النُّنمَة المنسَّة، قيانة الجيش، الشرطة القضّائية، قيادة الدركّ، المديرية العامة لقوى الامن الداخلي (التي ينتمي قريبا تمديد ولاية اللوآء

رفيق الحسن فيما). غي حين أن ثمة مراكز اس يسلطُ عُلْيُما للضوء في أطار الكلام عَلَى التعيينات فيها، وخصوصا ان وضع اداراتها مرتبط بالوضع لنسيناسي العام والطارىء بعث تشكيل الدكومة الجديدة، التي ستعيد فتع ملفات مؤسسات وادارات علمة

### مصير المؤسسات العلمة

وكان مجلس الخدمة المدنية ذكر في تموز ١٩٩٧ "أن المؤسسات العامة التي انشئت بعد الستينات وخصوصا بعد العمل بالنظام العام ألحسنيد عام ١٩٧٢ قيد بولغ

## وسط حديث عن دمج مؤسسات

## نفضل ربطه برئاسة الوزراء

وفضًل قبلان أن يبقى مجلس الجنوب مرتبطا برئاسة ورأى "أن مهمات مجلس الجنوب تختلف شكلا ومضمونا عن

## قبلان قبلان: مجلس الجنوب

موضوعٌ نمّج المجالس والصنائيق في الوزارات الذي المح اليه البيآن الوزاري ركز الأضواء على مجلسٌ ألامه والعمار والصندوق المركزيّ المهجرين ومجلس الجنوب تحديدا. "النمار" ماولت الوقاوف على اراء المضارفين على هذه المؤسسات، فكأن جواب ركيس مجلس الانماءُ والأعمار نبيل البَسَر ونائب رئيسُ الْصَندُوقَ الْمَركزي لَلمهجرينَ عبد التميدُ ناصر أن هذه المسألة تعود الى الحكومة.

أما رئيس مجلس الجنوب قبلان قبلان فقال أن الدمج ممكن بِينَ مؤسسات متكلفئة ومتوازنة من حيث الشكل والأمكانات. ورغم نلك، ما يعنينا في المجلس هو استمراره في تأمين مُّقُوماْت الصمود والبقاء لاهَّانا في البَّقاع الفربي والجنوب، واتقرر الدكومة ما تراه مناسبا".

مجاس الوزراء بدل دمجه بلددي الوزارات، علما أن مجاسنا ينفذ ولا يشرع، وثاليا فندن نلتزم ما تقرره الحكومة".

المؤسسات المعروض دمجها، ومهمتها اعمارية بحجم المشاريع

The New 1999 Nissan Almera GX4-Door Sedan

# **UNBELIEVABLE**

- 1.6L 4cyl Engine Automatic Transmission
  - Air-conditioning
  - Power Windows
  - Central Lock Power Steering
  - Airbag (Driver) Anti-Theft System
  - AM/FM Cassette Electric Mirrors

## UNBELIEVABLE PRICE





RASAMNY YOUNIS MOTOR CO. S.A.L. Listed on the Beirut Stock Exchange

Blvd. Chail. - Jel: 91.273303 (15 lines) - Manarg: 91.072344. s - Jel el Difr 94.526a70 (416785 - Matham 91.612313 (4

# والعكس صحيح".

التمتية لا تصل قيمته في الجنوب والبقاع الغربي الى ٤٠ مليار ليرة، ومو مبلغ لا يكفي لنفقات الدراسات والاستشارات في بَعْضَ الْمُؤْسِسَاتُ الْمُنْكُورَةَ (...). وَخَلَالَ الْأَعُولِمِ التَّسَعَّةُ الماضية تلقينا من الحكومة اللبنانية ما لا يزيد على ٥٠٠ مليار ليرة لي ما يوازي كلفة مشروع واحد في سائر ادارات النولة

وعرض قبلان طريقة عمل المجلس فقال اته "ليس صندوقا بل مؤسسة ولالرة نات طبيعة خاصة انشئت علم ٩٧٠ [ بُمَمة مُحددة، وُهي مساعدة أبناء الجنوب في مولجهة الاعتداءات ألاسراثيلية المتكررة وتأمين مقومات الصمود وتشمل ليضا خدمات المُطِس بلدات راشياً والبقاع الغربي كافة".

وحَتم: "لَمِدَّهُ المؤسسَةُ أَنظُمةً وقواتين محددة ضمن الثصول الإدارية، وهي تنفذ تشريعات من خلال سلطة الوصاية المتمثلة برئاسة مُجلِّس الوزراء. والدكومة هي التي تحدد موازنة المجلس وُكيفية مرفهاً. وتُنفع أعمالُ المجلسُ لتَّوعين من الرَّقابة-– الرقابة المسبقة اذ يطلع رئيس وُحدّة المُراقبة المالية،

وهو موظف في رئاسة مجلس لأوزرا<sup>ي</sup>. على كل الاعمال والبشاريع، اضافة الى اشرافه على الكشوف والدوالات المالية التي يوقعها. - لَرقابة اللاحقة: وهي رقابة ديوان المحاسبة الذي يطلع في استمرار على

ملكات العجاس وينقق فيما، وهو لم ينقطع يومآ عن مممات المراقبة

على وزيـر المـأل جــورج قـــرم "الاسراع في تسلم موسم التبغ<sup>®</sup>من المزارعين نظرا الى امست الاقتَصَائية، والَّى الضَّعَفَ الماني

الذي يعيشه العزارع الجنوبي". وتطرق في تصريح ادلى به الى استَّعرار ُ أُسرأُنيل في نَّشن ُ مَجملتُها على ابناء الجنوب، فاعتبر ان ذلك "لن يغير من مسار مقّاومتهم للاحتلال"، وطالب الولايات المتحدة بالتسدخل "لوضع حدد لمدده الاعتدادات واجلاء لاسرائيل عن ارضا المحتلة".

🛊 النائب محمد عبد الحميد بيضون في تأبين في برج رحال (مور): "اعطينا الحكومة الثقة لأنيا نُرينُدُ أصلاحاً سياسياً والارباً وبعالج الشأن العام من ضمز المؤسسات ويكون الاحتكام لليما

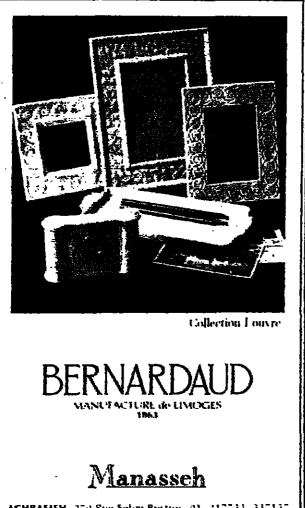
لا الى مواقع الطَّلَّغية". أن الممارسة السياد الحكومة الجديدة ستكون ممارسة مؤسساتية ليعكن من خلال ذلك الفاء القيود الطلافية في النظام السياسي وتخفيف الاغباه في النفقات ومعالَّجة المدر".

وعن التعيينات الإطرية، قال: اليكن المعيآر الاساسي الكفاية والشقافية، ورسالتنا الى الحكومة ن تتجاوز الأفطاء في التعيينات بتفتح بآب التوظيف بحسب لكفأية لا المستسوبية ولا المعاصصة، وعلى الموظف أن يكون في خدمة الدولة وليس العكس

 النائب عمار الموسوي نفى
 الردد عن ملاحظات اكتلة الوفاع المقاومة" على لحد الوزراء، مشبعاً على أنه "أنا كانت لدينا ملاحظات على البيان الوزاري او الإنشخاص، فندلي بها ولا نكلف لحداً او مصادر مجمولة نيابة عنا". وأضاف وكان يتمنث في

مع الاعلميين في بعليك. "ان موضوع الامتناع عن الثقة مو ابعد من أن يكون ملاحظات على وزير. وَهَذَا لَا يَعَنَّي أَنْ كُلِّ الْوِزْرَا ُ فَيُ التشكيلة الدكومية ينالون تقتنا

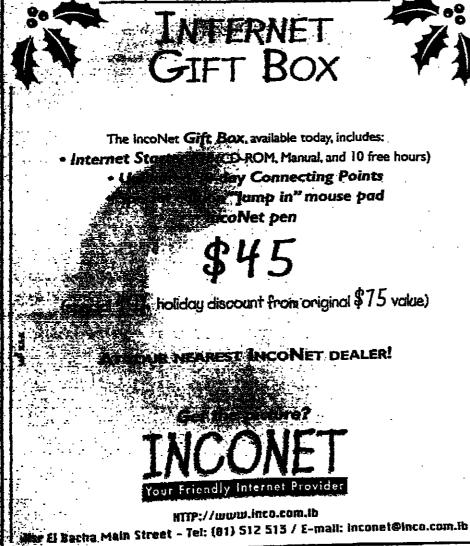
🗣 الثلاب وجيه البعريثي الذي تخلف عن جلسة التصويت على الثقة لاصّابته بوعكة صحَّية: "لنَّ البيان الوزاري جآه يتضمن كثيراً من النقاط التي ورنت في خطاب القسم الرئيس العماد اميل تحود لذلك من الطبيعي ان تكون هذه الامور محل ارتيادنا".











E-mail: darajaza@cyberia.net.lb

## بذيع الخميس رسالة الميلاد صفير: قصف العراق عمل لا يمكن التسليم به

الاحد مباح أنس في بكركي وعاونه ال<u>ه اون</u> البطريركي المطران الطوان نبيل العنداري وامين سر البطريركية بين المسري والي سر مباريرمية الدوري يوسف طوق، ولات الدحمة جـوقـة الأكليـريكيـة البطريركـيـة المارونية وحضر الوزير المفوض المنامة فرسان مالطا ذات السيادة المير ادوار دولويكوفيتش وقريئته،

ومولوبكوفيتش وقرينته الأميرة ال موبوبحود من تابع العظة ومنوانها تبارك الله أبو ربناً يسـوع المسيح . (افنسس ١٠٢)، وتصدت قييما عن قُمَايا روحية، ثم تطرق الى الشأن

والشَّفَقَةَ في التَّعَاطِي بين الناس لُفرادا وجماعات ودولا. وأنَّ ما يتعرض له العراق لاوضح دليل علَّ ذلكُ بقطع النظر عمن هو مخطىء أو مصيب. ويبقى قتل الضعفاء والعزل من الناس مَنَ لَطَعَالَ وشيوخ ونساء. عَملا لَّا بمكن التــسليم به أيا تكن الدجج والذرائع ليت العبالة والمحبة تنخذان

قاعدة لأقلبة العلاقات بين الناس". وبعد القداس استقبل البطريرك سماين وزوارا منهم الامسيسر

دولوبكوفيتش وقرينته ورئيس فرع المفايرات في جونيه العقيد جورج خوري ووقد من متطوعي "كاريتاس لبنان" في اقليم صيدا فالتائب السابق معدوح العبدالله والعطران بولس منجد الماشم والنائب فوزي حبيش الذي منأ البطريرك بعيدي الميلاد ورأس وبعد اللقة سثل حبيش رأيه في الحكومة الجحيدة، فاجاب:

موقفي في مجلس النواب في اثناء جلسة الثقة. والحكومة ممتازة برئيسها وجديع اعضائها، وهي تتمتع بكفايات وخبرات علمية وخلقية ممتازة ونتمنى لما التوفيق". وعن دمح الوزارات قسال: "تنا مع سياسة التقشف وبالتالي مع دمج بعض الوزارات بعضها ببعش كوزارة يعض هوربرت بعصها ببعض حوزره الداخلية والباديات والكن لست مع والباديات والكن لست مع وزارة التعليم العالي والثقافة، فانا مع أعادة التعليم العالي الى وزارة التربية وكذلك التعليم الممني ولكن مع لبقاه وزارة الثقافة في ذاتما وزارة مستقلة لن لبنان بلد تقافة ومثقة في رولا حدة التقافة.

رسألة الميلاد ويذيع البطريرك صنفيسر رسالة

كُلُ هِذَا ويصر بعضهم على أن

المسيرة عمل ساذج، ونهب آخرون

يجوز بالتالي الفاء وزارة الثقافة".

## منسقة "مسيرة المصالحة والاعتذار": نريد نزع فتيل التراث الصليبي

المصالحة والاعتنار" عن الحروب المليبية كَاثَي نوبلز "آن المسيّرة محاولة جدية لنزع فتيل التراث الصليبي الاليم الذي دخل وجيدان الناسُ في الشرق، ولتوضيح صورته الانسانُ الغربيُ الذي يستّـقي عن الشرقيين صورة خاطئة من الانماط التبسيطية ألتي يراها في الاعلام

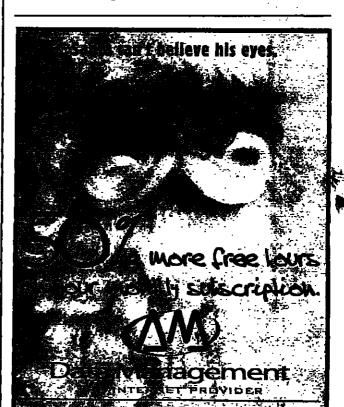
فيه: "عندماً وصلنا الى الشرق الاوسط للاعتذار عن الحروب الصليبية والأعمال الوحشية آلتي أرتكبت باسم السيد المسيح: لخبرونا اننا تأخرنا كثيرًا، وإن مُذَّهُ المبادرة سانجة ولا تمتُّ إلى الواقع. كــان هذا مــوقف بعضهم بوضوح من دون ذكر من كانوا لطفاء كفاية التأجيل تعليقاتهم

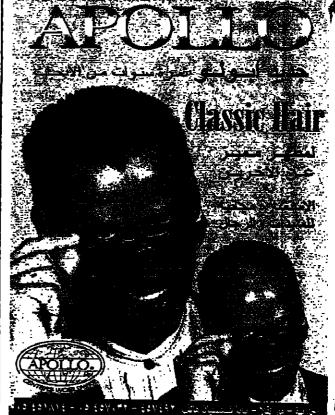
وما أن حطت "مسيرة المصالحة" رحالها في لبنان حتى عُقدت مؤتمرا صدافيا ببئت فيه طبيعة الدركة واهدافها وخُبعت نلك حلقات ويرارأن لفاعليات وقيادات سياسية وروعية. وفي معظم المناسبات، كان سؤال بثار: لماذا تعتذرون عن حروب مضت عليها

BERN

الى القُول لنه عمل سَخْيَفَ. وشَاَّتُ الاقدار أن تسوقنا الى البقاع الغربي الثقافي" حَيثٌ وجدنًا الله الدسيّ الذي نحتاج اليه الثبات ان حركتنا وجدنا لوحة تجسد معركة بين الناصر صلاح الدين والغزاة الصليبيين. وهذه اللوحة لم تكن من صنع فنان محترف وجد في الدروب للصليبية موضوعا مثيرا، بل كانت من بنات افكار تلاميذ المركز وتنفيذهم وكما يقول المثّل الصيني: صورة ولحدة خير من الفّ كلمة. تدلُّ المسورة على أن التسراث

الصليبي الاليم دخل وجدان النأس في الشَّرق. لثلك لم نكن نَفاجـاً عندما كنان يقال لثا أن الروح الصليبي لا يزال يحكم سياسة الفرب حيال الشرق. و'مسيرة المصالحة" محاولة جدية لنزع فتيل هذا التسراث في الشسرق وتوضيح ُ صورته للانسان الغربي الذي يستقي عن الشرقيين صورة خاطئة من الأنماط التبسيطية التي يراها في ٩٠٠ هذم، والزوح المليبي يستمر الاعلام الغربي المتحيز".





"قرار منح تراخيص جديدة لم يتخذ بعد"

## الخليل: "الاعلام" مترهلة وبلا ضوابط



الايطالي وجود اكبر في لبنلن". وتلاه الخليل بكلمة تدنث فيما عن

الموضّوعات التي اثيرت في الاجتماع،

ومما قبال: "بحثنا تنطوير" العبلاقبات

الثنائية، وعرض للسلَّفير الإيطالى الاوضاع المتعلقة بالاعلام ولنية

اقتراح يتعلق بتطوير العلاقة الثنائية

بين "تَلْفُــزيُون لَبْنَأَن" وتلف زيون

بين المريون بين وسنعرض كل هذه المسائل في جلسات لاحقة، كي نرى المسائل التي سـتــؤدي الى التــعــاون

والتقى الخليل نقيب الصحافة محم

كرم عن الدريات:

يجب صونها

لأنها مرجعنا

عرض نقيب المصررين ملمم كبرم

وضع الحريات في لبنان في ظل العمد

والحكومة الجديدين، مع رئيس تحرير

وستدرب محمد حسين ومدير مجلة "البلاد" محمد حسين ومدير العلاقات العامة فيها جواد عواضة

والزميل فادي الغوّش، فيَّ دار نُقابة

المدررين اول من امس. واتفق المجتمعون على "ضرورة صون

هذه الدريات التي هي مرجع الصدافيين وملائهم. واكدوا أن لا معنى للصدافة

فَي ظَلَ حَرِيةَ بِتُراَّ وَلَا مَعَنَى لَلْبَنَانِ اتَا كَانَ مَقَيِدًا وَمَعْلُولًا وَانَ مَطَاعِ العَمْد

الجمم ورية اميل لحود من ايام أن

الدريات ستصان ولن تتعرض لاي

اكتـقاص وان الركيس لصود وركيس

مـجلس الوزّراء سُليَم الحصُ من ُ دعَــاةُ الحرية الكاملة والمسؤولة لامل الاعلام

وقعر حضين فضيه معير معرضه بلدة الجميجمة في قضاء بنت جبيل المربي على عبدالله حمزة الذي خطف عام ١٩٨٧ ولا يزال مصيره مجمولاً.

وقال كرم: "محتوم علينا ان تتضامن

مع اسرته وتعرض قضيته من زاوية

مع سعرت ومعرفي مسيف من رويد وطنية وانسانية. ويقيني أن المسؤولين سيت جاوبون مع عرضنا لانه يأتي في صميم حلجة الى معرفة مصيرة".

الوزير للظيل مجتمعا بالسفير كاسيني

اكد وزير الاعلام وشؤون الممجرين قور الظيل "إن قرار فتح ملف الاعلام والترخيص قريبا لمؤسسات اعلامية جديدة لم يتخذ بعد. وقلنا أن هناك أممية قصوى لاعادة النظر في كل قـواتين الاعـلام المرثي والمسـموع والمُقَرِّوَّ، وهذا يعني العودة إلى هذه وتحرر و رحم يعي عصوبه بي ومد القرارات، وان نصدر بعد التأكد من التزامنا كل معطيات القانون القرار النهائي بعسد المحطات وأأتسر بدأت

واشـــار للى "ان هذا الملف الواسع سيعرض للمرة الاولى اليوم في جلسة مجلس الوزراء؛ وستعمل حتى نصل الى ورأى "آنه لن تكون ثمــة مــراعــاة

وربى الم من للحون في الاعلام العرفي والمسموع (...) وستتعلى في مذا الملك وفـقا للقانون والعبالة الكاملة وتدت السبقف المقــُدس في الدستور، تأكيدا لقدسية الدريات. ولفت الَّى "ان وزارة الاعلام تحتأج الى ومترهلة ومشوشة؛ وليست هناك ضوابط اطلاقا على الصعيد الداري والمسلكي. وستخضع الوزارة في اسرع وقت لاعلاة درس ميكليتما". وشدد على "ضرورة للتـعـاطي مع مـشكلة المتعاملين بحزم وعدالة، فلا نريد ان نظق مشكّلة لُجِتْماًعية. كما لا نُريّد انْ تتسبب بمشكلة مالية ولدارية".

كلام الوزير الظيل جاءً في حديث تلفزيوني تطرق فيه ايضا إلى قضية عودة المُعجرين، فرأي "أنما ملَّف الوطن وملف رئيس الجمهورية اميل لحود ورئيس مجلس الوزراء سليم الحص وجميع الوزراء، وليست ملف وزير منفرد . وقالَ: لا شك لدي في أنَّ أَلْنَاكُبُ وَلِيدُ جَبَلاط سيتعاون. لانتي لا ارى سببا لعدم تعاونه".

وشدد على "ضرورة وقف اعدار من نوع الخر... تسببُ بالاخطاء في رُسم البرامج او في تنفيذها، لان أم والنا ليست كثيرة والناس ينتظرون فعلا تأمين العودة". وعن المدة الزمنية التي ستعتمد لأعادة كالملة للمهجرين، قال: "علينا وضع البرنامج كما هو اليوم وثملة برنامج مسهم وعلمل دقليق وْتنظيمي في وزارة شُـوُون المهجرينُ اعجبني، وليست هناك مشكلة هيكلية اطلاقاً، المهم أن يتوافر تنظيم تنطلق منه، ولدينا خطة لاستكمال عودة

واجتماعيا وعملانيا (...)". تعلون اعلامي مع ايطاليا من جهةً لخرى، بحثُ الوزيرُ الخليل من بهه المريد بست الرزير الله مع سفير الطاليا جيوسيبي كاسيني في سبل التعاون بين "تلفزيون لينان" والتلفزيون الايطالي الرسمي ("راي")، في الجتماع عقد في وزارة الاعلام قبل

المهجرين وتدصينها امنيا

"اردننا هذه الزبارة أتسمننسة الوزير الخليل بمنصب الجحيد، والتــمني للحكومة الجديدة مستقبلا زاهرا رامرا وناجحًا، وخصوصا في اربعة مجالات اساسية هي السياسة الاقتصادية والسياسة الاجتماعية العادلة في لبنان، السياسة العامة لمذه البلاد، على أن لحكومة الايطالية تنظر بكل ثقة الى الدكومة الجنينة. (...) كذلك، بمثنًا سحومه مجمعيده، رسا حمدت بحما في سبل التعلون بين "تلفزيون لبنان" وتلفزيون ايطلليا الرسمي ("راي")، فنحن نريد ان يكون للتلف زيون

### "المؤتمر الشعبي": على الاعلام مراعاة مشاعر المؤمنين

هنأت داكرة الشــؤون الدينيــة في "المؤتمر الشعبي اللبناني" اللبنانيين عموما والمسلمين خصوصا بحاول شمر رمضان. وتمنت على "المؤسسات الاعلامية المرثية والمنت على المراجعين المتاعر المؤمنين والمسموعة ان تراعي مشاعر المؤمنين في برامجما وفي الصور التي تبثما، الن لمَّنا الشمر حرمته، ولا يُجوز خدشٌ الإجواء العابقة بالإيمان ومكارم الأخلاق، علما أن التوجمات العامة في قاتون الإملام نصت على احترام الايمان والتزام الإخلاق والمثل العليا".

### تقبل التعازي بوالدة الصدر

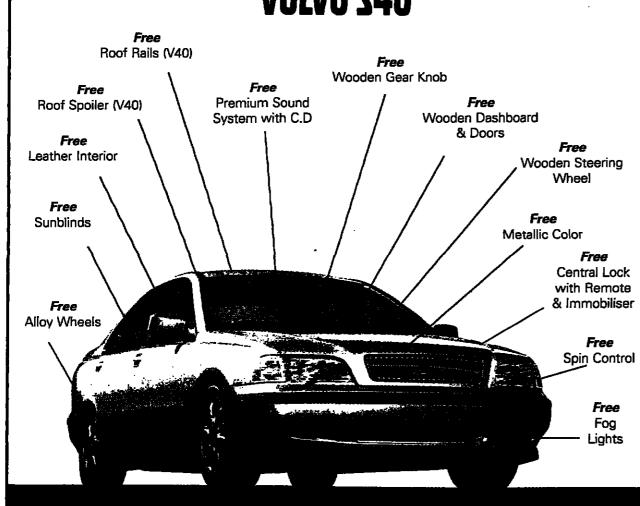
تقبلت السيئة رباب الصنر شرف الدين وآل الصحر أمس التعازى بوالديّمًا. والدة الأمام السيد موس المدر البرحومة عفية ألقمى ومن ابرز المعزين على التولي، وقد من قسيادة حركة المل في الجنوب بركاست المستؤول التنظيمي حمدان، وفد من قيانة "حزب وُجهل علمل الشيخ نجيب ســوّيدانٍ، يـد علي الامين ووفـد من علمـا رؤسآه بلنيات صور ومعركة والعباسية وُأْبَرِج الشمالي وُأَلْبِلُرُورِيَةَ، وَفُود مَن: برج رحال، العباسية، طورا، معركة، يلاوح، طيرنجا، نير قالون النهر، معروب، المميري، الطوسية، شقرا، بُرعَــُشـيت، تُــَـَّريص، مَـجــدلزون، اشـمابية، جويا، مـمرونة، المجانل،

وَتَقَبُّلُ الْتَعَارَيُ لَلَّى رِبَابِ لِلْصَ زوجَـهـا حَـسين شُـرَّف ٱلدِّين وابناهماً رافد ولؤي وعلالة الامام الصدر.

بيروت، هاتف وفاكس: ١٦٥٨ ه٨

## THIS WINTER PAY ONLY 85% OF YOUR 1999 **VOLVO 540**

حَاثُوالِعِينَ فِهُ الْأَمْثُلَامِيِّكُنَّ ا



THE VOLVO S40 VOLVO

Gabriel Abou Adal - Museum Square: 01 - 614 615 / Fax: 01 - 601 056 - Member A.I.A

الاعتماد اللينانيّ CREDIT LIBANAISّ

www.creditlibanais.com.lb

بعلبك ان مسيرة طلبية انطلقت من مدرسة المدى في حي الشيح حبيب

رددت شعارات معادية لأمياركا

وتداعت شخصيات من المنطقة الى

لقاء عقد في مقمى "ريفييرا" وعنر

عنها بيان استنكر الاعتداءات واشأر الى

"أن أميركا صادرت دور الامم المتعدة

ومؤسساتها"، ناعياً إلى "رفع النصار

وعقدت احزاب العنطقة اجتماعاً في مقر قيادة حركة "امل" واصدرت بيقاً

اعتبر أن هذا الاعتداء هو اعتداء على

الامة العربية كلما"، وتسائل "لملاا لا

تدرك اميركا اسأطياها لتنفيذ الارادة

الدُولية في الجنوب"، مطالباً "مجلّس

الامن والضّميـر العالمي يوضع حـدّ

نداء من "كاريتاس"

للتبرع لشعب العراق

وجــهت رابطة "كــاريتــاس لبنان"

النداء الآتي: "ان كساريَّتساسٌ أبنانٌ

المؤتمنة بأسم الكنيسة على المساهمة

في الحد من الآلام المشتركة بنشر

وتضامنا منها مع الضحمايا المدنيين

اطفالا ونساء ومرضىء وعملآ بتوجيهات

رئيس مجلس البطاركة والاساقفة

الكاثوليك في لبنان البطريرك الماروني

الكاردينال مآر نصرالله بطرس صفيرً،

وسأذر اعضاء مجلس بطاركة الشرق

الكاثوليك، وتمشــيـــاً مع تعابيـــر

كاريتاس الدولية في الفاتيكان،

تتوجه الى اللبنانيين بنداء التضاعن

هذا، أملة تجاوبهم والمبادرة الى التبرع

على رقم الحــُســاب الآتي في البنك اللبناني الغرنسي: ١٥٩٧٤٧٠ (٢ لتحول

هذه آلتبرعات الى كاريتاس العراق،

عُلِمة مشارِّكة أخوية. وتُسألُ الله، في

تلاقى زمن الميئلاد المقندس وشنمنا

ضمن العدالة وحقوق الانسان".

رمضان البيارك، أحيلال السيلام الذي

المبلاد واراس السناء

باريس. ديزليلاند و لورد

بينا، سالزيورغ و باريس

القاهرة. الاقصر و اسوان|

است طهبول

**CERSULLAIR** 

AIR COMPRESSORS

PORTABLE

Powered by CAT

M. Ezzat Jallad & Fils

Zatien - Tal: (08) 930897 - 930283 - (03) 519978 Saide - Tal: (07) 22(996 - 221968 - (03) 519900

Zouk - Tel: (09) 212077 5 9 - 212080 1 Zethich - Tel: (08) 930897 - 930283 - (03)

للعدوان على للعراق وشعبه.

واسرائيل.

عُن َ الشعب العراقي" -

يندوق المستة

مزيد من التنديد بالاعتداء على العراق

## اعتصامات وبيانات طالبت برفع الحصار



"المنتدى القومي للفربي"، وجه اللقاء

اتتأتي وشيخ الازهر محمد سيد

طنطاوي والامين العام للجامعة العربية

النكتور عصمت عبد المجيد ينند فيها

بالعدوان على العراق ويطالب بدملة

تضامن مع شعبه. وقرر "المنتدى"

استئناف حملته "الفناء والدواء الطفال

العراق" التي إطلقها في رمضان

وكان المندى وجه برقيتين الى

الرئيس الروسي بوريس يلتسسين

والامين العلم للحزب الشيوعي الصيني

جيانغ زيمينغ، اشاد فيهما بمواقفهما

الشعبي" الذي عقد في دارة المحامي

برئاسة محمود عياد ورئيس مركز

"الفـاروق الاسـلامي" خـالد شــمـابــ

و"رابطة الشياب الاجتماعي لللبناتي

و"رابطة العمال العرب السوريين" في

في صيدا

ان محامي الجنوب وزعوا بياناً شجبوا

فـيـه "الارماب الدولي الذي تمارســه

الولايات المتحدة وبريطانيا في حق

العَـرَاقِ"، وطالبوا المُجَــتـمع الدولي

والمُستَّاتُ الانسانية بادانة مرتكبي

الاعتداء وبرفع المصارعن للشعب

ومن مراسل "النمار" في النبطية

ان اعتصاماً نفذ في مقر حزب البعث

العربي الاشتراكي في البطية شارك

فـيـه ممثلون لحركـة "امل" والحـزّب

السُّوري للقُّوْمي الاجتماعي وَالْحزُبُ الشيوعي اللبناني والحزب التَقدمي

وتحدثً امين شعبة حزب البعث في

النبطية غسان قانصو فاعتبر "أنّ

العدوان يمعد بحل الأقطار العربية

والنيل من سيدادتها". واصدر المجتمعون بياناً استنكر العدوان واكد

التنضامُنُّ مع الشعبُ العراقيُّ "الذي

تحاصره قوى الامبريالية الامبركية –

وعقد بمثلو المهن الدرة في منطقة

التبطّية اجتماعاً في مقر نقابة المحامين واصدروا بياناً شـجب العـدواني على

العسراق و"التسفساضي الدائم عن

الانتماكات الفنضحة لكل الشرائع التي

تمارسها اسرائيل يومياً في الجنوب

\* ومن مراسل "ألنمار" في صور ان اعتصاماً نفذ امام "منتدي مور

الثَّقَافِي " شارك فيه مُمثلون لَّاحزابُّ

وقوى وجمعيات، ومنه انطلقت مسيرة

رفعت اعلاما لننائسة وفلسطينية

وعبراقية، ولانتهت امنام المركيز

اللوجستي للقوة الدولية حيث تلى

الشمال

الشمال إن لقاء تضامنيا مع الشعب

العراقي عقد في مقر "الرَّابطة التقافية"

في طرابلس ضم هيئيات وفاعليات

سياسية واقتصادية وثفافية

ولجتماعية وصدر بيان اعتبر العدوان

"ُلْتُتَمَاكًا فَأَصْحَاً لِلْقَانُونِ الدولي،

واستمرار الدصار استمتأرأ بدفوق

الشعب العراقي"، مشيراً إلى "أن التطبيق الانتقالي والماثر اسعض

القرارات الدولية يعري النظام العالبي

🗣 عقدت الأمزاب والقوى الوطنية

والتقدمية في عكار اجتماعاً في مقر

الدزب السوري القومي الاجتماعي في حلبا واصدرت بيانا اعتبر ان الاعتداءات

هربت بعرض الدلاط شرعة حقوق

الانسان وميثاق الامم المتحدة، ودعت

الى اعتمام تضابني ينفذ ظمر اليوم

♣ وفي رسالة لعراسل "للنهاو" في

الاثنين في السلحة العامة في حلبًا.

البديد من مدّقيته .

♦ وافساد مسراسل "النمسار" في

بيأن استنكر الدرب على العراق.

البريطانية".

🗣 ومن مراسل "النهار" في صيدا،

مممد على آلتل و"لَجْنَة ابو شـك

واستنكر المجوم على العراق "اللقاء

الماضي، آمــَـلاً من المؤت

الرافضة للعنوان على العراق.

لَيْنَانَ برئاسة جميل معنا.

والمواطِّنين المساهمة في اتجاحها.

وأين اصبح سلام الانسان وأمانه فى العــراق، وهي تطارده مِن مكان إلى مكان بدون رحمة ولا خوف، غير عَفِئةً باتتقادات دول العالم واحتجاجات للرأى العلم العالمي. أبأذا الهدف تدمير العراق والقدرة

المحبة للحق والعدل والسلام وحقوق

الانسان، يلجم جبروت هذا الطغيان

الاميركي والبريطاني ومنيعتهما

اسرائيل من التحكم في مصائر العالم

والبشر والشعوب، ولا يد من وقفة

تصد تمنع تقلوث الارهاب الاميىركي –

البريطانيّ – الاسرائيلي من ان يمَّفي

في غيه وضلاله وظلمه وظلامه سعياً

ور4 استعماره ومصالحه الخاصة في

على العالم العربى والعالم الاسلامى

اليوم أن يتحرك، فلقد سقط القناء

الأميسركي – البسريطاني ومن ورائمة

اسرائيل. لا بد من وقفة ضمير ومصير

وعزء فشعب العراق يحاصر ويضرب

ويقتل وتنتهك حرماته، وفلسطين

العربية اغتمبت بوعد بلفور البريطاني

وبللدعم الاميركي واسرائيل تفتصب

اليوم الارض الباقية من فلسطين شبرا

بعد شبر، ولبنان تحتل اسرائيلَ ارضه

وتدمر قُراه وتشرد أهله في الجنوب

والبقاع الغربي، وسوريا تحارب وتحاصر

عميد آلفارجية في الدزب

السوري القومي الاجتماعي توقيق مهناء

آن الموقف الروسي المندد بالعـدوان

الاميركي ضد شعبنًا في العراق، يلقى

منا كل التقدير وكل الاعتىزاز، ومذا

الموقف لن ينساه شعبنا، ونأمل ان

يكون بناية نهج دولى جديد يؤسس

لتصَّنيح الخلل في الميزان الدولي الذي

تفردت به الولايات المتحدة الاميركية،

وسعت للى أن تفرض نفسها قوة

وحيدة متحكمة في مصالح للشعوب

وقامرة لمقوقما وارائتما. واذا كنا

نحيى هذا الموقف فباتنا لا تغيفل

تقديرنا لعواقف دول اذرى مثل الصين

وايطاليا وايرأن، وتعتبر ان تضامن

الدول مع شعبنا ضد هذا العدوان

رس البربري يبثل الوجبه الآخر احسامة

للموائيق والاعراف والمؤسسات الدولية

التي يستبيدها القرار الاميركي الجائر".

الاسيسركي يؤكسد أن أهداف الولايات

المتحدة الامياركية تتجاوز الادوار

المشيومة للبنة التغتيش الدولية

والتذرع بتقاريرها المندازة (...)، وندن

لاً ننظر الى هذا العدوان الا في سياق

مخطط صميوني"، ودعا الى "موقف عربي موحد لانقاذ العراق".

برئاسـة انطوان ابي حيـدر". "العـدوانّ

عَلَى العسراق هو عَسدوان على الامسة

السورية كلما، ومواجمته بكل

الوسلُثُلُّ ولجب قَـوْمي يُشـمل جميعُ لِبَائِها شعباً وحكاماً. والمواجهة بين

اعتنا ومن يضمرون لها العداء مستمرةً.

تتعدد اشكالما ويعلن من الامداف لما

غير ما يستبطن، ولكن النتيجة في كل المالات هي السعي الى القاضاء على

قدرات امِتناً في موآجمة كل التحديات

♦ً رَئيس "هــزب المؤتمر" هــسن

هاشم: "عَنْدُما تَعَلَّنَ الْوَلَايَاتُ المَنْدِيَّةُ

أن عملية "تعلب الصحراء" مي من اجل

لسقاط صنام حسين، فهذاً يعني أن العسألة ليمت مسألة تعاون او عدم

تعاون العراق مع هيئة التُفتيش

الدولية، بل أنما عملية مبيتة ترمي الى اسقاط العراق ارضاً وشعباً من خلال

تىمىر بنيته التحنية، مضيفة بذلك

تنفيذاً لمقررات اللقاء الوطني

لوقف العدوان على العراق" بمبادرة منّ

مزيداً من حصارات الجوع والدولا".

🖣 الدزب للسوري للقومي الاجتماعي

واضاف "ان تصاعب العبدوان

وتحتل أرضها في الجولان .

منطقتنا العربية.

كما فعلت روسيا والمين وبعض العسكرية له واذلال الشعب العراقي للدول الاوروبية والاسيوية (...)". وقمره والتلويح للعرب بمذا الارهاب 🕏 النائب محمد رعد: "العدوان على الامياركي البريطاني المشتارك؟ ومل العراق لا يستعدف أسقاط صدام، أأما المطلوبُ أن لا تكون قسدرة لأي بلد يرمي للى تقسيم العراق وشرذمته عربي الا اصرائيل فقَطَ؟ حتى تسمل السيطرة على ثرواته في لَّم يعد الأمر قابلًا للسكوت، ولم المستقبل، ولا تبقى لشعب العراق يعد الاستنكار او الاحتجاج يكفيان، لا قدرة على مواجهة التمدد الاسرائيلي بد م*ن عــمل* دولي من دول العـــالم

> 🗣 مفتى الجمهورية الشيخ محمد الضارجي يدفعنا ألى أن نفتش عن رشيـد قُبـاتي: "الْعـدوان الْآميــركي الدفُّهُ ٱلدَّاطَيِّ، عن دفَّهُ الايمانُ فيناً وُلبريطاني على الشعب العراقي على والرجاء وعن دفء المحبة التي تعمر ابواب شمر رمضان برهن حقيقة سياسة الثعلبة الاميركية - البريطانية ندن نؤمن ان الخلاص قد اتى الى التي لن تخدع العرب بعد اليوم، ولكن العالم وان المحبة هي مستقبله وان آخَـر مـا كنا تتنظره من دولة كـبـرى التضامن هو علامة الأخوة المستعادة كالولايات المتحدة الاميركية أن تقوم بين الناس. مسيحنا علمنا هذه بعــمُل ارهابي كــالذي تـقــوم به في الْامْثُولة. ومريم العذراء امه التي تكرم العراق فتقتل بفاراتما الابرياء والعزلء جميعا علمتنا الننان، والمقُفرة وتمزق بصواريخها الاطفال والرضع، وعلمـــتنا ان نكون آبثاً لمـــا، وابنًا ً وتلاحق النسكة والمرضى في العستشفيات والشيوخ في اكولذهم وبيـوتـمم الوضيـعـة، وتمـّدم الابنيـة منشآت المحتيدة، ضاربة بعرض

مصيرها، وتدعي للنضاع عنّ حقوق

التنسان في كل مكان من العالم. أين

اصبحت حقوق الانسان في ما تفعله

الولايات المتحدة الاميركية في العراق،

مذكرة الاحزاب

الى السفير الروسي

زار وفسد من "الامسزاب والقسوى

اللبنانيـة" والفـصـائل الفلسطينيـة

السفارة الروسية في لبنان، والثقى

السفيّر الروسي اولَّيغ بريَسبَكين، ناقـــلاً تقــديراً للمسوقف الروسي

"البشرف ضد العدوان الاميركي على

وقدم الوقد آلى السفير مذكرة جاء

أتود أبلاغكم تقديرنا العالى لموقف

دولتكم من العدوان الاميركي الفادر

على شعبنا العربي في العراق. كما انناً لذ نتمن هذا الدوقف نؤكـد ضرورة

تعزيز الروابط الروسية – العربية من

اجل وضع حد للتفرد الاميركي بالعالم

وحماية مصالحنا النشتركة، بما يعزز

استقلال الشعوب وحريتها وتقرير

مصيرها بعيداً عن التبخلات الامبريالية

أن الولايات المتحدة التي تضرب

بكل ُّ المؤَّسَــات والميئاتُ الدولية

عرض الملئط وتتجاوز كل المعايير.

تحاول التسيد على العالم، واخضاعه

لمصالحها الضيقة عبر ممارسة كل

اشكال الارهاب والعندوان، مما يضع

على عاتقكم مهمة مواجهة هنا الصلف

الاميركي عبر استعادة روسيا لدورها

الدولي ألني بلقى التأبيد والترحيب

من العديد من الدول والقدوى التي

كانت تماني سياسة الافتلال في

التــــوازن الدولي مما مكّن الادارة

الاميركية من التّحكم بالعالم خلال

النَّا نعبولُ كـــُــيـراً على الموقف الروسي العشرف في اعبادة التوازن الروسي العشرف

الرولي الى نصابه، وسوف يلقى منا كل التأييد والدعم".

ورد السفير الروسي مرحباً، ولكد موقف بلاده، واصفاً المجوم الاميركي

الولايات المتحدة باقتاعها على هذا

الاميركية – الغربية.

الفترة الملضية

شعبنا للعربي في العراق".

تواصلت في عطلة نماية الاسبـوع ردود الفـعل الشــاجبـة والمســتنكرة

للعُدوان الأميركي – البريطاني على العراق. وعقدت في بيروت والمناطق

ثقاءات ولجتماعات، ونفتت اعتصامات

ومسيرات، ووزعت بينانات لجمعت على

استنكار العدوأن وطالبت العالم بالعمل

لفك المصارعن الشعب العراقي

وتطبيق القرارات الدولية في الجنوب.

الرئيس رشيب الملح:

الاجرام ينعض لادول حدا لم يشهده

العالم من قبل، لذ انهم يعمرون

العراق شعبا ومستشفيات ومؤسسأت

مدنية لا علاقة لما بأي عمل عسكري،

عدا عن ان الاعتداء في ذاته لا مبرر له

ولا يجــوز ان يرتكبّ في أي شكّل.

ومن المؤلم ان الدول العربية لم تتخذ

لي موقف صامد في وجه هذا العدوان

لُلَّب السماوي. فلنجــدد ايماننا في منا النهـــار المبارك، ولنجدد مسيرتنا الروحية ألحائط القيم الانسانية والقوانين الدولية، والامم المتحدة ومجلس الامن الدولي، وهي التي ترفع شعار الحرية والسلام وحق الشعبوب في تقرير

قَوة نستعيد بها قوتنا لنكملُّ

المســـــرة. فننظر في هذا اليـــوم

المقدس بخاصة الى اذوتنا المهجرين

وتقول لمم ان الرب يسوع قادر أبد

عُلَى ۚ لَن يَضَعُ لِلْدَفَّ ۚ فِي قَلُوبُكُمِ. الرب يسوع قلار أبدا على أن يقرب

في ما بينناً وان يصالدناً مصالحة مستنا

تَحنَ تَريَّدَ في هذَا الوطن العـزيرُ ان نزيل كل آثار الحــرب ونريد ان

نتَطلعَ آلى مُـســــــقــبْلُ يكون في

مستوّى طموحات ابنائنا، ويكون فيه

لبنان فاعلا لا على أرضه فحسب، بل

في منطقت ويكون عنصر سلام

وتَضلمن في المُنْطقَةُ كلما وعنصر

تَعْلِيب رَوح الشباب والوثبُ نحـوُ

الغد الزاهرّ. كل هذه الاماتي نضعها

اليــوم أمــأم طفل المغــارة وتحن في

عريُّ الطبيعة وفي قرصة برد نشعرً

بماً في هذا المكان، ولعل هذا البرد

عَمِيقَة وحقيقية (...).

زرعــه المســيح منذ زيارته لارضنا وحلوله في مـا بيننا. المسـيح يأتي رابطة "كــاريتــاس لبنان"، احـــــفلّ البنا بالخلاص وبالامل، يأتينا بالصلح رئيس اسأقفة بيبروت للموارنة المطران بولس مطر بالذَّبيحة الالُّمَّية والسلام، نحن الذين تثـقل الايام حياتهم، وينزل عليناً عبار اليأس في مُناتَسبة عَيد الهيلاد في مدرسة رأميات العائلة المقدسة المأرونية في والضعف فنستمد من الطفل الالهي بحمدون المعطة. وعاونه الآب عصام

في قداس في بحمدون الحطة

مطر: نريد لبنان فاعلاً

أبي خليلٌ وآلاب يوسفُ عساف. وحسفسر المطران خليل ابي نامر والنائب اتطوان أندراوس والنواب السابقون رئيس الرابطة المارونية بيار حلو وفؤاد السعد ومروان ابو فسأضل ورؤنساء بلديات المنطقبة

وبعد الانجيل القي المطران مطر

ً في السنَّة الماضية قَـَارَنا بين عيـد الميلاد في بحمدون والميلاد الاول في بيت لدم لاننا في بحمدون نقدس فى المواء الطلق وليس عندنا كنيسة بعّد، وبيوتنا لم تصلح ولم تنجز بعد خراب. والفنادق منا لا تزال فارغة ولا مكان فيما لنازل كذلك كان \_\_\_ الامر في بيت لدم قبل الفي عام. م الم كُلَّتُ هَنَّاكَ فَنَائِقَ وَلَكُنْ فَقَرْ مَرِيمٍ ويوسف كان يمنع من ان يأخذا غرفة في احداما، وكان الميلاد في

فَنُصلَى، في هذا اليــوم المقــدس

## "مواقف ومنجزات" للرابطة المارونية أوجزها بيان في جمعية عمومية التعديل، ويات من المؤمل ان تنسجم

أثارتها اللجنة.

شؤونَ قَـوْى الامنَ الداخلي، وقيادة

الدرك، شمن الرؤية والملاحظات التي

ثألثاء اللجنة المالية والاقتصادية

وضعت ألئجنة المالية والاقتصادية

برائسية كأملة تتأولت محجمال

السياسات التي كانت معتمدة في هذا

المجال، في ظلَّ الحكومات الســَّابقة.

وقد تضمنت الدراسة تشخيصا

دقيقا للدال الاقتصادية العامة،

واقترحت بدائل علمية وعملية،

لُتَـمـُدِيحَ هذه العـال، وُسـجَلت ملاحظات وتعفظات، على السياسة

النقدية معتبرة ان هذه السياسة قد

اهملت القواعد الإقتصادية، كالقاعدة

الانتاجية، وللعامل التصديري، والميزان

التجاري، وحركة الطُّلُبُّ الْعَاذُلُي

وسببت ارتفاع خدمة الدين العام

وعطلت الدور الاقتصادي الذي تعبر

ضرورة استدراك مجموعة من المخاطر،

بواسطة مجموعة من التدابير، أهمها:

الخزينة، وعلى العملة الوطنية.

تَفاقم خَيمة الدين لِلْعِلم.

في نُماية العام الدراسي.

الاقتصاد يفوق نمو الدين العام.

ونبهت دراسة الدكتور يشوعي الى

– خـفض الفـوائد على سندات

– الســعي الى جــعلّ تطور نمو

– بذل الجمد التوصل الى تحقيق

فائض اولي في الموازّنة، عبر تأمين

وارداتُ تَتَخُطَى النفقات، وذلك أمنع

رابعا: لَجَنَةَ التَّربية

والثقافة والتراث

اللجنةً بدراسةٌ النظامُ ٱلتَّربوي الجُديد،

الذي اعده المركز التربوي للبحوث

وسوف تبدي رأيها في هذا النظام،

لما فَي شــأن التّعليّم العالي، فقد

اعتبرت اللجنة أن ملف الجلمعة اللبنانية

مو من اولويات الرابطة. ولنلك

عقدت لقاءات مع اساتذة الجامعة،

ومع الوزراء النين كلتوا معنيين بهنا

خامسا: لجنة الصحة

وضع مسح احصائي للموارنة في الدقلُّ

الصحي الخاص والعام يشمل الطباء

والمسرضات، والمس<u>ت شخيات</u>،

والمستوصفات. وتساهم هذه اللجنة

ف، صياًعة مخططُ شامل السياسة

سادسا: لجنة الانتشار

واعضاء، عمل هذه اللجنة، وخحص

العناية التي يستحقها موضوع آلانتشأر

اللبناتي عثمتوما والانتشار الماروني

فمن ضمن الاهتمام الذي يملي

النظام، بانشـاء فــروع للرابطة في

الخارج، كالفرع القائم في باريس،

حصلت زيارات واتصالات مع تنظيم

الموارنة في قبرص، واميركا الشمالية،

وجنوب افتريقيهاء واوستدراليهاء

امنا الوجنة الاشراء لعناية الرابطة

بالمغتربين، فيتركز على السعي مع

الدولة، الَّي حَـفظ حَـقـوقـهم، بدءًا

بالموية، وتشجيعهم على العودة الى

الوطن الام، وفي كل حال، لقامة

الصلة المتينة معهم، واشراكهم في

الحيساة الوطنيسة، وفي العسركسة

سابعاً: لجنة الشباب والرياضة

عملت لجنة الشياب والرياضة على تعزيز العلاقة مع "الكشاف الماروني"،

المَيْئُة المشاركة بفاعلية في مختلف

نشساطات الرابطة والتي تربطمها

بالرابطة استأسنا وحبثة المبادئ

ثامنا: النشر والاعلام

قسررت الرابطة أمسدار نشسرة

شمرية، توزع في نطاق اعضاء الميتَّة

العامـة، وخَلْرِج مَنَا النَّطَاقِ. ولسنُدت

هذه المممة الى امانة الرابطّة، تعاونها

هيئة تحرير، وحرصت على عدم تعميل

الصندوق أي أعباء مللية. وفي مجال النشر ايضاء قررت الرابطة

اعتماد مؤلف الدكتور انطوان خوري

حرب، عن ٱلموارنة في التاريخ والتراثُ،

وتشجيع وصول هذا للكتاب مترجما

غياًب المولزنة او تغييبهم عن

بلغات عدّة ألى بلدان الانتشار (...)

الاقتصادية المالية.

والامناف

واكب المجلس التنفيذي ركيسا،

يتركز اهتمام لجنة الصحة على

في الشّــأن التــربوي، تمــتم هذه

عمل عام للرابطة المارونية، اوجزه رئيس الرابطة الوزير السابق بيار حلو، في بيــان طويل جــا، فَي ٤٤ً صفحة فولسكاب وتلاه امام الجمعية العمومية ألتي التأمت قبل ظهر لمس في المقر الجدّيد في محلة مار مخايل.

اً - مواقف ومنجزات: الحب اهتـــمـــام الرابطة على المواصَّــــع، ذات الاثر في النطاق الوطني المـآم. ولذلك قـررتُ متــابعـة لعُملُ، لابطال مرسوم التجنس، املم مجلس شوری الدولة. فصدر كماً تعلمون قرار اعدادي، يقضي بالبحث فى ملَفَّاتَ المستفينين من المرسوم، لتُحديد وضعهم في ضوَّ القَـلاون، ومـدى صحة المستندات المبـرزة في تُلك ألَّملفات. واتي هنا، احيي ألَّذينَ باشروا هذا العملّ، والنين لا يزالون

يسمرون عليه (...) من ناحية اخرى، لعبت الرابطة دور صمام الأمان، ضد صدور مرسوم جديد، سمي الملحق. ومن المؤكد أن ذلك المشـروع، لو أبصـر النور، لكان للحق بالوطن والمجــتــمع، ضــررا لا يعوض، بينما المجة لاصداره، كانت تعويض الضررء الذي احدثه المرسوم

في مجال آخر، اهتمت الرابطة بقضعة الممجرين، معتبرة منه القضية في صدارة الاولويات، التي ينبغي للحكم، انّ يضع لها دلولا عاجلة ومتكاملة. كما ينبغي للمجتمع الاملي والدولي، والميئات الانسائية، والمنظماتُ الدوليَّةُ، والمنظَّمات غير الحكومية، معاونة الحُكم على تحقيق هذاً المدفّ الوطني والانساني الأوّل (...ً) اولا: لجنة الممجرين

تقدمت لجنة الممجرين بتقرير شامل تناول واقع ما تحقّق في قضية للعودة حتى نهايةً علم ١٩٩٧. وتهتم اللجنة باستكمال هذأ التقرير بحيث يعكس حسورة العودة في خلال العلم

انَّ ما جـا ً في التـقـرير، يبين ان نسبة العائدين، لم تتجاوز حتى الان، عنشرين في المثنة من مجموع المعجرين. ولذلك فقد تقيمت اللجنة باقتراحات تهدف الى معالجة هذا الشأن، واهمما وضع "قانون برنامج" في منُّوازنُهُ الدولةُ، لتُنحقينَ العُنونَة الكَامِلةُ، ضمن مهلة اقتصاها أربع سنوات. وتخصيص المبالغ اللازمـة سنويا، من اجل هذه الغلام تُانيا: اللَّجنة المكلفة مراقبة

مشروع تعديل قانون قوى الامن الماخلي نشطت ُ هذه اللَّجِنَة في مُناقــشــة المشروع، التي اعنته رئآسة الحكومة السابقة، مستعينة بأهل الخبرة والاختصاص، عسكريين وحقوقيين، فاقتنعت بوجوب معارضة المشروع، لاسباب عديدة، أهمها أخراج دور قـــوى الامن الداخلي، عن نطأقـــه وهيكليته، والُّغَاء منصبُّ قائد الدرك.

GHAZI TRAVEL NEW YEAR'S CHOICES Amazing Thailand

Also Available: A BANGKOK & PATTAYA for 12 & 13 Days

تاسُّعاً: لَجِنة الإدارة كسانت هذه اللجنة قسد وضبعت تقريرا شاملا يبين للوضع للوظيفي داخلُ الادارات الرسمية، ويكشف التراجع المُخيف في نسبة المضور المسيحي في هذه الادارات، وما يشبه

ملاكات الدرات الدولة (...)".

وازالة كل آثار الحرب

"لا نريد ان يكون هذا القـــداس في بحمدون عشية عيد الميلاد وفي المواء الطاق تقليدا مستمراء نعود هذه السنة أيضاً لنحتـفل معكّم بالذبيحة الالهية ولنسجد واياكم املم طفل المقارة. وكلنا عاطفة أملي الرب ينسوع المسيح الآتي الينا، عناطفة شكر وحب وأثحنه قلب للذي يأتى دوماً، ليقوي ضعفنا ويداوي جروحناً ويصالحنا مع ذواتنا وبعضنا مع بعض ويصالحنا مع ابيه السماوي (...)

مغارة حقيرة وفي مزود تدفئة

حتى نستعيد في حياتنا الرجاء الذي

## ... ولقاء أرثوذكسي في بحمدون الضيعة خضر: شعبنا يتحدى الواقع

ألفلاب للعائم وللتأريخ لذلك أسآم عليكم وعليكن تسليميآ كبيراً، ويلسمه لبارككم تبريكاً طيباً، راجياً اليه ان يبارككم بعيده قلوبكم وبالكبر الذي في نفوسكم. ندن سوتنا ليست في بصمدون وعاليه وبرماتا، هذه حجارة ويجب ان

اذا لا ســمح الله نريد أن نفكّر بالأســوأ، ولا أتحــدث عن احــداث طائفية، ولكن لحداث عالمية، حروب،

نقول هذه الحقيقة، ندن علائدون الى بحمدون . ثم ألقت زوجة كاهن رعية علليه حداد، السيدة أليس حداد كلمة في

كنيسة القديس جاورجيوس في بحمدون – الضيعة، نظم مجلس رعية بحمدون الارثوذكسية ولجنة سيدات البلدة لقاء صباحياً في "مطعم الكرمة" في ضهر الوحش؛ حضره متروبوليت جبل لبنان للروم الارثونكس المطران جورج خضر والنائب انطوان أندراوس ورئيسا بلبيتي بحمدون الضيعة وبممدون المعطة سمير خيرالله وأسطه ابو رجــيلي، ونائب رئيس 'الجبمة الارثونكسيّة" رئيس بلدية بطلون خليل خيرالله، الى حشد من المدعوين من أبنا المنطقة. والقى المطران خضر في المناسبة

# يتغلب على الحرب وينتصر على اليأس

في اطار المساهمة في اعبادة بثاء

واخلاص وغيرة وهُدمة (...).

هذا المجم، اذاً فإن شعبنا يتحدى

# التي تترجم مسيرة اتسانية واجتماعية

عاليه - "النهار":

انِ هَذَه الفرصة، اليــوم، عـزيزة

من امه أو روحياً من المحيط النسائي الذي حوله، ونحن نفخر ونعتز بكنّ لفُدُّمتكنّ هذا المجتمع البحمدوني الطيب، وهناك شيء يشَّبهُ الاعجوبَّةُ في المنطقــة بدءاً من المنصــورية (بحمدون) التي إخذت مبادرة في بناع كنيستها والمجمع العظيم الذي يضم قاعة اجتماعات تتسع لـ٥٠٠ شخص، وهي قرية صغيرة نسبياً، وانا لا اعلم ان في باريس قاعة او قاعتين في

بأنّه "عنوان بريري" مؤكّداً الوقّوفُ بجانب الشعب العراقي، وقال: "ان العُـدوان الما مـارست ذلك بدون اذن من مجلس الامن الامر الذي يعتبر خرقاً الارتونكسيّة الراحل الأب الياس ئكل المعا<u>نير</u> والقولنين التولية".

### الواقع، وقـــد تغلّب على العـــرب واتتصر على اليأس وهو يقول، نمن هنا ونحن أحسيسا ونحن لا نريد ان

اجتياح لبلدنا من العدو، ولقه سيموت منا ناس، ندن مستسادون الموت، والموت "شـغلّة" بسـيطة دُلطة في علالتناء ونحن نموت وندفن الشهدآء ونقوم ونتزوج وننجب سيعة اولات لا اريدكم ان تبقوا هكذا، اما عازبين او بولد او اثنین، لأننا نرید ان نبني هذا الْجَــيلُ ولَّبِّنانَ، ولأنه، وهذا ليس كبرياء، من يعرف فضأتُله فليس لکي يعتز بھا وانما کي يستثمرها. ندنُّ تُعرفُ فضَائِلتا؛ وتعرف ماذا اعطينا للانسائية والحضارة منذ الفى علم، وجه هذا الاله الذي سوف يولد بعد ایّام قلیلة، وسوفٌ تعادُ ذكّرُی ميالاده، وندن نعلم من كوّتنا ومن عمل منا أوادم واتقياء، ومن عظّمنا لنقيدر ان نكون شيميناً ، وتعيرف جمالنا ألروحي، وهذا ليس أعترازاً بشخصنا، هذاً اعتزاز بالمسيح البي

اتتم جئتم من المسيح ولولاه لكنا بشــرآ عــاديين، نحن لسنا بشــرا علىيين، نِمن فوق العاديين بفضله، وبأعيبادة الآتية بالفرح الذي في تكون من اجل اداء الشمادة واظهار المضوراء وبيبوتنا بالكبير والكرامة والمحبة، ندن نسكن المحبة حتى

الكلمة الآتيـة: "أخـواتي، وربما قلت احُوتي ايضاً، بسبب هُذاًّ النَّفْرُ الطيب من الرجال النين بجتمعون ويجتمعن في رعاية اخينا العزيز النائب انطوان أتدراوس او بمحبته واحتضاته، وهذه فرصة طيبة تقدمها حاملات الطيب، واتتن جميعاً تطيّبن المسيح واحباء المسيح، بما عندكن من مـــــــــة

كثيراً بالنسبة الي، وهذا الدليل الأكبر ان المرأة في المسيحية عظيمة كالرجل او أعظم منه، لأنه ومن اجل ان نذكركم بايماننا، فإن النساء هن اللواتي شاهدن قيامة المظم والرسل صدقوهن، وهن اللواتي بلغن الرسالة وعدد كبير منهن استشهدن في سبيلً المخلّص. كل رجل وليد امرأة اما جسنياً

## نشرة "الرابطة"

ونتيجة لمذه المعارضة، جرى تجميد

وزعت خلال الجمعية العمومية للرابطة المارونيـة امس، تشـرة "الرابطة"، ومي ىە وترپويە وتە واجتماعية، وفيها مقدمة عن هدفها، وكلمات لرئيس الرابطة والامين العلم وتعلميم داخلية ونشاطات

بتضمن نبذة عنها وهيكليتها ويرأمجها ونشاطاتها واجتماعاتهاء اضافة الى مُـوجـز عن "من هم الموارنة؟" وافكار عن بلاد الانتشار، مع صورة للبطريرك صَفِير وعبارة: "ان الموارنة برونٍ في انتلامتهم للبطريرك تعبيرا عن شعورهم الوطني".

BANGKOK (Ji Days) .... Airfare, Airport Tax.

Accommodation in Banglok, Fell Program.

and New Year Gels Curner \$1069 BANGKOK/PATTAYA (II Days)... Airlane, Airport Tax. Accumunolation in Bangkok and in Pattaya, Full Program, and New Year Gala Dioner \$ 1189

Bliss Street, focing A.U.B. Tel: (01) 353910, 343122, 342546, 348555, {03} 273080

# es Prix Vainqueurs.

10,900 \$ (LL.16,400,000)

13,500 \$ (L.L.20,400,000)

15,500 \$ (LL.23,400,000)

16,900 \$ (L,L.25,500,000)



Peugeot 106 1,4 fall Option. Peugeot 306 1,4 Full Option. Peugeot 306 St 1,81 Automatique, Full Option: Airbag, projecteurs.

Peugeot 306 XT 1,81 Automatique, Fall Option: Airbag, projecteurs, et juntes alliages.

Peugeot 406 SL 1,81 Full Option. Peugeot 406 ST 2,01 Automatique, Full Option. Pougeot 406 Coupé full Option à partir de:

18,900 \$ (LL.28,500,000) 21,500 \$ (LL32,400,000) 32,800 \$ (LL.49,500,000) Assistance 24h/24 Tel: (03)806306. S.I.D.I.A SAL Concessionnaire Exclusif - Beyrouth - Corniche du fleuve, Tél: (01) 443231 - 444656 - 487401. Et chez tous les distributeurs agrées au Liban.

 Enregistrement non inclus. Dougne comprise aux tarifs actuels. Crédit 48 mois.

ENGINEERED TO BE ENJOYED.

**人名英格兰** 

**\*** ...

عدر 🏶

أمواله المتراكمة أكثر من ألف مليار ليرة

## الصندوق المستقل للبلديات توزعته وزارات ومخالفات والحص المعارض قدم سؤالاً يحتاج الآن منه الى جواب

في أَنَّ تَيْسَانُ مِن العام العاني وجَّه الرئيس سليم الحص، وكان لا يَزَالُ نَائِباً في البرامان، سـؤالاً للى الدكومة التي كـان يتراسما قرئيس رفيق الدريري يسأل فيه كيف لجاز مجاءر أوزّرا لتفسه تلزيم المشاريع تيلية من البلديات ولمسابما من دون موافقها او حتى علمها؟ وَّدِيدُ الدص سؤالَهُ كَالَّاتَى:

ثَانياً، ما هو مجموع المستحق للبلديات في ذمة الخزينة بنهاية ه دانیا، ما هو مجموع موسیم ۱۹۹۵ وبنهایهٔ ۱۹۹۲، وحالیاً؟ ثَالِيًّا، مَا مُو مجموع النفقات التي عقدتما الحكومة نيابة عن البنديات ولحسابها خلال سنة ٩٥٥ وسنة ٩٩٦ والربع الاول

غاين يظَّمْر في حساب مديونية الدولة؟ خامساً، مانا سيكون موقف الحكومة بعد اجر4 الانتخابات البلدية، فيما اذا طعنتُ المجالس البلدية في قـ أتونيــة قـراري

ذلك مو للسؤال النيابي الذي تقدم به الرئيس سليم الدص يوم كان لا يزال في صفوف المعارضة. ومن خلاله طرح مجمل وضع المندوق البلاي المستقل والفروق التي ارتكبت في حقه منذ احظة الشائد ولم يات الرد الذي تولاه وزير الدولة الشؤون المال لُسابق فؤاد السنيورة عبر الاماتة العامة أَمَبَلس الوزراء آلا لَيؤكد عُمل هذا المندوق ووظيفته. مما يعني، ودائماً بحسب الرد أن

وضع المندوق البادي المستقل قصة انشاء المندوق

أُولًا، ما هو السُّند القاتُوني لقراري مِجلس الوزرا، رقم ٢٠ والرقم ٢٨ بوضع اليد على لموالَ البادياتُ؟

رابعاً، مِل يدخل مجموع المستحق للبلديات في نمة الذرينة في بند للديون المتوجبة الاداً في الموازنة العامة؟ أنَّ لم يكن كذلك،

المكوِّمة، ولَّم تعترف تالياً بالنفقات التي أَجْرتُمَّا المكوِّمة نيابة عُنَّ

ار. ثمةٌ سياسة حكومية معتمدة في التعامل مع الصندوق البلدي المُستقل لَا تَحْلُو مَنْ مَحْالَفَاتَ قَأْتُونِيةً. ذَلَكُ أَن الرَّدُ ٱسأسةً مراسيم أمدرتها الحكومة نفسها وليس مرجعه قواتين تددد كيفية التكومة اجازت لُنفسها مستفيدة من حقما في اصدار القرارات

والمراسيم، خُرق القانون الذي ينظم عمل الصندوق. ليست عناسبة استعادة السؤال النيابي الذي رفعه الرئيس سليم الحص قبل اشهر سوى انتخاله الى موقع رئاسة الحكومة الأمرُ الني يُحْوِلُهُ اعلاةً تُقويمُ الاعوجاجِ الَّذِي ٱلتَّقَّدُه في ما خُص

تعـمُّل الدولة بمقتـضى لحكام قــاتونَّ الرســوم البلدية رقم ٨٨/٢٠ وقواتين اخرى، عنداً من الضرائب والرسوم النساب جميع البلديات في لبنان، وتودعها في حساب خاص في خزينتها ليصار في ما بعد آلي توزيعها على البلديات وفقاً لما نص عليه المرسوم الأشــتــراعي رَقْمُ ١٨/٧٧ وَالْمِرْسَــومُ ١٩١٢/٢٩ الَّذِي يـُحــدُدُ امول توزيع أموال المندوق البلدي المستقل وقواعد هذا التوزيع. ويسمى المساب الذي توضع فيه الدولة الرسوم والضرائب المصلة احساب جميع البُلديات "الصندوق البلدي المُستَقَل"، وهو

## اخبار بلدية واختيارية

## محافظ النبطية يدعو البلديات للافادة من الخبرات والعودة الى المواطن

ونحن هنا في الجنوب على

مَن مَنَا الذِّي يحسمان على مسرأى

ومسمع من هيئة الامم للمتحدة

وقراراتما وعلى مرأى ومسمع ايضا

من منظمي شرعـة حـقـوق الآنسـان؛

فنحن ارًا ۗ ما يجري نقول: سحقا

لشرعة ُحقوق الانسان يستباح فيما الدم العربي اينما كان وتبا لميئة

الامم المتحدة وقراراتها حيث تستباح

منطقــة النبطيــة يجب ان يكون

للبلديات دعما لنظلم اللامركزية الذي

تتمثل فيه البلدية وهي الأساس فيه. ان ما نسعى اليه في لبنان هو ان

يكون المجتمع آلذي تعيش فبه

مجتمعا منظما من ضمن قواتين وانظمة

ً أَن جميعٌ البُلديات العاملة في نطاق

ممافظة النبطية هي بلبيات ناشطة

ومطعمة باجمزة بشرية، وندن كنا

نتتظر الخبرات ان تعبود الى هذه

البلديات حتى الآن كأنها لم تخرج من

الوضع الانتخابي. وبقيت مقولة "فالأنّ

خسر وفلان ربح موجودة. وعلى

البلديات ان تنسى مــا جــرى في

الانتخابات وأن تعود الى المواطن، منّ

هنا نكرر الى رؤســـا البلديات ان

يوحدوا المجلس البلدي لاتما اذا بقينا

يوسر. نفكر في الربح والخسسارة في الانتخابات البلدية فلن يكون هناك

ربح حتى ولو عملت وعبينت طرقا

وَنُظُّفَتَ الْمُجَارِيرِ. فَالْبِلْدِيةَ اكْبِرِ مَنْ

ذُلك وعنوائها اللساسي اللامركزية والتمتع بالاستقلال العلي والاداري،

مَّى جَمَّهُورِيةَ مِن ضَمِن جَمَّهُورِيةَ مَّع الحقاظ على مبدأ الرقابة من السلطة

نفخت بلدیة بعلبك ("التهار")

مرعية الاجراء (...).

دماؤنا هنا على ارض الجنوب". وأضلف: "الاسساس التنسوي في

"أمل" برئاسة على خريس لقاطنها في "مـجـهج نبــيـه بري" – الرادار مع القنامانيات الباتدية، والتـقت رؤســا التفاح وشرق صيدا، وذلك في اطار الاطلاع على أوضاع هذه البلديات وسبل التعاون في هذا المجال.

الهيئة العلبة تمثل براملنا شعبيا واطارا لاستيساب كل المؤمنين بالثــُوابت الوطنية وببصافة الوطن". ُ وَاضْافَ، \* آتَنَا فَي الْمَبِئَة العلمة التي تَضْمَ فَأَعَلِينَاتَ وَطَنِيةً غَيْرٍ طَاكَفِيةً، تعمل بوحي تعاليم الامام الصدر الذي كأن لباما لكل اللبنانيين حاملا أثمالهم وتطلعاتهم، وَكِدُلْكَ هَذَّهُ الميئة هي تُعبير عن رؤية الرئيس بريّ العملّ

السياسي الاجتماعي. وإن حركة "أمل" وهي بحسر الناس تقسوم بمم وهي كسؤولة الماهم وليس عنهم". ولكد مقرر للميئة عبد الرؤوف 💂 حجّازي "اهمّية منا الاطار كعنوان يجمع كُلُّ الطاقات". لافتا لأن الممية الإتدادات البلدية

🛊 رعى محافظ النبطية محمود المولى ندوة نظمها نادي الشقيف في النبطيــة بعنوان "البلدية مــشـــاكل وحلول"، تحدث فيما رؤسه بلديات: التبطينة منصطفى بدر الدين، الدوير فـؤاد رمـال، حـومين الفـوقــا شـوُقيُّ شريم، النبطية الفوقا اسد غندور، حبوش صميح حلالء وحضرها النائبان ياسين جابر وعبد اللطيف الزين، للنائب السابق رفيق شاهين، مستشار رئيس مجلسَ الْنُولَبِ لَلعَلَّقَاتِ العَلْمَةُ محمد حنينو، قائمقام بنت جبيل أبرهيم درويش، قائمقام جزين نبيه حمود ورؤساء بلنيات ومذاتير أُوتربويةٌ التشيدُ الوّطني، فُدقيقة صمت حدادا على ارواح شحايا العدوان الميركي - البريطاني على العراق. ويولى ننين الشؤون الشقافية في النادي على سلوم تقديم المشاركين في الندوة. فقال المحافظ المولى، "لا بدّ وندن في النبطيــة، بلدة الكرامــة

يُمؤلزرة قـوى الأمن الداخلي والجيش؛ حَمِلَةُ قَـمِعُ لَلمِخَالَفَاتَ فَى الاسـواق التـجـارية وعلى الارصـفـة، مع بدأية \* طالب سكان في رأس بيــروت وزارة الاشفال العلمة بتزفيت الشوارع العربية ولم الشورات من أن نقول النفايات

للمركزية".

لقاهرة + رحلة على النيل (الاقصر اسوان و أبو سميل

٨ ايام (الفندق + الباخرة ؛ فحوم) ابتداء من ٥٠٠ ٥ امكانية التمديد الى الغردقة التدم الشيخ

و شَيْرَاتُون سَنُوما بِيَتْشَ (المُنْتَجِعُ جُدِيدً)

سطهبول ٤٠٠٤م ابتداء من ٣٠٠ \$ (الطائرة + فندق مع الفطور)

م ايلم ابتفاء من \$ 6.0 (المائنة ، فتجق و فطور) و ففون نين ولم ابتفاء من 500 (الطائرة المنتواطنور) المحالية التمنيد الله لينداه من 150 هـ المحالية التمنيد الله لينداه من 150 هـ الطالعة الشمال والحدود (المنادة) المسدة + الانتشار + رحيدة

نيپنا و سالزبورغ ٤ . ٥ و ٨ ايام

ماليزيا - تابلندا لو ماليزيا و تابلندا سعة سنخ بدرسيف - ابندار من 40.5

في وصلتي شارعي الكويت – الحمام سُكَرِي والكويث – كَلراكاس، بعد ان جرى شقهما اخيرا وبقيتاً دون تزفيت وترصيف. وقد تدولتا بفعل الأمطار مستنقعا للوصول ومكبا

و المام الطائرة + فندق مع الفطور البتداء من ١٩٩٠

في الموازنة. ولا تُقْتصر الإفادة من السيطرة على الصندوق البلدي المستقل على ما تقدم، بلُ تُتجاوزُها لتطاولُ الانفاق على حساب هذا الصندوق. وتؤكـد مصادر مظعة إن قيمة الصفقات المنفذة على حسآب الصندوق البلدي المستقل منذ عام ١٩٩٢ حتَى منتصف السنة البارية ٢٤٦٨١٠٢٧٨٠ للل. كما حندت سنة ١٩٩٨ قيمة التَفَقَاتَ الَّتِي سَتَنَفَذُ عَلَى حَسَلُبَ قصندوق بـ ١٩٩٧٢٢٠٠٠٠٠ الله بحسب ما جه في القرار المشترك رقم ٩٨/٩ الصـــادر عن وزيري المال والشـــؤون البلدية والقـــروية في

حساب امانات خاص مفتوح في قيود مصلحة الفزينة في وزارة المال خارج نطاق الموازنة العلمة وتوضع لمواله في مصرف لبنان باسم الفزينة العامة. وليس الصنوق مؤسسة عامة،وهو تالياً لا يتمتع بالشَّخصية المعنوية والاستَقَلَالين المالي والاداري، بلُّ مو مُجردٌ حساب تَجمع فيهُ الأمُوال لتوزع في ما بعد على البلدياتُ والاتحادات البلدية في مهلة اقصاها ليلول من كل سنة بحسب

المادة السابعة من المرسوم الاشتراعي رقم ١٩١٧/٢٩. الا أن منا الصندوق الذي بلغت وارداته اعتباراً من عام ١٩٩٢ حتى نماية أب من السنة الحالية نحو الف وواحد وثلاثين مليارا وستمئة وخمسة عشر مليون ليرة لبناتية، لمر يعد مستقلاً بعدماً لحكمت لكثر من جهة سيطرتها عليه فضلاً عن وزارة الشؤون البلدية والقروية التي تشرف على توزيع اموال المندوق على البلديات، صار لوزارة المال سلطة على الصندوق، ذلك اتصا هي التي تقوم باستيفه القسم الاكير من الرسوم والضرائب العائدةً الى الصندوق، كما أن محتسب الذرينة المركزي التابع لوزارة المال هو الذي ينير حسابات هذا الصندوق. واقدم محافظ جُبل لبنانُ بموضوع الصندوق البلدي من طريق تكليفه بمقتضى قرار مجاس الوزرا رقم (٤ الصادر في ١٩٩٦/٦/١٢) الاستعانة بمكاتب متخصصة ومراقبين للاشراف على حسن تنفيذ الاشغال والمشاريع على أن تُدفِّعٌ قَيْمَة النفَّقات والتعويَّضاتُ من موازنة المندوق البلدي المستّقل بموجب فواتير او جدأول ساعات عمّلُ، او بموجبّ مستنَّدات يصادق عليها المُدافظُ في حال تمت الاشفال أو حُصُلُ الاشراف بواسطته..

وينَّاءُ عَلَى هذا القرار الوزاري، تم توطيف عبد من الإشخاص على حساب الصندوق، ويجري استخدامهم حالياً تلقيام بأعمال غير الاشراف على المشارّيع وَذَلَكُ لاحكام السيطرة على الصندوق. وقد البتت هذه الواقعة بحسب ما جه في مطالعة النيابة العامة لدى ىدوان المحـــاســـــــة رقم ٩٧/٢٥٢٢/٧٢ المـــادرة في ٥ ٤/٢/٢/٨ (، وفيه: "(...) وبما ان استمرار الاستعانة بصورة شمرية منذ نيسَّانُ ١٩٩٦ حتى تآريخه بالمراقبين والمعنىسين والاداريين للاشراف على المشاريع (المشار اليما في قرار مجلس الوزرا رقم ٤١ السابق نكره) رغم كونما قد نفنتُ واتتمى العمل بها وجرى تسلمها في الفترة الممتدة بين ١٩٩٧/٥/٢ و٩/٥/٥/٩ (قرار ديوان المصاسبة رقم ١٩٩٧/٥/١) الْمُرْا (/٩٧) وفي الْفُــتَــرة الممــتــدة بين ١٠/١/١٩٧. و١٩٩٧/٤/٢٩ (قرار ديوان المياسبة رقم ١٩٩٧/٤/٢٩. م تاريخ و ۱۹۹۷/۷/۳۰ كر ميون استخداماً لهذه العناصر وخصوصاً الها مكلفة في الوقت العاضر القيام باعمال غير الاشراف على المشاريع (...) وبدأ أن استخدام هذه العناصر وفقاً أما سبق عرضه قد جرى دون اتباع الاصول المنصوص عليها في المادتين ٨٦ و٨٧ من المُرْسُومُ ٱلاشتراعُي رقم ١ُ١ (/٩٥ُ (قاتوُن المُوطَفَّين) الأمُر الذَّيُّ يشكل تعاقداً خلَّافاً لاحكام القانون وتطبق عليه بالتالي لمكام ألمادة ٨٦ من قانون تنظيم ديوان المحاسبة

وبما أن المسـوُّوليـة عن هذه الاعـمـال تقع على عـاتق وزير الشؤون للبلدية وللقروية الذي وقع فواتير الخدمات وامر بصرفها

لستناداً الى لدكام المادة الخامسة من العرسوم رقم ۱۹۱۷ تاریخ ۲ نیسان ۱۹۷۹. ويما أن الديوان غير صالح لمحاكمة الوزراء، لذلك تطلب هذه النيابة العامة اتخاذ القرار بوقف صرف النفقة الناتجة من استمرار استخدام السادة الأثية السماؤهم بصورة مخالفة للقانون عملا باحكام المادة ٨٦ من قانون تنظيم ديوان المحاسبة (...)".

اهداف السيطرة وابعادها

لا شك في ان جملة اسباب مباشرة وغير مباشرة دفعت في الجَّاه احكام السيطرة علَّى الصدوق البلدي المستقل، لعل اهمها ضخامة المبالغ المجمعة في هذا المساب، فضلاً عن لحكام الميمنة على البَلديات عن طريق التمـسـاك بمصـدر تمويلمــا الاساسي. وهذا يعني تسييس التعامل مع البلديات لجهة حصولها على حقوقها المكتسبة من الاموال وذلك من طريق حرمان أو عرقلة أعطه عدد من البلديات المفضوب عليها حصتها من لموال

المندوق، واغداق الاموال على بلديات محظية وقــد ورد في رد الوزير السنيـورة على الســؤال النيابي للرئيس الحص ما يؤكد خرق اصول اموال الصندوق ألبلدي للمستقل وقواعد توزيعها وفيه "(...) أن الحكومة ترى أن قراريها (رقم ٢٠ ورقم ٢٨ الخاصين بوضع اليد على اموال البلديات) يتمتعلن بالشرعية القانونية ويؤولان للى عدم تكبيد الذزينة العامة فوائد أضافية، ويؤديان الى تحصين الوضع المللي ويساهمان في مراقبة أتفاق الأموال العامة كماً انهما في الوقت نفسه، لا يحرمان البلديات واتداد البلديات من الحصول على الاموالُ المطلوبة في الوقت الذي تمتاج اليه شرط وجود حاجة فعلية وماسة تقدرها وزارة الوصلية". علماً أن البلديات مي هيئات منتذبة تتمتع بشخصية معنوية مستقلة عن الدولة، ويفترض أن تتقاضي علاداتها من الصندوق البلدي في شكل تلقائي وفي مهلة اقصاها شهر ايلول من كل سنة بحسب نص المائة السابعة من المرسوم

رقم ۲۹/۱۹۱۷. والاهم مِن هذا وذاك، فإن وضع اليد على لموال الصندوق البلدي المستقل يُسلَّهم في اخفاء العجز الحقيقيُّ الموازنةُ العلمة، ويسَّد حاجاتٌ الخرينة العلمة. ومناً مَّا وردُ اصلاً في جُوَّابِ الوزيرِ السنيُّورةِ وفيه "الحـرص على ســلامــة الوضع المالي وعــدم لرماق الخزينة بمزيد من الغوائد على سنداتُ الْخزينةُ نَتَّيجةٌ استعمالها لبعض لموآل الاشخاص المعنوبين العامين (بما فيها البلديات) والتي ليست في حلَّجة فعلية اليها، مما يوفر على الدولة الاكتتاب بمزيد من سندات الخزينة، ويحول في الوقت تفسه دون تضخم حجم الدين العام الداخلي، ومما يؤول في المقابل الى الدفاظ على قوة العملة الوطنية مع حفظ حق البنديات في استَعادَة المبالغ العلَّادة اليها والموجودة لدى الخزينة والتنزام الدولة اعادة هذه المبالغ الى البلديات التي تكون في حاجة فعلية اليما، او التي ترى الذِّرينة أنه يمكنّ النستفناء عنها...".

ورغم أن الصندوق البلدي المستقل مفتوح خارج اطار الموازنة العامة الا أنه يرتبط بما ارتباطأ وثيقاً لسببين، أولهما أن واردات الصندوق البلدي المستقل تُستوفى على مسلَّب واردات الموازنة مثَّل العلاوة على ضُرِيْبة الأملاك المبنية (المائة ٢ من القانون رقم ٣٦٦ في تاريخ (/٨/٤/٨) والعلاوة على ضريبة ارباح المَّمن ٱلتَّجارية والصناعية وغير التجاريَّة (المَّأَدة 

أما السّب الثاني وهو الاهم فيتمثل في عدم

توزيع عـائدات الصندوق البلدي علي البلديات طوال الفــّـرة الممــّـدة بين علمي ١٩٨٠ و١٩٩١ كـما لم تتم تصفية حصص البلديات من الرسوم ألتي تجنيما للدولة لدسابها وأم يتم احدُّ الْ هَذه الْحَيون في بلب النيون المتوجبة الاداء كما يقرض القانون. ويذلك لا يظهر الحجم الحقيقي للعجز

١٩٩٨/٢/)٧ - وفيه "المادة الاولى: تحدد قيمة النفقات المشتركة العائدة الى التعويضات والاجور وآللوازم والأشفال والددمات ألتي تؤخذ من حساب "المندوق البلدي المستقل" المفتوح لدى الخزينة في وزارة المال لمصلحة البلديات واتحاد البلديات والقرى لسنة /١٩٩١ على النحو الأني (بالليرات)؛ أ – اجور المستخدمين ٢٠٠ مليون. ب – نقل وانتقال ٧٥ مليونا

ج -- تعويضًات اللَّجان ومكَّلُفاَت ١٠٠ مليون. د - كتب ومراجع وصدف وذدمات اعلامية 10 مليونا. هـ – مطبوعات ولوازم مكتبية وقرطاسية ٢٠٠ مليون. و – شراء آليات ١٢٠ مليوناً. :ً – معدات وتجميزات ٢٠٠ مليون. ح - برامج وأنظمة للمكننة والداسوب ٢٠٠ مليون.

طُّ – دراسات فنية وادارية ومالية ٢٠٠ مليون. ي -- نوازم واشغال وخدمات ٧٠ مليارا. ڭ -- نفقات شتى ٣٠٠ مليون. ل – مسلممة للوزارة في مشروع لنمه الريف العلاد للبنك الدولي ١٠ مليارات.

مُّ - تنظيفُ شبكات تصريف المياه والمجاري ٢٠ مليارا. ن – جمع التفايات وكنس الشوارع ٤٠ ملياراً. ص - معالجة النفايات الصلبة ٤٠ مليارا. ع ـُ لموال معقودة وتوقيفات عشرية ٌ٧ مليارات و٥٥٢ مليونا. فِّ – شُرِهُ أَراضُ لأنشأُهُ مكباتُ نُفلياتُ في مختلف الارآضي

للنائية ١٠ مليارات. واللافت ان الأموال التي خصصت للتوظيف وجمع النفايات قد حولت من الصندوق البلدي المستقل الى موازنة مجلس الانمة والأعمار من طريق تلزيمها لشركات مثل "سوكلين" وسوَّاها من نون معرفة الاسس القائونية التي على أساسماً اختيرت هذه

الشركات دون سواها. وتستعمل أموأل الصندوق قبلدي المستقل من ناحية اخرى للانفاق على مشاريع صيانة الطرق واصلاح شبكات المجارير وتنظيفها ولصلاح او ٱتَّشاء شبكات أتَّارةٌ في الَّبلنيات والمحافظاتُ مُع العلم انَ القيامَ بَمثل هذه الاعمال يدُخلُ في اختصاصُ البلديات المعنية ووزارات اخرى مثل وزارة الاشغال العامة، مما يؤدي الى

الفوضي وهدر الاموال وخصوصا ان المشروع الواحد قد يُنفذُ صوريا عن طريق اكثر من مرجع وتدفّع نفقاتُه مراتُ. وُتَّجِيرٌ ٱلاشَّلَرَةَ الىَّ انْ هَنْهُ ٱلْفُقِفَاتُ تَنفذَ مِنْ طريق صفقات عموَّميَّة تُشوبِها مَخَالُفاتُ قَانُونِية أكان لجِهة الاسْلُوبُ المعتمد في تلزيم مذه الصفقات ام لجمة صحة تسلم الاشغال المنفذة فضلًا عن عدم عرض هذه الصفقات على رقابة ديوان المداسبة بحسب ماً تبين قَـرارات ديوان المصاسـبَـة رقم ١٩٢٢/رم في تاريخ

١٩٩٧/٩/٢٠ و(((((((رم في تاريخ ٦/(((٩٩٧/). واللافت ان تجزئة التفقات أعتمدت قاعدة في عقد الصفقات الحؤول دون عرضما على حيثيات الرقابة والحصول على موافقتما في شأن الصفقة. ذلك ان على صفقة لا تتجاوز قيمتها ٧٥ مليون ليَّرة، لاَّ تَحَتَاج الى موافقةُ مِيئَات الرقاية. وقدُ اسْتَفَاد المشرفُونُ على هذه الصَّفَقات من المادة ٢٢٪ من قاتون المداسبة العموميَّة الذَّى نص على انه "لا يُجوز تجزئة النفقَّة الا أَذًا رأى المرجع الصِّالَح لعقد النفقة أن ماهية النشفال أو اللوازم او الخدمات المراد تلزيمها

وبناء عليه صارت الصفقات تُجزأ بحجة ان مثاك طائماً ما يبرر نلك. ومكنًا صار الاستئناء قاعدة، علماً أن الرأي الاستشاري رقم ٩//٢ لكد "ان عدم تجزئة الصفقة العمومية وبالتللي وحدثما مي القاعدة، وان تجزئة هذه الصفقة من الاستثناء من القاعدة المنكورة. وأن الاستثناء يفسّر حصراً بما يستدعي عدم التوسع فيه وغدم القياس عليه وبما يتطلب تدديد مقموم التجزئة المنصوص عليها كاستثناء في المانة ١٢٢ من قانون المحاس العموميّة في لفيق نطاق ممكنّ بحيث لا يؤدي التساهُلّ في اطلاقه الى تعطيل احكام قـاتون المحاسبة العـموميـة والتي ترعى لمور الصفقات العموميةُ، والتي تجعل من المناقصةُ العموميةُ القاعدةُ نعقد

مخالفات قلنونية لا شك في أن احكام السيطرة على الصندوق البلدي المستقل

فضلاً عن الطرق المعتمدة في ادارته تكشف مخالفات عدة اساسها عدم تطبيق القانون الذي ينظم عمل هذا الصندوق. ولعل ابرز هذه المخالفات تتمثل في عدم تصفية حصص البلديات من الرسوم التي تستوفيها النولة في نهاية كل شهر البلديات من الرسوم التي تستوفيها النولة في نهاية كل شهر وايداعها حساب الصندوق البلدي المستقل بموجب ما تنص الملاة الثَّالِثَةَ من المرسوم رقّم ١٩١٧/٧٩ ؛ بل يتم أيداع هذه الأموال المسلب الجاري للخزينة ذا الرقم ٢٦ لاستعمالها لحلجات الخزينة. وهذا ما يؤكَّدُه، نصَّ الرسالة الموجمة من الوزير السنيورةُ الى مصرف لبنان وفيها يطلب تدويل مبلغ ثلاثين مليار ليرة لبنانية من الدساب الجاري للخزينة الرقم ٢٦ في مصرف لبنان إلى حساب الصندوق البلدي المستقل. وذلك لتمويل النفقات المعقودة على حسابُ الصندوقُ كما يُبيّن كتاب الوزيرُ السنيورة الموجّه الَّي وزير الشؤون البلدية والقروية وفيه يبلغه تدويل مبلغ ثلاثين مليأر ليرة لبنائية كدفعة أولى ألى الحساب الخاص للصندوق، على أن يصار لأحقاً ابلاغه عن جُدُولةُ التحويلات الاخرَّى. وتلكُ مخالفة واضحةُ لاحكام المادة YA من قلقون البلديات واحكام المادتين ٢ و٢ من

المرسوم ١٩١٧. ويشكل عدم تسديد العلاوات المستوفاة على الهاتف الخليوي الى البلديات وعدم تدويل رصائدها الى حساب الصندوق البلدي المستقل، مخالفة قاتونية اخرى. ذلك ان المادة ٩٦ من قاتون الرسوم البلدية رقم ٢٠ /٨٨، تَفْرَضَ على المشتركين في الماتَّف لحساب البلدية الَّتي يقع ضمن نطاقها الاشتراك، علاوة معداها · ١ في المئة من قيمة لجور المخابرات وبدلات الاشتراك. وتفرض العلاوة نفسها على المشتركين خارج النطاق البلدي لحساب جميع البلديات على ان تستوفي ادارة الماتف العلاوة المذكورة وتؤدي حاملها مرة كل ثلاثة اشهر الى البلدية التي تقع ضمن نطاقها الاشتراكات او الى الصندوق البلدي المستقل الاشتراكات الواقعة خارج النطاق البلدي.

ويُبين كتاب وجهه وزير الشؤون البلدية والقروية أغوب مرجيان الى وزارة المواصلات السلكية والاسلكية في آب ١٩٩٧ تصرفيتان على زمرت الموسطة المستحدث على المحاب: أن هذه الاموال لم تدفع. ومما جاء في الكتاب: "لا...) يرجى الاطلاع واتخاذ التيدايير اللازمة لدفع الرصا المتوجب لكل بلدية من العالوات المستحقة لما وليداع حساب الصندوق البلدى المستقل لدى الخزينة العلاوات المستحقة على

المنتوق البنتي المستدن على الدرية المحروب المستحصد الم المهلة المنصوص عليها في المائة ٩٦ من قالون الرسوم البلدية المذكور اعلاه واللاغنا التدايير المتخذة في هذا الخصوص". هذاً فيض من غيض ما يعلنيه الصندوق البلدي المستقل، وما ينعكس سلباً على وضع البلديات في لبنان. ولعل هذا الموضوع يشكل سؤالاً كبيراً يضاف إلى الاسئلة التي سـبّق ان الارها الرِّكيسُ العص حين كـان لا يزال في صـفـوفُ

أمًا وقد لصبح اليوم رئيساً للحكومة، وحمل شعار الاصلاح الاداري ووقف المدر ومحاربة الفساد، فمل ستوفر حكومته الدجابات الشافية عن وضع منا الصندوق ومستقبله ومعالَّجتما".

الأبنية المظافة في دير نبوح.

## دير نبوح بقيت منسية حتى ١٩٩٤ وبلديتها أعادت الروح اليها الصيف الماضي



مركز بلدية دير نبوح. دير نبوح - من طوني جبرايل

ُ دير نبوح واحدة من بلدات قضاء

الضنية، تتبعه جغرافيا واداريا، لكن

الوصول اليها يتم عبر طريق زغرتا —

رشـعين – دير نبـوح، او الرمـيئة –

ارده – رشعین. وقد عـرفت معتی

البندية المرة الاولى علم ١٩٩٤، عندما

احدث وزير الشؤون البلدية والقروية

أتذاك سليمان فرنجيه مجلسا بلديا لها

نيط بادئ الأمر بمحافظ الشمال خليل

الهندي، ثم تولى رئاســـــه بعـــد

الانتخابات الاخيرة في الصيف الماضي

محمد عبد السلام سعدية الذى فأز

ولائحته المؤلفة من تسعة اعضاء،

واقتسخب آلمجلس ايضسا مسصطفى

مُـصطفى نلابـا لّلرئيس. ومئذ ذلك

التاريخ، بدأ العمل لتحسين اوضاع

الاهالي النين باعسست بينهم

الدساسيات الانتخابية البلدية بعض

الوقت، عـادوا والتـفـوا حبول المجلس

الجديد لانهم رأوا اعمالا وانفتاها

وتطلعًا نحو الأفضل، ويقولون: "كنا

نعاتي حرمانا مزمنا بيئيا وأجتماعيا

وخِدماتياً، وأمسنا أنَّ البَّلديَّةُ للجديدة

بدأت تستجيب مطالبنا وتهتم بناء

رئيس البلدية والمطالب

رئيس البلدية محمد سسينية يوضح: "مطالب الإهالي محقة. في

البلدة نحو ٣٥٠٠ مقيم ينتخب منهم

زهاء ٧٠٠، وقـد تسلَّمْنا البلدية من

للمحافظ بعدما قام بسلسلة مشاريع

في البلدة أبرزها شبكة المجارير العلمة

التّي تصب في رشعين، وكان لا زال

فيُّ صندوقها تُحو عشرة ملايين ليرة،

ووصلنا من وزارة الشَـــؤون البلدية

وَالَقَـرويةُ مَّا يُقَـارِبُ ٢٣ٌ مَلَيـوْنَا

صرفناها كلما واستدنا فوقها اكثر

من عشرة ملايين ليـرة لتـوسـيع

الطريق الرئيسية والطرق الملفلية

واقلَمُة جُدرانُ الدعم وأقنية الري،

فبات عرض الطرق في البلدة يناهز

التمانية امتار، وكأن لا يتجاوز

المتسرين. والفسأية من هذه الخطوة ادخال سيارات جمع النفايات الى قلب

-----وما سمل عملنا في توسيع الطرق ان الامالي تنازلوا عن امــلاكــمم التي كنا في حلجة اليما للتوسيع، واكثر

من ذلُّك، سُاهِمُوا في الَّاعَمَالُ مُجِانًا

ولم ندفع الا كلفة المواد والاجهور

الزميدة لمن ساعدناً. ولُولا ذلكُ

لكُانَت التكاليف فاقت المليار ليرة.

والآن ننظم حملة تشجير تشمل كل

الطرق التي تم توسيعها والأماكن المامة والجبل المشرف على البلدة،

ضَمَنَ خُطُّةُ لَأَرْبِعُ سنواتٌ نَعْرِسُ خُلِاهَا نحو خمسين آلف شجرة، وسنبدأ هذه

السنة مع ٣٥٠٠ شجرة وصلنا بعضها

من وزارة الزراعة والبعض الاخر من

مؤسسة المردة، وعلينا العمل لتفعيل

ويتابع؛ <sup>ج</sup>تلقى دعم مؤسسة المردة والوزير سليمان فرنجيه و"جمعية

الشبان المسيحيين وقطاعات آخرى، اما نواب الضية المسؤولون عنا اصلاء

فلتعدى اثنين منهما أن يعرفا اين

تقع دير تبوح، لان الثالث ارسل لنا

مِنَدُ فَتَرِهَ ثَلَاثُ شَاحِنَاتَ رَفْتٍ، وهِذَا

الذُّنمات في البلدة".

البلدة.

فقررنا التجاوب والمساعدة .

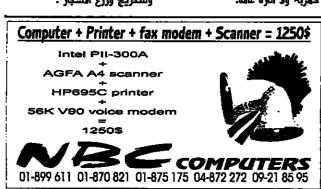
البلدة وطرقها وتأمين ما تحتاج الّيه.

المجارير... الاهم وعن المشاريع المستقبلية يقول: "الأهم أكمال شبكة المجارير العامة في البلدة، وبذلك نسستطيع وصل المتفرعات عليما لنرفع التلوث عن نبع رشعين، ومناً أشيرُ الَّى انَّ المجارِيرِ لَا تزالَ في نسبة 10 في المئة فالتـة، في حين ان ٤٠ في المئة منما وصلت علَّى الشَّبِّكة العنَّامـة، ولمـذا علينا الاسراع في الانجاز، وقد قُدمت كتابا في هذا الشأن للى وزارة الموارد. الى ذلك، مناك ضــرورة لتـــأميل

شبكة الكهرباء العامة، ففي البلدة محطة دير نبوح للتحويل الكَّمريائي، في حين أن لا أسلاك عَلَى الاعمدة ولا كمربة ولا أنارة عامة.

وقد رفعنا كتابا الى وزارة الموارد طالبين الامتـمـام بنبع المزيّرعـة الذّي نستعمله للري ولمياه الشفة، وتعلمون ان دیر نبوح تعیش من انتاجیما للزراعي ومن المواسم، والنبع معرض للجُفَّافُ أَذَّا لَمُ يَلَقَ الأَمْتَمَامُ الْلَازِمِ

ومن جمة اخرى، تم تزفيت طرق وتوسيع اخرى فرعية، اضافة ألى اقلُّمُهُ مركز البلدية والامتصام بالمدرسة الرسمية ومشروع تسوية الابنية المخالفة التي تشكلُ اكثر من نصف منازل البلدة، وقد شيدت على عقارات بلسم "الجمه ورية اللبناتية"، وتبذل جمودا كبيرة للحفاظ على البيئا وللتحريج وزرع الاشجار".









**BSULLAIF** 

WDUSTE I

P08742.1 Has Line

كلمة في ما يحصل الطفآل العراق،

Peugeot 10/ Peugeot JO

Peugeot 30 Peugeot 30. Peugeot 40 Peugeot 40 Peugeot 40 S.I.D.I.A SA Special X-mas offer

on Columbia TriStar Video Cassette

إشتراك النسار" هديتك للأعياد وهدية من "النسار" لك

إشترك في النعيار

او حند اشتراكك الحالى فوراً

او قدّم مشتركاً جديداً

واختر ولحدة من هند الهدايا:

\* ٥٠ عبداً في جريدة النهار تضاف إلى إشتراكك

\* إشتراك لمدّة سنة أشهر في مجلة "NOUN"

\* تَمْيِنَ ضِد الحرادث الشخصية بِتَيِّمةً \$ ٢٠٠٠٠٠ تَقِيمة

🛖 SOCIÉTÉ LIBANO-FRANÇAISE D'ASSURANCES شركة

فسيمة الإشتراك

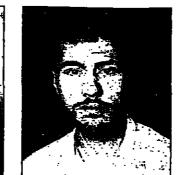
هاتف: مکتب: ..... ......منزل: بـــــ .....

« الخدمة مزمنة في بيروت الكبري، ويرجى السنملام عن بقية المناطق

BUY 1 GET 1 FREE Valld offer. from Dec-14 to Jen 10 on all video cassette VHS

> Columbia Tristar titles Sublitted applic & french.

Available at TOP TEN STORES



للمقاوم وفيق زموي.

جبيلٌ عن مصلَّار "جيش لبنان الجَّنوبي

قامة الشقيف وسجد والغزلان

وكسارة العروض تعرضت، صياح

السبت، لقصف معفعي وصاروفي من

مجري نهر الزهراني واقليم التشاحه جبه بقمف معفعي، وظهراً تعرض

موقع طلوسة التابع لـ"الجنوبي" لقصف

محدّفهي من اطرّاف محجّدل سلم

وقبريخا. وجبه بقصف مماتل. وقرابة

الثالثة والدقيقة الـ 20 بعد الظَّمْر،

تعرض موقعا طير حرفا وجبل عميد

القَـْمِفُ مِن اطرافُ حَـداثاً والعـزيـة

والنبية، ورنَّت المُنفعية على مُعادرُهُ.

وكان موقع طلوسة تعرض ليلة

الجمعة لقصفٌ منفعي في أعقاب

تعــرض قــوة اســرائيليّــة ّفي وادي

الساوقي المواجه له لمجمأت عدة

مدفعية وصاروخية وبقنابل يدوية من

للسلاسة والنصف مساءً حتى الاولى

فجراً، إلى أن تمكنت من الانسماب من

مكان العملية بعد تدخل الطوافات

التي مشطت محيط الدائث وقصفت

التلآل المجاورة بمساعدة للمدفعية آلتى

قصفت بدورها اطراف مجدل سلم

قصف كغرفالوس واتان

الى مُصادر "الْجنوبي" في مُنطقة جزين ان معبر كفرفالوس تعرض قرابة

الثنائثة والنمف بعد ظمر السيت لقصف منفعي من الجهمة المقابلة،

ونلك في اثناء عبور مدنيين، مما ادى

الى اماية سيارة "بيجو ٤٠٥" زرقه

نجأ ركابما وكذلك تحطم زجاج بعض

السيارات المتوقفة الى جاتب المعير.

واستد القصف فطاول بلدة أقان،

وسقطت القذائف بين البنازل مخلفة فَيهما اضراراً، وزارعة الرعب بين المواطنين. وتضررت ايضاً شبكة

الكمرياء فاتقطع التيار عن البلدة حتى

مستهدفاً المعبر نفسه الذي اقفل لمام

العسايرين الذين لانوا بالفسرار في

وردت مدفعية الجنوبي المتمركزة

في المنطقة بقصف الاحراج الممتدة

بين بلدتي يسري وجون. وكتب مراسل "النمار" في صور

ان لطراف برعشيت وتبنين وجبل الزعتر، تعرضت في الاولى والنصف

بعد ظهر السبت، لقَّصفُ مُدفَعي، ما

لبث ان تجدد في الثـالثـة والنَّصف.

وقرابة الذامسة والنصف مسله، امتد

القصصف ليطاول اطراف حسداتا

وحباريص وعبيتها الجبل وتبنين

واصدرت قيادة حركة "الل" –

اقليم الجنوب بيانآ استنكرت في

اعتقال المواطن رائف عيسى في رامية

المقاومة

"– هاجمت مجمّوعـة الشهّيدين

وسسلم زيعور وطلال الصغيار في

السابعة والنقيقة الـ٥ صباح السبت موقع سنجد بالاسلمة الرّساشة

والمساروخية. وفي الوقت نفسه ملجمت مجموعة الشهيمين حسن الماج على وقبلهم حبرب موقع بثبر

كالم بالأسلحة الصارونية، فيما كانت

مجموعة الشميدين حسن صولي وابرميم قصفي تعاجم قوة اسرائيلية

في كسارة العُروش. وحقق المجاهدون

وكاتت مجموعة الشهيد أحمد دبوق

أشتبكت مع قوة معلعية اسرائيلية

السادسة والنصف مساء الجمعة في منطقة طلوسة بالاسلحة الرشاشة

والقنابل اليدوية وحققت فيمأ اصابات

مُؤكدةً. ويعد ربع ساعـة هاجـمت

مجموعة آلشميد على طعمة قوة

معلدية لذرى في محيط موقع كسارة

مشعرون. كمّا هاجمت مجموعة

الشميد قاسم ياسين دورية مشاة

المراثيلية كانت تتحرك في منطقة طلوسة بالأسلحة الرشائشة

والصاروخية وتبددت الاشتباكات في

محيط طلوسة السابعة والتقيقة الله 2

عندما حاول العدو الذي استعان بكلابه

البوليسية، الاستداب من ارض

وعند الثامنة والنصف، تجددت

الاشتباكات بينَ القوة المعادية

والمجامدين، وهاجمت مجموعة الشهيد

محمد عياس من وحدة الاستاد الثارى مجموعات للمساندة الصميونية التي

كانت تعاول التدخل امساعنة القوة

المستعدفة، فيما كاتت مجموعات من

المجامدين تقوم بالتصدي للطيران الحربي المحيوني الذي رُجه العدو في المعركة ونفذ غارات في محيط منطقة

وعند العاشرة، هلجمت مجموعة

الشميد سليم أحمد قوة اسرائيلية

حاولت التدذُّلُ في المعركة وحققت

فيها امليات موكدة وفي للوقت

نفسه ملجمت المقاومة الاسلامية قوة

أسرائيلية في محيط موقع مشعرون

البات مشوكسة في المواقع

وفي بيـروت، اصـدرت "المقـاوم الاسلامية" سلسلة بيانات جاء فيها:

وبرعشيت وجبل الزعتر.

الحدودية

ونسبت مراسلة "النمار" في جزين

وقبريخا والصواتة

ان مواقع الاسرائيليين و للجنوبي

مدوئمــا في تمــآية الاســبــوع، اثر المجموعة تعيد التشديد بحزم تصعيد امني بدأ ليل الجمعة وأستمر الى السبت، وتظله قصف منفعى على التزام احترام بنود "التفاهم" اسرائيلي وغارة للطوافات اسفرا عن سقوط مُقاومين التنين، وكذلك تعرض معبر كفرفالوس وبلدة انان لقصف ۱۹۹۸/۱۲/۱۳) واثر هجوم شنته مجموعة لبناتية مسلحة على هدف محفُعي اوُقع أضراراً في سيارات ومنازل وشبكة الكهرية. 

عُـسْكُرى، لطلقت اسـرائيل واولئك المتعاونون معما قنيفة من عيار ١٢٠ مُللُي متراً سقطت في بلَّدةُ برعشيت، فأضرت بمنزل مما يشكل . اقرت مجموعة المراقبة اله في ١٩٩٨/١٢/١٣ اطلقت مجموعة

لبنائية مسلحة ثماني قذائف هاون من قُرب مجموعة سُنّة منازلُ فَي جباع، مما يشكل خرقا للتفاهم. فّي مـا خص الشكوى اللبنانـــة المتعلَّقة بحادث مجوم في شقرا في تاريخ ١٩٩٨/١٢/١٧ أَتَفُــُقَتُّ المجموعة على جدية الحادث ورغم عــدم وجــود اتفــاق تام على كل تفاصيل الدادث، خلصت المجموعة للى ان مقتل مدني عمره ١٧ عاما نتيجة اطلاق نار من اسرائيل او اولئك المتعاونين معمآ يشكل خرقاً

تاريخ ۱۹۹۸/۱۲/۱۸ واثر مجوم شنته مجموعة لبناتية مسلحة على هدف عسكري، أطلقت قنيفتان من عبار ۱۲۰ ملایمترا من جاتب اسرائيل او اولئك المتعاونين معما سقّطتاً في حداثا واضرتا بمنزلين،

مما يشكل خرقا للتفامم اقرت مجموعة المراقبة اله في تاريخ ۱۹۹۸/۱۲/۱۸ وفي سياق مل عسكري، اطلقت مجموعة لبنانية مسلحة اكثّر من ٦٠ قنيفة هاون من ثلاثة مـوُلقعَ في بلدة مـجـدل وارولحهم اولوية اعانت المجموعة

من اجل اعطاء حساية المُدنيين التشديد على التزام الافرقاء لتخاذ لجراطت احترازية كأفية لكى تضمن احترام بنود التفاهم التي تنظر شن هجـمـات من مناطق مـدنيـة آهلة بالسكان وعليها في صورة حازمة. عبّرت مجموعة المراقبة عن شكرها لقيادة القوة الدولية على التسهيلات المقدمة الى اعضاء الوفود".

محسن خلف ضحية عملية كوماندوس للبحرية الاسرائيلية

افات مصادر عسكرية في القدس (و ص ف) أن مدسنَ خلفً (١٧ عـامـاً) التي كـانت قـوى الامنِ اللبناتية نكرت أنه قتل في تمشيطً اسرائيلي في شقرا (بنتُ جبيل) المتأخمة للشريط الحدودي المحتلء ليل الذَّميس ٱلماضي، كُأنَّ ضميَّة عتملينة كتومنائدوس للبنجرية الاسرائيلية.

مسرسية. واكد البيش الاسرائيلي من جمته ان خلف ينتمي الى حركة "امل". غير ان التلفزيون الاسرائيلي بث مساء أمس أن خَلَفُ قَتَلَ خُطأً بَسبب الظلام الذي كان مخيماً.

### الطقس اليوم جيد والطرق الجبلية حذرة

وفقا لمعلومات مصلحة الرصَّــد الجــويِّ في المديرية العسامسة للطيسران المدني ان الطقس الجيد المشوب ببعض الفيوم يسيطر البوم على لبنان وتكون الرياح السطحية جنوبية معتبدلة سرعتها من ١٠ كيلومترات الى ٢٥ كيلومترا في الساعة. الدرارة المتوقعة علَّى السلحل من ١١ درجة الى ٢٠ درجــة وعلى ارتفـاع الف متر من ٦ الى ١٥ وفي البقاع من کاتی ۱۵.

فی سجل مسرصند تقبولا شامين ان كمية المطر التي سقطت في الساعات الـ £1 المنتمية أأثناءنة مساء امس بلغت ٥٠,٥ ملليمترات وبذلك صار مجموع المطّر لمَّذه ٱلسنة ١٢٦,٥ ملليمترا، يقابله في الماضي ٢١٩ ملكية متراء لما المعدلُ التصاعدي العلم في مثل هذا اليوم فهو ٢٠١ مَلْيِمَتران. الضَّغُط الْجِويُ كَان مسه امس ۲۲۷ مللیمترا رُئبِقا، ودرجّة الرطوبة عُمّ في المئية (مذا يعني ان الطقس المتقلب ستكون آله ردات غير متـوقـــة) درجـة العـرارة في بيروت كالآت مساء امس ٥١٠

في معلومات لدى مصلحة الرمد البوي ان الثلَّج يسقط حسك آمس في المناطق العرتفعة ومنما ضمر البيدر وعلي هذا يجب على المابرين مباح اليوم الاستعلام عن حالة الطرق الجبلية قبل اعتمادها.



عقدت مجموعة المراقبة المنيثقة ونقلت طوافية دوليسة الوفيود

١٩٩٨/١٢/١٠ لاحظت المجموعة ان هذه المسألة تمت معالجتها عبر

من "تفاهم نيسان" اجتماعا في الدَّادية عشرَة قبلُ ظمر لمس فيّ المقر العبام للقبيادة الدولسة في الناقــورة، للنظر في ست شكلوى، هي اربع لينانية والتتان اسرائيليتان. الفُرنسي والَّالِينَاتِي، والسُورِي من مهبط صور الى الناقورة.

في تاريخ ٢٠/١٢/٨٩٩ في مقر قَيَّادةَ ٱلْقُوةَ لِلْدولِيةَ فِي لِلْنَاقُورةِ – لينَّان لدراســة سُتُ شُكَاوِي خَــرق قدمها الوفد اللبناني واثنتان قدمهما المتعلقة بالطلعات الجوية للطائرات الحربية الاسرائياية فوق بيروت والمناطق اللبناتيــة الاخــري في ٩-ـ

Pourvos cadeaux de Nê l UNBEAULIVRE UNE BONNE IDÉE L'ARCHÉOLOGIE



ÉDITIONS DAR AN-NAHAR







- و سنة مع الناس









للبقاوم عبد الرسول بيضون. وحققت فيها لصابات مؤكدة، – ماجمت مجموعةً الشهسيين،

حسن شومأن وحسين وهبي السابعة والتقيقة الله ( مساء الجمعة قوة مؤالة في موقع سجد، وحققت فيمًا محمد عباس وقاسم ياسين في

التاسعة والدقيقة الـ20 صباح السبت موقع قلعة الشقيف بالأسلصة الماروخية، محققة فيه اصابات – ملجمت مجموعة الشميد محمد

عطوى المادية عشرة والنصف قبل ظمر السبت موقع مشعرون بالأسلحة الرشاشة والصاروخية، محققة فيه لصَّابات مؤكَّدة. وعند أثناثة والثلث بعد الظمرء استمدفت مجموعة الشميدين وفيق

زموى وعبدالرسول بيضون تدركات معلَّديَّة في موقع طير حرفاً". ونعت في بيان أخـر المقــاومين وفيق زمّوي زموي "كسميل" وُ<u>عبُّداًلَّرُسُّوَّلُ رَضُّ</u>وان بِي<u>ضُوْن</u> "ابومادي" النثين "استشمدا في المُولَجِمَّات البطُّولية التي خَاضِتِمَاً المقاومة الجمعة ضد العدو الصهيوني في مُحيط موقع مشعرون". وذكرتُ انَّ زموي من مُواليه مُجُدلُ سلم

الشمانية ٧٧٩٪: وفي القسنس (و ص ف) اعلن ناطق أعسكري اسرائيلي ان التين على الاقل من مقلتلي "حزب الله" قتلا وان لُذرين أصيبوا فجر السبت، في اشتباك مع جنود اسرائيليين في

١٩٢٦، وان بيــضـون من مــواليــد

وُلْصَافُ أَن "جِنُودا مِن لَوَاءُ غَـوَلَائِي اعترضوا مجموعة من حرّب الله كانتُ تستعد على ما يبدو لزرع عبوة ناسفة في المنطقة المعتلة" في جنوب لبنان، فنشب اشتباك من مسافة قصيرة قتل خلاله عنصران على الاقل من تقع لي اصابة في صُـُفُوفُ الْبِنُودُ

ونُكر لَنَّ قَنْلَافُ هَاوِن اطْلَقْت في لتَجاهُ القُواتِ الاسرائيلية لم توقعُ اصابات، وان المضابات الارضيد تعظت ضد طوافات مجوبية اسرائيلية، مشيرًا إلى إنه أتم تدمير سيارة لبناتية اطلقت منما ألنار في أتجاه الطوافات".

> قيادتا "امل" و"حزب الله" تنددان بالعدوان على العراق

تدارست قسيسادتا "حسزب الله" ومركة "أمل" في اجتماع مُشترك لسبت التطورات الاختيرة على المستويين المعليّ والاقليمي. وأصدر الطرفان البيان الآتي:

"ُلَقَد قررت الْأَدارةُ الْأَميرُكيةَ لن تسفك مم الشعب العراقي بأطفاله وشيوخه ونسائه حتى لًا تُمرق ماء وجه لاتيم، ولكي تفطي بهذه المأساة العظيمة مشهداً فخرياً لا يشك في ننسه لحد لقد تكرس في وضوح البون الشاسع بين ولقعيلة الفعل الأميركي والخطاب السياسي المخادع الذي تُتَبِّناُه الادارة الاميركيَّة بفيةٌ تحقيق لمنافها .

صين مصحه واشاد البيان بـ"نوعية عـمل العقاومة وفاعليتما التي تستمدف قوات العدو في عمق المنطقة، وما عكسته منّ تضَّفضّع وانمـزامٍ في صفوف العنو والعملاء"، داعياً تَفَعَيلُ هَنْهُ ٱلْعُملِياتِ لِمَا تَحَمَّلُهُ مِنْ جـــدوى وتؤكـــده من اصـــرار في لمولجمةً حتى التحرير الكامل". وشيد على "أنَّ أفيضلُّ دعامية

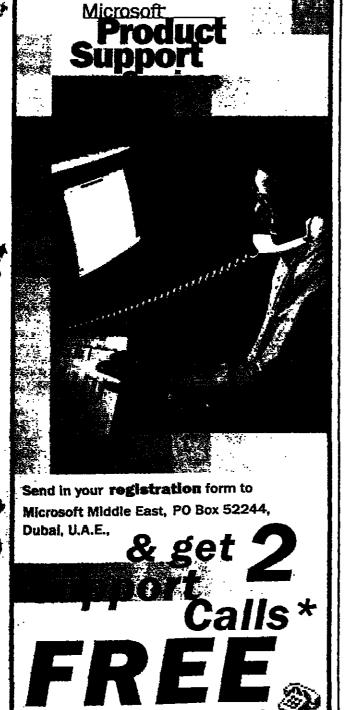
لاستمرار عمليات المقاومة يتمثل بتمتين أأعف آلناظي وتركيز اسس التعلون بين الجبيع".

> قتيلان وآ جرحي فی حوادث سیر

أورد تقرير امني أن اصطداماً حمل في حَارة صَخْر – جَوْنيه بين سيارة "كلايلاك" رقمما ١٦٨٧٩٠٦ يقودها أسد فريد يزبك ودراجة نارية من نوع "سوزوكي" يقودها السوري ممند توفيق ابو الفتوح العمادي واسفر الحادث عن مقتل آلاخير.

وعلى طريق حريصا، حصل اصطدام ين سيارة "مرسينس" رقمهاً ١١٠٤٢١٧ يقسودها ريمون جسورج تعمان وسيارة "موندا" رقمها ١٣٩٢٨٢٤ يقونها منحمد يوسف جباعي. وقتل محمد

وأُفَادُ مرآسل "النمار" في عاليه ان ستّــة جـردى ســقطوا عَلى طريق بصدون – رويسات عوفر ليل لس، اثر اصطنام سيسارة "ب. م. ف ـ هَأُهُ ويقونها ١٢٦٥٩٥ ويقونها بشارة أيلي شحاده، بسيارة "مُوندا اكورد رقيما ١٥٤٩٧٥١ يقودها يعيى طعمه كليب ومعه شقيقه البندي ابرهيم وكل من نزار سليمان كليب وشقيقتيه امل ورنا. ونقل الدميع الى مستشفى الايمان في



Buy Legal Software

, e-mail: mts@lebanon-online.com.lb

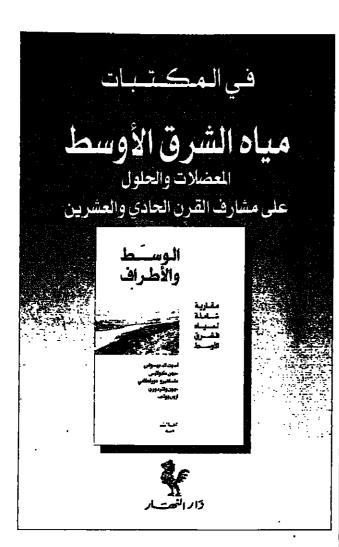
**Microsoft** 

Contact Microsoft

tel: 961 1 747705

fax: 961 1 747706

•



## **Win 20 ERICSSON GH688** mobile phone

by answering the

## LIBANNET & **ERICSSON**

## Questions with true or false

1: The ERICSSON logo has two bars on the right?

2: ERICSSON Country of origin is Sweden?



Drop your answers, your name & phone number IN OUR GIANT PHONES AT SPINNEYS-Antelias

before the 28 Dec. and 13 Jan. draws and at VERDUN 730 before the 29 Dec. & 14 Jan. draws A cocktail reception will be held at each draw at 8 p.m.

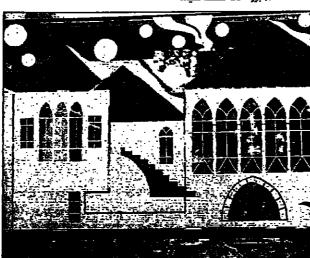


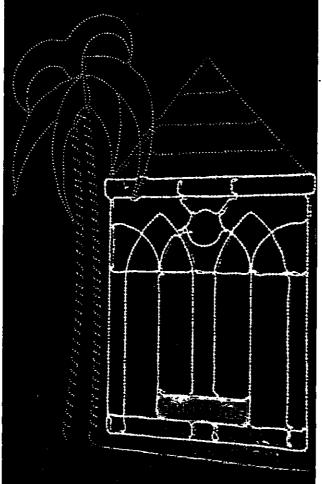
ERICSSON 3 Communication Beyond Technology

Montreal Centre, Hamra. Tel.:01 744000

## عمشيت تختال ببيوتها التراثية ألوان ونخيل ويتناثر جمال العيد







يزينان بيوتا بألوان العيد حتى بيت عمشيت سبقتها الاخبار عنها من الساحة المهجور تثرا عليه سحر الجاة بنازلها التراثية الاصيلة وألى جانب اضواء ملونة وبالاحمر رسموا قرميده كل منها نظة تزيده بهاء. وهذه الذي ازالته الايام وبالاصغر ثبتوا الهندسة الجميلة تعود بأكثرها الى قناطره والابواب بأدق التفعاصيل القرن التاسع عشرء وميلادها هذه واضاؤوا شُجَرة النَّخِيل الى جانبُ بالاخضر وارتاحت نجمة الآبل على سقفه تبشر اهل البلدة بالميلاد فعلى الطريق وفي ساحتما العامة حيث ملتقى الاحبة وفي لحيائها حتي واجمات المحلات زينتما بيوت الدافئة، أتوار وزينة طبعتا البائدة بميلاد تراثي مميز اضاف نكهــة خاصة الى العيد الذي يفيض مع القرميد والقناطر وشجر ألنخيل وعلى الطرقات لوحات مضافة لمذه البيوت

يلدية عمشيت كلفت المهندسين منى يزبك والطوان لحود لحود احياً العَيدُ واجْوا ٥ فَي كُلُّ البلدَّة بطَلَّع مبيرُ وخلص، ومولُ المشروع الإهالي كل بمؤسسته،وكانت منهما فكرة يسكنها الفرح وتنتظر الميلاد يحل احياء العمارة التراثية والنخيل واتطلقا

## ... وعروس المصايف تتألق زينة

والى جانبها النخلة ورافق الزينة غرس لاشجار نخل جديَّدَة. كيفُّما

سُرَتُ فَي عَمْشيتُ مِيلَاد واحدُ لف البلاة طابع هذه البيـوت القــديمة

عليها وفي قلوب ساكنيها.



عاليه 🗕 "النمار": لبست مدينة عاليه طة العيد، فازدانت بزينة لم يشهد ابناء المدينة وروادها

شوَّارع السوق والطرق الرئيسية التي اضيئت لتجعل من ليل عاليه نمارا، تنتظر عودة الدياة الطبيعية اليماء بعد عودة معظم فنادقها ومطاعمها. ولفل مدَّه الزَّينة المبيرَة فال خير ومؤشر لعودة عروس المصايف الى موقعها

## تلوث مياه الشمال قيد المعالجة عيدو قرر اعادة فتح معاصر الزيتون في الكورة

وجنيد هذه الازمة كان صدور قرار

عن النائب العلم الاستنتاقي في

الشَّمـالُ القاضي وليد عيـدو، سُمجَّ لمعاصر الزيتون المستوفية الشروط

القاتونية بمعاودة عملما بعد نحو

وكنان كشف على تنك المسامر،

طبيب للقضاء ورئيس للمكتب للفني وقــوى الامن الداخلي والبلدية، وتم

التأكد من انها تحتوي على حفر نظامية لا تتصل بالمياه الجوفية، على

ان يشفط "الزيبار" من الدّفرة لدى

وألزم القرار اصحاب المعاصر أن

امَّتَلَائِها في اشرَّافُ الجهَّاتِ المخَّتَصةِ. ۗ

يتقدموا بتعهد لدى الكاتب العدل

يغيد اتمم سيتقيدون بمنه الشروط،

والا تختم المعاصر بالشمع الاحمر

ورد مسلم مسلمار بمسلم المجر وينظم في حق صاحبها محضر ويحال على القضاء الجزائي. قلامقام الكورة نزيه شمعون اكد

وادي هاب أن يعاد فتحما ألا بُعَد تأميلما"، لافتنا إلى "ان مصلحة "أميلما"، لافتنا إلى "ان مصلحة

الكورة لن تكون على حساب نظافة

السبوع على ختمها بالشمع الاحمر.

ازمة تلوث البياه في للشمال لم تنته فـصولاً، في انتظار ان تقـمر الإجـراءات التي لقضائت الاســبــوع مشروع شبكة المجاري في القضاء": مشيراً للى "اهمية الدَّفَاظُّ على صحة ابناء طرابلس ومصلاح لصحاب ألمعاصر

الضِّنيَّة عامد شامين انه نظم ست ندوات ارشائية للاممات عن الوقاية من الامراض الجرثومية الحادة والناتجة

توريع غلاونات من المياه المعدنية على المنازل سعة الواحد منما ٢٠ أبتراء "للزيبار" وللجفت فيماً.

القضَّاهُ في البترون موريس الحويَّك لصدأبما الشروط الصحية والبيئية صحابها الشروط الصحية والبيدية وطمأن الأهالي آل "أن المياه ستصبح صالحة للشــرب في الايـام المقبلة"، لافتنا آل "أن نسبة الزيبار فيـمـا

## حملة تشجير في صور



يغرسون شجرة في العنيقة العامة.

شَّمَّدت مدينةً صور امس حملة تشجير بمبادرة من لبنة البيئة في "نمار الشباب" ونادي البيئة في "الليسيه ناسيونال"، وبالتعاون مع شركة "ليكسيا" وْشاركْ فَي الحملة التي الطلقت من الحديقة العامة اعضاء في المجلس البلدي،

وشُملتُ زرع ٤٥٠ شتلةً لاشجار متنوعة.

### مبادرة أهلية لكافحة الصندل في بينو

"ناديُّ الأرشاد والتضاءن" برش حرج الصنوبر التسابع لوقف بير مسار سركيس بالمبيدات لمكافحة بودة الصنَّدلُ المعروفَّة بـ"الجلدوم". وأمنت معلمة الزراعة في الشمال كمية من الدو4 حصلت عليمًا من "تقابة مزارعي الاشجار المثمرة والغابات". رئيس دائرة الثروة الدرجيـة في

نفضل الاعْتُماد علَى المبيدُ البيولوجي لانه لا يسـبب الاذي الكيـمـيــلأي"، مشيراً ألى ألن افضَّل عمَّلية مُكافَّحة للمندل هي بين شهري تشرين الاول وتشرين اثنائي حيث يقضي المبيد على العيدان قبل بنه اعشاشـهـا المتينة التي تقاوم عوامل الطبيعة والميدات".

سفير ارمينيا

عند نظریان

استقبل وزير البيئة ارتور نظريان

في مكتبه في الوزارة السفير فوق

نف اسرديان في زيارة بروتوك وليـة

KOSREMELLI

BIJOUTIERS JOAILIERS

Autoroute Zalica Tál: 01/897220 - 894244

## تحرك لاقفال مكب بصفور

النبطية – "النمار": نظم اتداد كشاف لبنان امس حملة بدعوة من بلنية لأنوير وجمعيات البلية وُاندِتُها، عقد آمسُ في مقر البلدية اجتماع حضره اعضاء أأمجلس البادي ورئيسا بلديتي انصار والشرقية ومفاتير بادات كوثرية السياد، خرطوم وسيناي، ألى عدد من مديري المدارس الرسمية في المنطقة. واكد المبتمعون ضرورة التحرك لقفل مكب المبتمعات في بصفور، "اذ

وقَدُمْت "شبيبة الثورة" في سوريا ٢٥٠٠ غرسة من الصنوبر والزيتون في اطار هذه الحـملة التي تخللتــهــا كلمات لمسؤولين كـشفيين ولرئيس

دودة الصندل على اوراق الصنوير. (م. ح.)

### حملة تشجير في رأس المتن

تشجير في رأس المتن بالتعاون مع البلدية واتصادات كــشــاف الصرب التقدمي الاشتراكي والعربي واللبناني والسلماني، التابع أمدرسة "الليسية - الله الله التابع المدرسة "الليسية

## انهاء التحقيق في سلب مصارف واحالة متهمين على القضاء

الموجودة في الفزنة. فلم يرد عليه، فما كان من جاك الى ان تقدم من الخزنة وجمع رزم الاموال ووضعما في كيس أسود كان جلبه معه وغادر بسرعة علكماً الى "المرسيمس" التي قرك محركما دائراً وعاد وجاك، الى مُجِمع "أمواج" وقُدُّ رمي المسدس الوممي في مُجرِّى نَمْر الكلب لدى مرورهما من مناك.

ونف د جلك عملية سلب اخرى استمدفت فرع "بنك بيروت والبلاد العربيةِ في الدَّكُولَة – وَنُفُذَ الْعُمَلِية منفرياً من دون علم توفيق، بعدما المستأجر سيارة من معرض لتأجير السيارات في صربا أمدة اسبوع في مقابل ٨٠٠ دولار دفعها سلفاً ونفذ العملية. وعلم توفيق بالأمر وطلب من جاك عشرة آلاف دولار مصته من العملية، فرفض. وعندما مدده توفيق بافشاه لمره آلى رجال الامن فخاف

ثم قرر جاك القياء بعملية ثالثة نم هرر جنت الميام بحسية الما في فرع "بنك سوسييتيه جنرال" في جونية ونفذها بمفرده بعدما استأجر سيارة اذري من طراز "جيب" وهرب أذ شعر بأته ملاحق ويأن احدهم سجّل رقم السيارة. ولأشدة توثر اعصابه فقد السيطرة في ضبيه على السيارة، فاصطبمت صخور واميبت بأضرار جسيمة وعاد وأكمل طريقه الى شقتة في رحاد والمحروطة الى المحدة في المواج" حيث الحفى المال والمسدس في الفراش، وعاد وسلم السيارة الرعطال التفاوض معه على أضرار السيارات التي يلزمها اكثر من الفي دولار لتصليحها. فحضر جاك اليهم ووجد نفسسه مطوقساً من رجسال الامن فقبضوا عليه ونقلوه الى "أمواج"

وضبطوا من المخبِّ السري الاموال المسلوبة والقناع والمسدس. واختذ ملف الدعيوي طريقيه الي قاضي التحقيق الذي بأشر أستجواب

وادعت أن عبد العليم هددها بالقتل

نبحا بالسكين اذا لم تتــزوجـه، وقــد

نقلها الى شيخ لهذه الغاية لعقد كتابه

عليما، ألا أنَّ الشيخ رفض طلبه لأن

ميرا قاصر، وبدل ان يعيدها الى

ذويمًا، ابقاماً معه في منزله وأقدم على اغتصابها وراح يعاشرها طوال ثلاثة

وسلم عَبد العليم الى النيابة العامة

في جنبل لبنان فادعت عليه بجناية

خطف ميرا بقوة السلاح وفض بكارتما

وادعت ازدهار ض. (١٦ عـامـا) ان زوج والنتما خيري م. م. (٤١ علما)

قدس قبل عشرة أيلم في فراشما ليلا

وراوتها عن نفسها واغتصبها وفض

بْكَارْتَمَا ومَّندها بالقَتَلُ ان هي افشت

لمره الى والدتماء وراح يعاشرها ليليا

في غفلة عن والبتما شمرزاد أ. (٣٨

ولوقف رجال الامن خيري، بناء على

طلب المدعي العلم في بيروت عبدالله البيطار فاعترف بالتهمة زاعما انه تأمينا

لاقامة علاقة جنسية مع ازدهار، اخذ يدس الحبوب المنومة لزوجته ويطلق

هو للعنان اشــهــواته، الى ان هربت لزدهار من المنزل ولجسأت الى منزل صديقة لما في المدرسة تدعى نامدة

ف. ع. وطلبت حمايتها بعنما كشفت

وانتهى المطلف بازدهار ألى التقدم

بدعوى ضد زوج والنتما للذي لوقف

فاعترف بمفامرته مع ابنة زوجته القاصر.

وأدعت التيابة ألعامة عليه بجناية

لها سبب هربها من منزل والدتها.

# كتب بمجت جاير: أيمت الاجمزة الامنية تطيقاتما مع

جاك بارسيخ مارسوانيان (٢٦ عاماً) وتوقيق عبده غريب (٤١ عـامـاً) المتممين بالسطو على ثلاثة مصارف بقوة السَّلَاح وهي غرع "بنك بيبلوس" ـ مزرعة يشوع وسرقة ١٥ مليون لسرة، وفسرع أبنك بيسروت والبسلاد العربية – الدكولة – وسيرقة ٤٠ الف نولار أميركي وعنشرة ملايين ليركى وعشرة ملايين ليرة، واحالتهما فأدعت عليمعا بجنايات السأب بقوة السلاح استناداً إلى أحكام المواد ١٩٢٨ و٢٤٦ و٦٤٢ و٢٤٦ مسـ قَـانونَ العــقــوبات، والتي تقــض بِلْاشْغَالُ الْشَاقَةُ مَنْ ٥ أَ سَنَةَ الْيُ ألاشغال الشاقة المؤيدة.

واعترف مارسوائيان بفصول اعمال السَّطو آلتي تقَدَما خَلَالُ ثَلَاثَةً اشمر، وقال أنه كأن يقيم في مجمع "أمواج" في جونية في الشيقة ٢٢٠، هيث تعرف الى المتهم الآخر توفيق عبده غريب. وخلال اللقاءات ينمما تحدثا عن شح مواردهما العادية وعبرض "بِبِلُوس" في مزرعة يشوع، وقال أن هذه العولية سملة ومضمونة النجاح وخصوصاً اذا تم تنفيذها بعد مفادرة بُميع الموطفين في الساعة الثانية من مد الظهر، اذ لا يبقي سوى مدير المصرف مع امين الصندوق يُقَـومـأنُ بأجراء جردة يومية على علَّتتَّهما.

وقناعاً واوقفا السيارة على بعد ٢٥ مترأ ورادا يرصدان تدركات المارة والموظفين في فرع "بيبلوس"، هـتى البيارة ويخل فرع "بيبلوس" بعدما وضع على وجمه القناع وشهمر المسيدس الوهمي مسهددا امين

## استرداد فار من حلب متهم بخطف فتاة واغتصابها

ابتها ميرا (١٢ عاماً) خطفت فيما كانت تقوم بنزهة على للطريق المامة

TAF

Pro

Aicrosott Michigan

Supp

( Contact

ter 961 J

tax 961 1

email miss

Office

Dubai, U.A Z

ومن تصريات رجال الامن، تبين لن الخلطف سوري من حلب يدعى عبيد العَلَيْمُ مُحَمَّدُ غُمُّيضٌ (٢٢) عَلَمًا)، وكان 💑 ً يلاحق ميرا في تنقلاتها من حارة صخر الى كغرشيما عيث تزور خالتما، وكان يبثما لواعج قلبه ويعدما بالزواج، الا

وأبلغت ألاجهزة الامنية السورية بالمادث بعدما توافرت معلومات ان الخاطف عبد العليم هرب من لبنان مع ميرا، فألقت إلاجمزة المنية السورية القبض عليه في حلب واستردت ميرا التي كانت محتجزة في منزل. وسلم المتصهم الي رجال الامن في لبنان واعينت ميرا بعد استجوابها الى ذويها،

## حِثة فتى

### في كفرشيما مع صديقتها مأرلين ج. اذ ترجل مجهول من سيارة وامسكماً من يدما وجرها واصعدها في السيارة بعد

## في خراج السكسكية

عيدا – "النمار": عثر في خراج بلدة للسك (ميدا) مباح اس على جثة ألفتي احمد صلاح عياش (١٠ اعوام) من الخيام وسكان السكسكية. وَأَفَادُت مَصَادِر امِنْيَةَ أَن عِياش قَتَلَ بطلق من بندقية ميد بعدما كان فقد قبل ثلاثة أيام، والقيت جثته في ولدي المطحنة في خراج السكسكية. وباشرت القوى المنية التحقيق في





لمناسبة الاعياد، وأعلى الثاني المعال

التحارية من شرط الترخيص لامه

البلاغ الاول حمل رقم ٦/١أـت.:

اصداب المؤسسات والمدال أتتجارية

التحديد والتعاونيات الاستملاكية بلحكام المرسوم الاشتراعي الرقم ٧٣ تاريخ ٩-٩-١٩٨٣ وتمديلته المتعلق

بديازة السلع والمواد والماملات والتجار

يَمَّا، لا سيِّمًا الْمَادَةُ الثَّالِيَّةُ مِنْهُ التَّي توجب اعلان اسعار بيع المواد والس

وللدامات واجور الديمات من أي نور

كيلنت بالعملة اللبنانيية بصورة جليبة

واضحة على بطاقة ظَّاهِرَة تُوضَّعُ عَلَى

البضاعة ذاتما مع نكر أسم ونوع كل منف وفيقاً للمصطلحات التجارية

المتعارف عليماء ونكر الكمية المقابآة

تسعر المعان بالنسبة الى عدد القطع او الوزن او الاستيعاب حسب تدييدات

و الرزن قلاون نظام القياس الرسمي. ان وزارة الاقتصاد والتجارة تولي منا

الامر كُلُ عناية وامتمام وتنافث نظر

اصحاب العلاقة من أن أي تالاعب أو

زيادة على اسعار البيع بمناسبة الاعياد

أوعدم أعلان اسعار البيع يعرضهم او عدم حصل المسر مدين الملاحقة القانونية وان دوريات حملية المستحملات المكتمنية في بيسروت

المستسهدة المحصوصة في بيسروب والمدافظات مكلفة مراقبة حسن تطبيق القولتين والانظمة وضبط مخالفتها تمهيداً لاحالتها على القضاء المختص".

امناسبة حلول فترة الاعياد، وفي

سبين للسجيع حدرها الاسوق الداخلية، يسمح لكل العدال التجارية على اختلاف نشاطها التجاري بتقديم مدايا فسورية من دون الدساجـة الى

سبيل تشجيع مركة الاسواق

الحصول على ترخيص مسبق من وزارة الاقتصاد والتجارة لفترة اقصاها ٢٢– ( - ١٩٩٩ شرط التقيد بادكام قرار

وزير الاقتصاد والتجارة الرقم ١/٢/أت تاريخ ٢٠-(-١٩٩٦)

الذى ينظم اساليب وشروط تنمية

المبيعات لجمة عدم رفع اسعار بيع السلع موضوع التنميـة خلال الفترة المنكورة".

دورة نقابية

في بعقلين

التّقابي لاعداد ناشطين نقايين في جبمة التحرر العمالي بالتعاون مع

مؤسسة فريدريش إيبرت وقد

وفي الختام تم توزيع الشمادات على ١٦ مشاركاً في الدورة.

بعقلين – "النهار":

ألقيت كلمات عَدَّةُ لَلْمِنْاسَيَّةً.

البلاغ الثاني الرقّم ١/١/١أ.ت:

تنكر وزارة القتماد والتجارة جبيع

المبيعات ولمناسبة الاعياد ليضأ.

اجتماع موسع مع الهيئات الاقتصادية

السعيدي: شهر التسوق الى أيار

الاوكازيون في كانون الثاني المقبل

والمناعة ناصر السعيدي عن تأخير

أَقَلَمَةُ شَمِرِ التَّسِوْقِ الْسِنْوِي فِي لِبِنَانِ

والذي كان معلناً في ٢٠ كَانُونَ الثاني المقبل: الى شمر ايار المقبل: التحضير

المقبل؛ في شهر يبار المعبرة التحصير بشكل جيد لهذا الشهر بحيث يشمل كل المياثات الاقتصادية والمناطق اللبنةيمة، كذلك إعلن عن "مجموعة

تدابيتر امعالجة الركود الاقتصادي

مدعير معمده مرحود الاحتصادي خصوصا في مناسبات الاعباد". لما عن الاوكازيون فقال قه سيكون في كانون الثلي المقبل ويستمر شعراً. عقد السعيدي لول من اسس لجماعاً حضره وزير السياحة والبيئة لرتيور

نظريان والمدير العلم لوزارة الاقتصاد

والتجارة محمد الامين، وألمدير العام

لوزارة الاعلام محمد عبيد والمدير العام لوزارة السياحة محمد الخطيب ورئيس اتحاد الفرف اللبنانية عمنان القصار،

ورئيس مجلس لدارة شركة طيران

أَنْسُـــرَق أَلِاوِسُط (أَلْنَطُوط الْجِـــويَّةُ

لللبنائية)، مديرها العام محمد الدوت

وعدد من النَّق الجيين والحيثات الاقتبصائية ورؤساك مجالس ادارة

المؤسسات الاعلامية المرثية في ابنان. وقال السعيدي اثر اللقاء، "وجدنا

من التنسب كهيئات واقتصاد. ان يرجأ

شَمَر التسوق من شَباط ٩٩٩ [ أَلَى

شمر ایار وسیکون شمر سیامه

مجموعة مهرجاتات ومناسبات في كل

المناطق اللبنائية وان تكون شاملة وفي

الوقت نفسه نكون قد مدّننا اشهر

فُمَل الصيف حتّى شمر ايار ويكونُ

الاوكازيون

وردآ على ســؤال حــول مـواعــي

الاوكَـارُيون لجاب، "في الشّهر المقّبلُ سيكون هناك اوكاريونات وامدة شهر، وندن بآنتظار ملاحظات الميشأت

رسن الاقتصادية والتجار بالاوكازيونات ويوم الاثنين المقبل (اليوم) نكون قد عرفنا

ورناً على ســؤال هـول ما يقال عن

ركوّدُ في الّاسوأقّ التجارّيّة قالَ: "أَخَذَنّا تنبيراً لتنمية المبيعات حين سمحت

بدأً من اليـوم السبت لكل المدـال

والمؤسِّسَاتُ التي ترغب في تنميــة مبيعاتما عن طريق تشجيع المبيعات ان

تقسيم على نلك من دون ترخيص

مسيق من قبل وزارة الاقتصاد، وكما

تعلمون نحن مقبلون على فترة اعياد وخلال هذه الفترة، هذا التدبير يشجع السيعات ويحرك السوق. وقد تلقيت وعوداً من التعاونيات والقصابين

واعتصاب المضازن الكبارى بضفض

من جمة ثانية امدر وزير الاقتصاد

والتَّـجَـارة بلاغين اتنينَّ حَــَذَر الاول، اصحاب المؤسسات والمحال التجارية

الانتفاع للجبيع".

(Concepteur, Producteur, Animateur, Réalisateur) de l'Ecole de Cinéma et de Réalisation Audiovisuelle (ALBA)

Cursus de formation professionnelle de 8 mois (25hevres/semaine de 15 h à 20h)

Niveaux requis pour les candidats:

1 • Concepteur, Producteur, Animateur Bac + 2, ou équivalent, et/ou expérience professionnelle de 5 ans dans le domaine de l'audivisuel.

2 • Réalisateur

Diplôme d'audiovisuel, et/ou expérience professionnelle de 5 ans dans le domaine de la réalisation audivisuelle.

et du 4 au 7 Janvier 1999 auprès du secrétariat de l'ALBA

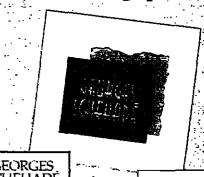
Pour plus de renseignements, ALBA, Sin el-Fil - Université de Balamand



Pour vos cadeaux de Nô l

UN BEAU LIVRE UNE BONNE MÉE

Réunie pour la première fois et enrichie d'inédits et



GEORGES SCHEHADE GEORGES SCHEHADÉ

Inscription: du 14 au 22 Décembre 1998

• Entrevue d'admission: le Vendredi 8 Janvier 1999. Début des cours: le Lundi 11 Janvier 1999.

Tél: 480056 - 500779



d'une iconographie



œuvre complète

**ÉDITIONS DAR AN-NAHAR** 

الرآي العلم تعترُ الوطنَّ بما، وأنا أصبحت عبنًا على المواطن أدى شعور الفُقْرَّهُ بِالظَّلَمِ، ولُحسَاسُ الْمَتَقَفَيْنِ بِالْاسْتِينادِ، الى نَشُوءَ هُوَةَ بَيْنِ الْجَمهوريَّة والجمُّمور، بينُ الأمارة والامير، بينَ "الترويكا" والشعب المتروك حتى الانطلال

الذي يسبق الامهنز: أن فقدان الثقة يثير في حدّه الادنى؛ معارضة لا موادة فيما، أو صمتا مقمورا موقتا، كلامما قوة مضادة نات حدين، وكم يشبه واقع الحال منا سِتا غير مستقر الابناء فيه جياع ومرضى وحائرون بيتما الاب والم منصرفان الى شُراً؛ الثيابُ الْمَٰيفُ فَي فَعَلَ الْشَتَاءُ؛ أو مُنْدفَعَانَ فَي تَفْيِر الْلَيْكُور أو في توسيع المنذل والملعب والدييقة والصالون، أو مهتمان بلجراً؛ عملية جراحية

تتبميل العد: ان ثقة الجممور تحصل او لا تحصل، بعد ان تمارس هذه الحكومة او تلك صلاحياتها فتقوم او لا تقوم يولجباتها تجاه قوى الدولة العاملة في الانتاج الاقتصادي والثقافي المرتبط بالاكثرية الشعبية التي لا شيء تملكه غير العمل،

وبيس جماعه مردزه في طل طاهره سخصية مانية خلحهة. هذا الانبعاث ليس استعراضا انه جدارة الشهرة ونظافتها: اسماء بيضت آمال الوطن وخففت آلام الشعب قبل أي علاج، فأزاحت للكوابيس وبنخت الاومام، وردمت فورا المورة التي فصلت الادارة والقوانين وفرقت بين المواطنين. بدأ انحلال العقد المزمنة، وسقوط الدوليز المفتعلة في هذا البيت الصغير

يصنع الانجازات. فلا مستقبل من دون هذا الوضوح العلم الذي يسبّق العدالة والاصّلاح وجُميع مزامير العمد الجّديد في سياسة التغيير وفي تتنظيم التقشف الذي يسبق الأزدمار.

### لا شيء تغير في لبنان

كلام بكلام في المواء، والمواء في لبنان ما زال يتحمل، رغم ما فيه من تلوث ودخان مازوت ومواد سامة ودخان حريق المزابل الخاتق. الدستور؟ وأي دستور؟ المكتوب أم الشفوي؟ دستور الطائف رقم واحد،

نم التنحب في سرعه.

لذلك، فالنستور اللبناني في ظل وضع الوصلية السورية، أن لم نقل
"الاستعمار" طبعا للمسايرة، كالعجبنة في يدمم. والانكى من ذلك، يصرح
السيد عبد الطيم خدام نائب الرئيس السوري، "آنه لا يحق لأي بلد التدخل
في الشؤون الداخلية لبلد آخر" وتتبه دحسق بصحفها الى أن المعارضة يجب
في الشؤون الداخلية لبلد آخر" وتتبه دحسق بصحفها الى أن المعارضة يجب اما القَانون!!! فَهِذَهُ قُصَةً ثَانِيَّةً، أَهِلِيةَ بِمِحْلَيَّة؛ تعديل، الفاء، تشريع... كله

بيصير، المهم لن مصالح الشقيقة بالإتفاقات الاخوية مؤمنة، ومصالح المقربين من الشقيقة والعلملين في فلكما مؤمنة، والباقي "معليش" (...) في الماضي تشكيك واحتراز، ولليوم محاسبة على ما يحدث في المستقبل

نعم، هذا هو القاتون في لبنان. هذا هو الانقاذ والتغيير! رهيب دولة الرئيس، كم هو قدير على تغيير لونه ومواقَّفه. القَاضَي، حَلَمَي القَلْأُون؟ يحمَلُ مَلْفًا عَلَيهُ اسم احد المواطنين غير المرغوب فيهم، ويتقدم من السيد وزير العدل سائلا مل تريد أن تلاحقَه لم نبقي العَما عَلَيْهُ. والمُلفُ فارغاً. ويتّم أختيار الدل الثاني لانه مفروض طبعا رغم أنّ

دخول لَيْنَان والخروج منه فَي سرعة، فَلَم يَتَحْسُب، وقبل صَياحٌ الَّديك أَتَاه النبر ليبقى في منفاه مريحا ومرتاحا، "ويلا هالتفشيخ". وقبله السيَّد دوري شَمعون ــ اعتقد دوري ايضاً أها فتحت له. ناسيا أنه ابن كُميل شُمعونٌ وشقيقٌ داني، ومتجلَّماًلا ربَّما او.. اذا قبلوا بِه ركَّيـسـا لَبُلَدِيةَ الْدَيْرِ لَنْ يَكُونَ لَهُ أَكْثَرِ مِّنْ ذَلكَ. فكيفٌ يسْمِح لنفسُهُ بأَن يُنْسَى الماضي ويحلم بوزارة؟ واذا نسي هو فعل هم ينسون، أنه رغم فطنته لحياتا

لم ير أبعد من أنفه؟ لُقُد صَدَّقَ الاثنان ما قيل ونسيا مع البعضِ ان تغيير الاشخاص لا يغير يَخْطَى ۚ مِنْ يَوَّمِن بِما يَظْهُرِهُ ٱلسيد الدَّصِّ من حلاوة اللسان، ألم يكن

فَّى لَبِنَانِ، مَنذَ ١٩٩٠ وحتى اليوم: إما التدجين ولما المجرة، و"القبضاي"

الجريمة بمن قبل بالامر الواقع وتعامل معهـ ولكن الجربِّمة تبقى جريمةً ما دام ثمَّة من يشير اليما. وسيبقى من شعب لبنان وفي لبنان من يفعل ذلك حتى يأتي الفرج.

اللواء عصام ابو جمرة

معالي الوزراء السابقين: الي ارى الظلامة تلاحقني، اغرب عنها

وأتباهل رؤيتماء وفجأة يتمثل

الطَّالِم أَمَامَيَّ، ولم أجد منه مَهربا، وظلامتي التطمير الاداري تاريخ .1992/1/1 اصدر الرئيس السابق الرئيس رفيق الدريري مرسوم التطهير وطال ١٠٠٠ مـــوظف وعلى دف عستين، طار من الشبق الاول ورودها ضبمن العملة ألقياتوك

٥٠٠ موظف ثم اعيدوا جميعهم الى عبملُهم ٩٧٪ بأستَتْنَاءُ ٦٠٠ موظفا لم يعادوا الى عملهم بسبب رد دعسواهم شكلا من مسجلس شسورى الدولة لعسدم (الُمُرجع شــــورى الدولة) وعُنُض التظر عن مرسوم الشق الثاني، المرجع (مُستُسافُسُرة الكُسليكُ) عنوأتها المصارحة لدولة الرئيس بالصوت والصورة. سكل أين اصبيحتم يا دوّلة الرئيس من التمايز، أجلب المينا الشق الاول وسنبسدأ بالشق التساتي أين مو الصالُ على ما يقاربُ السَّتينُّ موظفا مصروفين فقط. أقـر لنا مجلس النواب قانون تعديل مملة المراجعة وصدق بالاكثرية المطلقة برئاسة دولة رئيس مجلس التواب تم رفع القسانون الى رئاس الدممورية لتصنيقه ونشره في الجريدة الرسمية وقلنا (لجت والله جلبها) الا أن رئيس الجمهوريةَ رد للقانون بناء على أقستراح رئيس الوزرة السابق وكأن العدة موجه لنا بالنات لو كان من يبكي علينا لصدق القباتون في طرفية عين اسألكم يا معالي الوزراء السابقين بكل محبة واحترام، جرى ما جرى واختلط الحابل بالنابل ووقف المقسانون بين النيسران يتلقى

## الانجاز الأول في العهد الجديد

الانجاز الاول فيَّ لائحةً الاولويات حققه العمد الجنيد مباشرة قبل

الصلاحياتُ وقَبْلَ النَّظريات والمُمأرسات وفتح العلقات، وقبلُ البيان الوزاري. مِناً النَّجَازُ الَّحِثُ مَو الارْتِياحُ العامِ الَّذِي ظَمِر لا تَرْدُدُ فَيهُ وَلا تَكُلُفُ وَلا تزام: ثقة شاملة صافية اخترقت جبار المرحلة الغامضة المزيقة التي زعزعت تراث الوطن وجماله. اتما ظاهرة شعيبة وطنية تعب بظاهرة سياسية وطنية، وليس جماعة مرتزقة في ظل ظاهرة شخصية مالية حاكمة.

الذي يبدو آليوم اقل تَشنجاً ولكثر استَعدَّدادا للتوبة والنظام وقد لتعقُّد الصلَّح تَين مُقَارُهُ وكبَّاره ينضح بما فيه من ارادة. فرْصَةً نادرة لمامُ الدولةَ بجميعُ عناصرها، بلُ انجاز اعظم هذا التوافق الذي

حافظ انيب جريج

أم اثنين، أم رقم ثلاثة؟ من يحترمه ومن يتقيد به؟ القاصي والدلتي رأى كيف تم التعيين والتمديد للرئيس السابق. وكيف جرى تعيين الرئيس الدَّلَي قَبْل تَعَدَّيْلُ الْمُستورُ وقيلُ الْائتَـَخَاب، فَاجْتُمْع بَـ١٦١ ُ نَائِبا وَتُمْ التَّعْدَيلُ

انُّ تكونٌ لُمُّواجِهة ٱلدكومة ضُمنُ اللَّعِبة البرآمانية وليس العمَّد. نعم، سيادة تلُّمة للدُّولة على كامل لراضيها ووفقا لدستورها.

ر سيء عي المحدد بالامس السيد امين الجميل هلل للعودة واعلن لن صالونات الشرف حضرت لتفتح له. والزيارات الرئاسية تبرمجت والذواريف على المفارق حضرت اتذبح، والزهور قطفت لتقيم له، معتقدا نفسه الرئيس العائد! كُمْ هُو طيب القلب الرئيس الاسبق، وكُمْ هُو متـفاذل. أو ربما تعوَّد

الاهداف والمعدلة ستتابع سيرها حتى يتدبن المترددون ويفنى المتمردون وتتغير ايديولوجيا الشعبُّ اللبتاني لما يُنشُدونُ. مستقيلاً علم ١٩٨٨، وعاد وبقي في الحكم متمرداً على الدستور، مُتَهماً الحكومة الشرعية بالتمرد... لانمع مكنا أرادوا؟ ألم يوقفوا بالاس القريب عشرات الطلاب، باسم القلنون والسلم الاهلي أمجرد أبداء الرأي بديموقراطية

الْجَرِيمة بمن نهب للى الطلائف وشارك في وضعه. الجريمة بمن وافق على الطائف ودخله معتقبا انه يمكنه الخروج منه.

كتاب مفتوح الى الوزراء المحترمين

## عائلات بتاتر تستنكر

"في ١٩٩٨/١٢/٦ اقدم خلاد مدمد غريزي على خطف عصام سليم غريزي وقتله. أن ابناه بلدة بتاتر بجميع عائلاتما يستنكرون هذا العمل وُحفَّاظاً على وحدة البلدة، وحرصاً على أبنائها وأهلها، نطالب النيابة العلمة باترَالُ اقصى العُقُوبات في حقّ الْمِدرم. أ

الضربات السياسية والمذمبية والنكايات وبين لخذ ورد على مدى ثلاث سنوات ونيف حتى استقر ونام في ادراج لبنة الادارة والعدل ينتظر من يوقظه (- 10 الله مـوقف في لبنان مـروا على غـربال التطبيير الاداري

وتساقط تحته ما يقارب ٦٠ موطّفا وسيتموهم بالتطهير الاداري. مل مؤلاد يقوا سياسيا التشفي أم لأن المرسوم نلقص وأبتر وباعتراف الجميع وعلى الوجمين يجب اعلاتهم لأن التشفي السياسي ممنوع والنواقص يجب اصلاحها الفهم ما اعني وما القول يا اصحاب المعالي: أم يرف لكم جفن المراحمة المحمد المسالية المعالى: أم يرف الكم المعالى: أم يرف الكم المعالى: الم المعالى: المع

ويرأف لكم قلب حين رد هذا القانون من قبل دولة رئيس مجلس الوزراءُ

للم تكونوا وزراء ثم عدتم نوابا وعما قريب ستعلدون آلى قوأعدكم

كشعب مثلنا اليس الفجر بقريب أنتم منا وندن لكم لمانا هذا البغاء لمؤلاء الستين حتى يظلوا تحت نير هذه الظلامة والا ما ادا عابد ما عبدتم ولا أنتم

علبدون ما اعبد لكم دينكم ولي دين لأن هناك من يحكم ويصرخ وهو غلطك من شدة الفرح وهناك من يعرف دون ننب يصرخ ويبكي من شدة

سم سيس بين معين الصرحين. التصبوني من الرجال العظام ومن حملة الاقلام والمتريعين على كرسي من العرير وأمامي طاولة ملتما ملفات السموات والارض. لو عرفتموني حقا لبكيتم وأنا أجير وعامل محطة في بلدة عدلون لكبس

ر ازرق ثم اكبس زر احمر وتارة احمل رئش احمر ثم رنش ازرق وعمري زر ازرق ثم اكبس زر احمر وتارة احمل رئش احمر ثم رنش ازرق وعمري ١٠ عاما كيف اصرف اذا كان هذا الكلام يضيركم ويضير الرئيس رفيق

الدريري اتصبوا لي المشاتق خير من أن أموت الف موتة وأنا حي وأذا كان من سجن، ليما السجان، السجن لحب اليّ من أن أرى ظلامتي تتراعي أمام

سيي-أستميدكم عنرا يا اصحاب المعالي انما صرخة مظلوم صادرة من أعماق القلب فلا تستمينوا بما نحن شعب منكم واليكم ولم يفت الاوان لاصلاح ما

اللهم ربي اغفر لهم خطايلهم لأتهم عرفوا وعلموا ما فعلوا لعلهم يجدون

لي من أمري فرجا ومخرجا. واتتم يا معالي الوزراء نتوذى فيكم كل الذير لدمل مسؤولية هذا البلد بما يعليه عليكم وأجبكم وضميركم ضمن القانون ما

دام القسم سقفا للجميع: الفطاء مرفوع لا خيمة ولا غيمة على لحد سوى

القانون. املنا كبير بكم يا اصحاب المعالي ولاسيما الوزير جوزف شاوول

الذي قَضَى زمنا مع صبحات المألومين والمُقمورين والمُعَلُوبين على لمرهم

والمُقْصوبة حَقَوقهم وجَلُونا لكم جبيعاً أنْ ترفعواً عَنَا هُنه الظَّلَامَة وأنْ أَذْرَجُ

من هذه الحيلة وانا حامل ظلامتي لوحدي دون لن اعرف ننبي.

الْأَلُم سيَّانُ بين هاتينُ المرحَتين.

رسرم مست بسر . وكان المفدور اختفى ٢٢ ساعة، ثم عثر على جثته في بتقر مصابة بلارصاص، وسيارته متوقفة على مقربة من الجثة. واعترف خالد محمد غريزي باطلاق النار عليه من مسدس دريي غير مرخص.

### علينا ان نهاجر الى الوطن

"في كل عربي مسلم شيء من المسيحية وفي كل عربي مسيحي شيء من الاسلام". قول شهير لسيادة العطران جورج خضر يجد اصداءه من واقت الى آخر بين مفوف مثقفين تنب فيهم روح رؤيا العطران خضر التي هي مثل "روح النبوءة" التي هي "نفحة نائمة ينقلها شخص او تنقلها جماعة"، كما يقول العطران خضر في "النهار" ١٩٨/١/١/١٨ . ومن آخر ثمار هذه الشجرة الباسقة التي اصلها كلمات العطران خضر الطبية الثابتة والتي تتصل بلاسمه، مثقفونٌ يقلبون طاولات الأنملط السَّائدة ويجبَّرونَ المُقلِّدينَ المغمضين على فتح عيونهم ورفع الغشاوة عن قلوبهم مثل مؤلاء المثقفين لمين معلوف التي قال في العام العاضي من على شاشة المؤسسة اللبنانية والمسيدية ويخوض في مسألة هويته الثلقية، حيث يعود أصله الى جنوب الجزيرة العربية قبل أنْ يهاجر إلى جبل لبنان. فمَّو عربي مسيحي قبل أن يولد الاسلام ويتكلم العربية، ويذلك ينتعي الى لغة يصلُّي بما خَمْس مراتُ في اليوم مليار نسمة من المسلمين، واللغة حضارة وطريقة حياة. ان هذه الثمرة التي تسقى من روح ينبوع صلف هي التي تؤتي أكلها كل حين بإنن ربما، مثلَّ ينبوع القديس يودَّنا النمشقيُّ الذيُّ كان نقطة

نَدَنَ في حاجة في هذَا البلد الرسالة ان "تتغلب على عقدة الاقلوبة وعلى قراءة مسيِّديين للسِّياسة بدل إن تكون قراءة لسيانة المسيح على الْفكرّ والدياة"، وأن نَفكر كُلْنا جميعاً بالدق والعدل والمساواة والكرامة بمعانيها الْمطلَّقة لا النَّسبيةُ والمنصبية. نريد الاقليات الكبيرة والاقليات الاقل كبراً منها إن تكون حاضرة من أجل منا البلد الجميل ومن أجل انفسها في الشأن اللبناني وان تلازم "الوطن على كل اوجاعه لأنه يشفى بنا وليس له

ان هجرة المسيحيين وهجرة كل مواطن عربي مستضعف تؤلمنا، سواء اخرجه جُور الداكم السياسي لو الاقتصادي الذي ما زال يشن حروب الاستنزاف على الشعوب العربية المستضعفة. تصرح مع كل مواطن مسيدي ومسلم أصرخة التبياء لنشاء بلد لا زيف فيه ولا أستمتار". كما تثور على وسترخاك يقضي على نقاوة العلاقات البشرية بين مختلف المواطنين ونتحرك تحرك أحرار يثملون من ينبوع الكتاب ويتلاقون معاً ليكونوا خلفك الله في الارض، يعملون معاً لاستنهاض دوله عمارة عقلية العلاقات فيما مدنيةً مؤسَّسيةً أنسُآتية لنفي بالرسالة التي بعثُ الله أدَّم الى الارضُّ من أحامًا خَلَيْفَة، لَيْعَمرها لا ليفسَّد فيها. فعلينًا جميعاً أن نماجر إلى الوطن، ولکل لمريء ما نوی.

### ابعاد الحملة على قرم

نمي الى الرأي العام اللبناني، "أن ثمة حملة، ستشن على حكومة الرئيس سليم الدص تتعرض لوزيرين على الاقل فيها هما الدكتور عصام نعمان وزير المواصلات السلكية واللاسلكية، والدكتور جورج قرم وزير المال. ... حتى تدققت الدماة على الاقل تلفزيونيا، عندما عرضت الأنسة راغدة صافي مقدمة برنامج "وجمة نظر" بتاريخ الأربعاء ١٨٩٨/١٢/١ الذي يبثه تلفزيون "المستقبل"، سلسلة مؤلفات للدكتور قرم فيما نقد اظمرته الْتَسَةُ صَافِي للدوريْنَ السوري والأيراثي في لبنانٌ وما ألى ذلك، بادئ ني بِدِّ لَيس بيني وبين الوزير قرم معرفة شخصية، معرفتي به اكاديسة نظراً للى متابعتيُّ بعض مؤنفاته ومحاضراته التي القاما هنا وثمة.

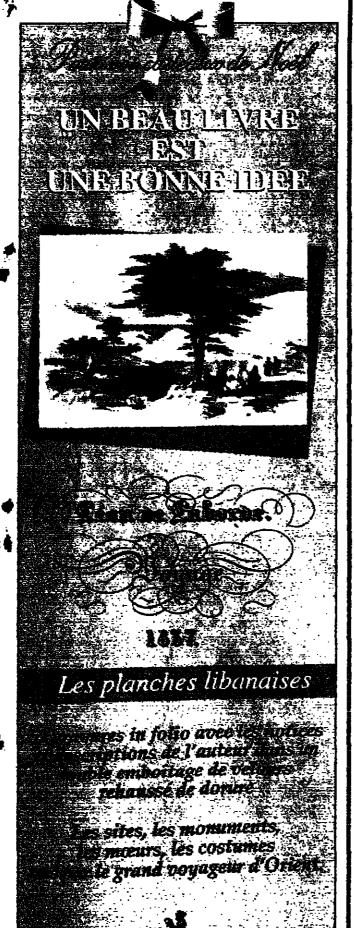
وقـد جنبئي صَفَاؤهُ الفُّكري وَهدوؤه العلَّمي الرَّصين. غُيـر ان معرفتي بالدكتور نعمان معرفة وطيدة مبنية على الاحترام والمحبة يزينَ لي إنّ المسَّالةَ التَّاتِيةَ عن التَّعرض نُمُولَقُفَ الْمُكتور قرم، لا تعنيه هو شَخْصِيّاً بقدر ما تعني الدكومة كلمًا. لتنقله الدكتور قرم لوزارة المآل ليس على الاطلاق انتقاء عبثياً. فالرجل بدسب نشاطه موثوق به وخموماً عَندُ المؤسَّسَاتُ المالية الكبرى التي اعتبرته مستشاراً أو التي عملَ فيها. ويعلك خُبرة واسعة على المُستّوى الاقتصادي والعلي وبالطبع على المستّوى

ُ وقد شَّارك الدكتور قرم في لبنة كتابة البيان الوزاري التي اعتبرت ان العلاقة بين لبنان وسوريا علاقة تاريخ ومصير، وقد لقر مجلس الوزرة الصيغة الَّتي وردتُ مما يعني ان الوزيرُ قرم مَؤْمَن بَهِذا الْكلام، ومشارُكُ فيه ما يدحض توصيف الأنسة صافي للموضوع او توصيف النين ارسلوا

يبدو الاعتراض هنا اعتراضاً مصلحياً بحتاً (قم لأجلس مكةك)، وسطحياً ويبدو أن بعضٌ البسؤولين السابقين يعيشون الدوف من رصانة بعضُ الوزراء الذين أمالنا معقودة لا على نزامته، فالنزاهة ليست برنامجاً سياسياً ولا اقتصادياً، لكنها عنوان كبير لثقة مبدئية تتكامل والانجازات التي ستتحقق بآلعمل للجدي والدؤوب وليس بعصا سحرية. على هذه الاسور اَخْيِراً نَذَكُر الْآنِسةَ صافي ومن أرسل لما تلك للكتب، بما قاله الرئيس لميل لدود في خطاب القسم حول العلاقة البتلية – السورية بألما "علاقة

تاريخ وأرضُّ وشعب فلا يمكنُ أن تكون مراهنة أو مسايَّرة بل مصير وخيارس" والبيان الوزاري استاهام لهذا الكالم الكبير. ندن والقون أن الوزير القرم سيكون وزيراً معداراً في وزارته، وندن نستبشر به غيراً. التفاصيل الباقية تبقى بيننا وبينه حول التخصصية حواراً يجب أن يتعمم الغائدة. وهو مفتوح. نكنه مع زماتك يشكاون فريق عمل واحداً للبنان جديد يولد من رحم ارائتهم وتصميمهم الكبير على العمل

تتمنى على الذين يكيليون الاتمامات لمنا او لذلك من وزراء تلك الدكومة ألا يتورطُوا كَتيراً في هذا الامر، لأن من كنان بيته من زُجاج لا يراشق سواه بالنجارة.



EDITIONS DAR AN-NAHAR

اً ـُ ثبات الاسعارُ: ان مستوى التضخم لا يجب

؟ - وضع المالية العامة: العجز للعام يعتبر

كبيبراً اذًا تخطى ٢ في المئية من الناتج الممليّ

الجدي. ٢- مستوى الدين العام لا يجب أن يتخطى ٢٠ في الملة من الناتج المعلي الاجمالي. ٤- ثبات اسمار الصرف: أن هوامش التلاعب

المحددة من قبل النظام المالي الأوروبي يجب ان تكون ممترمة من دون أي لجوء الى خفض وافترة

٥- نسب الفوائد في المدى البعيد: لا يجب ان

ولا يمثل التزام هذه الشروط امتحانا عمليا

تشفطى بأكثر من نقطّتين متوسط البلدان الاقلّ

لأهأية الانضمام آأى الاتصاد الاقتصادي والنقدي

فحسب، بل ويعكس ليضا الترام الدول المشاركة

المستمر وحماية القدرة الشرائية وتوفير فرص

العمل، وستمثل تلك المعايير تعدياً للنولَ

الصغيرةُ المشاركةُ والتي ستنجهُ نَدُو لِيجَاد حلولَ تربوية لمشكلات آنيـة، كانت في الامس القريب

تعلَّمُنا باللجنوء إلى الحلول السَّريعية والمكلُّفية

قاعدتان يرتكز اليهما الاتعاد الاقتصادي

الاولى، تنسيق السياسات الاقتصادية. الثانية،

ويتنولى مجلس وزراء آلاقتصاد والمال للدول

اقامـةُ "النظام الأوروبي للمـصــلُرف المركـزية"، أي مؤسسة نقدية مستقلة عن الحكومات.

الاعضاء مسؤولية تصعيد التوجمات الكبرى

للسياسات الاقتصادية ويعكنه الضغط على الدول

المشاركة كي تلتزم تعمداتها في استقرار موازنة

كذلك الامر بالنسبة الى الادخار،

بحيث التحول الى الـ"يورو" لن يغير الشروط العالجة الى الاتواع العجيجة

من الانخارات (كنسبة الفوائد مثلاً)

بالإضافة الى ان السوق الماليـة

الاوروبية الجديدة ستقدم مجموعة

كبيرة من الضدمات المالية، والتي

سيفيد منها المدخر والمستثمر على

السوة كذلك فإن الانتقال الى العملة

لن يَؤْثر على قَيْمُ الاسهم البِتداولة

البورصات والاسواق المالية ستبدأ

العـمل بـ"اليــورو" من كــاتون الثــٰاتي

٩٩٩ () ويبـقىُ على حـلمليُ السـممُ اختيار العملة التي يريدون التداول بما

في السوق الثـأتوية حتى ١ كـاتون

امًا بالنسبة الى سندات الدولة التي

لكتتب بها المواطنون فمند اولَ السنّة

المقبلة يمكن للدول المشاركة في

الـ"بورو" أن تقــرر تمــويـل ديونهــا

الجَــاريّة من العــملة الوطنيــة الى

الـ"يورو" وفق سعر الصرف المصدد

أمأ الديون العامة والسندات التى

- التنبة في الصفحة ٢٠ -

Aspire's Unique Tools

and installs software easily

Aspire System Recovery CD

Restores the Aspire to original

configuration when hard disk fails

Acer Service Centre

investment protection

Acer Computer Explorer (ACE)

organises files, launches applications

Bundled maintenance measures for

في ۲۱ـ۱۲ـ۱۹۹۸.

ي السوق التاتوية، فضلاً عن أن

المحافظة على سياسة اقتصادية منسجمة مع النمو

سنتين على الاقلّ.

ان يتعدى أكثر من 1,0 نقطة لاحدى الدول الثلاث الأفضل اداء في المجموعة الأوروبية.

١-١-١٩٩٩ ولادة الـ يورو" وعملة أوروبية وحيدة في تموز ٢٠٠٢ [١]

فشعار النقد الاوروبي على شاكلة مرف E

يخترقه خطّان متوازيان يرّمزان الى استقرار الـ

'اورو" € وهذا الرمـــز من وهي الابســيلون

(Ēpsilonٌ) لليونائي (الحرف الخامس في الابجدية

اللاتينية والذي يرمز الى الجزئيات اللَّامتناهية)

باعتَ بَارَهُ المرَّبِعُ - أَلْمَهَ دَ لَلْمَصْارَةَ الاوروبيـة

سيصبح من السهل التعرف الى هذا الرمز كما هو الأمر بالتسبة الى الدولار الأميركي (5).

لُقَت استقر الرأي في قنمة رؤسناء دول

وحكومات الاتماد الاوروبي في مدريد في كانون الاول 1990 على اطلاق لفظة "اورو" على النقــد

وروي سير— وشكل الاتصاد الاقـتـصادي والنقـدي الالتـزام

المركزي لمعاهدة ماستريشت. وتصل المبادلات التجارية بين الدول الاعضاء في الاتعاد الى ٦٠

في المئة من تجارة منه الدول الأجمالية، وتحقيق

السُّوق الواحَّدة يُستدعي عنصرا اساسيا في عملةً

لذا يبدو الاتصاد الاقتصادي والنقدي هدفا

منطقياً للسوق الواحدة، التي جعلت من أمدافها حرية انتبقبال الاشخاص والسلع والخدمات

والرَّسلميل في الاتعاد الاوروبيِّ. وبأتُّ طبيعيا ان

يُشْكل الاتصاد الاقتصاديّ والنقدي ضرورةٌ

أقتـصّادية فـطــلا عن دوره التّكاملي في سـّوق

موحدة. دُفع تصميم معاهَّدة ماستَّريشَّت علَّى

جعل النقـدُ الاوروبيُ احــدى العــمـلاتُ الاكــــُــرُ

استقرارا في العالم الى النور قطبا اقتصادياً ونقديا محوريا وحدد في الوقت نفسه جدولا

ُ اماً الشُّروط التي حُدِيتَها مُعَاهِدة ماستريشت للمشاركة في النقد الموحد فيمكن اختصارها

بمعاييس التعارب "Criteres de Convergence"

وَالْتِي تَعَنِّي مِبادِيَّ السياسةُ الاقتصادية الفمسة التي على الدول الاوروبية الراغبة في دخول الـ

المدفوعات

داخل الاتصاد الأقشصآدي والنقديء

خَدَلاً للفَـــُـرة الانتــقــالَّيـــة اي مَن

في تلك الفترة ستتعايش

الـ"يورو" مع العملات الوطنية. ويمكن

ان تحصل التحويلات بالـ يورو" او

بالعملات الوطنية وستتم ايضا تسوية

المدف وعسات مسابين المصسارف ان

لما عمليات المقاصة فوقف علر

العملة الجنيدة من دون غيرها آلى

حين ٢٠٠٢/١/١ مُوعد الزال الاوراق

النُقُدية من الـ"يورو" والْغـاء كُلّ

انعكاسات المرور الى اليبورو على

ان استبدال العملة الوطنية باليورو

الذى سيبخل اوراقا نقدية وقطعا

مُعَنِّنِيةَ ٱلبلدانَ أَلْمُشارِكة فِي كَاتُون

الثاني ٢٠٠٢، لن يؤثر على القيمة

الشرآئية المداخيل او رؤوس الاموال،

فالأرقام وحدها سُتتفَيْرُ عَنْدُ التحويلُ الذي سيتم وفق سعر الصرف المدد.

مصادر التمويل الداخلية للدول

بالـ"يورو" او بالعملات الوطنية.

العملات الاخرى.

المشاركة.

(/۱۱/۱۹۹۹ آلی ۲۴۰۰۱/۱۲/۲۱

كيف ستتم تسوية المدفوعات

وُاقَعِياً وواضحًا لتحقيق هذاً المُعِف.

الاتحاد الاوروبي في اول كاتون الثاتي

ولن تعود تتكلم عن سعر صرف.

ولكن عن سعر تدويل (-ıx de corva

(sion ثابت ونمائي. وسيتوقف في (sion الوحدة

النقدية الاوروبية "ECU" وستتبدل

بالـ"يورو". ولن تعود عملات الدول

الـ ١١ مسيعرة في سوق القطع،

وحدها الـ"يورو" سيكون له سبعـر

صرف تجاه عملات الدول الاوروبية غير

المشاركة في منطقة الـ يُورو أو

عملات الدول غير الاوروبية كالين

مِرِفَ بِينِ عملات الدولُ المشاركة في

استبدال تلك العملات بالـ"يورو" وفق

سعر الصرف المدند، ويحق للمصرف

المركزي الاوروبي والمصارف المركزية

الوطنية للدول الأعضاء المشاركة وغير

المشاركة بعد في الـ"يورو" ان

تتدخل للحد من تقلبات اسعار صرف

عملاتها ووفقا للموامش المحددة

وتآليا فلقه لن يعوَّد من

الـ يورو منذ البحاية، وسي

الياباني والدولار الاميركي.

-1994/11/71

سعر اقتصال

وللحرف الاول من كلمة Europe.

الاوروبي الموعد.

## ١١ دولة ستدخل فوراً والمجال مفتوح للدول الأخرى معايير ماستريشت قواعد أساسية لاستيعاب تباين الاقتصادات

كتبت ناسين تعمة: سيشهد الاول من كانون الثاني ١٩٩٩ ولادة النقد الاوروبي العملة الاوروبيّة الموحدة الـ"يورو" قي ١١ دُولَةُ أُوروبِيهُ هِي أَيْطَالِيا وَفُرنسا والمُلْئِيا وهولندا وبلجيكا واللوكسمبورغ والنمسا وفنلتما

وأسبائيا وايرلندا والبرتغال وعندما ينتصف ليل المادي والشلاثين من ١٩٩٨ مودعا ويبزغ فَجَر الأولُ من ١٩٩٩ تَصبحَ عــمـلات منه ألدولُ جــزعًا من الـــ "يورو" (بمعنى القياس) قبل أنّ تذوّب تدّريجيـاً في النقـد الأوروبي الموحد وفي مهلّ اقصاهاً ٢٠٠٢.

وجاءً تقدم الـ "يُورو" بخطى سريعة بعد عشر سنوات من الجمود المستمرة نتيجة التنسيق الْكَأْمُلُ فِي السياسَاتِ الاقتصَادِيةُ لَلْدُولُ الْمِعْتِيةُ، وقد تُجسُدُ في الاتحاد الاقتصادي والنقّدي". لملذًا "الاتحَّاد الاقتصادي والنَّقَدِّي" ومُحْتصر الأورو" وبما يتميز عن السوق الأوروبية الواحدة؟ كُيفُ نَشأت فَكَرَةُ ٱلاتحادُ الاقتصادي والتقدي وألا يحول التباين في اقتصادات الدولُّ الْأوروبيةً

وما هو دور المؤسسات الاوروبية من ألبرلمان الى المجلس الوزاري في العملية برمتها؟ وأي دور يبقى للحكومات الوطنيّة؟ وْهِلُّ يَمُّكُنَّ لَّدُولَةً وأحدة انْ تقرض سيطرتها على الاتصاد؛ وهل يعكن لاحدى الدول المشاركة ان تقرر ترك الأتصاد، وهل يملك هذا الاضيسر علَّاحية طُردُ دولة ما من مُنطَّقة الاورو؟

من دون تعقيق الأتحاد الاقتصادي والنُقَدي؟

اسَّلَةَ كُثيرَةُ تَتَبادرُ الى النَّهنُ قُبلَ 11 يوما من كاتون الثآتي ١٩٩٩. ٌ للاجابة لا بدّ من العودة الى البداية: لماذا الـ ليورو"! ما هي قصَّته؟ ولَّمَلانا بأت أمراً محققا؟ نُبُدأ من الَّاسم: "اورو" في الاسلسُ وتشتـصر بكلمة "أور" Eur (كماً سُجلُت في هيَّلَةُ القواعدُ المعايير الدولية (-International Standards Organ

("isation"ISO التي ستعتمد في النصوص المالية والتجارية كما بالنسبة الى غيرها من

في الاول من كَـاتُون الثـاتي ١٩٩٩ كماً نكر ستصبح آلـ"يورو" الاورو عملة، وسيحند لها سعر صرف ثابت على كلُّ من عملات البلدان المشاركة. وبدءًا من هذا التاريخ ستكون عملة رسمية للدول الاعضاء المشاركة، قابلة للصرف، وستصبح العملة الجنيدة عملة الاصدارات المقبلة لسندات الدولة.

الا أنه لن يبحأ في هذا التاريخ التداول بالعملة الورقية لـ"اليورو" ولن يتم استبدال العملة الوطنية به، ولكن فَيْ مَا يَتَعَلَقُ بِالْعَمَلِيَاتُ الْمُصَرِفِيَّةُ فَيَّمكن اجراؤُها لختيارا بالـ"يورو" أو بالعملة الوطنية. وستبقى العملات الوطنية للبلدان المشاركة متداولة حــتى (١٢/٢/ /٢٠٠١ تاريخ البــد؛ حسى بسحبها نهائيا من السوق وحتى المرابعة . ٢٠٠٢/٦/٢٠ حجاً اقتمى. لذ بدءً من هذا التــاريخ لن تعــود العـملة الوطنية قائمة للتجارة اليومية ويستمر تُبُديلُما بالـ"يورو" حتى بعد كـانون الثاني ٢٠٠٢.

لمّا في ما يتعلق بسعر صرف الـ"يورو" في مقابل العملات الوطنية للدول الاعضاء فسيحدده مجلس

## سوق بيروت خرجت عن رتابتها والدولار تراجع نصف ليرة



	i
31 <u>, 21</u> ,	البنائي تصري خوري خلال اقاء اول أمس حضر جزء منه مسؤولون في
النولار العيرك	المجلس الاعلى للجمارك وركيسة
العارك الالملتي	متصلحية الواردات في وزارة المال إ
الغرنك الفرنس	سمام بوابه
أ الغرنك الصويد	اثر اللقاء، قال خوري انه تشاور
الجنيه الاسترايا	مع قرم في المواضيع التي ستناقشما
الين الياباني	اللبنة الاقتصادية المشتركة والتي
الفلوران المولا	ستعالج بعض الأمور المتعلقة بالأثفاق

اللبناني – السوري. واصبياف أنه ناقش مع الوزير التفاصيل المتعلقة بمنآ الاتفاق وان اعضاء أللجان الجمركية المشتركة واعضاه فللجلن الاقتصادية المشتركة في الجمارك شرحوا ما تم قبارُه

واشار الى ان "اللجنة الممركسة وسطر على المستركة المرات تحضير اللواقع المطاوبة المتعلقية بجحاول المقارنة للبنود التعريفية التعرفة الممركية السورية واللبنانية، واعماد جعاول بالسلع ونسب الخفوضات عليما خصوصا السلع التي كان يمنع استيرادها الى سوريا. ووضعت جداول بقدولار الجمركي المطبق على

صحيح في المراح وبحث خوري مع قرم في موضوع الاجتماع قلني اتعقد امس في ممشق في اطار اللجنة المكلفـة اعــداد آليــة تطبيق قواعد المنشأ. وصرح خوري، أبدئنا في موضوع

التعاون القائم بين سوريا ولبنان على

السلع في سورياً.

المعد الاقتمانية المنتلفة ولمسنأ استعدادا كبيرا من الوزير التعاون الي لقسمى المسدود في هذا المجسّلان، ولتفعيل اعمال أللجان المشتركة التي لما علاقة بوزارة المالُّ، وكاتُت نتائجً اللبتماع جيدةً ونأمل في أن تكون له تتلاج ايجابية لجهة تسريع اعمال هذه اللجان، أما فيه مصلحة البلدين، ولجهة القناعة الراسخة التي لدى الوزير قرم بأهمية التعاون القائم بين لبنان وسوريا" مجندا تأييده موقف دمنشق الداعم للعنمنذ والحكومية

## اللجنة السورية - اللبنانية في ٢٨ الحالي خوري بحث وقرم تطبيق الاتفاق السعيدي يتسلم اليوم مذكرة الصناعيين

وقصناعة الدكتور ناصر السعيدي ظهر اليوم مع وقد من جمعية الصناعيين البناتيين ويتسلم ورقة عمل الجمعية عن التفاق للجمركي المعقود بين ابنان وسورياء لدرسما قبل العقاد اللجنة الا المالية البناتية – السورية المشتركة برئاسة رئيسى مجلس الوزراء ألمكتور سليم ألحص ومحمود الزعبي في بيروت في ٢٨ من كانون الأول المثالي، تمميدا لبدء تطبيق التنفاق الممركي الموقع بين البادين

يجتمع وزير الاقتصاد والتجارة

أن في الاول من كانون الثاني ١٩٩٩. معلوم أن الاتفاق يقضي باطلاق حرية تبادل المتجات الصناعية الوطنية ــا بين البلدين بداً من 1/1/1/19 وخَــفض الرســوم الْمُعركِية بُولَقُع ٢٥ في الْمُثَّة سنوياً وصولا الى لزالة الرسوم كليا بعد ٤

ومن المقرر ان يعقد اجتماع بين الرئيس الدص ووزير المال الدكتور جورج قرم والوزير السعيدى قبل موقد اجتماع اللجنة المشتركة للاطلاء عُلُّى تَعْاصِيلُ الملقات المنجزة لوضعٌ الاتفاق الجمركي قيد التنفيذ. وعلم أن ورقة ألعمل ألتى ستقدمها

للجمعية أآى السعيبى تتضمن عرضا شابيلا لعمل اللجأن الجمركية ولجتماعاتها وما تحقق لتأريخه، وما أقر خلال الاجتماع الاخير للجنة الالتمادية البشتركة في سورياً. وتتطرق ورقة العمل الى معوقات

النقَل والتَّــرُانزيت، والمطَّالبــةُ في التسميلات الأكتمانية بين لبنان وسوريا ومعالجة الاعتمادات المستندية كاعظه تسميلات لـ90 يوما أو ١٨٠. وتطللب الورقة ايضا في آخَفاعُ السلع التي استثنيت من الخفوضات امبدا المِقْلَمِلَةُ بِالْمِثْلِ، وَالْفَكَ الْمِنْعُ الْكَمِي. أ

غرم وحوري

القسائمسة منذ ١٠ ايام بين بنك

بيبلوس والبنك اللبناني للتحمارة

تكثفت في عطلة نماية الاسيـوع

وتركرت على امكان اتمام التوقيع

اليوم اذا ما ذللت بعض العقبات

المتعلقة برغبة رئيس مجلس ادارة

ئن استهم الثباني كي يتمكن بنك

بيبلوس من التحوّل الى مصرف دامج

خ.. بيبلوس والآيناني للتجارة على السواء ياً، تملك الاول ٧٥ في المئـة حـدا لدني

<u>: 13: 17:47</u>

 $\eta_{a+s}$ 

UNSE

\$ 52 gravures it

et descriptio

double em

Trigg

Les site

les mer

Hat

ins par le gri

ــان وزير المال بحث في تدهيرات اجتماع اللجنة المشتركة مع الامين العام المجلِّس الاعلى السوري –

## الـ ٧٥٪ من الأسهم أخرت العملية محاولة اليوم لتوقيع صفقة شراء بيبلوس اللبناني للتجارة

الجديدين".

علمت "القمــلر" أن المفــاوضـــات ٥٦ في المئسة من اســـهم اللبناتي التجارة يبقى ٤٧ سـمما: ٢٤ في المكة منها ليصالات ليداع عمومية "GDR" مستحاولة في الضارج ومي لمامله وهوية اصحابما غير محددة تماماً. و١٦ في المئة سيمم من فئة "ث" متعلول في بورصة بيروت. وهناك اتصالات لشراء الجزء الثانى

من ُ الاستهم سنواء ميناشيرة من حاملیها، او عبر السوق. وتركيز المفاوضات ايضاعلى ادخال مساهمین آلی بنك بیبلوس ٥ من حاملي اسمم اللبنائي للتجارة بواقع ٧ أسهم لكل سهمٌ من الاخير. والسبب ان قاعدة اسهم يببلوس وُاسعة جُدا اذ يبلغ عـدُدها ٤٠٠ُ مَلايين و٢٢, ١٩٨, سَمَمَا. مَقَابِل عدد أسهم اقل في اللبناني للتجارة

الهيئات الاقتصادية: رحيل ابيلا

حيث هناك تمركز أفالبيتها لدى

عائلة لبو جودة

قررت الهيئات الاقتصادية اللبنانية

خسارة اقتصادية

الله المسارك على أوسع نطاق" في الماتم الذي سيقام لعميد مجموعة أبيلا الدولية البر أبيلا في بيروت غدا الثلثاء واعتبرت الميئات في بيان لما لمس "أن رحيل البلا خسارة كبيرة للاقتصاد الوطني وخصوصا في مُجَالُ الاستثمارات التي اتسع نطاقها اقليميا ودوليا لا سيما في السّياحة والخدماتُ الْفُ ذَاكِيــةُ والأسْكانيــة، وظل يمد الاقتصاد الوطني باهتمامه ودعمه".

(المواعيد قابلة للتعديل)

"ليبان بوست" بین نعمان وسفیر کندا

التسقى وزير البسريد والاتصالات السلكية واللاسلكية الدكتور عصام يَّ عُمَانَ أُولُ مِن أَمِسَ السَّفَيرُ الْكَنْدِيُ أَنْ فِيغِ سَرَافِيلَنَ الْذِي اشَّـادَ بِعَدَ اللَّقَاءُ 🖢 بـ "العلاقات الليناتية الكندية لجمة الدور الذي تلعبه الجالية اللبنانية في كنداً في ألبجالات كافة". وأشار الى "أن لا مُشكلة في تنفيــدُ مشـروع البريد للذي يلتزمه ائتلاف شركأت "ليبان بوست" باستثناه بُعض التفاميل التنظيمية التي تزول يوما بعــدُ يـومُ اذ انَّ المُواطنُّ اللَّيْنَانِيَّ بَدَأَ يلمس انتاج الفدمات البريدية التي

والتبقى نعملن المسؤولين الكبار

## لبنان نص عليه قانون دمج تسهيل وفي حين تملك عائلة ابو جودة

تقوم بما الشركة المنكورة.

في كل من وزارة البريد وميسة "أوجيرو" وشركة "سوديتل".

🤻 المعدر، المنيرية العلبة الطيران العدني.

## مطار بيروت - حركة الطائرات

الثائثاء ١٢ كاتون الأول ١٩٩٨

	الالتدج				الوصول	
ENERGY.	الوجهة	الشركة		الومول	للعمدر	الشركة
,5.	مبان	أولييك		٠٢,٠٠	زويخ	السويسرية
-1,00	زوريخ	السويسرية		۰۲.۵۵	ميان	اولىيك
٠٤,٤٠	أثيتا	أولمييك		ه٤,٤٥	l <sub>eg</sub> ,	الترق الأوسط
.0,1-	القرطوم العيس ابلها	. الأكيربية		·£,£0	أفينا	الأثيوبية
·¥,1.	جنة	للشرق الأوسط		-1,1-	ايدجان – اعلوس	الشرق الأوسط
•Y,}a	ايو ڪي	الحرق الأوسط		.9,3.	ديي	الإبارات
٠٧,٤٠	لنبن	الشرق الأوسط		17,1.	ă.	الشرق الأوسط
.¥,8•	الكويت	كثرق الأوسط	1	17.10	للكويت	الكويتية
٠٨,٠٠	ا باويص	كور فرانس		18,70	البعرين ابو ڪي	المليح
٠٨,٠٠	دين	قشرق الأوسط	l	18,8.	السنا	النمسويية
•4,3•	فرتكاورت	الشرق الأوسط		12.00	باريس	الخرق الأوسط
1-,10	ابو ظبن تني	"Entell"		18,-0	اكريت	الشرق الأوسط
}•,0•	لتدن	البريطانية		10.5-	فللمرة	مصر للطيران
18,	ارتكا	الكويتية	ŀ	10,50	ابو ظبي	قشرق فأوسط
12,70	جنيف	الشرق الأوسط		10,7-	žų.	السعودية
}0,T•	أبو ظي – الشارقة	الكيح	ł	17,1.	ىين .	الشرق الأوسط
17,-0	فيينا	كسوة	ļ	11,7.	15,121	اكويتيا
17.7.	باللمرة	مصر الطيران	- 1	JY.To	فرنكفورت	النرق الأوسط
17.0.	باريس	الشرق الأوسط	1	14.2.	لتسن	اشرق الأوسط
17,	جنة	كسعونية	1	15	الريس	مرن مراس ایر فراس
14,3.	أتينا	الحرق الأوسط	٠ ا	1.,20	مبان مبان	مير حرسن الاردنية
14,10	التوس – اييمجان	الشرق الأوسط	ı	11.1.	عبان	طرنيه قشرق الأوسط
)Y,T•	الكويث	عوية	ŀ	F1,E0	اندن.	اسري مرسد البريطانية
14.50	عبأن	الشرق الأوسط	1	11,50	القامرة	ببريماية الشرق الأوسط
IY.E.	III III	الشرق الأوسط الشرق الأوسط	1	ff, a		بحرق الوسط الشرق الأوسط
11,	عمان	المربق عر— الارىنية	- [	63.77	أثيثاً د رما	
TT,Ea	معه	لينية	ŀ	63,71	ارتکا منعاد – المالمرة	للترمية
					- Add - Espec	البشا

تطور العملات في بيروت 10.8,0. 10.4,.. 9.7,58 910,70 fy-,F. fYT,.. 1177.4-3138.Yfore.r. 1024,70 ìT,•0 15,93 A.A.T.

·. • T= .,44-.,99-1.09-·,oY-.. T9+ .,) 0-X.Y,.0 -.11-AYT.SO AYA,E. الدولار فكندي الألف لير ايطالي 955.50 910.4. ·.4a-الكورون الاسوجي 144.1. ٠, -٨-144.90 47.33 القرتك البلويكي - . 21-نفوس للمستثمرين بالنسبة الى نيول كتب ايلي قموجي: الحدث الأبرز الذّي تميزت به سوق القطع في بيـروت، الاسـبـوع الماضي،

كان خروجماً عن الرتابة التي طبعت

تطور سعر صرف الدولار الأميركي

بطابعها طيلة اكتثر من شهرين،

وللذي تزلمن مع نيل حكومة العثمد

الاولى ثقة مجلس النواب بعد مناقشة

بيغُمَا الوزاري، فُكان أن اقدم مصرف

لَبِتَانِ الْخُمْيِّسُ الماضي على خفض الحد الاعلى لمامش تدخله بائعاً الدولار من

۰۰,٥(٥٥ آلى ٠٠,٤(٥٥ ليــــرة،

للمرة الاولى منذ منتصف تشرين الأول

الماضي مع أبقاء للحد الابنى لشرائه

من دون تغيير على ٥٠٢,٠٠ ( ليرة،

ليجعله ينهي الاسبوع الجمعة ١٨

كلتون الاول بسعير وسطي معنن

١٥٠٨,٠٠ ليـــرات في مـــّقـــاداً،

١٥٠٨.٥٠ ليرات سابقًا، اي بتراجع

مقداره نصف ليرة ونسبته ٠,٠٣ في

المئسة، وهو الاول من نوعسه منذ انّ

جرى تجميد هامش تدخل مصرف لبنان

في الاتباهين بين ١٥٠٢,٠٠٠ ليرة

شَّره و٥٠٠٠٥ أليرة بيعا عُقبُ

أتتخلب العماد اميل لدود رئيسا

خلال الايام للقليلة للماضية منها.

١٥١٤,٥٠ و٥٠,٥١٥ ليسرة مع

نقطة على ١٥١٥,٠٠ ليسرة، أيّ

بتراجع فعلي مقداره ليرة واحدة

ونسبتُه ٠,٠٧ في المئة، وهي نسبة

تُحسن سعر صُرف الليرة فعليا

الدولار بين "ثعلب الصحراء"

وعزل كلينتون

الاسبوع الماضيّ.

للجمهورية.

الضربات الجوية آلتي وجمتما القوات الميركية والبريطانية ضد مواقع عراقية في تطور اعاد للدولار دورة كسملة مُسلاذ في أوقبات الازميات، فالدفع لفترة فُوق عتبتي الـ ١٧٠٠٠ ( ينا بابليا و٢٨. ( مارك الماني، قبل أن ينكفئ عنمها نزولا وبسترعة بعنما قرر مجلس النواب الْاميركي المخي في مُناقشة لجراءات عزِل الرئيس بيل كلينتون التي جرى تأجيلها ليوم واحد فقط من الخميس الى الجمعة بعد الضربة العسكرية التي وجهتها الواثيات المتحدة ضد العراق فْيما كان ينتظر تأجيلها آلي اجل غُيرً

الى ذلك، تبين ان الغارات الجوية لم تستمدف مواقع تصدير النقط العراقي اكان ذلك في ميتاء البكر او عير الاتأبيب الى الاراضي التركية، الامر الذي ترك ما يشبه الارتياح الى ان هذه العطية قد لا يعدو كبونها محمدودة ان من حميث المكان او الزمان، لا سيما بعدما تردد انْ توقيتها قبل بدء شمر رمضان يراد منه أن لا تتجاوز بضعة أيام ۖ خَلَّافًا للوضع الذي ساد خلال عملية علصفة الصُحراء" صيف ١٩٩٠ عقب اجتياح

. وجـاً حَت هذه الخطوة في وقت بقي عــرض للدولار دون حــاجــات الطلب التجاريّ عليهُ والذيّ غالبا ما كان يلبيه للعراق للكويت. وُفّيما تحولت الانظار من الوضع في مصرف لبنان حضاظا على توازن التليج للى ما ستفضي اليه مناقشات لمبادلات، ودعما نسياسة الاستقرار مجلس النواب الامسركي في شـــان التقدي في البلاد، ولافسام بعضٌ اقسرار اجسراات عسزل الرئيس بيل كلينتون، في خطوة من شاتما تعكير للمضاربين آلى ارتياحه لوضع السوق نتيجة الحجم الذي وصأت اليث الاستقرار السياسي الداخلي في الولايات المتحدة لاشمر في انتظار موجوداته الخارجية وكثلك الاكتتابات في سندات الخزينة بالليارة اللبنانية القُرار النمائي في هذا الموضوع الذي لأجال غير قصيرة تمل الى سنة يصدر عادة عن مجلس الشيوخ، بنا وسنتين، عسى ان يؤدي هذا التطور قدولاًر دونما اتباه واضح، في وقت تتبلين التوقعات ليضاً في ما يمكن ان الى تحريك المبادرات في اتجاه الليرة مجددا بعد قفل حسابات كذر السنة تتخته هيئة السوق المقتوحة التابعة وسرعان ما لوحظ لدى البعض، ميل الى التخلي عن الدولار عشيـة عطلة نماية الاسبوع عند الحد الاعلى الجديد لهامش تدخّل مصرف لبنان الذي لم يضطر كثيرا الجمعة الماضي اللى ييسعسه به، فسجسرى تداوله في العماسات المصرفيعة بما بين ١٥١٢,٧٥ و١٤،٢٥٥ ليت رة مع نقطة ارتكارُ على ١٥١٤,٠٠ ايرة في حين كنان متداولا قبل ذلك بما بين

للاحتياط الفدرائي التي ستُجتمع عُداً الثلثاء في شأن السياسة التقدية الاميركية في هذه المرحلة. ففي حين يتـوقع البعض ان يصار الى خَـفض معتدل الفائدة على الاموال الاتحادية (Fed funds مجيدنا دعميا للنمو الاقتصادي المهدد بالتلاشى العام المقبل بتــَاليس من أرمـة الأســواق الناشئة في آسيا واميركا الجنوبية، يرى للبعضُّ الأَخْرِ أنْ مَا حَمَلُ مَنْ خُفُضُ خَلَالُ الشَّهُرِينَ المَاضِينَ في معدلات الفائدة الأميركية كاف لتحفيزات النشاط الاقتصادي، لا سي وان المظاهر التضخمية لم تختف تماما بُدلِيلَ ارتفاع اسعار الاستملاك في بدين المتحدة الشمر الماضي بنسبة ١,٠ في المئة، شأنها في تشرين

الاول، في وقت تبين ان النشب

الاقتصادي ساعد على خلق فـرص عمل جنيَّنة في مختلف قطاعاتُ الانتباج غير الزراعي خلال الاسبوع الثلقيّ من هذا أأشمر بدليل ان عدد طالبي الأفادة من تعلويض البطالة

في النارج، تجانبت أسواق القطع العقبية عوامل متناقضة اوقعتما في التربد والدنر، فمن جمة، جات عملية "ثعلب الصحرة" منتحف الاسبوع - التتمة في الصفحة ٢٠ -للماضي لتشيير بعض المضاوف في

## النزاع على رئاسة غرفة طرابلس التشريع والاستشارات رأت الانتخابات باطلة وأخرى بعد غد باشراف الاقتصاد

والمناعة والزراعة في طرابلس خلال اجتماعهم اول من امس برفاسة رئيس السن مجيد الشماس، قرار وزير القتصآد والتجارة يُذكر ان ١٩ عـضوا من ٢٤ في مجلس أدارة للغرفة اجتمعوا في السَــابِع من كــانُون الأول الحــاليُّ، وأقالوا رئيس الفرفة محمد ذوق وانتخبوا عبدالله غندور بديلا منه، ما أدى الى نزاع تم الاستكام فيه الى وزآرة آلاقتصاد التي لجأت بدورها الى مُيْكَةُ التشريعِ والاستشاراتِ في وزارةٍ العدل، والى قاضي الامور المستعجلة

في طرابلًس. وقضى الرأي الاستشاري بالأكي: والصناعةٌ والزراعة في طرابلس انتهت، -1994/15/0 اً-- صُلاحية الدعوة الى اتتخاب ميئة جديدة للمكتب صارت عائدة

الى رئيس السن. س رئيس السن. ٢- جلسة الانتخاب البنعقدة في ١٩٩٨/١٢/٧ هي غير قانونية، ليس بسبب توجيه النعوة اليما من قبل رئيس السن بل العسباب اخرى متعلقة بالتبليفات. عُــ لا جــدوى امــام مذه التـــائج

وبعد اعتبار ولاية المجلس منتهية من البحث في قَاتُونِيةَ انتخابُ محمد ذوق رثيسا في ١٣ حزيران ١٩٩٧. ربيت مي 0- طــرورة معــوة جــديدة الى انتخاب مكتب هذه الغرفة تراعى فيه أصولُ التبليغ وتوجه من قبلُ رئيسُ السن بعد طلب من ثلث التحضة أو من وزير الاقتصاد والتجارة وفقباً للمَانَةَ ٢٩ من المرسنوم الاشتنراعي

١٩٩٨/١٢/٧ أن يعاد انتخابه يعدّ

سيعقد اليوم مؤتمرا صحافيا يتناول فيه موضوع الانتخابات.

الشُمالُ، زُهير حليس، قد ابلغ الَّ اعضاء مجلس ادارة غرفة التجارة اوضاع النقل المشترك ومرفأ طرابلس

بعّدُ تبلُّف رأي هيئة التـشـريع

والقضايا في وزارة العدل، قرر وزير

الاقتصاد والتجارة الدكتور ناصر

السعيدي اعادة انتخاب رئيس لميكة

غرفة التَّجارة والصناعة والزراعة في

وكان رئيس مصلحة الاقتصاد في

الشمال قبل ظهر بعد غد الاربعاء.

عرض وزير النقل والاشغال العامة نهيبُ ميَّقُلْتَيُّ لاوضاعُ النقل المشترك النَّــاصُ مع رئيسٌ مـــجَلس اداُرة الشركة اللبنائية للمواصلات خليل زنتوت، ولعملية تنظيمه في بيروت الْكَبْرَى وَلْبَنَانَ فَي ظَلَّ وَجُودٌ ۗ \* اَ ٱلَّفَ سيارة عمومية و٢ الله بين حافلة كبيرة وحافلة صغيرة، ولمكان تشفيلما بشكل لا يسبب أزمة سير خموصا في بيروت الكبرى. كما بحثُ الوزير ميــقـاني في اوضاع مــرفــأ طرابلس مع رئيس مجلس ادارة مرفأ

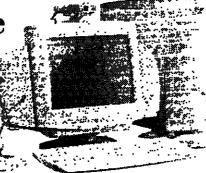
العبادات الخارجية في مستشفى النبطية

قال بيان صدر عن مجلس أدارة مستشفى النبطية الدكومي أنه تقرر بدء العمل في قسم العيادات الذارجية الاستقبال العرضي بدءا من مطلع

له وكان عرض تسير العمل فيما ولا سيما غمل قسمي الاشعة والمنتبر الذي بدأ تشفيلهما منذ اسبوعين على مستوى جيد وبتعرفة مخفضة، قتبين الهمأ قد أستُقبلًا عددا كبيرا من

# Aspire 6500

Bring home the excitement of the multimedia revolution



A happier family is just one of the reasons why the Aspire 6500 should be your choice. Of course. once you have read the others, you won't have a choice. Indeed, the Aspire 6500 is more than a home theatre, play station. communication centre and home

Communication Software Microsoft\* Internet Explorer 4.0 Quick browsing Web to PC

AceFax Sends and receives faxes without cost of printing, feeding and faxing

Productivity and Home (Co. 3) Acer Music Center Recording studio and shelf-stereo

Lotus SmartSuite Word processing, database and spreadsheet capable spitware

• Intel®Pentium® II Processor 350MHz

• 512KB Cache 32MB (PC 100)memory • 4.3GB Ultra DMA 33 HDD

• 56K Fax • 36 x CD 4M8 onboard VGA, AGP

 Windows 98 English (Arabic enabled) · Bundled Software for Education,

Entertainment, Productivity. Communications and Tools • 15" monitors

3-year limited warranty

Intel® Pentium® II Processor 400MHz

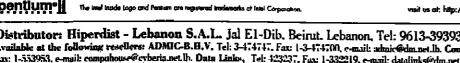
64MB (PC 100)memory 6.4GB Ultra DMA 33 HDD

 4MB onboard VGA, AGP • Windows 98 English (Arabic enabled 2x USB ports

15" monitors



visit as at: http:///www.acer.o



Distributor: Hiperdist - Lebanon S.A.L. Jal El-Dib, Beirut, Lebanon, Tel: 9613-393931, Fax: 9611-601906 Distributor: Hiperriist - Lenandu S.A.L. Jai E.1-Dib. Definit. Lebanon, 1el: 9013-595951, Fax: 9011-001900

Available at the following resellers: ADMIC-B.H.V. Tel: 3-47474. Fax: 1-3-474700, e-mail: admic@dm.net.lb. Compubouse, Tel: 1-553753.

Fax: 1-553953, e-mail: compubouse@cyberia.net.lb. Data Links, Tel: 423237. Fax: 1-332219, e-mail: datalinks@dm.net.lb. D.E.S. Tel: 1-290699,

Fax: 1-284778, e-mail: desc@des.com.lb. Gamma Computers. Tel: 9-642500, Fax: 9-642501, e-mail: gammaco@botmail.com. G.C.C. Tel: 1-196709, Fax: 1-495731, e-mail: gencom@cyberia.net.lb. 460 Multimedia Store, Tel: 1-522000, Sandi Microtech, Tel: 1-806896, Fax: 1-787475,

e-mail: e-mail: e-mail: computers. Tel: 1-888337, Fax: 1-601513, e-mail: teledata@unco.com.lb. Trends Teck. Tel: 3-812612.

computer rolled

Educational World Book Multimedia Encyclopedia Learn through exciting multimedia

interaction Entertrinment 1 Incoming attack-fighter AGP Game A new PC-based game

with over 60 amazing mission options

 Bundled Software for Education, Entertainment, Productivity,

Communications and Tools

. ويتوقع المراقبون في حال عدم تغير في المعطيات الانتخابية التي رافيقت التيخساب غندور في

وابلغ ذوق الى "النمــار" أمس أنه

طرابلس اتطوان حبيب

الاسبوع الحالي. عقد مجلس ادارة المستشفى جلسة

## انتر ميلانو سحق روما وبورتو فاز على سبورتنغ لشبونة وفينورد روتردام واجاكس امستردام تعادلا

فولسبورغ كريستوفا لوفلتي



أتقذ ساعد للدفاع الياباني الدولي هيديتوشي ناكاتا فريقه بيروجيا من خسارة محققة عندما سجل اصابة التعادل ؟-؟ في مرمى فيورنتينا في للحقيقة الخامسة من الوقت المحتسب بدل الوقت الضائع من المباراة التي اجريت بينهما امس في بيروجيا وحضرها ٢٠ الف متفرجَ في المرحلة الساءً من الدوري الايطالي لكرة

اصابة السبق لبيروّجيا بعد ٢٠ ثانيةً اثر تمريرة من البرازيلي خوسيه زي ساريا. وعسادل انسسيلمسو روبيسات لفيورنتينا الذي احتفظ بصدارة اللائحة بغارق ثلاث نقاط عن اقرب منافسيه، فَي ٱلْدَقِيقَةَ ( ا من ضربة حرة، ثم الاصابة للثانية في الدقيقة ٧٢ رافعا صيده في صدارة لائحة المدافين الي اً أصابةً في ١٤ مباراة، وفي الوقت المحتسب بدل الوقت الضائع، احتسب الدكم ضربة جزاء "بنالتي" لمصلحة بيروجيا للمس الاسباتي غييرمو آمور

٤٩١ دقيقة، ايقاعه وحقق فوزا سملًا على ساليرنيتانا للمرشح الاقوى للعودة الى الدرجية الثبانيية بشلاث اصابات 'هاتريك' امهاجمه فيليبو انزاغي سوبر بيبو" في الدقائق ٢٠ و٣٠ و٨٧. وطرد الحكمّ مدافع ساليرنيتانا سَالفَاتُورُي موناكُو في الدقيقة ٥٢ م

لجسوفنتسوس في الدوري منذ اول تشرين الثاني الماضي. وصعد بارما الى المركز الثبالث عدما حقق فوزا كبيرا على مضيفه امبولي ٥-٦ في مباراة مثيرة. سجل للفائز الارجنتيني هرنان خورذي كريسبو والفرنسى الان يوغوصيان وسيغو فوزر (٢) وستيفاتو فيوري في الدقــَائق ١١ و٤٥ و٥٧ و-٩ وأً ٨، وللقياسر الييساندرو بأتر وارتورو دو نابولي (٢) في الدقائقَ

بِرونو نفـوتي. ثم عـائل الارجنتــيـ

لارتكابه خُطّا متعمدا صد المولندي

وتراجع أ. سي. ميلان الى المركز الثالث بعد تعادله ومضيفه سمبدوريا ٢-٢. سجل البرازيلي ليوناردو الاصابة الاولى لميلان في الدقييقة ٢٩. وفي الشوط الثـآني، عـادلٌ سـمــــدورياً بواسطة فرنشيسكو بالمييري في الدقيقة ٥٧. لكن الضيف تقدم مرة اخرى عبر الإلماني اوليضر ييـرموف الذي سجلُ برأسهُ الأصابة الثَّانيَّة في التقيقة ٧٢ اثر تمريرة من الفرنسي

ادغمار بيفيدره وهذا الفوز الاول

أرييل اورتبعًا للمضيف في التقيقة ٨٦ من ضربة حرة، وخاض سمبدوريا المباراة امام مدربه الانكليزي الجديد ديفيد بلات الذي لا يزالَ ينتظر التطورات داخل النأدى وأجسراءات التعيين الواجب اتباعها لدى الجمات الايطالية المسؤولة.

وفاز لازيو حامل كأس ايطاليا على اودينيزي ٣–١. سجل للفائز روبرتو مانشينى والتشيليانى مارتشيلو سالاس (٢) في الدَقائق ٧ و٥٥

و٩٠، وللخاسر توماس لوكاتيللي في

## ذهبية الكرة الآسيوية لايران



المرمى في الدقيقة ٣٤ أثر ضربة

الايرُانيين، لكنّ المهاجميّن الكويتيينّ

اصطدمسوا بدفساع أيراني صلب ومن

خلفه المأرس بمزاد غلام بور. وطرد

الدكم مهداوي المرشح الانتقال الي

احد النوادي آلالمانية، لارتكابه خطأ

متعمدا على الكويتي احمد المطيري.

وعلى رغم النقص العسيدي في مصفوفهم، ظل اليرانيون الطرف

الافضلُ والاخطر في الدَقَائِقَ العشر

الاخيرة وسط استسلام كويتي لافت.

وصرح مدرب المنتخب الكويتي

وسرح سرب المسترك التصليل المستركي المستركي المستركي المستركة المس

في قبيمه. وانتقد الاناء الضعيف

للحكم التايلاندي بيروم اونبراسرت.

وقال أن لدى الأيرانيين فريقًا قويا

لُكنَ الدَّكم ساعنهم وعزّا سلبيّة المجوم الكويتي الى غياب المويني

وتواضع مستوى ساعد الدفاع هائي

الصقر الذي افتقد حساسية التمرير

والتسديد واكد انه فخور بالميدالية

الفضية لان لاعييه بنلوا قصاراهم ولم

اما منصور بورحيدري معرب

المنتخب الايراثي فُقَال أن لاعبيه نقَدُوا تعليماته لاحراز الميدالية النمبية.

واحرزت الصين العيدالية البرونزية

بفوزها على تايلاند ٣-، في مدينة

سو نفذالا التي تبعد الف كيلومتر عن

باتكُوك، وكانَّ اصحاب الارضَ افضل

فَى ثُلث لُلسَّاعـة الاول حـتى كـاتت

الدُقيقة ٢٥ عندما احتسب الدكم

ضربة حرة غير مباشرة داخل المنطقة

التليلاندية المدرمة لان المارس تشاي

يونغ خومبيام أحتفظ بالكرة أكثر من

عشر ثوان فحرك لاعب صيني الضربة

لكابِتنه فإن زمي - لي فسجلَ الاصابة

الأولى. واضاف الاحتياطي واتغ بنغ

الاصابة الثانية في النقيقة ٢٦ بُقْنيفة

من ۱۴ مترا، وما مينغ يو الثالثة

بقَّدَيفة من ٢٠ مترا قبل انتماء

المباراة بسبع مقلئق.

يبخلواً بشيء.

وَّفي الشــوط الثــاني هذأ ايقــاع

أحرزت ليران للمرة الثلثة الميدالية كرة رأسية لكريمي قبل ان تجتاز خط النَّهبِيَّةُ لَمسَابِقَةً كَرَّةَ القَّدِمِ فِي دُورَة الالعاب الاسيوية الــُ٦( في تايِّلاند لَذ فازتُ على الْكُوّيت ؟-٠ قُي المباراة النَّهُ اللَّهِ أَلَّتِي آجريت بينَّمَما في بانكوك السبت

وُحققت ايران، التي سبق لما ان أحرزت اللقب على 1972 و1993، فوزها على رغم انها لكمات الدقائق الـ١٣ الاخيرة بعشرة لاعبين بعدما طرد الحكم لأعيما ممّدي ممداوي في الدقيقة ٧٧. وسياد الايرانيون المستطيل الاخضر منذ الدقيقة الاولى وَتَأْلُقَ مُنْهُمُ الْجِنَاحُ عَلَى كَـرَيْمِي الذِّي سجل الاصابة الافتتاحية في الدقيقة الرابعة واربك مرارا الدفاع الكويتي. في حين وجد المهاجم الكويّتى الّواعدّ فرج لهيب (١٩ عاما) هداف أأمسأبقة برَّصْيد تسع اصابات، صعوبة في تُهــدّيد المرمّى الايراني في الشــوطّ الاول بسبب الرقابة اللصيقة التى فُرضُها عليها للمدافعون الايرانيون، مع العُلم ان المدافعين الكويتيين حدوا بدورهم من خطورة المهاجم الإيراني على دائي الذي سجل ثماني اصابات في المسابقة وافتقد الكويتيون المهاجم جاسم المويدي لاصابته في ف ف ذه، بينم ا غاب عن الايرانيين المدافع محمد خاكبور لاصابته ليضا.

وسطل كريمي (٢٦ علماً)، الذي كان قبل بضعة اشمر لاعبا في الدرجة الايرانية التالثة، الاصابة الاوليّ برأسه في الدقيقة الرابعة اثر ضربة ركنية وقعها محمد رضا استيلى واخطأ العارس خالد الفضّلي تقديرمًا. وأضاف الايرانيون، الذين خاضوا اللعبة بسبعة لاعبين شاركوا في نمائيات كأس العللم آلـ ( في فرنسا، الأصلية الثانية في المقيقة ٢٧ عندما خطف كريم بأقرى لاعب ارمينيا بيليفيلد الالمأتي الكرة من نمير الشمري وراوع الفضلي ثم أودعما المرمى الذالي مسجلا اصلبته الثالثة في المسابقة، وبعد اربع نقائق مرر دائي ۗ الكرة داخل ۗ المنطقة ۗ الى عليّ مْ وُسـوِّي النِّي اخفَق في السَّيطرةُ

عليَّها فَخطفتُها الفَّصَليَّ في الوقت

المناسب, وشتت المدافعون الكويتيون

لبرتفال، سبلق على الكرة بين لاعب أقد سي. بورتو دوريفا – الى اليمين – ولاعب سبورتئغ اشاماة علقات (1 ف ب تيليفوتو)

ومساء الاحد سحق ائترناسيونالي ميلاًنو ضيفه آلس. روَّما ٤–١ وصعد الى المركز الرابع بينما تراجع الخاسر الى المركز الضّامس. سجلٌ للفيائز الفرنسى بنوا كويه والتشيئياتى أيفان زامورانو وروبرتو بلجيو والارجنتيني خافيير زاتيتي في الدقائق ٥٩ و٧٧ و٧٨ ۗ وُ٩٨، ولَّلَخانُسر البرآزيلي باولو سيرجيو في النقيقة ٢٨. وهنا النتائج وننكر اولا الفريق كالياري ٠ – بولونيا ١

امبولي ٣ – بارمًا ٥ جوفنتوس ۲ — ساليرنيتانا لازیو ۲ – اودینیزی بيروجيا ؟ – فيورنتينا ؟ بَيَّاتَشَنْزا ٣ – بارِي ٢ سمبدوریا ۲ – آسی، میلان ۲ فيتشنزاً - - البندقية -انترناسيونالي ميلانو ٤ – آياس.

وهذا ترتيب فرق الطليعة: ١- فيورنتينا ٢٩ نقطة من ١٤ بياراة (٢٦–١٤). ۲- بارما ۲۱ (۲۲–۹). ٣- آسي. ميلان ١٥ (٢١-١٦). ٤- لتترناسيونالي ميلانو ٢٤ (٢١-

٥- آلس. روما ۲۲ (۱۸-۱۸).

عزز ريال مايوركا صدارته للائحة الدوري الاسباني وابتعد بفارق اربع نقاط عن اقرب منافسيه على رغم تعادله في المرحلة الـ٥ ( ، وضيَّفُهُ راسينغ سانتاندر ١-١ اعام ٢٠ الف متفرج. وسجل داني غارسيا لارا اصلية السبِّقُّ لُرِيالُ مايورُّكا الذَّي وصل الى الدور ربع النمائي من كأس حاملي فازت على الكويت ٢-٠ في المباراة النهائية الكؤوس الاوروبية، في الدقيقة ٥٤.

سانتاندر في الدقيقة ٧٢. واحتفظ سلتا فيفو بالمركز الثانر على رغم خـــســارته امـــام ريال الفُ متَّفَرج. وسبَّل اليوغوسلافي داركو كوفاسيفيتش الاصابتين في الدقيقتين 27 و88. وخشر فالنسيا الثالث بفارق الاصابات لمام اسبأنيول ا – ٢ في

وعادل فيكتور سانشيز لراسينغ

مباراة حضرها ٢٣٤٠٠ مُتفرجا. سجلُّ للفائز خوان كابديفيلا وكريستوبال بارالو في النقيسقتين ٢٥ و٧٥، وللخاسر فرانشيسكو خافيير وهنا النتائج: فارينوس في الدقيقة ٤٢. وتعادل ديبورتيفو لاكورونيا الرابع

وريال بتيس ٢ – ٢. سـجل للاول دجالمينيا من ضربة حزاء "بنالتي وغبريال شورر في الدقيقتين ١٧٠ و٨٥، وللثاني بنجامين زاراندونا واولي ديسبورتيفو تشافيش • الفاريز في التقيقتين ٦ ( و٩٨. وحيقق ريال اوفييندو الضامس مفاَّجأة بفورَّه على ريالُ منريد حاملُ كأس النوادي القارية، ( – • سجلها

البنامي خُوليُّو سيزار ديلي فالديس في الدقيقة ٧٥. وبعد لربع خسارات على التوالي، حــقَّق برشُلُّونة بطلُ الموسم الماضي وحسامل الكأس، فسوره الأول على مضيفه ريال فالادوليد أ – • سجلها مرناتديز في الدقيقة ١٦.

وهنا التتآئج: ديبورتيفو لاكورونيا ؟ – ريال

ريال فالادوليد ٠ – برشاونة ١ فياريال ٠ – اتلتيكو بلباو ١ اتلتـــيکو مـــدريد ٠ - ريال ريال مايوركا ١ – راسينغ سائتاتدر أ

تينيريف ١ – اكستريمادورا ١ ريَّالُ أوفييدو ١ – ريَّالُ مدريد ٠ ريال سوسييداد ؟ - سلتاً فيغو

اسباتیول ۲ – فالنسیا ۱ الافيش ( - سلمنقة ٠ وهذا ترتيب فرق الطليعة، اً - ريال مايوركا ٢٩ نقطة من ١٥ مبارأة (١٦ – ٦). ٢ -- سلتا فيغو ٢٥ (٢٥ - ١٦). ٣ – قالنسياً ٥٥ (٤٢ – ١٧). ٤ – ديبورتيفو لاكورونيا ٢٤ (٢٠

۵ – ريال اوفييدو ۱۵ (۱۸ –

### البرتقال

استـعـاد اف. سي. بورتو صـدارة لائحـة الدوري البـرتفـالي بفـوزه على سـبـورتنغ لشبـونة ٢ – ٢ امـام ٢٥ الف متفرج في اقوى مباريات المرحلة الـ ١٦. وكان بوافيستا تصدر الجمعة الماضي بتَغلبهُ عَلَى قارنزي ٢ - • في مباراة متقدمة، لكنه أحتل المركز الثاتي بعد خسارة سبورتنغ لشبونة الرابع. وبدأ سبورتنغ اللعبة على ملعب "بلس اتناش" في بورتو بقيادة لإعب بورتو السابق الميلسون بيمنتا الذي كان في قمة عطائه وشكل خطرا على بضاع بورتو بضفل تصركاته التي

غيان – الى اليسار – يبعد الكرة عن لاعب أجاكس أمستردام ثيباتي بابا نفيدا (رويترز تيليفوتو)

فكاتت ضربة حرة مباشرة سجل منها دوربيفا أصابة التعادل. وكالن في وسع بورتو ان يسبجل اصبابتين اخريين في بداية الشوط الثاني، لكن نونوك ابوتشو وساعد الدفاع السلوفيني زلاتو زاهوفيتش لمدراهمآء في الوقت الذي بدأ بورتو يفــرض ايقاعه. الا أن هز الشباك كان مرة أخرى من ضربات ثابتة، ففي الدقيقة ١٠، سجل دورويفا الاصابة ٱلثانية من ضربة عرة مباشرة، والثالثة من ضربة هرة مباشرة كذلك بعد دقيقتين بعدما اصطدمت الكرة بزميله ومواطنه ماريو جارديل وتصولت الى داخل مرمى الحارس الممند تياغو فيريرا. وفي الدقيقة ٨١، سجل غبريال مُأتَّتِسه الاصابة الثانية لسبورتنغ لشببونة الذي فباز مبرة على ملعب

منافسه في السنين العشر الاخيرة. وفاز بوافيستا بورتو الناني على فارنزی ۲ – ۰ سجلما الرومانی ایون تيسمسوفستي وايوو كسوامي (٢) في المقائق ١٢ و٢٤ و٧٢. وصعد بنفيكا لشبونة الى المركز

سَــالفـويـروش بورتو ٥ – ريو للفيركا ٣ - ماريتيمو فونكال •

سبورتنغ براغا ١ - استريلا

بوافيستا بورتو ٢ – فارنزي •

اًِ– بوافیستا بورتو ۲۵ (۲۷–

٥- استريلا امادورا ٢٩ (٢٠-

اللائحة بفارق النقاط الست الذي تسجل حوادث جدية

وتعادل فيتيس ارنهيم الثاتي ومضيفه اف. سي. تونتي أفشكيدةً سلبا ٠-٠ لمام ١٢٢٠٠ متفرج. كذلك تعادل هيرينفين الرأبع وأمء في. في، ماستريشت (–1 أمام • المُكَارُ مَتَفْرِجَا. سَجِلَ الدُولُ المَفْرِييُ



مولنداء لاعب فينورد روتردام كريستيان

الثالث بفوزه على اكاديميكا كويمبرا ٣ – ٠ سُبُلماً التشيكي كاريل بوبورسکی ونونو غیومییش (۲) والثَّاقَيةَ مَن ضَربةَ جزاءُ "بنالتي" في الْدقائقُ ٦٠ و٥٤ و٦١.

اونيون ليريا ١ – بيراءار افييرو ٠ فسيتسوريا سيستسوبال ١ – بنفيكًا لُشبونة ٣ – اكانيميكا

كأمبومايورنزي ١ – فيتوريا اف. سي. بورتو ۲ – سبب ورتنغ

وهذا ترتيب فرق الطليعة. اً – اف سي. بُورتو ٣٨ نقطة من ١٩ مباراة (٢٧–١٥).

آ- بنفیکا لشبونة ۲۲ (۲۵–۱۱). ع- سبورتنغ لشبونة ۲۲ (۳۱-

احتفظ فينورد روتردام متصدر

يفصله عن اقرب منافسيه بتعادله واجاكس أمستردام الثالث (-( في بباراة القمة التي اجريت بينهما على ملَّعُب 'دوكــــويب'' في روتـردام وحضرها ٥٠ الف متفرج في المرحلة ألُـ٩١ من الدوري الهــولنّديّ. ســجل الافريقي الجنوبي بينيسيكت مكارثي أصابة السبق لاجاكس لمستردام في النقيقة ٢٨. وعادل كيس فان فسونديرين لفسينورد روثردام في النقيقة ٧٠. وكناد ساعد دفياع اجاكس امستردلم البولوئي اتدريه رودي يحسم التثيجة لمصلحة فربقه في المقائق الاخيرة لكن كرته مرت 

علي النطابي في الدقيقة ٥٠، وللثانيُّ لمرسون في الدقيقة ٧٠.

ومنا الثتائج: أَر، ك سيّ، فالفيك ٢- أن. آ.

اثمرت اصابة اولى برأسه اتر ضربة ركنية في النقيقة ١٣. وفي الْنقيقة فــينورد روتردام ۱-٣٥، خاشن ىلفيم تكسييرا لاعب سبورتنغ لشبونة ساعد دفاع بورتو للبرازيلي دوريقا جونيور خارج المنطقة

وهذا ترتيب فرق الطلبعة: ١- فيتورد روتردام ٤٦ نقطة من

### انكلترا

وانتظر تشلسيّ، الذي تعسائل ومأنشستر يونايت ١-١ الاربعاء الْماضي في "اُولْدُ تُرافِورد"، طُويلا للفوز على توتنمام هوتسبر على ملعب "ستامفورد بريدج" في لندن، وقد خدمته الظروف عندما طرد الدكم مهاجم ضيفه كريس ارمسترونع في النقيقة ٦٠ لتيله اتنارين فسجلُ اصابته الاولى قبل انتهاء أأمباراة بعشر دقائق بفخل ساعد الدفاع الاوروغواياتي غوستافو بوييت اتر تَمْرِيرُة من أَلَامَبَ – المدير الإيطالي جياتلوكا فيالي رلفعا رصيده الى عشر اصَّابات مَّنا الموسم. وســــجل الاحتياطي النروجي توريه اتدريه فلو الاصلَّبة أَلْسَانيَــة برأسَــه في الوقت المستنسب بدل الوقت المُسَّلِعُ الر تمريرة من الروماني دان بيتريسكو. وكان تشلسي تصدّر اللائحة آخر مرة في تشرين الناني ١٩٨٩ قبل انطلاق

وحقق ميدلسبره فوزه الاول في الدوري على ملعب "اولدترافورد" في مَانْشُسْتَر مَنْذُ ١٩٣٠ وَالْتَأْتِي فِي ٣٠ مماولة، بتغلبه على مانشستر يـوّنايتد ٣-٦. وهو تقدم ٢-٠ في الشوط الاول سُجَاهما الكولومبي هاميلتون ريكارد، الذي رفع رصيحه الى ١٦ اصابة هذا الموسم، في المقيقة ٢٢، وبدن غورون في المقيقة ٢٦، بقنيفة مباشرة. واضاف بريان دين الاصابة الثالثة في النقيقة 90°، قبلٌ ان يقلص نيكي بات وبول سكولز الْغَارَق في الْدَقيَقْتين ١٦ ُ وُ٧٠. وكُادُ اتدى كنول يدرك التنعادل بعنما تَخَلُّص مِّنَ غَـارِي باليـــــــــر لاتب مانشستر يونايت السابق، لكن

الدارس الاوسترالي مارك شفارتسر وفاز ليخربول على شيخياد ونسَّداي ٢-٠ سطِمما النَّشيكي بأتريك برغسرو مسايكل اوين في الدقيقتين ١٩ و٢٤. وامس، صعد ارسنال آلی العرک: السادس بفوزه على ليدز يونايت الخامس ١-٦ في المباراة التي أجريت

أوتريّشت ٤- سبارتا روتردام ١

ماستریشت ا

۱- فیتیس ارنمیم ۲۷ من ۱۹

تصـــــر تشلسي للعــرة الاولى منذ تسع سنين لائصة الدوري الانكليــزي بفوزه على ضيفه توتنمام موتسبر السبت ٢-٠ في المرحلة الـ١٨. بينما فسر مانشستر يونايتد، الذي كان ثانياً بفارق نقطتين عن المتصدر السابق استون فيلًا. أمام ضيفهُ ميداسبره. لكن تشاسي ربعا فقد للصدارة اليوم اذا فاز استون فيلا على مضيفه تشارلتون اتلتيك.

الدوري المعتاز.

ينهما على ملعب "ماييري" في الدن وحضرها ٢٨٠٢٥ متفرجاً. وهذا الفوز الاول لارسنال في ست مباريات في الدوري. سجل للفائز المولندي دنيس برغكامب والفرنسيان باتريك فييرآ وأيملتويل بوتي في الدقائق ٢٨ و٥٢ وُكُّ، وَالْخَاسُرِ الْمُولِندي جَيِمي فَلُويد ماسيليانك في الدقيقة آ T ومي

التأسعة له في الدوري. وطرد الحكم محدافع ارسنأل الفسرنسي جهيل غيرماندي في الدفيقة AT.

فرنسا: مملجم مرسيليا روبير بيريس – الى اليمين – مسجلاً اولى اصابتيه اً–؛ في مرمى

الهائيا: متافسة طائرة بين ساعد دفاع بغيرن ميونيخ ستيفان ايفتبرغ – إلى اليمين – ولاعب مُواسِعة عُديستهفا لمفات.

ومنا النتائج: تشلسي ۲ – توتنمام موتسبر ليفربول ٢ – شيفيلد ونسداي

(ا ف ب تيليقوتو)

ماتشستر يونايند ٢ – ميدلسبره٢ نيـوكـاسلُ يونايتـد ١ – ليـســُتـر نُوتَنْفُهَام فوريست ؟ – بلاكبيرن ساوتمبتون ۲ – ويمبلدون ۱ ويستمام يونايتد ؟ – أَفَرَثون ا

۲ – اوستال ۲۹ (۲۰–۱۱).

لسكوتلندا

الاسكوتلندي على مضيفه مارتس ٢-

؟ في ألمرحلَّة اللَّهُ ( السبت. وسَـجل

غارى لوك الاصابة الاولى لمارتس

برأسة سابدا في الدقيقة الثانية بعدما

اصطنعت الكرة بحارس الرينجرز انتي

نيعي الذي لتقذ مرماه بعد ذلك منّ

ثلاث فرص خطرة وعادل الفرنسي

ستيفان غيفارش، خلافا لعجريات

اللعبَّة، للرينجرزُ في الدقيقةُ ٥ُ١. وأضاف رود والاس الاصابة الثانية

للرينجسرز والله ( له منا الموسم

ييسراه في الدقيقة ٦٨، قبل ان يصنع الثالثة لفيفارش بعد لربع

تقلئق. وقلص جيم هاميلتون الفارق

بتسجيله الاصابة الثانية لمارتس

وللمرة الثبانيَّة هذا البوسم، فباز

السلتيك على دنفرملين ٥-٠٠ سجلها

الاســوجي مُنريك لارسَــون (٢) في

الدقيقتين ٥٥ بقديفة مباشرة و٥٧

من شَربةً جزاء "بتالتي" رافعا رصيده

الى ١٧ أعلية هذا الموسم، والاسوجي

يومان ميالبي برأسه في الدقيقة ٩ٌ٥ٌ

وهي الاولى له منذ انتسقل من ايك

استبوك مولم، وصافع الالعباب

السلوفاكي لويومير مورافآشيك (٢)

وامس، فياز كينمارنوك الثاني على

ىندى يونايتند ٢-٠ سجلمماً بول

رایت وأیان دورانت من ضربه جـزا٬

مذرول ا – سأنت جُونستون ٢

كيلمارنوك ٢ – دندي يونليند ٠

(- الرينجسرزُ ٢٧ نقطة من ١٨ ماراة (٢٤-١١).

آ – کیلمارتوڭ ۲۶ (۲۷–۱۱).

۲- السائيك ۲۰ (۲۹–۲۰).

۵– مارتس ۲۲ (۲۱–۲۲).

٤- ساتت جونستون ۲۹ (۲۲-

اختفظ مرسيلها متصدر لائدة

الدوري الفرنسي بفارق النقاط التلاث

الذي يُفعله عن بوردو الثاني بفوزه

على ضيفه المافر ٦-٠ في المرطة

اللَّ ؟ . وُتَدُوقَفُ الْمُسَائِقَةُ ٱلْاسَبُوعِ

البقبل في عطلة الشتاء وتعود في

١٦ كنفون الثاني ١٩٩٩، وقد جهد

مرسيليا، الذي أنهى السنة بخسارة

ولحدة، للفوز على المافر السادس عشر على ملعب "ستاد فيلودروم" في

بْتَالْتِي ۚ فَي الْدَقْيَقْتِينَ ١٩ و٨٦.

ومنّا النتائح: السلتيك 3 – دنفرملين •

ىئىي 1 – ئېرىين 1

هارتس ؟ – لَارْيَنْجرز ٣

وهنا ترتيب فرق الطَّليعة:

في الْنَقِيقَتِينَ ٦٢ و٧٤.

بقنيفة مباشرة في العقيقة ٦٨.

فاز الرينجرز متصدر لائحة الدورى

أرسنال ٣ -- ليدز يونايتد ١ **- الاثنين**: تشارلتون لتلتيك - استون فيلا. ومنا ترتيب فرق الطليعةً: ومنا ترتيب فرق الطليعة: مبارات (۲۹–۱۷٪).

۲- بوردو 52 (۲۲–۱۷). ۳- مانشستر یونایتد ۲۱ (۲۱-۲- ليون ۲۲ (۲۱–۱۹). ٤- رين ۲۲ (۲۵–۲٤). 3- میدانسبره ۲۰ (۲۰–۲۱)<u>.</u> ٥- ناتت ۲۱ (۲۷-۲۲). ٥- ليدز يونليند ٢٩ (٢٩-١٧).

وتعادل بأيرن ليفوركوزن ومضيفه هاتزًا روستسورك أ-١، وسبل ليفركوزَن برأسه في الدقيقة ٢٩ اثر وطرد ألمكم ساعد دفاع روستوك طرد الحكم لاعبيه راميلوف ونيكو

وواهل فيردر بريمن عروضه الجيدة و23، وللخاسر ميكايل بريتس في الدقييقية £8 وهي الد 11 له هذا

بعرصورن . هامبورع اس، في. ٢ – نورمبرغ ، شــــالكه ٤٠ أ – بوروســــيـــا موينشنف<u>لا</u>رباخ ، یستندن اینتـراذت فـرانکفـورت • – ام. ئس. في. دويسبورغ .

آف سي، كسايزرسيلاوترن ١ ــ ميونيغ ١٨٦٠ ( فيردر بريمن ٢ - هيرتا برلين ١ ومنا ترتيب فرق الطليعة.

البلجيكي، لقي أف سي. بروج بطل الموسم الماضي، خسارته الثالثة منا الموسم إذ سقط أمام مضيفه جرمينال ايكيرين ٠-١ سجاهـما ايمانويل كَـارَاجَـيَـاتيس وويسلي سـونك في الدقـيـقـتين ٢٧ و٥٥، لكنه احتـفظ بصدارة اللائدة بفارق نقطتين عن أقرب منافسيه جنك الذي تعادل ومضيفه ليرس ١–١. سجل للمضيف أُريكُ فَـَانُ مُيِّر في النقيقة ٩٠٠. وللفيف كريس فأن غيم في النقيقة

١- بليرن مـيـونيخ ٤٤ نقطة من

۲- بایر ٹیفرکوزن ۲۲ (۶۰-۱۸).

۲– كايزرسلاوترن ۲۶ (۲۹–۲۸).

٤ - ميونيخ ١٨٦٠ ٢٢ (٢٢–٢٤).

٥- بوروسيا دورتموند ٢٩ (٢٨-

في المرحلية الـ ١٩ مـن الـدوري

لتكلترا. لاعب تشلسي ومديره جيقلوكا فيللي — الى اليسار — مبعداً لاعب تونتهام هوتسير

مرسيليا وأمام ٤٠ الف متفرج،

وسجل روبير بيريس امابتيه في

ألعقيقة لآلآ بقنيفة مباشرة وفي

التقيقة ٧٠ الار مجمود فردي من

وسحق بوردو متز ٦-٠ في يوردو

حيث لم يخسر المضيف بعد هذا

الموسم، وسجل الاصابات ساعـد

الدفاع يومان ميكو بقنيفة من زاوية

ضيقةً في الدقيقة ٣٧، والمعاجم

سيلفان ويُلتورد في الدقيقة ٢ من الشُّـوطُّ الْثَـَانيَّ، وليلِّيـان لاسـلان(٢)

"ماتريك" في الدقسائق ٥٥ و٥٨

و٧٦، وميكوً في الوقت المحتسب

بُئل الوَّقَتُ النَّمَائُعُ ليحقق فريقه اكبر

فوز هذا الموسم. وطرد الحكم مدافع

بوردو نيسا سافيلييتش ومهاجم متز

برونو رود ريغيز قبل آنتماء المباراة

وخسر موناكو لملم ليون التالث

·-أُ سجُّلها ّ المداَّفع البواونيّ ياشيك

باك اثر ضربة ركنية رفعها الآن

كافيغلبا في النقيقة ١٣. وبعد

المباراة، اجتمع مدرب موناكو جان

تيغانا مع رئيس النادي جان – لوي

وفساز لوريان على باريس سسان

جيرمان ٢−٠ سجلهما باتريس لوكو،

الذي باعه سان جيرمان من لوريان

الشَّمْر الماضي، في النقيقتين ٣٩ مَن ضربة جزاء "بنالتي" و٧٧.

سوشو ( ً- نانت ؟

مرسيليا ٢ – المَّلفر

كلمبورا للبحث في اوضاع الفريق.

بدقيقتين لاشتباكهما.

وفاز لوكيرين الثالث على كورتراي ٢–١ً. سُــَّجَلَّ لَلفَسائز روني فَسَانَ بــــــونونيـن وباتـريـس زيـّري في الدقيقتين ١٤ و١٢، وللخاسر أندرية ديمكين في الدقيقة • ؟.

اوستند ۲ – جنت ۲ أَمْدرليكت ٢ - بيفيرين ١ لومیل ۲ – أكسلسیور موسكرون

لوكيرين ٢ - كورتراي ١ سان ترودن - – ويسترلو جرمينالُ لَكيرينَ ٢ – أف. س . هاریلبیك ۱ – شارلروا ۱

آلوست ( – ستقنراد لياح · ومذا ترتيب فرق الطليعة: أَ - افَ. سَي. بُرُوج - عَ نقطة من ١٩ مِباراة (٢٤ - ١٨). ٦- جنك ٦٨ ((3-77). ۲- لوکیرین ۲۶ (۵۰–۲۵). 3- اکسانسیور موسکرون ۳۵

Marketon Commercial

The state of the s

100 mm 10

ing in the second

, iv .

العدا خششية

د د دونو 🛎

aran 💉

30 00 00 0

. . . .

2 Fu 🕾 😕

40 37

χ - - - · · · · ·

22.

4.

ş**.** 

· ·

£ . ~ .

-----

÷ -

And Strategies . . .

اليونان في المرحلة السلام عن الدوري اليـونأني، فـاز باوك ىــالونيك التـآلُثُ على منصيفه بانيليلكوس ١–١، وباناتينايكوس الرابع على ابولون ٥-٠٠ بينما يلعب اليوم غريقا الطليعة

باللتينايكوس ٥ – ابولون ٠ بانيليغسينياكوس ١ - كَلْفَالُا ١ باليليلكوس ١ - باوك سالونيك ٢ بروديف تسيكي ٣ ~ اتنبكوس أوفّي أيراكليون ؟ - ليونيكوس ١ -- الأثنين:

كسأتني – بانيونيوس ومنا ترتيب فرق الطليعة: ۱ – اوامبياكيوس بيرايوس ۲۱ نقطة من ١٢ مباراة (٣١-١٠). ؟- أيلك البيدًا ٢٩ سن ١٢ (٢٨-

آ- باوك ســـالونيك ٩٩ –١٤ ٤- بغاتينايكوس ٢٨ (٢٩–١٨). ٥- كستانتي ٢٥ من ١٢ (١٥-

### تركيا

التركِّي وِمَي الاخيـرة نماباً. تصَدَّرُ فنربخشة اللائحة بعوزه على مضيفه ارخسروم سيبسور ٢٠٠٠ وتعسادل بشيكظاش المتصدر السابق ودردبيل سَبُور سَلِّمًا ٠٠٠، وَقَارَ عَلَمَهُ سَرَاي الثالث على مصيفه غاريةنيب سبور

بورسة سبور ٢- سمسون سبور٢ الطالبا سنور ٠ - طرابزون سبورا غسازيانتيب سيسورا حقاطة بشیکطاش ۰ – دردنیل سبور ۰

حويالي سبور ٢ – اضنة سبور ١ ارضروم سبور ٠ – فنربغشة ٢ وهذا ترتيب فرق الطليعة ١- فنزبنشة ١٨ من ١٧ مباراة ۲- بشیکطاش ۲۸ (۲۲–۱۲) ٣- غلطة مسسولي ٢٦ هن ١٦

د- انطالیا سپور ۲۰ (۲۲–۱۷).

Management of the second of th

عزز بايرن ميونيح صدارته الائحة الدوري الألماني "البونسليفه" وابتعد تماني نقاط عن باير ليفركوزن الثاني بغوزه على ضيفه فولسبورغ ٢-٠ في المرحلة الـ ١٨ . وسيحل المعياجم كارستن يانكر برأسه في الدقيقة ٤٠ ـُــ الأصابة الأولى لبايرن ميونيخ الذي لم يخسر قط أمام فولسبورع. وأضاف البرازيلي جيوفاني إلبر الاصلبة الثانية من زاوية خيقة في النقيقة AT رافعا رصيده الى 11 امابة ومشاطراً معليم فسولسنجسورغ البسولوني اندريه يوسكوفياك صدارة مدافي الدوري، والبوسني حسن صالح حميدزيتش التالثة من ضربة جزاء "بنالتي" في الثولي الأخيرة وصرح مدرب الغريق البافاري أوتمار ميتسفيك أنه سعيد باداء أخر جيد لفريقه قبل توقف المسابقة في عطلة الشتاء، تكنه لاحظ

تقاع فولسبورغ

ان الفوز لم يكن سملاً نظراً الى قوة الكرواتي بوريس زيفكوفيتش اصابة مير حرين . ضربة ركنية رفعها كارستن راميلوف. وكابتنه تيمو لانغه في الدقيقة ٦٢. وانتبزع أوليبضر نوفيل التسادل لروستوك بعد عشر مقائق. وأكمل ليفركوزن المباراة بتسعة لامبين بعدما

كوفاتش في العقيقتين ٩٨ و٠٩. وتعادل أف. سي. كيايزرسلاوترن الثالث وبطل الموسم الماطي، وميونيع ١٨٦٠ الرابع ١-١. ســُجلُ لَلْأُولُ ماركو رايش في المقيقة ٦٠ ، وللثاني برنمارد فينكار في الدقيقة ٥١. في الأونة الأخيرة وصعد الى المركز التَّـاسُع بفــورَهُ علَى هيــرتَـا برلينَ السادس ٢-١ - ســدِلُ للفـادُر رادي بوغدانوفَيتش في العقيقتين ٤٥

ومنا النتائج: بأيرن ميونيّخ ٢ – فولسبورغ . مَلَزُا روسَــــوك ١ - باير ليفركوزن (

.(۲۰–۲۹) ٥- ستاندارد لياج ٢١ من ١٨

(17-41). اولمبيلكوس بيرايوس وايك اتينا.

وهنا النتائح:

اتنيكوس – ايك اتينا ايراكليس – اولمبياكوس بيرايوس فيريا - أريس سالونيك

(37-11).

في المرحلة الـ١٧ من الدوري

ومنا النتائح، الطاي ١ - كارلبوك سبور -انقرةً كوجو ١ - ساكارياً سبور ١

اسطنيسول مسبسور ۵ س كفطر (33-71). (03-Yf). ع- طراون سسبور ۲۱ (۲۸واللاعبون فيمل قبوط ومصطفى طرابلسي

وُمحَمدٌ يُعلَّبِكي وَخَالَيدٌ الْمِيرِي وَمُوْسَيُّ موسى وحسن مرعي (ميثم صيداوي ٧٥)

وعلي كألون واحمد عياش وروبير قموجي وُخَلِّدُ الصَّغِيرُ (عِباسَ عَيِاشٌ ٨٥ٌ).

ومثل الأهلي صربا: الحارس أسماعيل توتنَّجي (جورج ديب ٤٦) ووَجيه حيثر

(ادُوار جُرُجُسُ ٤٦) وروجيه خُلُيلُ ومهديُ

ناصر الدين ومنصور أسطفان وجميل بولس وغابي سعادة وجنك السقيم وقطوان وأكيم (محمد حمزة ٧٥)

وسامسون غوغو والبرنس بنغورا. قاد المباراة الحكم محمد حوماني وعاونه

على ضامر وحسين حبس وراقبها تصراقله نصراقله وانذر الحكم حسن مرعي (١٩) وعلي كالون (٥٦) ومصطفى طرابلسي

(۵۸) ويرنس بنفورا (۱۱) وجورج ديب

حركة الشباب ١- الراسينغ ١

علَىٰ مَنْعَب رشَّيد كرامي البلدي في

طرابلس التفى فريقا حركة الشباء

طرابلس والراسينغ أمام زهاء ١٠٠ متفرج

فأُسفر لقَاؤُهما عن التعادل الإيجابي {~(ّ

(الشوَّط الأُول • - • ) بعد عرض خاض

الراسينغ شوطه الاول مهلجما وأنفتنت

اللُّعبَّة فِّي شُوطهاً لَاثاني الذيِّ شمد

أصأب طوني حداد مهاجم الراسينغ

العارضة الطرابآسية بعد تسع بقائق من

ضربة البداية، وأنقذ مدافع المركة عبد

القلار هسن مرمی فریقه من اصابة

محققة حين قش كرة سمير شريف قبل

ان تعبر خط المرمى، وافتتح محمد جسار التسجيل للراسينغ في الدقيقة ٤٨ يضربة

جزاء "بنالتي" حين أرسل الكرة بيمنّاه

متوسطة المستوى آلى يسار الحارس علي

أبرهيم يعدما تسبب بها عبد القادر حسن

بلمسه للكرة، وهو على الارض، عمدا.

وادرك الطرابأسيون التعادل في الدقيقة

٧٢ بواسطة جرجس يرق حين تلقى

الكرة رأسية من عبدالله مطر فحولما

بيسراه مباشرة من دلقل المنطَّقة بقُليل

آلى الزاوية البسرى البعيدة من متناول

الحَارِسُ الابيضَ عَلَي حَدَرج النَّي كَأْنَ تحت المقص الايمن. وفي العقيقة ٨٧

ققد ليلي بدر المرمى الآبيض من اصابة

طرابلسيةً حينُ شتت برأسه كرة لعبدالله

مطر يعدما تتخطى طوني الراعي والحارس

وُمنا مو التعادل الثالث للحركة وبه

صار رصيده تسع نقاط والثالث ليضًّا

مثلٌ حركة الشباب: الدارس علر

ابرهيم واللاعبون عبد القادر حسَن وخالدً

الشَّاطُرُ والرمَيْمَ يوسف وجرجس يرق

وحسن خليل ويوسف الخطيب وحسن

عبود حمود وابرهيم مطر وربيع عثمان

ومثل الرّاسينغ، المارس على حدرج

واللاعبون طوني الراعي ومحيي الدين

الدهني وسعيد بندلي جريديني ولويس ترنتيك (ايلي بدر ٦٩) ومحمد بدر (زيلا سعادة ٥٢) ومحمد جسار وطوني حداد

وسميار شاريف وداني ناصار وريمون

قأد المباراة الحكم السوري الدولي

اسامة الشامى وعاونه عفيف على حسن

وجمال الدرسا وراقبما انطوان فنيانوس.

واندر الحكم جرجس يرق (٧٤) من حركة

عضيمي (شاهي كسباريان ٥٩) .

وعبدائله مطر.

الراسينغ وبه صار رميده ١٢ نقطة

طرأبلس – من بلال سلام: أ

تسميل الأعابتين.

## المرحلة السادسة من الدوري العام الـ ٣٩ لكرة القدم

## الأنصار تعادل والهومنمن ٠-٠ والنجمة خسر أمام الهومنتمن ١-٦ والتضامن ثانياً ٢-٠



حارس النجمة وحيد فتال ٢٢ يمسك الكرة قبل وأرطان غازاريان مهاجم المومنتين على ملعب مدينة كبيل شمعون الرياضية السبت (محمود الطويل)

كتب علي حبيدي هقر: أجريت بعد ظهر السبت مباراتان في المرحلَّة السائسة من الدوري العام اللَّهُ ۗ الكرة القدم ففاز ۖ المومَنْتُمن على النجمة أ-﴿ فَي الْمَدِينَةُ الْرِياضِيةُ، والسلام زغرتا على الاخه الاملي عاليه ؟-- على الماعب البندي. واختتمت المرحلة بعد ظهر الإحد بشلاث مهاريات اسفرت عن تعادل

الانصار والعومنمن سلباً • ّ-- على الملعب البلدي، وفوزَ التضامن صور على الُعهد أ- • في صُور، والْبرج على شـبـاب الـسـادل ١-، في وطن وكاتت المرحلة افتتحت الجمعة يفوز

الاملي صيداً على الصفياء ٢٠٠٢ فيّ وفي هوء النتائج المسجلة احتفظ

الاتمار بالمدارة وحُسر المقّاء الوصافة ونزل الى المركز الثالث تاركاً مكانه للتضامن عبوره وتقاسم ألمومنمن والاملي صيدا المركز الرابع بتعادلهم رصيدا وفارق اصابات خلف الصفاء وُلْكُلُّ مِنْهُمَا ١١ نقطة، وقفز البرج من المركز الدادي عشر الى المركز الثلمن بدلاً من العمد الذي باطه وصلفة القاع، بينما قفز الهومنتمن من المركز العاشر الى السابع، ونزل النجمة من المركز للسابع للى التاسع. اما الاخاء الاملي علليه قدفع تمن خسارته غالياً اذ احتلَّ القاع بدلاً من ألسلام زُغرتا الذي معد الى المركز العاشر، وهي المرة الأولى يحتل ابناء الجبل قاع اللائمة منذ صعودهم ألى دوري الاضواء في الدوري الـ78 موسم 1997 –1998. وهنا الشريطء

النجمة أ - الهومنتمن ٢ المنيئة الرياشية - من حسن التنير: على ملعب منينة كميل شمعون للرياضية التقى فريقا النجمة والمومنتمن

...

، سخم

20-

المستخر الم

9.0

in party and

Marian

The Market of the second

Maria and and

1

The state of the s

the design of the section.

in him was

Albert - 1 mg

The special states of

The Total of the same

with the many

Maribal (1) A maring

\_\_\_\_

منبئت.

ت سو ساق

٥١، وَلَلْتُجُمَّةُ وَائِلُ نُزُمَّةً	
۱۰۰ وسبت وسن دریت	٠
لللعبة ائتي قادهم طاقر	į,
من قبرص تمع النجماو	
الاول بطليعهم، فكاتوا الأ	
والاكثر استحواذا على ا	
على مرمى الحارس البر	j
خليفة الذّي تألق في الذّ	
وكأن وراء حرمان مملَّجمي	-
فرص حقيقية كلتت من	J
ىھدر.	ā
يبسر. مسلسل الفرص التجم	4
بدأ بعد ثلاث دقلاًق من	C
حين انطلق جمال الماج	L
12 d. a	-

بعد ظمر السبت فأسفر لقاؤهما الذي

منتصف المآعب مغربلا ثلاثة برتقاليين ووضع زميله بلال فليفل بتمريرة نكية

عُبلُس وَلَّرِمِينَ صنعيان. ومثل المومنتـمن: العارس احـمد خليفة واللاعبون ماروت كولوزيان وزهير قدروة واستيبان بفدساريان وآرتور آسويان وبينييه تميورا

افتتح الفريقان اللعبة بتدركات على

كلمل واللاعبون حيدر جبار وكأود خرما

وطوني بوفرنسيس وسايد بو أنطون



للمومتتمن (-٠٠

على توازنهم وجديتهم من للحارس الى آخر لاعب، بينما يرتبك لاعبو النجمة، فتباعدت خطوطهم، ولم يحفزهم الموقف المتأزم على استعادة التوازن كأتهم لصيبوأ بالاحباط، ولم تتحرك محمد صفا يدلا من بلال فليفل فيّ الدقيقة ٥٤ فاشعل الميمنة باختراقاته اليمين أمرمي خليفة ١-٦٠ ثم كُاتُت فرُمتان برتقاليتان في الدقيقتين ٦٧ و٧٠ لوارطان ومأيك كيبشوركيان عطلهما وحيد فتأل يبراعة، وولمدة تَدُمَلُ الْتَعَادِلُ لُو لَمْ يِتَأْلُقُ خَلَيْفَةً فَي

وهذا هو الفوز الاول للسلام زغرتا وبه صعد من القاع الى المركز العاشر وله لربع نقاط والتعثر الرابع للاذاء الاملي عاليه وبه نَزَل من المركز التأسع الى المركز الـ1( الاغير وله اربع نقاط وهي المرَّةُ الأولى يحتَّلُ الْفَرِيْقُ الْجَبَايِ قاع الجدول منذ صعوده للى الدرجة الاولى موسم ١٩٩٢ – ١٩٩٤ (الدوري

بيتر بروسهار ۱۸ معلجم الانصار يحاول الافلات من لاعب المومنمن مروان نخلة على ملعب بلدية يبروت الأحد. (محمُود الطويل) وأعتماده على مرتدات كلغت تفقد خطورتها عند حدود المنطقة النبينية ولكن شاه القدر الاينتمي الشوط الا خْلاقاً لمجرياته، فَفي الَّدقيقَّة الثالثُة من للوقت المحتسب بدل الوقت الضاكع تلقى وارطان غازاريان المتياسر الكرة

مارغاروسيان ولتذر الدكم خضر فياض البَّمَى الأرضَية البعيدة، اصابة السَبَق قم حكام دولي ويـون شـوطهـا دحسن انتشار[ وَفِي الْدَقِيقَةَ ٥١ (٦ من الشوط الثاني) يفلَدِئُ البرتقالي منافسه باصابة التعزيز: برد ترو كميايان المتياسر تدية زميله وارطأن بمثلما حين يعكس اليه الكرة وهو، أي وأرطان، متيامن خلف المدافعين التبينيين، فيلمها ويخطفها من تُحو ٣٠ مُتَرِّاً، مستغلاً تقدم للدارس فتال، صاروخاً ينفجر عبر السقف ٢-٠٠ وهنا يطمئن البرتقاليون، يبد اقمم لا يسترخون، بل يحافظون

ملكينتهم الا بعد نزول جناحهم للسريع ومواكياته التي لم تجد من يحُسن ترجمتها داخل المنطقة. وفي الدقيقة مربسيها نصل المستحدة وفي الماية 10 نجع واثل نزمة في تسجيل اصاية تقليص الفارق حين خطف بيبناه، وهو عند حدود المنطقة، كرة هيأها له العراقي صاحب عباس عبر الزاوية سِنية في النقيقة ٧٦ كان يمكن إن تعطيل قنيفة أولأل نزمة في الوقت وهذا هو الغوز الثاني للهومتتمن وبه

(دافید فرنسیس ۹۶) وکریکور

الإخاء الاهلي ٠- السلام ٢

طريقةٌ جس النبض استغرقت ٣٥ دَقَيْقَة. وفي الدقيقة ٢٦ أمدر زامر العنداري وهو منفرد اول فرصةً في اللعبة من اول مجمة منظمة اذ اتاح الدارس الزغرتاوي فرصة تعطيلها. وفي الدقيقة ٤٨ استثمر فادي العمري كرة لمهنّد نعيم المرتدّة من يدي الدّارس وحولها منفرداً الى الشباك الجبلية مترجماً اول هجمة زغرتاوية منظمة ف اللُّعْبَةُ أَ~َهِ. وَلَاهِتُ فِي ٱلْنَقْبِقَةُ 9 مَّ للعمري فرصته للتعزيز ومو منفرد ليضآ فَأُهُدُرهُا. ثم لاحدُ لَهُ اخْرَى فَي الدقيقة ٦٢ وهو منفرد ايضاً وايضاً فأمترها. وفي النقيقة ٧٥ اضاف العراقى ممند نعيم اصلبة التعزيز للسلام بكرة الى الزاوية اليمنى للمرمى الجبلي اثر تلقيه الكرة من المنطقة الرُكنيَّةَ مَن فؤاد مهند عبر يوسف

ومثل السلام زغرتا: الدارس مسين

حضره زماء ٢٠٠٠ متفرج بينهم نحو ١٠٠ من مشجعي النجمة عن فوز المومنتمن ١-١ (الشوط الاول ١٠٠٠ سُجِّلُ للمُّومنتمن تروّ كميايان في العقيقة 24 من الشوط الأول (الثالثة من الوقت المحتسب بدل الوقت من كـريـكور الوزيـان فطار بـمـا واما الضَّائع) ووارطان غازاريان في الدقيقة وصل الى حدود المنطقة مررها امامية أَلَى تَرُو كَهَيَّاتِانَ المندفعُ من خلف في الدقيقة ليخطفُها بيمناه مسجلاً، عبر الزاوية

صار رميده سبغ نقلط والتعثر الثالث للتجمة وبه ظل رصيده خمس نقاط مثل النجمة: الحارس وحيد فتال واللاعبون محمد حلاوي وحسين ضاهر ورياض قبيسي وجمال الداج (واثل نزهة ۱۷) وحمزة ناصر (عباس شحرور ٥٤) ومحمد ابو عليوي وصنداي اوكو وبلال قليفل (محمد صفا ٥٤) وصلحب

وفاتشیه جاکریان (فریج ساقیان ٦٤) وهايك كيفوريكان وترو كميايان (ماهير بربريان ٨٨) ووارطان غازايان

حريص. قلد المباراة الحكم الدولي القبرصي اياتانيس كيباياتيدس وعلونه مواطناه الدوليان ستافرو ستلفرو والدرياس كريستا يولا وأللبناني محمد منصور حكُّمًا رابعاً آحتياطياً وراقبها سليم او شبكةً. وقدر الدكم رياض قبيسي (٢٩) وبلال فليفل (٢٢) وزمير قدورة (۲۵) وارمين صنميان (۲۲) واستيبان بغدساريان (١٤) ومادب عباس

 الملعب البلدي - من شريف الشوا.
 على ملعب البلدي في بيروت التقي فريقاً الاحاء الاملي عالية والسلام زغرتا امام جممور قليل فاسفر لقاؤمما عن خسارة ابناءُ الجبل ٠-؟ (الشوط الاول

مثل الاشاء الاهلي، السارس آرا ايرماميان والاعبون علي حسون ومحمد علي حياب (ملمر حمزة 15) ورامي كفوري وصموئيل وخضر فياض وجمال يحيى واحمد منصور (سعيد رزق ٢٠) ومحمد موسى (علي عواضة ٤٦) وسلمان عبد الخالق وزاهر العنداري.

الكرة وضغطآ رتقالي احمد نود عن مرماه والنبيذي اربع ُ النوع الَّذِي لَا ماوية الضائعة صفة البداعة اج بالكرة من

أملُّميةٌ في مولجمة المرمى وقال له "خذ غُولٌ"، لَكن فليفل ارسلها الى يمين القائم بسنتيمترلت وفي الدقيقة ٢٠ نْجِح خُلَيْفَةٌ فَي تَعطيْلٌ صَارُوخٌ لُوائِلَ نْزُمَّة، بنيل جَّمالُ الدّاج المصلّب، من الزَّاوية اليمني، كما نجح في صد قنيفة اخْـرَى لُولالُ من الزَّاوِيَّة اليـسـرى بغدائية أثر تمريرة لدمزة ناصر. وفيّ الحقيقة ٢٦ إستثمر بلال فليفل خطأ دفاعيآ يرتقاليا فلخترق المنطقة ولتفرد، يبد أقه بتباطؤه اتاح لخليفة ووسائطه الدفاعية فرصة تشتيت الكرة من امامه ثم علد خليفة في الدقيقة (٤ وتألق في ابعاد رأسية لوائل بأطرف اصابعه من السقف كل ذلك في مقابل اتكفاه من جلتب المومنتمن طوَّل هذا الشوط

(المومنمن)، ۲– الور جمول (الجيش

ُ وَوَزَعت كَوُوس وهدايا على الفاذرين.

يطولة الكرة الطائرة

في بطولة لبنان في الكرة الطائرة للدرجة الاولى الفئتين "أ" و"ب" سجلت أمس على

ملاعب الورتية والرسل جونية والانطوني

الفئة "": فاز الرياض عمشيت على

الرياني المنصف ٢-١، والزمراه العينا على

للنجوم جونيه ٢-٠٦، والرياضي الهية على

التضامن الصفرا ٦-٢، وطلائع أنصارية على

● الفئة "ب"، فاز شباب أميون على

ظَعَقْعِيةَ الصنوبر ٣-٠٠ والشعبي صيدا على

الرياشي حب وب ٣-٠، والاب والرياضي كغرشيما على سبيد بول شكا ٣-١.

شطرنج الميلاد

تنظم جمعية متخرجي جامعات الاتحاد قسوفياتي ومعاهده دورتها السنوية التاسعة

عَشْرَةً فَي الشطرنج العادي في مُقرما قرب

الاوليسكو. تقام الدورة وفق الطريقة

السويسرية من ست جولات مدة كل منما

اربع ساعات تبدأ في السابعة مساء أيام

الثلثاء والاربماء والسبت والامد والاثنين

والتلثياء ١٢ و١٢ و١٦ و١٧ و١٩

اتحاد الجودو

تلقينا من الإنحاد اللبناني للجودو صورة

عن القرار الصادر عن قاطي الامور المستعجلة

فيّ جَـُولَيـة الرَّئِيس جَـُورَجٌ مَرْمر في الرَّئِيسُ جَـُورَجٌ مَرْمر في الرَّئِيةُ الدارِيةُ الدارِيةُ

المنبثقة من اجتماع الجمعية العمومية تأريخ

١٩٩٨/٢/٣ لا تزال وحدما المذولة القيلم

اتحاد الايكيدو

جافا ان الانداد النبنائي للايكيدو برئاسة

رئيسه سلّيم القاعي عقدٌ جمعيته العمومية العلدية الولى في حضور اعضاء اللجنة

التأسيسية ومشلي النوادي المنضمة الى

الاتماد، مون لاسال عين سعادة والمركزي

جوئية والقلب الاقدس بيروت وديكاتلون

أمونيس واقرت كل النقاط المحرجة في

باعثال الاتحاد ونشاطه

كظنون الاول بمعدل جولة ولحدة يومياء

شناب راسهقا ۲–( .

						( N )	
الثرين	لثد	خاز	تعادل	خسر ا		فبه	تقطه
(- Bat -)	7		1.	-	7)•	T	. 17
ا- تضائق 🕳	1	, <b>£</b> .	1	1	1£	٥	)1
deal -Y	1	. 5	ſ	1	. 3£	- 1	. 33
العلى صبط		· <b>T</b>	٠ . ٢	1	. }}	. } -	. }}
- Lagrange - E	Ţ	7	ſ	. 1	9	·	. 31
٢- شباب النياييل	V	T	-	۲.	J.	7	٩
٧- الموستان	7 .	ſ	3	7	٤	4	Y.
المرح 🎉 🕹	1	٢		£	7	31	. 1
	T	- 5	٢	. 1	Y	Y.	ō
١٠٠ السائم أثب .	4	· 1	· j	£	٤.	- 4	٤.
(۱- تعمد 🗀		1	1.	. Σ	٥	, }•	٤
II- 22 25.	τ.	1/	1	£	Y	12	£.
البيموج	Y5	19	Ι£	.14	- 41	97	3+1

## توزا منذر (المومنمن)، ٢– لحمد العلى

سجلت مساء أمس في أطار بطولة لبنان في كرة السلة على ماعب كفردياب التقالج

يبلوس على مون لاستال ٩٥-٧٤ (الشوط

مباريات الاثنين

· بطولة الناشئين: الساعة ١٠٠٠ [ الجيش على ملعب الوردية

### دراجات الميلاد

 سياق للدراجات للرجال: ١- محمد قعلي (الجيش اللبناني)، ٢- علاو شنزيان (المومندن)، ۲- مأروت بوشاك حيان

## بطولة كرة السلة

الأول ٤٢-٢٤). قاد المباراة الحكمان مروان اليفو وجورج درغام. • بطولة الناشئين، فاز الرياضي بيروت على الرياضي فيطرون ٢٠-٠ بالتغيب وكان وطنز التضامن الزوق على التعاضد ١٦-٥٢ (الشـوط الاول ٤٦-٢٤). قاد المباراة

والشاتفيل – ابناه النليج جونيه، الساعة ألوردية – سان جوزف سكول على ملعب كفرديات، الساعة ١٠٠٠ قاويين بشرى – الصقور على ملعب الكهربا"، الساعة ٦٠٠٠ مار طومط رومية – الاجتماعي فنات على ملعب للورنية بطولة الرجال للدرجة الاولى، الساعة ۸٬۰۰ قنوبین بشری – الشباب الغیبری علی ملعب الکهربا<sup>ی</sup> للساعة ۲٬۰۰ قدمهور – غزير، الساعة ٨٠٠٠ عمشيت – الكرَّمان، على ملعب الرسل، الساعة ٥,٠٠ الصداقة بيروت -- الاجتماعي قنات: الساعة ٦٠٣٠ لديّة الرياضة الرياضي فيطرون على ملعب الرياضي غزير، الساعة ٨٠٠٠ ابناه ليتون –

في رماية الثالب علي حسن خليل واشراف الاتحاد ظلبنائي للدرآجات، لآيم أمس سباق البيلاد للدرادات بدعوة من مكتب الشباب والرياضة المركزي في حركة ثمل بين المشرفية وجونية (٣٥ كيلومترا لفئة الرجال) الى سباق ماونتن بايكُ (Š كلم ومنا اسمة للفلازين:

## بطولات، دورات، أخبار محلية قصيرة

🗣 بطولة الرجال للدرجة الاولى: فأز

الحكمان فوزي عشقوتي وزياد طنوس. الحكمان مارون بستلني ولحمد ابو غليوم

### وتقام مساه اليوم الاتنين المباريات

نفتتي المغار والناشئين

(الهومنتمن).

🏟 سبآق ماونتن بايك للصغار: ١-- أيمن الدريري (الموملين)، ٢- موقيك صيرجيان ● سباق ماونتن بغيك للناشئين، (-

العراقي ديدر نجم ١٥ صلاع العلب التضاءن صور متخطياً ظمير العمد باسم مرمر ١٢ على الترضُّ وبدأ مثلك داف ١٨ وعنلل نجار والدارس العراقي عامر عبد الوماب من العمد في مقابل

حسن صبرا (حليق الرأس) من التضامن على ملعب بلئية صور. (اسماعيل مبراوي) وفي الشوط الثاني بدا واضحاً ويوسف بركنات وبأسكال الدوينمي (فؤاد فعد ٦٢) وصموثيل بوغوصيان تصميم اصحاب الارض على الخوز وكان نُمْم ما لرلدوا، فَفيَّ الدقيقة ٤٩ اثمرت هجمة صورية أضربة ركنية أنبرى لما فايز فتوني ولرسلما اتى قاد المباراة الحكم الدولي السوري حيثر نجم الذي عكسماً يبِّمناه مواثية فوق المنطقة فدخل فيها ابرهيم اسامة الشأمي وعاونه الدوليان يزبك يزبك ومحمد عيد ألله سعد وطلعت مناصری برأسه من قرب القَّالُّم نُجَّم رابِّعاً احتياطياً وراقبهاٌ ارتين الايسر مسجلا عبر الزاوية الارضية البسرى لبرمى عامر عبد الوهاب الذي

حمد ُ لَقطعها فارتدت من يعيه الى

داخل المرمى اصابة تقدم ١-٠. وفي

للدقيقة (٦ لتاح غلام غادر لمدمد ابو

منساریه فرصة لتعطیل کرته قبل ان

يسددها من داخل "الصندوق". وفي

الدقيقة ٦٤ اتفرد حيدر نجم بالمرمى

العمدي بعدما راوغ لربعة مدافعين

والحارس عبد الوهاب واهدر الى يمين

الْقَائَمِ فَرِصةَ لا تَهدر. وفي الدقيقة

٧٥ عطل بدر النين صاروَّحًا لعلي

قييسي، بينما عَطل َنظَيره عَبْد الوهابُ

اتَفُرادًا لَعَلَي حويلًا في الدقيقة (٨،

بيد أن حويلًا عوضما بأصابة التعزيز

فَّى الَّنقيَّقَةَ ٨٤ بكرة من قرب

الزاوية اليمنى للمنطقة ارتطمت برأس

عدنان نجار وتعولت منه ارضية الى

داخل العرمي آ-٠. وعبثا حاول العمد

تقليص الفارق فقد دممته صفرة

وهنا مو الفوز الرابع للتضامن صور

ويه صعد من المركز الثَّالث الى الثاني

مُلُه ١٣ نَقَطُة. والتّعثر الرابع للعمد

وبه نزل من المركز الثامن الى الدادي

مثُلُ التضامن صور؛ الدارس خضر

بدر الدين واللاعبون اسامة حيدر

وخالد عفارة وخليل وطفا (على حويلا

٢٤) وفيصل عنتر ورضا عنتر (ناصيف

عشر وصيفا للقاع وله اربع نقاطـ

الحكم معلنة فوز التضامن ٢-٠٠

(۱۲) وجمال يحيي (۸۰) من الخنة الاهلي وصموئيل (۲۰) وفادي العمري (۲۲) من السلام زغرتا. الأتصار • - الهومنمن • الملعب البلدي - من عددان حرب:
 على الملعب البلدي التقى بعد ظهر الاحد فريقا الانصار والمومنمن في اقوى لقاءلت المرحلة واكثرها أثارة وحُساسية فأسفر لقاؤهما الذي حضره زمه ثلاثة آلف متفرج عن

التعادل السلبي •-• بعد عُرض ضاعت فيه الفنيات بسبب سوء الاحوال الجوية. افتتع الفريقان اللعية تمت زخات المطر ١٥ مقيقة واثمرت التحركات في الشوط الاول ( ( فرصة مؤاتية منها ثمان للانصار وثلاث للهومنمن، واثمرت في الشوط الثاني ١٢ فرصة بنها عشر للانصار واثنتان للهومنمن، وتناوب أهدار الفرصة على التوالى عبد الُلطيف الحلو في الحقيقة ؟، وبيتر بروسبار في الحقيقة ٤ اذ تكفلها الْفُارِسُ احْمد صَـقـر من المقص الايسُر، وسليم حمزة في الدقيقة ٧، وخضر برجاوي "طابللو" في الدقيقة ويتر بروسبار في الدقيقة ١٩ ،
 واحمد سقسوق في الدقيقة ١٤ اذ حولها صقر من الزاوية الارضية البسرى بأعجوبة، وسمير البكري في الدقيقة ٢٥ اذ ارتطمت بالقائم الايمن للمرمى الاخضر وهي أندر فرص الفريق الاحمر، ويبتر أيضاً وأيضاً في الدقيقة ٢٧ أذ رفع الكرة من فوق احمد صقر فذهبت فوق العارضة، ومالك حسون في الدقيقة ١٨ من

يرأسه ركنية من السقف، وجمال طه

في الدقيقة ٨٢ لد اصاب قدمن أحمد

صُّقر "سُتروبيا"، ومالك حسون في

الدقيقة ١٤، وعبد اللطيف الدِّلُو في

الدقيقة ٨٧ ومو منفرد، ولخيراً فادي

ملاق وليث حسين (٢) في الْمقلاقُ

ومدا مو التعادل الاول للانصار وبه

صار رصيده ١٦ نقطة والثاثى

للمومنمن ويه ظل رابعاً وله (أَ

مثل الانصار، الحارس وسام كنج

واللاعبون خضر برجاوي وكيفورك قره

بتيان وفادي عياد وفادي حلاق

وسليم حمزة (نلجي المسيني ١٠)

وجمال طه واحمد سقسوق (ليث

حسين ٦٨) ومالك حسون واحمد

ومثل المومنين: الدارس احمد صقر

واللاعبون سركيس بوزويان ومروان

نخلة وفيكين أبرهاميان وسآمي قليط

وک ورگین بنکیتباریان وغارو کریکوریان (اغوب ملمولیان ۲۳)

وغاغيك سيمونيان وسركيس عبجيان (ييار نصار ۸۲) وسمير البكري وعبد

قاد المبارلة الدكم الدولي عمار عمار وكان موفقاً وعاونه الدوليان

زكريًا العبد وحيثر قليط وخالد شموري حكماً رابعاً لحتياطياً وراقبما

سوري — رب سيمي ورسجه يوسف برجاوي. وانذر الدكم خضر برجاوي (20) وضادي عياد (02) وجمال طه (10) وغارو (18) وناجي (11) وسامي قليط (٧٥) وغاغيك

التضامن عور ؟ – العمد •

علىٌ ملعب صور البلُدي وتعت

المطر الغزير التقى فريقا التضامن صور والعمد فأسفر لقاؤهما الذي

حضَّرة زماء ١٥٠٠ مُتَفرج عن فَوزَ

المضيف على ضيفه ٢-٠ (الشوطُ

الأول ٠-٠) سجاهما ابرهيم مناصري وعلي حويلا في الدقيقتين 29 وعَامًا

وُذَلَكُ بعد عرضٌ قوي وسَّاخن حُفل بالندية والصاسة والفرص السائحة.

تكافأت الكفتان في الشوط الاول مع رجحان نسبي للكفة العمدية في المقاطق الثالاتين الاولى، الا أمحر

مامادو ديوب فرصتين في الدقيقتين

٥ و٠٠ تألق العارسُ الصُّوري خُصْر

بدر الدين في تعطيلهماً، قُبل ان تشمد النقائق الـ10 الخيرة تدولاً

جذرياً لمصلحة التضامن، ولا سيما بعد

طول على حويلا في المقيّقة ٢٤ معل

خليل وطَّفا، فأشعل البيمنة بكرات

عرضية لرضية وهواثية لم يحسن

المهاجمون استغلالها. وكاد رضا عئتر

يفتتع التسجيل في الدُقيقة (٤ لكن

كرثة انحرفت الى يمين القائم اثر

تعريرة من حسن عبراً. وفي العقيقة

٤٥ واحدة لعلي قبيسي أرتدت من

اسفلُ القائم الايسر،

عور – من محمد ابرمهم زمير:

جرادة وبيتر بروسبار.

اللطيف الحلو.

۸۸ و۹۰ و۹۰.

الزين ٧٩) ومعمد أبو منسارية وحيدر نَجُمُ (ميثُم زين ٧٠) وفايزٌ فتُوني وابرهيم مناصري وحسن صبرا. ومثل العمد، الحارس علمر عبد الوهاب واللاعبون باسم مرمر وعدنان نجار ومحمد همود ويوسف فرحات ولحمد عيتاني (يوسف الجوهري ٧٣) ندو ٢٥ متراً صاروخا من طراز "لرض وعلي قبيسي وعدي عطار (محمود طحان ٩٠) ومالك داف وغلام غادر الارضية اليسرىء وعبد اللطيف الحلو , (محمد مرتضی ۲۲) ومامادو دیوب. في النقيقة ٣٦ تكفلها وسام كنج، قاد المباراة المكم النولي طلال ومالك حسون في الدقيقة ١٤٠، صالح وعاونه الدولي حسين صالح وسركيس عبديان في النقيقة ٥٥ وجمال سليم ومحمد حوماني رابعا وبيتر وسقسوق وليث حسين (بديل لحتياطيا وراقبها نزيه مديحلي. واقذر سَقَـسُـوق) في الْدَقَائِق ٥٧ و٦٣ وه٧، وليث تكراراً في الدقيقين ٧٦ الدكم خليل وطفا (٢٥) ومحمد حمود (۲۱) ويوسف قرحات (۲۷) ومحمد وُ٧٧ والْأَخْيَرَةُ شُتَتَمَّا سَامَيَ قَلْيَطُ أبو منسّاريه (٧٥) وفيصل عنتر

۰٬۰ شیاب الساحل ۰ – البرج ۱ وطى المصيطبة – من بلال العمري: على ملعب نادي الصّفاء في وطَّى المصطبة التقى فريقا شباب السلط والبرج فأسفر لقآؤهما الذى حضره زُمَاءُ ٢٠٠٠ متفرج عِن فوز البرج ١-٠ (الشوط الاول ٠-١) بعد عرض برجي هُو الأَفْضَلُ لَهُ مِنْذُ بِدَّ الْمِسْافِقَةِ. وَلَمَّ يكن السلمليون دون منافسيهم مستوى اذ هم قارعوهم مقارعة الند للند، لُكُن سوء ارضية الملعب ذهبت بالكثير من الغنيات ورجح الكفة للبرجية بالحدير من الحديث ورجع است. حربي نجاح الخريق الاصغار في فرض الرقابة اللصيقة على الثنائي العراقي ابو سعدية – مجيد طوال الشوطين. وكانت ابرز الفرص الممدرة اثنتان للبرجي عبد الرحمن شومر في الدقيقتين ١٥ و١٦. وألاولي برأسه، في مقابلٌ فرصتين للساحليين اهدرهما حسن نشابة وفي الشوط الثاني كانت الفرصة

ومحمود مجيد في الدقيقتين ١٧ و٣٥. الأخُطرُ سأحلية الأطابع اذ وقفت التمطر سنصيت مسمح ... و— العارضة البرجية مرتين في وجه قفيفتين رأسيتين اولاهما للعراقي بو سعدية والثانية لحسن نشاة في لعبة ولمدة اثر عرضية من العراقي محمود مجيد في الدقيقة ٤٨. ألامأبة، امأبة اللعبة الوحيدة سجلها حسن الشيخ سيك في الدُقيقة 1 بكرة أرضية على باب "الصندوق" ارتطمت بأسفل القائم الايمن قبل أن ترتد الى

الشباك ونلكُ اثر عَرضية أرضية من غسان شويخ المتيفسر. وهدًا هُو الفور الثلقي على التوالي للبرج وبه صعد من العركز الطدي عشر الى المركز الشامن وله ست نقاط والتعثر الثالث لشبث الساحل بعد فوزين مدويين على المومنمن (٤–١) والتصامن صور (٢-٠٠) وبه نزل من ألمركز الخلمس ألَّى المركز السادس. مثل شباب الساحل، الدارس عماد هاشم واللاعبون عماد الميري (محمود علامة ٧٤) وتُوفّيق حيدر (يأسر منصور 07) ومدمد خير الدين وحسين مراد وعلي غنوم ودالي كرم (قاسم الشيخ

٢٥) وحسن نشابة وجماد الرفاعي وعنثان لبو سعنية ومحمود مجيد ومثل البرج: المارس على حطيط واللأعبون عصام عقل وعلي رحال وعلي متبرك ومصطفى زعيتر وباسل حديد (عبُّدُ عمَّار ٧٠) وعبد القلار الرفاعي ودسن الشيخ سيك وغسان شويخ (حسن فيأض ٩١) وحسن حمدان (ُفضل السيد ٨٠) وعبد الرحمن شومر. قاد المباراة الحكم الدولي عـم، مصطفى وكبان موفقا وحازما وعاونه مصباح رميتي وعزام اسماعيل وراقبما عبىالله العلبي، وأثر الحكم بأسل حديد (١٠) وحسن نشابة (٥١) وطرد عمام عُقَلُ (٥٥) لَلْخَشُونَةُ السَّعَمَدَةُ وجِمادُ

الرفاعي (٦٢) للسبب عينه.

الحكمة والمجد احتفظا بالصدارتين والراسينغ تعادل وحركة الشباب في المرحلة الثامنة (الاولى ايأبا) من الدوري العام لنوادى الدرجة الثانية، سوري سر سوسي سرب المنام على الدرية مجدل عنجر ؟-• على ملعب النجمة، وتعادل شكا الرياضي والمبرة ليجابا ٣-٣ في طرابلس (المجموعة الاولى)، وفوز التَّجْتَمَاعُي طرَّابُلس على الفتيانُ صيداً ٣-١ في ميدا، واختتمت المرحلة قبل ظمر الاحدُّ بمباراتينَ فارْ في الأولى الشبيبا المزرعة على الأهلي صريًا "-"، وتعادل في الثانية حركة الشباب وطيف الراسينغ ايَجابا ا—ا في طرابلسُ (المجمّوعّةُ

وَفّي ضوءَ النّتائج المسجلة لحتفظ الحكمة بصدارة المجموعة الاولى وله ٢٢ نقطة، يليه المبرة £1، فشباب النيام ١٢، ثم شكا الرياضي والمرية مجدل عنجر ولكل منهما ١١ نُقطَف بينها احتفظ المجد يصدارة المجموعة الثناتية وله ٢٠ نقطة، يليه الاجتماعي الطرابلسي وصيفا ١٥، فالشبيبة المزرعة ١٢، والرأسينغ **۱۲ وافتیان ۱۰.** 

وهنا الشريط: الفتيان عيدا ١ – الاجتماعي ٢ 🗣 عيدا – من معمد حميدي عقّر: على ملعب صينا البلدي التَّقِّي فُريقاً الفتيان صيدا والاجتماعي (المجموعة الثانية) فأسفر لقاؤمما الذي حضره جممُّورُ قليل عن فوزُ الاجتماعُي ٣-١ُ (الشوط الاول ٠-٠)، بعد عرض كان فيه الطرابلسيون مم الافضل طوال

الشوطين، بينما بدأ الصيداويون، وهم اصطب الضيافة، ضيوفا على اللعبة الانتج الاجتماعي التسجيل في الدقيقة ٥٢ (لم من الشوط الثنائي) حين اعاق دارس الفتيان محمد متبولي المهلجم الطّرابُلُسي مُروّان حمزة خارجُ المنطقة فكلنت ضرّبة هرة أنبرى لها حُمْزة نفسه وارسل الكّرة خُلاعةً ألَّى يسارُ الدارس وُسُامَ نقماق الذي حلّ محلّ حسن طحطح بعد طرد متبولي مسجلا لصابة قسبقٌ لُلفريقٌ الطرَّابُلُّسي (-٠٠ وفي التقيقة ١٠ اضاف لدمد الاسمر اصابةً التعزيز الاجتماعي بكرة الى يمين الدارس دقماق الار عرضية ذكية لمروان حمزة ٢-٠. وفي النقيقة ٦٨ أعاق المدافع الطرابلسي عامر حذيفة مهاجم الفتيان لبرهيم البأبا دلخل المنطقة، فكانت ضربة جُزْةً أَبِنَالَتَيَ ۖ قَبِرى لَهِـا قِبابا نَفَسُـهُ وأرسل الكرة للى يمين الدارس محمد خُتُرو مُسجِلًا أصَابَةَ تَقَلِيصَ الفَارق الي ١-٦ُ. وفي النقيقة ٨٢ سُجلُ عُبدُ

الرحمن بلة اصابة التفوق الاجتماعي بكرة الَّى بِمَينَ المارس دقمُاقَ أثر مجمود فرندي راقع امروان حمزة في مركز الجناح ومنا هو الفوز الخابس للاجتماعى وبه صار رميده ١٥ نقطة والتعثر ألرأبع الفتيلن صيدا ويه ظل رصيده ١٠ نقاطً. مَّثُلُّ الفَّتيانُ؛ الدارسُ محمد متبولي واللاعبون رلفع الظيل ومحمد عوالة (محمد المصري ٥٢) وحسين حوشو وسلمر

الظيل ومحمود وحيد ومحمد كاعين ورجا السن (رامي الحلبي ٦٠) وابرهيم البَّايا ومعمد شلاشء ومثل الاجتماعي؛ الحارس محمد خترو وقلأعبون رشيد نجم وعلي عيسى ومشام مرزوق وعامر حنيفة ومحمود حبلص مرروق وعمر حديدة ومحمود حبض (عبدالله النابلسي ۵۸) وخالد كرجاني (خالد المصطفى ۸۰) ومروان حمزة وعلي الدالي (وسيم عثمان ۸۲) وعبد الرحمن

يلة وأحمد الاسمر. قُلد المباراة الدكم خالد الشـمُورى وعلونه علي عدي وعمر درويش وراقيها راشد غندور. وانذر الحكم خالد كرجاني (١٢) وسلَّمرُ الْخَلِيلُ (١٤) ومحمد شُلُكشُّ (٤٢) ورشيد ندم (٤٤) وطرد حارس لَلْفَتِيانَ مُحمدُ مِتَبُولِي (٥٣) لَاعَلَقَتَةَ مَرُولَنَ حَمَرَةَ خَارِجَ الْمَنْطَقَةَ، وحل محله وسام

دقماق بدلاً من حسن طحطح. شكا ٣ – المبرة ٣ طرابلس – من عطان حرب: على ملعب رشيد كرامي البلدي في طرابلس التقى فريقا شكا والمبرة (المُجْموعة الاولى) فأسفر لقاؤهما الذي حضرہ زھاء ١٥٠ متفرجا عن التعادلُ الأيجابي ٢ – ٣ (الشوط الأوَّل

افتتح ومبي الدويهي النسجيل لشكا

في الدقيقة ١٦ برأسية الى قلب المرس

لحظة خروج الدارس اثر عرضية نكية من

كلود بو تعمة المتياسر أ - ٠٠ وادرك التعادل المبرة منافع شكا جورج انطوان بولس برأسه خطأ حين حاول تشتبت وص برب ــــ حين حون تسبيت كرة مولاية لاسلمة نجار في الدقيقة ٢٢. وفي الدقيقة ٥١ اضاف اسلمة نجار اصابة التعزيز للمبرة برأسه اثر عرضية مواثية من المثيامن حسن منعم بعدما لخطأ العارس الطوان ضاهر تقديرها ٢ – ١. وبعدها بدقيقتين (٥٢) ادرك السوري ثلار ابرهيم التعادل لشكا بكرة يمينية قى قلب قمرمي لحظة خروج العارس معمود طراد لتعطيلها وسط دريكة ٢ – وفي النقيقة ٦٥ لذَّترق ثلاًر ابرميم المنطَّقة متوعَّلا وقبل ان يمم بالتسديد اعاقه العارس طرك فكانت ضربة جزاه "بنالتي" ترجمها ثاكر بنفسه وارسل الكرة يمينيةً متوسطة الارتفاع الى يسار طراد مسجلا أصابة التفوق لشَّكا ٢ – ٦. وفي الدقيقة ٨٢ كلت ركنية للمبرة فلبرى خليل حمودي للكرة وارساها هولاية ساقطة فوق المنطقة فأحدثت بربكة قبل ان يخطفها حسن باز بظاهر القدم اليملي أرضية خفيفة محققا للتعادل ٣ – ٣.

ومذا مو التعادل الخامس لشكا وبه صار رصيده ١١ نقطة. والثاني للميرة ويه صار رعيده ١٤ نقطة. مُثَلُّ شكا: الدارس طوني ضامر واللاعبون ابرهيماسيس وجورج انطوان يولس وهلال الداج وفلدي خضور ومدمود خليل وهورج موريس بولس وشربل ملحم (علي محمود ٤٦) وومبي الدويمي وثلار ابرميم وكلود بونعمة (جوني بطرس

ولللأعبون علي قداج حسن وقاسم محمد وْجِعِفْرُ ٱلْسيدُ قَاسُم (عدي ليرميم ٥١) وحسن حمشو وظيل حمودي وعلي ابو عُليوى وحسين سُلمان وحسن باز وحُسن معم (محمد منذر ۲۰) واسامة نجار. قاد المباراة الحكم الدولي طلال صالح وعلوته النولى زهير المصري ونبييه تلار وَرَاقَبِها لِتَطُولُنَ فَنَيْلُوسَ. وَلَنْرَ الْمَكَمُ جعفر السيد قاسم (٤) وحسن باز (١٠) ومحمود خلیل (۱۱) وشریل ملحم (٤٥).

ومثل المبرة: الحارس محمود طراد

 المنارة – من سلمر الحابي:
 على ملعب نادي النجمة في المنارة التقى فريقا شباب لخيام والحرية مجدل عنجر (المجموعة الاولى) فلسفر لقاؤهما الذي حضره جمهور قليل عن فُوز شباب الخيام ٢ – ٠ (الشوط الأول ٠ – ٠) بعد عرض بلهت وممل لم ترتّفع وتيرته للا في فترات من الشوط الثاني ولأسيما بعد حلول كيبا والعراقي حيثر تلفع في الخيام بذلا من جمال مركيز وبلال يربك اذ ُمما رجحاً كفة فريقهما بمؤازرة السوري طلال الطبي. في حين لم يبرز من الدرية سوى المصري مدحت رمضان. في للقيقة (٥ٌ (٦ من للشوط الثاني) ارسل نعمة منصور الكرة مواثية ضربة حرة الى طلالُ الملبي الذي

المرحلة الثامنة من الدوري العام الدرجة الثانية

هيُّأها برَّأسه "خلاصة" لكيبا المتريص قرب المرمى فلم يجد صعوبة في ايناعماً الشبلك من تحت العارس حس مسجلا اصابة السبق لشبه الخيام ( -٠ . وفي النقيقة ٧ٌ٨ ارسَل حسَنُ بنير الكرة مواثية ساقطة فوق المنطقة فدخل فيها السُّوري طلال الحلَّبي برأسه مسجلا الى يسار العارس البديل علي اليوسف اصابة التعزيز والدسم الخيايس ٢ -- ٠. ومنا مو الفوز الثلاث الشباب النيام ويه صار رصيده ؟ ﴿ نقطة والتعثر الثالثُ

الحرية مجدل عنجر وبه ظل رعيده ( ١ مثل شباب الذيلم: الدارس علي رمال والاعبون حسين الزين وصافي حيدر \_\_\_\_ برحمه منصور ووسيم الطبال ومحمود صالح وواثل عطاما أحسن المسالة وعلي الطويل ونعمة منصور ووس (حسن بدير ٧٦) وطلال الْعَلِي وجمال مُركيزٌ (حَسُين أَلَّدَأُج عَلَي "كَيِّبَا ۗ ٤٦) وبلال يزبك (حيدر نافع ٤٦). ومثل العرية؛ الدآرس حسام لحمد (عليّ اليوسف ٧٧) واللاعبّون حسن نزمة

ومآهر صالح وحسين الموسى وخضر المنوباصي ومددت رمضان ومدمد بسبح وطارق غُزَالُ وياسر ً خلفٌ (اُحمد ياسينَ ٤٦) وطوني تلكوري وعلي ملقطق. قُلدُ الْمَبِأَرَاةَ الْحَكُمُ الْدُولِي عَمْرٍ مَصْطَفَى وعاونه الدولي عزام اسماعيل وسامر المصري وراقبها عفيف محروج. والذر الحكم علي طقطق (٥٢) وحسن نزهة (٦٢) ُ وطلَّال العليي (٨٢) ُ وطرد ۗ خَـضُر الشوبامي (٧٢) لضريه لاعبا منافسا من

ــرب حرب الشبيبة ٣- الاهلي صربا • \* مار الياس – من منيانا عميدي صار: على ملعب ندي الشبيبة العزرعة في التراك التراك التراك العربية العراكة في مار الياس التقى فريقا الشبيبة والامل صربا (المجموعة الثانية) فأسفر لقَاؤُهما الذي حضره عشرات عن فوز صريح الشبيبة ٢-٠ (الشوط الاول ١-سجلها لحمد عياش بكرة من خارج المنطقة الى يسار الدارس في النقيقة 22، وحسن مرعي في الدقيقة ١٠ بكرة ارضيةً إلى قلبُ المرمَى اثر عرضية من روبيـر قـمـوجي، ومـوسى مـوسى في النقيقة ٧١ بُكرة يسارية الى بمينَ الدارس اثر مجمود فردي رائع. وفي الْنَقِّيقَةَ ٩٠ امدر خالد المَيري لاعب الشيئية ضربة جزاء "بنالتي" تُسبّب بما الحارس جورج ديب باعاقته المبري نفسه

الذيُّ سُدُدٌ "البنَّالَتِي" كيفما اتَّفُقُّ واتاح للدارس ديب فرصة مدها ومذا مو الفوز الرابع للشبيبة وبه صار رعيده ١٢ نقطة والتعثر الخامس للاهلي

بي الراعي	17) وطو	مد بدر (۱ اسینغ.	اب ومد ) من للرا	AY)	ىد غنام	تعاظم ن محم	مريا ويه طل رميده سبع مثل الشبيبة: الدارس
à	الثاما	حلة	بد الم	لىب	Νa	موع	ترتيبالج
نداطد م	فية	હ	خسر	تعادل	خاز	ك ا	الفريق
15	λ	71	-	7	Y	A	( – الحكبة
18	דנ	17	٢	r	٤	AY	ا – العبرة
15	ነየ	7(	٢	7	Г	٨	۲- الذيام
11	٨	15	1	٥	٢	٨	3- شكا
11	10	12	F	ī	F	٨	٥- الدرية
1.	1.8	9	E	1	F	λ	7- الاصلاح
٩	15	٩	٥		7	٨	٧- الرياضة والأنب
_	r)	۴	٨	-	-	٨	۸– قشباب
٨٩	11.	11.	۲٥	3.6	10.	75	المجموع،

		L	<u></u>			Ь.	
À	التإما	رحلة	مل لل	نيةب	د الثا	بوغا	ه درتیب الج
تقاطه الأ	فيد	لة	خنسر	تعادل	فاز	لعب	الفريق
5.	٦	19	-	ſ	1	Å	۱ – المود
10	A	15	T	-	٥	٨	آ <b>- الا</b> جتماعي
17	Т	9	Т	1	٤	٨	7 الشبية
11	1	<u> </u>	7	Г	F	٨	2 – الراسينغ
1.	٩	٦	٤	,	7	, A	٥- الفتيان
1	33	٦	۲	٢	ſ	٨	7 ــ حركة الشباب
Y	1£	٨	٥	1	ſ	٨	٧– الاملي صربا
£	31	1	Ţ	1	)	A	٨– شعلة الليطاني

### سباحة الميلاد لأبناء الخليج جونية (ابناء الخليج)، ٢- عمر حلاوي (النجاح). نظم نادي ابناء الخليج جونيه قبل 🗣 فتُهُ الرجال: (— جورج بفعازي ظهر امس سباق الميلاد في السباحة القصيرة في رعاية رئيس اللجنة الاولمية اللبنانية اللواء الركن سميل

(نادي سبلي لبنان). المنافي سبلي لبنان). المنافي المنافية الرتباء والافراد، ١- يول وهنا النتائج الفنية:

شيدا (ابناء الخليج). أ (ئادي سبادي لبنبان)، (النجاح)، ٢- غسان زحيم (النجاح).

• فئة الصغار: مصطفى قبرصلي

(نادي سباحي لبنان). • فئة الصبيان: ١- جاد لطفي (رمال)، ٢- عبد الرزاق عيستاني (النجاح). € فئة الفتيان ١٦-١٦ سنة: ١-وسيم ناصر (النَّجآح)، ٢- ايلي عتيق

وشارك فيه سباحون من نوادي النجاح والجـُزيرة وسـبـاحُيّ لبّنان والجيش وسبورتنغ غوادن بيتش ورمال والنادي الْلِينَانِي لِلْسِيَارِاتِ وَالسَّيَاحَةُ الْيَ النَادِي

خوري ولشراف الاتعاد اللبناني للسباحة،

وأجريت السباقات تعت العطر ف بحر ملاح ولمسافة ١٥٠ مترا حرة لكلُّ 🗣 فئة ست سنوات: ١ – سالفادور 🕭 فَنَـَّةَ الأطَّفَّالَ: واثل قبرصلي أفئة الأحداث: ١- فارس البنا

طيار، ٢– رفعت النطيب، ٣– محمود برد. • فئة الضباط، ١- النقيب فاتك السعدى، ٢- النقيب هنا الزموري، ٢-النقيب الياس حناء 🖣 فئة السينات: جانيت كحيل (الجزيرة). 幕 فَنُهُ الطفلات؛ الين حطب (نلدي سبلعي لبنان). (الجزيرة).

 فئة الدحيثات، سارة البنا تولى الشدكيم محمود ارناؤوط والكابتن حبور بستاني وعادل يموت وانطوان نمرا وعثمان قاسم ومصطفى بغدادي. والآقيت كلمات ووزعت كؤوس وميداليات.

(النجاح)، ۲– عمر دعبول (نادي سباحي

(النجاح)، ۲- سليم علاوي (اللبناتي

لُلسِاراتُ والسياحة)، ٣- عَفَيف دعبولُ

🖣 فئة القدامي، ا-- عثمان قاسم

لبنان)، ۲– واثل صبرا (النجاح).

ينسرى (شطعه) فلازة على بطة (غازي) ودفاع (مرعي).

طيرة (جورج) مجلية على ملكة الحوش (علاء).

مقبول (علاء) متفوقاً على مزمر (علصي) ومحترز (كريم).

ناعم (كريم) فلازاً على عبيان نلهي (جورج).

ملك الشول (علص) مجلياً بسهولة.

الشوط الأول - ١٥٠٠ متر

الفئة ٣

T- يغلع (٥٨ كيلو) مرغي. ٤- يا سلام (٥٢ كيلو) علاء.

للوقت مقيقة والا لكية

وحل خارج الميزان،

11.

والك الشق

ساف للنين.

10 -- 14

۱- يسري (۱/۲ ۵۵ کيلو) شعادة

آ– بطة (١/٢ ٥٥ كسيلو) غسازي

ربحت بنصف طول وبنصف طول

قبالك: سعير الشعار المشعر محمد

ملاحظة، أبعد يماه (٨) عن البراهنات

الشوط الثاني ~ ١٥٠٠ متر الطلة ٣

١- طيرة (١/٢ ٥٢ كيلو) جورح

٢- ملكة العسوش (٤٦ كبيلو) عبلاء

٤- خطف (٥٣ كيلو) سابطان.
 ربعت بطواين وبعيط الوقت بطيطة

المالكُ: اسطيل فاشوع. البضمر، حصين

البينة المسحوبة، نانوشكا وشعاع

الشوط الثالث – ٢٠٠٠ متر

۱- فـوزان (۵۸ کــیلو) سایــمـان

الفتة ال

۲۰۰ نىر (۵٦ كېلو) مخايل ۲۰۰

۲- بدر النفم (۵۳ کیلو) کریم

٤– شومان (١/٢ ٥٦ كي**لو) قام** 

ربح بطول وينصف طول، الوقت دقيقتان و٢٩ ثانية.

المالك، مفيد نبغي. المشمر، اليأس

ملاحظة أبعد علمك الجنوب (٩) عن

الشوط الرابع – ۱۰۰۰ متر الفئة ۳ (الثلاثية)

۱۵۰ مزمر (٤٥ كيلو) علمي ۱۵۰

٣- محترز (٥٤ كيلو) كريم ١٥٠

٤- سيفُ البدر (٤٤ كيلُو) جنال.

ربح بطول وبطول وتصف طول

العالك: عبدة بسويعان، المضمر، محمد

الشوط الفامس – ١٥٠٠ متر

TELL TO

۱ – فاعم (۵۶ ڪجلو) کسريم ۱۰ (۱ ـ

۴- عبيان نامي (٤٥ ڪيلو) جورج

٣- موح الشط (٥٤ كيلو) معايل.

3- ملوكي الثاني (٤٥ كيلو) يوسي.

ربح بطولين وبطولين. الوقت دقيقة

۱- مقبول (۵۱ کیلو) علا ۲۰۰-

المراهنات وحل خارح العيزان.

المفتّ بقيقة وا كوان.

البياد المسعوبة، رهف

خير ٿلدين.

۲– جاسر (۵۹ کیلو) کریم۔

غريب الدار (جمال) أمام السيف الفازي (فخر) ومنهد (رشيد).

كأس العالم للتزلج على الثلج

الفوز الـ ١٥ لفون غرونيغن في التعرج الطويل

غرونيفن في سباق التفرج الطويل

مروبيعن حي سبيق سعرج سيويا الذي أقيم لمس في ألتسا بلديا (ايطاليا) في اطار كأس العالم للتزلج على الثانج، أذ سجل في مرحلتيه على الثانج، أذ سجل في مرحلتيه

٢,٤١,٠١ مقيقتين. وهذا الفوز الـ10 نفون غرونيغن

مسترييري (أيطلليا)، في كأس العظام؛ مع العلم أن كل أنتصاراته

واحتل الايطالي باتريك مولت المركز الثاني مسجلاً ١٠١٨،٤٢ + ۱٬۲۲٬۲۵ د<u>قیقتین</u>، والنسموي لتدرياس شيفرر المركز

٦٤,٢٣,١٣ د ٦٩,٢٢,١٣ دقيقتين.

يتصدر النمسوي ستيفان ابرمارتر ترتيب كأس العالم للتعرج الطويل

وله ١٨٠ نقطة، يليه فون غرونيفن

(۷۱) ثم النمسوي كريستيان ماير

الترتيب العام لكأس العللم وله ٩١٥

نقطة، بلبه النمسوي مرمان ماير

وكان الايطالي كريستيان غيدينا

فارُّ السَّيتُ في ُسبِأَقَ الأَتْمَارُ الْذَي اقيم في قال غاربينا (ايطاليا) مسجلا

۲٫۰٤٬۱۷ نقيقتين. وتلاه کيوس

(٢,٠٤,٣)، ثم النمسوي فيسرتر

يتصدر كيوس ترتيب كأس العالم

وفي فيسوناز (سويسرا)، فازت

السويسرية كارين روتن في سباق

التعرج الذي اقيم امس اذ سجات

= (۱۸٫۸, دقیقه وتاتیما

المبركية كريستيناً كوزنيك ٢٢.٦٢+

٢,٩٩ : ٢٤ = ١,١٩,٢١ ثم الاسوجية

آتيـا بايرسـون ٤٢٠٠٥ ÷ ٥٧ - ٤٦ُــــ

وهو الفوز الثاني لروتن (٢٢ علما)

في التَعرج بُعد فُورَ أُولٌ في ليلهامر (نروج) علم ١٩٩٦، والثاني في كأس

وفُـارُت الألمائيـة هيئنه غيـرغ في سباق الكومبينه (العدار + تعرج) اذ

- - - ا ۲۰۱۰۲۰ + ۱۰۲۱٬۲۰

٢.١٥.١٥ دقائق وتأتما الامانية

٣٠١٦.١٩ = ٦٠١٢.١٩. ثم النروجية

العالم للتعرج ولما عُلَاا تُقطة، تليما

النماسوية سابينه ايغر ١٧٠، تم

3A, (7, (= 3c, 71.7.

تتصدر بايرسون ترتيب

ـــارتينا أرتل ١.٤٤.٤٥ +

الاتحدار وله ٢٨٠ نقطة، يليه غينينا

٤٤٠، ثم ابرهارتر ٤٤٠.

فرئتس ٤٠٤٥ .٢٠

١٥٠، ثم فرنتس ١٤٠.

لَمُ ١٩٩٧ فَي

الاسوجية برنيلا فيبرغ ١٤٥.

وتتـصـدر النمـسـوية الكسندرا

مايستيتسر الترتيب آلعام لكأس

العالم ولما (٨١ نقطة، تليما أرتلُ ٥٠٤، ثم النمسوية ريئاته عوتشل

وكانت مايسنيتسر فازت السبت

في ُسباق الانصار الذي اقيم في فيسوناز ايضا اذ سجات ١٠٤٢، ١٨٤

رقَيقُةً. وتلتما الفرنسية ريجين

كِلْفَ الْيِـو ٢٠,٠٠، ثم غُـوتَشُلّ

وتنصدر غوتشل ترتيب كأس

العالم الانددار وأها ٢٧٨ نقطة، تليها

مالسنيت سر ٢٥٥، ثم الايطالية ليسولده كوستر ١٩٢.

سلة اميركية

من دون دوري

لجريت في اطلنتيك سيتي، نيوجيرزي

وجمعت لاعبين من نجوم دوري الوليات

المتحدة "ان بي أي"، فاز الفريق الاحمر على الفريق الابيض ١٢٥-١٩ ( بعدما

كان الفائز متخلفا بفارق ٢١ نقطة قبل

أن يُسجلُ ££ نقطة في مقابل ﴿ ؟ في

واختيرا لاعب الفريق الاحمر وميا

هيت تيم هارداواي اكثر اللاعبين قيمة

بعيماً سجل ٢٣ نقطة منها ١٨ من

خارج القوس الى ١٢ تمريرة حاسعة

وغم الفريق ايضا ميتش ريتشموند

وشون كمب وكارل مالون وباتريك

ليوينغ. وشـــارك في العبـــارَآة الَّتي

شَهَدُهَا ٧٥٠٠ متفرج، الونزو مورنينغ

والان ميــوستن وانفــرني ماردا واي

وريجي ميلر ودومينيك ويلكنز وفين

بليكر. وغلب مليكل جوريان الذي لم

ولا يُزَالَ لَأَخَالَافُ مَاسَتَحَكُما مَنْذَ

شمرين ونمف شمر بين اللاعبين

ورؤساً؛ النوادي على توزيع ملياري دولار من مداخيل العباريات، وهو خلاف

حال دون الطلاق دوري الـ أن بي أي .

يُتَّخَذُ قَرْارا في شأن اعتزاله،

الربع الرابع الخير.

في مباراة خيرية في كبرة السلة

(٢٩ عــامــا) الذي احــرز الميــحاليـ للنهبية في سباق التعرجُ الطويل في

كانت في التعرج الطُّويل.

## شعلة الألعاب الأولمبية الـ ١٣ أطفئت على انتصار صيني كبير ٦ ذهبيات للعرب من أصل ٣٧٨ والياباني ايتو أفضل رياضي



أضواء العرضِ الختامي للألعاب الأسيوية الـ ١٣ في بالكوك

أطفئت امس شعلة دورة الالعلب الاسيبوية الثبالثية عبشرة التي أُستَضَافُتُها تَالِلانَد في نَجَأَح من أُ كانون الاول الى ٢٠ منه، وأحسلت الصين المركز الأول بفارق كبير عن اقرب منافساتما أذ جمع رياضيوه ١٢٩ ميدالية نمبية من اصل ٢٧٨، اي ما نسبته ٢٤ في المِّنَّة، مع العلم لها احرزت في دورة الالعاب السابقة

علم ١٩٩٤ في هيروشيما ١٣٥ ميدالية نمبية من اصل ٢٤٢ اي ما نسبته ٣٩ في المئة. الماراتون للرجال وهو آخر مسابقات الدورة وقد فاز فيه الكوري الجنوبي لي بونغ – جـو، اعلن الاميـر مـأمّاً فأجيرالونغكورن اختتام الالعآب رسميا

في عرض زاخر بالاضواء والالوان. واحتلت كوريا الجنوبية المركز الثاني برصيد ٦٥ ميدالية ذهبية في مِـقَـَّائِلُ ٥٢ لليِـالِأَن، على رغم أنّ الاخبيرة تفوقت على الاولى في المجموع الكلي للميداليات ١٨٠ -عاوت تعايلاند الدولة المضيفة وقبازاقستنان في عند السياليات النَّذهبية اذ بلغ رصيد كل منهما ٢٤، بينما احرزت مونغ كونغ خمس ميداليات ذهبية مع العلم أنها

احرزت ميدالية نهبية واحدة في كل الدورات السابقة. ولم تشمد الدورة ارقاما قياسية سالمية جمعيدة ألاً في رفع الاثقال للسيدات، وتمكنت الرباعات الصينيات من تسجيل ١٢ رقما جعيداً في مقابل رقم واحد لكل من الكوريتين الجنوبية والشمالية.

واختار الصحافيون العداء الياباني كوجي ايتو افضل ريّاضي في الدورةً بعدَما تحصل على ( المكا صوَّتا من اصل ا ١٥١. وقد آمرز ايتو (٢٦ عاما) ثلاث ميداليات ذهبية في سباقات الـ ١٠٠ متر والـ ٢٠٠ متر والبدل ٤ × ١٠٠ متّر، ويات مرشَّحا لان يصير اول عداء أسيوي ينزل تحت حاجز آأـ ١٠ ثوان في سبّاق آلـ ١٠٠ عتر وهو سجل أَ أَ قُوان تَمَاما في الدور نصف النمائي للسباق. وقال أيتو الذّي نال شيكاً بقيمة ١٠٠ الف دولار. "اتا

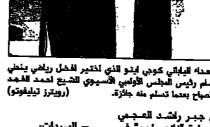
فنور جدا بغوزي بمنه البائزةً". عربيا، احرز الرياضيون العرب ٢٦ ميدالية منها ست فهيات و٥ ( فضَّة و١٥ برونزية فرفعوا رصيدهم في كل الدورات آلَى ١٦٢ مَـيَّـدَّاليـةُ منَّمًا ٣٤ نُمْبِيةَ وَ٤٥ فَضِيةَ و٧٥

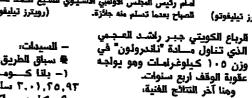
ولا تزال قطر تحتل المركز الاول برصيد ٦٠ ميدالية (١٠ نمبيات و٧٠ فضيات و١٢ برونزية)، وقفزت الكويتُ الى المركز الثاني على حساب سوريا (٨ – ١٢ - ١٢)، ثم سوريا (٢ - ٦ - ٨) والعراق (٥ - ١٢ -۱۲) ولينان (۲ – ۱ – ۱)۔

ويذُكر أن ٦٨٨١ رياضيا ورياضية يمتلون أ£ دولة شــاركــوا في ٢٦ لعبة في الدورة وتنافسوا على ٣٧٨ ميدالية نمبية وأالم فضية و٢١٧ برونزية، وانسحبت السعودية قبل ندو اسبوعین بدعـوی أن الدورة مسا تتزامن مع شهر رمضان ومع أحتفالات المملكة بمرور مُئَة سُنة على دخول الملك عبد العزيز آل سعود مدينة

الرباض. تناول الرباع التردني ايلد جسسار الخوالية مآدة ممنوعة لانقاص وزنه وقد طرد من القرية الاولمبية، وكَذَلُك

العداء اليابائي كوجي أيتو الذي أختير افخل رياضي ينحني امام رئيس أأمطس الأولمبي الأسيوي للشيخ لحمد الفهد





🖚 • ( ( امتار حواجز:

٥٣.٦٥ ثانية.

١- تــشــن يــان مــاو (الــصـين)

٣- تسـوتومـو سـاسـا (اليـابان)

١ ـ سيرغي فوينوف (اوزبكستان)

٧- زمانغ ليسان بيساو (الصين)

٣- لي رونغ جيانغ (الصين)

۱– ســــــرغي ارزامـــــات

(قازاقستان) ٠٠٠ ﴿ أَ ا مُتراً.

€ رمي الرمح:

🛊 الوثبة الثلاثية:

17,25

– السيدات:

١٢,٦٢ ثانية.

🗣 القفز بالزاتة:

۲- ماسومي اوتو (اليابان) ٤٠٠٠

₽ البدل £×٠٠٠ متر:

۲- الهند ۲۰۳۰، ۲

-- الرجال:

£, 79, 5Y

سباق الطريق:

٤,٢٩.٢٧ سامات

۱ – الصين ۲٫۲۲٫۰۳ دقائق

٣- قازاقستان ٢,٢٧,٦١

الدراجات

– وثاقي العيد ١٩٩٨/١٢/٢٢ من

- ويوم الأحسد ١٩٩٨/١٢/٢٧ من

الساعةُ • أ . • أ صباحاً حتى ١٠٠٠ ومن

الساعة ٢٠٢٠ بعد الظمر حتى ٢٠٢٠

– ويبوم رأس البسنة ١٩٩٩/١/١

من السَّاعَةُ ٢٠٣٠ بعد الظهر عتى ٧٠٠٠

طلب مساعدة

أب في السلاسة والثلاثين من

عمره مصاب بسرطان النب أتقاذ

ميقه يتوقف على لجراء عملية زرع

للنضاع الشــوكي في الضارج، تَبُلُغُ

تكاليفها ٢٠٠ آلف دولار لمبركي.

للمساعدة الرجاء التبرع في بنك

بيبلوس – انطلياس رقم المسلب

... ... ٢٠١٠. ( ١٦. ( ٠.٢٥.

للمصعلومسات الاتص

٣٠٠٠ بعد الظهر هتى ٧٠٢٠ مساء.

٣- ســون كــاي يون (المين)

🛊 ۱۰۰ متر حواجز:

🗣 وزُن ٥٢ كيلوغراما: (قلزاقستان) ۲٫۸۲ ٣- حمد مبارك الدوسري (قطر) 🗣 وزن ۲۰ کیلوغراما)، ١٢,٥٥,٧٩ ىقيقة. 17,07,70 ٣- بانك سـونغ – دو (كـوريـا

{- يُو بانغ مينغ (الصين). ٣- دياز جاماش (قازاقستان)، وتران دوك تراثغ (فيتنام)ُـ 🛊 ورن ۷۰ كيلوغراما، ١- شياو شياو بلغ (الصين). ٢- حسين اوجاعي (ايران)

 مُجِدُافٌ واحد للوزن الخفيف: ٧,٠٨,٢٢ دقائق. الشمالية) ٧,١٢,٨٤

٢– دوان اوي فــــينغ (الصين) ىلتغ) ١,٣٩٠٠٥ نقائق. ٢- اليابان ٢٤، (٤, آ ۳- نامكونما ناتابون (تايلاند) 🗣 رباعي من دون موجه: اولغا شَيشَيغُأنا (قارُاقستان) لِيلَةً ﴾ ٢٠,٥٥,٩٧ تَحْلَكُقْ. ٢- ليو جونغ (الصين) ١٢.٨٩

₹ مجذاف واحد فردي: ٧٠٤٨,٥٨ نقائق. 4. . 1. 12

( ــ لَلصّين (فان روي هوا، او شاو ۲- اليابان ۲۰٬۲۶٬۹۹ ٣- كورياً الشملاية ٧,٤٢,٦٠ 🐙 رباعي من دون موجه:

> ١ ـ وونغ كـام بو (مونغ كـونغ) ٢– ملكاتو ليجيما (اليابان) ٣- تايوان ٢٠٢٦،٨٦ ٣- فيكتور اسبيريتو (الفيليبين)

- الرجال: 🛊 बैंबेर्स सिक्लीन्र्रिः 1– جين كأقو (اليابان)،

البليار

 البليلر الانكليزي:
 اشوك شانديليا (المند). ؟– غيت سيتي (الهند)، (تايلاند).

> – الرجال: ١– لُلصين. ٧– كورياً الجنوبية.

٣- الفيليبين. الرجال: ۲– اوزیکستان.

۲– اندونیسیا.

وراتاتابورن ارلايسوك). ؟ اليابان.

(-- ألمند. ٢- كوريا للبنوبية.

سيباك تاكرو – الرجال: -۱– تایلاند. ا مىلئمار .

؟– ميانمار.

۲– فیتنام۔

لإئحة الميداليات وهنا اللائحة النهائية للميطاليات:

نمبية فخية برونزية 97 1F9 كوريا الجنوبية 67 75 70 (7 اليابان 57 52 تايلاند 37 37 قاز اقستان 17 14 تايوان 11 1. 12 اندونيسيا الكويت

سري لانكا يلكستلن الفيلييين تركبقستان قرغيزستان سوريا بروناي

لاوس

الملاكمة؛ مايويذر

احتفظ الاميركي فلويد مأيويذر جونيور بلقبه العالي في الملاكمة لوژن ما فـوق الريشـة (المجلس العـالي

الكوري الجنوبي لي بونغ – جو الذي لحرز الميدالية الذهبية

🗣 سباق الطريق: (- ب<del>انا کــومــف</del> ۲.۰۱,۲۵,۹۳ ساعات ٢– كاوري سلكاشيتا (اليابان) T, + ), F0, 9T ٣- وانغ شــو كــينغ (المين)

١– كسينغ زهي جي (الصين). ٢– رولي تُسُولُ هَلْغُ (الفَيلْيَبِين). ٢– تيراوات دونيارت (الفيليبين)، وييه تشون – تشلقع (تايوان). ١- سون كسون تشانغ (الصين). ؟— تونفتون كومسان (تايلاند). ٣- واتغ ييـــه - هاو (تايوان)، ونورلان جونوسبيكوف (قلزاقستان)ً الجنوبية) (٣,٥٢,١) 🗷 وزن ٦٥ كيٽوغراما: 🛊 البدل £×٠٠٠ متر:

(- اليابان ۲٬۰۱٬۷۰ دقائق (رقم جديد للدورة). ١- المند ١٢.١٠١٦ ٣- كوريا الجنوبية ٢,٠٥,٧٢ 🗣 الماراتون: الجنوبية) ٢٠١٢ ساعتان ٢- تكيرا ماتاي (اليابان) ٣- جيروم لوماياس (الفيليبين)،

وأون سيركولام (تايلاند). التجنيف

١- موا لينغ جـــون (الصين) ٢- كـــيم أيل يونغ (كـــوريا ٣- محمد اكبرم (باكستبان) Y. }Å, TÅ

( – ٌ اُلُصِين (كــوي يـونغ هوي، لي ٣- كورياً الشمالية ٧٠٠٥،٢٧ ١– الصين (زمانغ سِنغ غوي، داي ھای زمن، ســون جــون، ني جــون ۲- اليابان ۱٬۲۱٫۲ ۲– الهند ۲٫۲۵٫۲۸ ٣- م. أ. فونسيكا (سري لانكا) ← السيدات: (ـ كاي واي يان (الصين) ٤٠٠٠

(- زهانغ كسيو يون (المين) ٧- نغ غـا - لوك (هونغ كـونغ) ٦- جــونكو كـــاتو (اليــــابان) 13.7.8 🗣 زوجي خفيف:

يان) ٧٠,٢٦,٠٨ نَفَائَقَ. (– الصين (ليــو لي جــوان، ليــو شياو تشون، سون غوانغ كسيا، ياتغُ لِّي مِي) ٧,٧٥ بَقَلَق. ٢- قازاقستان ٢,١٨,٦٧

الفروسية

٢– ســون يونغ ~ غــاك (كــوريا الجنوبية). ٧- فاتيلا محمد (ماليزيا).

– الرجال:

كرة القدم

كرة السلة

احتفظ بما فوق الريشة

وهو الفوز الـ١٩ المايوينر في ١٩

## منتخب نروج في كرة الطاولة خسر ناشئين وفاز ناشئات



متنف ناشئات نروج - الى اليمين - وناشئي لبنان لدى تسليمهما الكأسين.



بهارة الزوجي الناششين بين النروجيين عابوكور وانعربيتسن – الى اليعين – ووشيد البوبو

وسلم رئيس الاتعساد ك الناشئين آلى الضريق لللبناني وراعي اللقاء موريس حسون كأس التاشئات الى الفريق النروجي. وفي المبساراة الودية الاولى التي جرت آلاحد في قاعة نادى اللوَّا صيداً، مُارَ نَاشَتُو اللَّواءَ على نَاشَتُي نُروح ؟--•: تغلب محمد الشرقاوي (اللَّواء) على ما و کور (نروج) ۲۰- (۲۱-۱۸)

(٢–٨)، ورشيد آلبوبو (اللوا) على رون انغربيتسن (نروج) ۲-۰ (۲۱– ١١: ٢١-٨)، والشرقاوي والبوبو (ابنان) على هابوكور وانغربيتسن (نروج) ١٥-٠ (١١-٩، ١١-١١). وسلم امين سر الاتعاد سليم الماج نقولًا كأسا ألَّى الغُريق الصيداوي. وفازت ناشئات هومنتمن بيروت على ناشئات نروج ٦-٠٠: تغلبت ليزا باریکیان (هومَنتَمن) علی ستیثا میلیفه (نروچ) ۱-۰ (۱۲-۲۱) ۲۱-

وتقام الساعة الثانية بعد ظهر اليوم مباراة ودية بين الضيوف وفريق نادي قلب الاسد - بقرقاشا في قاعة مدرسة دار النور.

١٣٠)، ولارا كُوجانيان (مومنتمن) على ماريا فيبلبرغ (نروح) ١-١ (١٩١-١١) (۱۷–۱۵، ۲۱–۱۷)، وباریکیسان وكوجانيان (هومنتمن) على فييلبرغ وميليف (النروج) آ-( (١٦-١٥، V(-(7, (7-3f).

فَّفِي قَاعَةَ نَادِي مَوْنَ لاَ سَالَ وَفِي حَضُور رئيس الأنصاد اللبناني لكرة

وفاز متنخب نروج للناششات على مسَّدْبِ لِمَانِ لِلنَاشُـئَآتِ: تَعَلَّبُتُ مَارِياً

بيروت على النروجيين والنروجيات.

الطاولة ونائب رئيس الاتماد أأعربي جــورج هاني ورئيس الانعــاد اللبناني لَكُرُّةُ ٱلسَلَّةُ اتَطُوآنَ تَسْأَرَتِيبِهُ، فَأَزَّ مساء السبت منتخب لبنان الناشئين على منتخب نروج للناشئين آ-٠: تَعَلَّب رشيب أَلْبُوبِو (لبنَانَ) على كريستيان هابوكور (نروج) ٢-٠ (١٩ - ١٠ ١ - ٢٠)، ومحمد الشرقاوي (لبنان) على رون الغربيتسن (نروج) ٦-٠ (١٦-١١، ١١-١١)، والبويو وُلفرييْتسن (نروج) ٢-٠ (٢١-١١. (19-1)

فييليرغُ (تُروج) على ثيرًا باريكيان (لبنان) ۲-۰ (۲۱-۲۱، ۲۱–۱۶)، وُستَـيناً ميليـغـه (نروج) على نوبل كشيشيان (لبنان) ٢-١ (١٦-٢١ء (١--١، ١١-١٤)، وفييليرغ وهیلیسف، (نروج) علی باریکیسان وكشيشيان (لبنان) ٢-٠ (٢٢-٢١،

حقق منتخب لبنان الناشئين في كرة الطاولة فوزا كبيرا على ضَيفة النروبي ٢-٠ بينما خسر مسخب الناشئات امام نظيره ٥-٦. كنلك فاز ناشئو اللواء صيداً وناشئات هومتتمن

والفرد نجم (لبنان) على مأبوركور

للملاكمة) بفورَه على متحدية ومواطنَّه اثبل ماتفريدي بعنما اوقف العكم \_\_\_\_\_ في المبدرة التي أجريت في ميلوي قبل التنواة الثانية بـ ١٢ ويلوي قبل التماء الجولة الثانية بـ ١٢٠

مباراة منهاً ٥٥ بالضرَّبَةُ القَّاضَية، والمسارة الثالثة لملتقريدي في ٢٨ مباراة والاولى منذ اربع سنوات

۲– بروتروب <del>شایت اناســاکــو</del>ن

– الرجال: ۱– أيران، ؟– الكويت، 7- المين.

مطرانية بيروت المارونية من مطَّراتَيـة بيـروت المارونيَّة برنامج الاحتمالات بعيث الميلاد ورأس السنة

 ا بعت فل راعي الأبرشية المطران
 بولس مطر ركيس أساققة بيروت بقياس لصف الليل عام - ٢٥ كستون الأول في كنيسة مار يوسف الحكمة. ً ٢ – ويُحتَّفُل بقطس عيد البيلاد يوم الدمعة ٢٥ كاتون الأول في كنيسة مار

٣- وبقناس رأس السنة البنينة في كنيسة الوردية – رأس بيروت الجمعة ( كالون الثاني ١٩٩٩ الساعة ١١,٠٠ قبل

- يوم العيد د١٩٩٨/١٢/٨ بعد قداس الساعة ١١٠٠٠ ومن الساعة ٢,٣٠ بعد الظهر عتى

يوسف الدكمة الساعة ١١,٠٠ قبلُ

ع ـ <u>بتـ قـ بل</u> ت<u>مـ اني</u> العــــد في دار المطرانية في بيروت

- الشوط القلثُ علَى الرابع. غوران (۱) على مقبول (۷) ۱۱۰۰ - الشوط الناسي على السابس فاعم (؟) على غريب النار (٨) ٩٠٠ - الشوط السائس على السابع عربب العفر (٨) على ملك المُتُول (١)

البكالد مقيد دباي الخصرء البلس

للبياد المسموية، سعد قاسم وشيبأن

الشوط للسادس – ۱۰۰۰ متر الذكة "1" (الرباعية)

١- غريب الدار (٥٢ كياو) جمال

٢- السيف الغازي (١/٢ ٥٨ كياو)

عدورة (٥٦ كيلو) عاص.
 ربع برقبة وبرقبة. قوقت طبقة وق

توان العالث، جورج قاران وشبل مرموش.

البراهنات ودل ذارح الميزان.

\$3 -- 55 -

عن قعرفينات.

سيف كنين.

TT . . (0)

ىقىقة والا تقية.

مسلامطة، أيمسد عسريس (1) عن

للشوط السابع -- ۱۲۰۰ متر الفلة ۳

۲- میاد (۵۶ کیلو) مخابل ۲۵۰

ع- ما أمطك (٥٦ كيلو) فاروق أبعد

ربح بتسلالة لطوال وبعسيساً. الوقت

العالك، مقيد دبغي، العضمر، حسين

الانكية

(٩) على ملكة الدوش (١٠) ٥٥٠

الشوط الاول – يسرى (٦) على بطة

ًلاشوط الثاني – (خوركاست) طيرة

لَّلْمُ وَطَّ الْتُلَاثُ – فَوَرْانُ (١) عَلَى نَبَر

الشوط الرابع – ملبول (٧) على مزهر

أُلْشَــوط الشــلمس -- باعم (٣) على

عبيان نامي (٢) • د د الشوط السائنس – غريب النار (٨) على السيف الفازي (٢) ١٩٠٠

الشوط السابع – (فوركاست) ملك

المزدوجة

الشول (٤) على صَّيَاد (٧) ، ١٣٧٠

٣- مطَّرُ (٥٤ ڪيلو) ڪريم.

1– وثاد الشول (£6 كبيلو) حامي

۳- منجد (۵۵ کیلو) رشید ۲۰۰

ونجم غلميء وام المواصف

فقر ۱۳۰

المزدوجة الذامة الشوط أأرانغ على السلسي. مقبول (۲) على صريب قطر (۸)

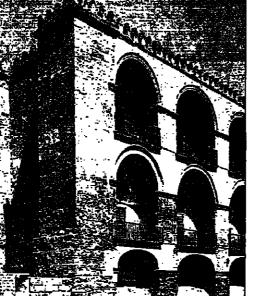
الثلاثية: (تريو) بالترثيب (٧-٥-٤). ٢١٢٠٠٠ لزار من دون ترتيب. ٤٠٠٠٠ إيل. المركبة، ١٢٠٠٠ ل.ق. . التكلية اسلس ولعياء ١٠٠٠ ٢١٤ إيل

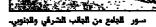
## ارياض نجيب

## لفكرة الأندلسية [٢].



غابة الاعمدة دلخل المسجد





🚪 "لما دخل يزيد الرقاشي على الخليفة عمر

بن عبد العزيز، قال عمر: عُظئی یا یہید. فَقَالَ: إِعْلَمُ أَنكُ لُسَتُ أُولَ خَلَيْفَةً يَمُوتَ. فبكى عمر وقال: زنني يا يزيد. الاً أب عيت.

لُسَلَطُ الخليفة مَعُشِياً عَلِيهُ 🛮

■ عندما وصلت الى باب المسجد الجامع في قرطبة، سالت فردريكو، أحد الادلاءَ السياحيين المنكشرين في سلحة المسجد المزروعة بأشجار البرتقال والليمون والنارنج المتدلية منها ثمارُهاُ، انا كان يعرفُ أين يمكنني أنّ أجّد عَيدٌ الرحين الداخل. كان الوقت بعيد الظهر، وأفواج السياح تخرج من المسجد لتَعْلَفُ أَلَى رُوارِيب الْحِي الْيَهُونَي، الذِّي فِيهُ الجامَع، زائرة البطاعم والبقامي والدكّاكين المنتشرة في الازقة التي تُحيطُ بهذا البنى التاريخي الرائع.

قَالَ لِي فِردريكُو، باتكليزية سيلمية ركيكة، أنه شخصياً لا

قَلْت: آذا كثت لا تعرف عبد آلرحمن الداخل، فمل تعرف عبد الرحمن الاوسط أو عبد الرحمن الناصر. ألم يمروا كلهم من هنا؟ ٱليُسوا هُمَّ النينَ شَيِدوا هذا المسجد؟ ٱلْيَسُّ لَهم مَقَاماتَ في

الرحمن الداخل كماً لا اعرف الاوسط ولا الناصر. ربعاً مروا جميعمُم من هنا ولكن ليسُ في أُيلمي. لُمانا لا تتَّصلُ بلحدَّى القنصلِيات للعربية مستفسر؟؟

قلتَ: لا افرَفَ أن الاندلس سفارة اليوم في اسبانيا، ولا الأمويين قنصلية في قرطبة لكنني أعرف أن قرطبة تشبه دمشق، وأن عبد الرَّحمن الداخل قدُّ اختار قرَّطبة عند الفتح العربي، لأن موقعها يشبه الى حد كبير موقع دمشق. فنمشق تَقَعْ عَلَى الْصُفَّة اليسَّريُ لنهر بردي، وقرطبَّة تقع عَلَى الصَّفَّة اليسرى لتمر الوادي الكبير، وتواعيره تشبه نواعير الفوطة القَديمة. ويطل على تمشق جبل قاسيون، كما يطل على قرطبة جبل العروس كما سماه العرب، أو "سييرا مورينا" - أي الببال السُّود. مُذَا ۚ الى جانب تشابه البيّوت بيّن المُدينتين واسلوب الدياة والمعيشة، وطبائع الناس ووجود النصاري فيها، حتى قال الْجِفْرِلْفَيُونِ ٱلْعَرِبِ أَنْ "قُرطية شَامِيَّةٌ في هواها"ً. قَالَ: لَنَّنِي لَم أَفَهَم نَصف ما تعنيه من هذه السفسطائية

من البغرافية التاريخية، أوضح كيف يمكنني لن أساعدك؟ ولعل فردريكو استدرك الموقف، لما رأى على وجهي ملامح 🐞 ابتسَّامةً سَاْخَرَةً، فَسأَلنيَّ مَنْ هَمْ عبد الرحمن الداخل والاوسط والتلصر حقآ؟ وملنا يعملون؟

17:-

Mary James

7 42

~ ~

.....

التعالية أأحيها

 $I_{2,i_{d_1,d_2}}$ 

14 y

if the same in

المعادون العامة

the market the state of

بالنَّالِيْدِيدِ (نوبودُ)، الله

Section in the

\* ± ... 4.300

قلتُ له: أمرُهُ عربُ من بني أمية جاموا قرطبة فاتحين قبل ما يزيد عن خمسَمئة سنة، وبثوا هذا المسَجد الجامع، الذّي وضع . قرَّطْبة عَلَى خَرِيطة المضارةَ الْعالمية في العصر الوَسيط، وحوَّل هَذُهُ ٱلمِدِينَةُ الْيُومِ قَبِلَةً سُيلِدِيةً نُدر وُجودِها. أَمَا مَاذًا يَعْمَلُونَ اليوم، فأعتقد أنهم تقاعدوا مقيمين في احد بيوت قرطبة القَّدْيَهُ، الذي كان عُبارة عن قصر أسمَّه الزَّهرا، الذي صار في ما بعد اسم مدينة، يتأملون اتميار الامجاد العربية من غير أن يبكوها، وقد كانوا من بناتها.

لَمْ يَفْهُمْ فَرِدْرِيكُو مَعَظُمْ مَا قَلْتُهُ، طَاتًا - عَنْ حَقّ - أَتَنَى سائح عربي ممووس بالتاريخ جا البتثاقل عليه في يوم حارً لزدحمت فيه أفواج السياح (وجلهم من الاوروبيين وبعض البيانيين وبعض البيانيين ولم أتبين من بينهم عربراً ولحدا) ليعكر عليه صفو روتينه التقليدي.

-قلت لفردریکو: أتقبل دعوتی الی الفداء بعد انتماء دوامك؟ فأنا عربي من بني أمية جئت من بلاد الشام، البلاد التي قدم منما كل من عبد الرحمن الداخل والاوسط والناصر، زائراً يالطبع 🦊 لا فاتماً، ويوسائل المواصلات الحديثة لا فارساً ولا راجلًا. فأنا المتاج اللى دليل سياحي معي ووحدي، يستطيع أن يجيب عن المتاج الله دليل سياحي معي ووحدي، يستطيع أن يجيب عن المحدد من التسامة عريضة التعني القبول. وهرب لي فردريكو موعداً في مقمى قريب

### البحث عن أمجاد

كان مقهى "سان بدرو" في زاوية زنقة -- بحسب التعبير المغربي لما نسميه نحن الزقاق أو الزاروب -- يطل على سلحة وَأَطَلَ فَرُدرِيكُو، بعد قلق قَمْير، وكان قد نزع لباسه

فقال: ينا أمير المؤمنين ليس بينك وبين آدم فبكى وقال: زنني يا يزيد. فُقَالَ: يا أمير المؤمنين ليس بينك وبين

لمعمد بن الوليد لُلُطرطوشي

يعرف أحداً بهذا الاسم ولم يسمع به. لكنه أشار الى أن مناك يعرف احدة بعدة المسم ولم يسمع بعد لحدة السر الى أن ملك فتصلية عربية في قرطبة لا يعرف أي بلد تُمثل، وهي على مقربة من الكنيس اليهودي. وأردف: يمكن أن تسأل عنها هناك. إلاّ أنه نصحني أن لا أطرق بليها الا بعد الساعة الخامسة مساءً، لان عبد الرحمن الداخل قد يكون مستسلماً قبل هذا الوقت للقيلولة، وليس من الأناب الاندلسية ازعاج أحد وقت "السياسة".

اجلب: سَبق لي ان قلت لك انني لا اعرف أحداً باسم عبد

صغيرة مرصوفة بالمجارة من النَّوع التي تُسْير عليه عربات الخيل؛ والتي لما مواقف عدة في زوايا الشوارع، لتنقل السياح في جولات بين آثار المعينة اشتريت جريعة الكليزية وانتظرت وصول فُرْدريكُو، وأنَّا جللس علَّى رميف هذا المقمى وعشرات السياح بِعرونَ ويَحتَلُونَ الطاولات من حولي. وقلقت لتأخر فردريكو، حَى خشيت أن يكون قد قرر أن يظف بالموعد وندمت على دعوته الى الفنه. وحاولت أن استجمع ملامح وجمه، التي يبدو كأنَّها اختفت من ذَلكرتي. وأدركت كم شح تظري، لكنني قلت لنفسي لا بد انه سَيعرفُنيَّ، فُليسَ في الْمَكَانَ مَنْ لَهُ مَلَامِحٌ عربية واضحة سواي، خموماً أن المذهى قد عَصِّ بالسياح البالتيين.

وسحب كرسياً وجلس قبالتي، وما أن التممنا "الباييلا" وتبادلنا الْتنظب من "الساتكريا"، حتى بلدرني فردريكو: لعاداً تسأل عن عبد الرحمن الدلخل أو الاوسط أو التلصر، وماتا يعنون لك؟ ُ قَلْتُ: لَهِذَا الْهُرَ قَصَةٌ طَوِيلَةٌ، سَأَخَتُصُرِهَا لَكُ، بِأَنْنَى أَتَيِت قرطبة قادماً من غرناطة، حيث بدثت عن أبي عبد الله المغير، أخر ملوك العرب من بني التحر، الذي سلم أخر دولة عربية في التنداسَ الى أيزاييلا وفرديناته، ملكي اسبانيا، من دون مُعركة ولدية. فأسس بذلك مدرسة الذل القربي التي تعيش في كنفها مَنْدَ ١٦ كَلْمُونَ الثَّقِي ١٤٩٢، يوم سَقُوط غُرناطَة. وكأن نلك التاريخ آذر يوم عربي مشمود في اسبانيا. وينلك يكون أبو عبدالله الصغير مؤسس الذل العربي كما تعرفه اليوم، والذي بدأ قبل خبسة قرون. لقد حاولت أن لجده في غرناطة لاقتله،

لكنني عدتُ وعفوتَ عنه عندماً تعزيت بما تركَّه بنو الاحمر من

الرسمي (يونيقورم) كعليل سيادي، وعرفتي قبل أن أميّزه،

آثار وأمجاد، أروعها بلا شك قصر الدمراء وتوايعه (١). وسألني فردريكو، وقد بدأ مشغول البال: مل تبحث عن عبد الرحمن الدَّاخَلُ أَوْ غَيرهُ من عبك الرحَمن لتقتلهم أيضاً! قلت له مبتسماً. لا، اني أبحث عنه لاضمه وأقبله واهنتُه، لانه

هو الذي أسس العز العربي في الاندلس، ولانه الفاتح الذي حقق لقاء الحضارتين الاسلامية والمسيحية في دولة عربية في التنظس، جعلت التسلمح دستورما، ومَنا المسَّجد الجامع رمزماً الذالد مدى التاريخ. أريده أن يددتني كيف يمكن أن يُؤسس عز عربي جنيد على انقاض دلِّ انزلق اليه آخر خلفائه من منوكِ الإنداس. أريد أن أحدثه عن آلامي في عصر عربي لا يعرف الآ التعصب والقمع والعبودية، ولا يعرف الآ دوس تراث السلف الصالح المضاري، فيعزز الطائفية والمذهبية بدل التسامح والتعايش، وينكر حريات الاجتماد والبحث والعلم والتفكير، ولّا يُعرِف مِن السَّياسة الاَّ الرأي الواحد. أما المسلَّجَد فلمَّ تعد تشيّد الاّ التحريض على أبناء الوطن الواحد

قال لي فردريكو، بعدما استمع الى "مرافعتي" عن أسباب سؤالي عن كل عبد الرحمن، أتعرف أنني حامل ليسانس في التاريخُ من جامعة اشبيلية، وخريج معمد الادلاء السياحيين مدريد، ولي مجموعة كراسات سياحية عن قرطبة (حملها معه). لكنني لا أستطيع أن أحدثك كثيراً عن أي عبد الرحمن ممن ذكرتُمم، أما استطيع أن احدثك - بشيء من الثقة كما أمل -عما تركه عبد الرحمن الاول والثاني والثالث في قرطبة من أكار ومعالم. من هنا قلت لك عندماً سألَّتني قني لا أعرفهم.

### مشاركة الكتائس

ثم تابع الحديث قائلًا؛ في عصر الفتوحات الاسلامية، نزل العرب فيّ معنهم التي صمّموهاً وفي المدن القعيمة التي افتتحوما وصبغوما بالصَّبغة الاسلاميَّة، وثلك باقامة المساجدُ الجامعة التي كانت تتحكم في تخطيط المدينة وفي عمراتها. وبذلك كانت المسلجد هي الاساس الذي يعتمد علية العرب في اعطاء المدينة طابعاً اسلامياً. اذ ان المسجد الجامع يصير بمرور الزمن مركز المدينة وقلبها النابض. فمنه تتفرع الطرق الكبرى المؤدية الى ابواب المدينة. وحـول سلمتـه تـقـام الاسـواق والحمامات والفنادق، وفيه تعقد الاجتماعات للسياسية، وتوزع أُلوية الجيش، وتدرس العلوم العينية وغير العينية. ويسيطر الجامع على الحياة الاجتماعية والسياسية والاقتصادية. وهكذا صارت قرطبة مدينة اسلامية، وهكذا كان بناء المسجد الجامع

أساًس العمران في المدن الآسلامية. اما في المدن المفتوحة – أي المدن التي لم يؤسسها أو ينما العرب – فقد كان المسلمون يكتفون بمشاركة النصاري في كنائسهم، كما فعلوا في الشام حين شاطروا نصاري بمشق كنَّيسة يوحنًا المعمدانُ، ومَّذَا ما حدثٌ في الْأَنْدَلسُ أَذَ امتثلُ المسلمون الفاتدون لقرطية للمبدأ نفسه، فشاطروا نصارى قرطبة كُنيستهم العظمي التي كأتت تقع داخل مدينة قرطبة، تأركين لهم النصف الآخر يقيمون فيه شعلارهم الدينية. من هنا كأنت بداية قصة المسجد الجلمع في قرطبة.

بعد هذا العرض التاريخي الوجيز، شعر فردريكو أن عليه أن يعزز معلوماته بصور حية. فقال أي: لنمش معا في الاحياء التي تعيط بالجامع، فتعاين الاممية التي كانت المسجد في المدينة. فكما ترى الآن، كلنَّت الاسواق عامرة بلاثياب والنبباج، والدكاكين زاخرة بالعطور والطيب، وحواليت الصاغة والعطارين مي ناتما كالتي تراما أمامك الآن، مع فارق اتواع البضاعة واذواق النَّاس، وغياب السياح. وكانتَ تتفَّرعُ مَّن سُلَّحةَ الجامعُ طُرقٌ المدينة للرئيسية ودروبِما وشوارعما التي تفضي الى ابواب الْسُوْلِرِ الْظُرْجِيةُ. ولا تُتَسُّ يا صَدِيقي العربي، أن جامع قرطبة من للوجمة الفنية أروع أمثلة العمارة الاسلامية والمسيحية على السوة في العصور الوسطَّى. كذلك لا تنسَّ، أنه كان أكبر جامعة أسلامية تَدَّرِس فَيْهَا العلوم الدينية واللغوية، ويقد اليَّمَا الطلاب من مختلف اتحاه العالم الاسلامي النرس والتحصيل، كما كان مركزاً للحج في التعلس، يقد اليُّه المسَّامُونَ لزيارَتُهُ والتبركُ ببقَّعتُهُ والاحتفالُ فيه بليلةُ القدر. فاشتهرتُ مَديَّتَةٌ قرطُبةُ بُسبيهُ حتى قيل انه ليس في بلاد الاندلس والاسلام أكبر منه.

ولم أخف على فردريكو، وانا استمع اليه وقد مار بيننا نوع وم الثلغة، شعوري بشيء من الافتخار كعربي يحمل تاريخاً مثقلاً من الثلغة، شعوري بشيء من الافتخار كعربي يحمل تاريخاً مثقلاً بالمجد على كتفيه. فقلت له بشيء من المرح، ألم يبللغ العرب في عظمة هذا الجامع، كما يبالغ الادلة للسياحيون من أمثالك في وصفه اليوم؟

أبتسم فردريكو، وكأن هذه اللفتة قد اعجبته من عربي: فقال، صحيَّح أن مؤرَّخي العرب في الاندلس قد بالغوا في ومفهم له، فصوروه تصويراً أقرب الى النيال، وعظموه وبطّوه. ولكن في زمانه، كان في الواقع، المثل في العظمة والتساع من كثرة الزخارف والجمال. الا تسلمح بني قومك اذا هم بالغوا في الاطناب؟ أليست هذه صفة عربية؟ قلت: ما دمنا في حديث المبالغات التاريخية، فمل هناك

قصص أسبانية متدأولة عن جامع قرطبة، قد تستطرفها؟ لجاب؛ لقد بخل المسجد الجامع في قرطبة فولكلور موضوعات القصص الشعبي الاندلسي الذي تواتر على مر العصور وأورده المؤرخون نقلاً عن ألسنة العلمة. فعما يتداوله الاسبان من هذا الفُولُكِلُور، أنه أما يُحْل الفونسو الأول ملك لرغون مدينة قرطبة علم ٨٧٠ً١، بنقل التصاري مِنا المسجد بخيلُمم. فأقاموا فيه يومين لم تُبل دوايمم أو ترث حتى خرجوا منه وهناك حكاية أَخْرَى يرويها الأسبان، تُدلُ على قداسةُ الْبقعة الَّتِي بُني فيها الدلمع. تُقَوَّل الدكاية أن موقع البَّلمع كان حفرة كبيرةً يرمِّي فيما اهلاي قرطبة قمامتهم. فلما قدم النبي سليمان بن داود ودخل نرطبة، قال للجن، اردموا هذا الموقع وعنلوا مكلفه، فسيكون فيه

بيت يُعبد الله فيه. ففعلوا ما أمرهم به ويتي الجامع بعد ذلك. ولما رأى فردريكو بعض الدهشة على وجمي لدخول الجن مَكَايِّاتَ ٱلفُّولَكُلُورَ ٱلْانْطُسِيَّ الاسباني، اضاف: حتَّى لا تَضْيعِ فِي نهنك حقيقة عُظمة جامعٌ قرطبةٌ، فتختلط عندك الحقَّائقُّ بالاسلطير، فان جامع قرطبةً كأن موضع تباهي اجداد المسلمين والمسيحيين على السّواء، لذ ينظّر اليه على لنه من الآثار الجليلة التي تزدان بها الانداس. ثم أنه كان يُعد أعظم جامعة غربية ني أوروباً في العصر الوسيط. وقد قبل أن الراهب جيربير الذي مِلْ فَيْ مَا بِعَد البَابَا سَيِلْفَسِّر الثَّاتِيّ، أَتَمَّ دُراسِتَهُ فَي جَامِعُ قرطية، كذلك كثيرون من نصاري التبلس من أمل النمة تعلَّمُوا فيه علوم العربية، وتتقفوا بالثقافة العربية، اذ وجدوا تفسهم مضطرين الى مشاركة المسلمين في حياتهم، رغبة في تقلد المنامب الكبرى في الادارة ودواوين الحكومة،

### البحث عن أصحابي

قلت لفردريكو، لتعد إلى البحث عن أصحابي، عبد الرحمن للداذل والأوسُّط والناصر، مَن النَّيْنِ أَنْعَيْتُ أَتُّكُ لَا تَعْرَفُهُم، ۖ

المدراب بلظ المسجد فاذا بهم أسياد التاريخ الذي ترويه. ولعل حكايتهم تكمن في الحديث عن بنا الجامع – الأسطورة – الذي تحول عندي، بعد زيارتي الطويله له اليوم، راوية بُحيث من الممكن استنطاق أعمدته وأروقته وسقوفه ومأننه. فلا بد ان تروي لنا هذه الْحَجَارَة وَالْأَخْشَابُ قَصَةً الْعَرْ الْعَرِبِي فِي الْانْدَلْسَ بِالْآمِسِ، وقد

قال: حتى نتحدث عن بناء المسجد، لا بد من أن نتذكر عظمة قرطبة وما بلغته في زمن الخلافة الاموية من عمران. وظلت قرطبة في أزدهار حتَّى سقطت الخلافة الاموِية، ودخلُها البربر عام ٠ (١٠)، وعاثوا في ارضها سفكاً وفساداً. بعد دلك انطفأت

شعلتها، وانتقلت مكاتَّنُها السامية الى مدينة اشبيلية. لما قصّة بناء البامع، فهي قصة طويلة، استمرت عشرات السنين، لكن بدايتما هي الأهم. فلما فتح المسلمون قرطبة، اختارواً كنيستها الكبرى المعروفة بـ"سأن فنسان للتي تقع داخل المدينة نفسها لاقامة مسجدهم، شاطروا يصارى قرطبة هذه الكنيسة. واقاموا في شطرهم مسجداً بسيطاً، وليس بينهم من كان عارفاً بَفن البناُّ. فأسَّس حنش بن عبدالله الصنعاني قبلته بيديه.

وَلَمَا وَصَلَ عِبد الرحمن الداخل وأسس دولة بني أمية كان قد ضاق المسجد البسيط السادَّج البناء بعدد المصلين، فدعاً رؤساء تُصارى قرطبة الى مقابلته وساومهم في بيع نصيبهم من الكنيسة ليدخله في المسجد واوسع لهم البذل وفاء بالعهد الذي صواحوا عليه. قطلب النصاري مقابل ذلك بناء كنيسة لهم خارجً الاسوار. فوافق عبد الرحمن الداخل على ذلك، وشرع في هدم الكنيسة والمسجد القديم، وبنى جامع قرطبة بأساوبه الجديد عام ٧٨٥م، ويقال انه أتمه في علم وآحد.

### الكنيسة – الجامع

لما سقطت قرطبة في يد فرناندو الثالث، ملك قشتالة في حزيران ١٢٢١، كان المُّسُجد الَّجامع َ في قرطبة على حاله، كمُّأُ تركَّهُ لَأَمرابِطون والمُوحدونُ ولكن تُسرَّعانُ ما تحوّلُ هذا البناءُ الشامخ كنيسة عُرفت بكنيسة "سانتا ماريا العظمى". لكن الاسبانُ منذُ اواخر لُلقرن الخَلْمِس عشر، بدأواً يبدلون في بنيةً منا الآثر الاسلامي باضافات وتغييرات اساسية، التي عبر عنها شارل – كانت بقوله، "لو كنت قد عامت بما وصل اليه ذلك، لما كُنت قد سُمحْت لن يمس البناه القديم. لأن ما بنيتموه موجود في كل مكان، وما مدمتموه فريد في للعالم اجمع"

ُ صُدِيحٌ أَن اقامة كاتُدرائية قوطية الطراز في قلب الجامع قد شومَّتُ البناء القديم، وقضت على الوحدة المعمارية للمسجدُ. الا أنه ما انتمىُّ بناً منه الكاتُّ درائية عام ١٩٥١، والتي أشرف على بتاكها ثلاثة مهندسين معماريين من عائلةٍ وَاحِدَةً؛ هِمْ هَرِنَانَ رَوِيتُ، اللَّبِ وَالَّذِينَ وَالْحَفِيدِ، حَتَى بِدُتَ أَثْرًا ۗ معمارياً مختلفاً، بعدما أقيمت على جدران الجلمع في الدلخل

مصلّبات عدة نلت طابع يقتفي طراز عهد النهضة. وعلم ١٦٨٦ ( أقام الاسقف فراي الونسو دي مدينا، المصلّى المعروف بـ "لا كونسبسيون" وزينةً بتمَلايلُ رائعة أنجزها المثّالُ الغرناطي بدرو دي ميتاً. وعلم 1900 أقيم مصلّ أُخر عُرفُ بـ سانتا تيريزا أو مصلّى الكارينال سالازار. وفي القرن الثلمن عشر أتتزعت سقوف الجامع الخشبية بعدما تأكلت بفعل الزمن. وأقيمت بدلاً منها قبب جصية، وفي القرن التاسع عشر أجريت في الجامع اصلاحات عدة، أهمها ترميم المحراب، واعلنَ الْمُسجِد الْجامِع عَلَم ١٨٨٢ أثراً قومياً، وعمد في ادارته آلى مدرسة العمارة في مدريد التي تأبعت المدافظة على ترميمه من مختلف الجهات. وعام ١٩٩٤، اعلنت منظمة "الأونيسكو"، قرطبة وجامعها وضمنه كاتدرائيتها، من التراث

## الخليفة الوراق

ركبت لحدى عربات الخيل التي تنتشر في الاحياد المجاورة للجامع في قرطبة من التي يستأجرها السياح، وسألت قسائس أو العُربجي – الدليل الذي كأن من حَظَى انَّه يجيد الانكليزية – السياحية مما سمل عليَّ امكان التحدث معه، عن اسمه. فقال: الونسو. قات لالونسو (وهو أسم اسمعه للمرة الاولى)؛ خنني في جولة في الازقة النَّلْفية للمُدينة القديمة وارني الدكاكين الَّتي لا يرغب فيها السياح التقليديون علامًّا ٱحْتَارُ الونسُو كُما يَبْدُو في فهم طَلَبِي، وصَلَّبَ يَنه على وجهه، وارخَى العنان لحصانه، وسار. وبعَّمما انطلق استدار وبيعة ورسالتي عن طبيعة مهنتي، ولما قلت له انني صحافي عربي، هز برأسه، وكانه يودي الي بانه قد فهم مرادي. ولكن عندما أخذ يشرح لي أسمة البنية والشوارع التي نمر بها

وتاريخها باسلوب السرد السياس التجاري، عاد وسألني عند أي دكان أريد أن أقف، وكلما بالنسبة اليه متشابمة في محتوياتما وبضائعها وأسعارها، وحتى في زيائنها. وفي الواقع لم أكن أبدت عن بكان معين، بقير ما اردت أن أتفادي امُكنة السيادة العامة. فقررت أن أحسم حيرة السائس، وحيرتي، فَقلت له: مل تعرفُ مكتّبة أو نُكاناً يبيع الكتبّ



الكاتدرائية داخل المسجد القديمة او المخطوطات؟ فهتف العربيي السائس صائحاً: سي وَقَفْتُ العربةُ في زقاق ضيَّق املم دكان ذي بلبين خشبيين

بصُوتٌ مرحٌ؛ لَعُلِّي وجدتُ لَكُ ضَأَلِتك. كَانِ الْدَّكَانِ - الْمُكتبة، مكاناً قليل العرض، طويلاً كممر ينتميُّ الى بلحة (أو أرض ديار، كما نسميها تدن في الشام) في وسطها فسقيةً ماً واشجار حمضيات قصيرة، والَّى جانبها طاولة قديمة وكبيرة تجلس وراعها سيدة، لم أتبين ملامحها في البداية. حييت السيدة عندما دخلت الباحة في آخر المُكتبة، وقلت لما انني صحافي عربي قلدم من بيروت، أريدُ أن اتفرح على ما عندما من كتب أو مخطوطات عن تاريخ الاندلس، لعلني أجد على رفوفها ابطللي الذين أبحث عنهمً: عبد الرحمن الدَّاخل والاوسط والناصر، بعدما أستفسرت عنهم في المدينة، ولم لجد لهم أثراً. حتى ان بعض مَنْ سألت أتكر

ضيِّقين؛ وقفز الونْسُو مَنِ الْعُرِبةَ التي سُدتُ الطَّريق وقالًا

ابتسمت السيدة لحكايتي وعرفت بنفسما قائلة انما درست في مدريد في "الأسكوريال" علم المكتبات، وأنما عملت في مُكتبات عدد من الجامعات الاسبانية، حتى عادت الى قَرطبة لَّتستقر في هذا الدكان – المكتبة التي ورثتما عنَ أبيما الذي ورثماً بدوره عن جده. ويبدو أن آلعائلة كلما بيعة تمكتبجية". وسألتني عن اسمي، فقلت لما: رياض. غائلة "مكتبجية". وسألتني عن اسمي، فقلت لما: رياض. فابتسمت وقالت يعني "كارمن" بالاسباتية (أي حديقة)، الآ انه يُستعمل في الاسبانية للإناث قلت لما: صحيح ان رياض اسم بالعربية يستعمل للذكور، لكنني أعرفٌ عدداً من السيدات المشقيات من جيل والدني، يحملن اسم رياض وعصام وغيرهما من أسماء الذكور، ألا أنه تقليد يبدو أن الجيل الجديد قد تخلى عنه.

لما وجدت نفسي في مناهة الحديث عن الاسماء العربية والاسبانية، سألتها: ما اسمك؟ قالت، تيريزا، ولكن ينادونني طُوطةً. قُلت: ماذا؟ قالت: طوطة. قلت: مل مذا مُو اسمً الدُّلع الذي تدبينه؟ قالت: لا علَّى العكس، ان اسمي الدَّقيقيّ هو طُّوطةً، ولكن عندما كبرت غيرته على تيريزاً لانه اسم

غير مألوف او منتشر في اسبانيا ولا يصلح الا للصبايا. ُ فَي هَنْه الْلَحظة بِالذَاتَ، أمعنَتَ النَظر فَي السيدةَ، فاذا هي في تُقديري امرأة في منتصف الاربعينات على قسط وافر من الجمال، ذات شعر أسود طويل وقيافة اسبانية سمراء. وبالطبع لا يسأل الرجل عادة المرأة عن عمرها، وخصوصاً اذا كَانِ غُرِيباً - قَلْتَ: يَبِدُو كَأَنْكَ تَعْرِفِينَ ٱلْعَرْبِيةَ؟ قَالَتَ: لقد تعلمتها في دراستي في "الاسكوريال" يحكم تخصصي الاندلسي. ولكن لا أجيد منها الآ الفصحى، التي تعينني على قراءة عنَّاوِين الكتب والمخطوطات.

قلت لما: لقد استوقفني اسمك الفريب مذا. (وكنت أريد أن أقول لها ان ِجمالها قدُّ استوقفني أَيضاً). هل من سر أو حُكاية عربية – أنطسية فيه؟

قالتُ: كان والدي مدرساً للتاريخ في مدارس قرطية ووراقاً يعمل مع جدي في هذا الدكان، فأراد أن يطلق عليّ، وكنت ابنته الوحيدة، اسماً تاريخياً، فاختار اسم طوطة. وقبل ان تسألني عن طوطة هذه، أقولَ لك انما الملكة المسيِّحيةُ التي جائت مع حفيدها "شانجة" المعروف بـ"سانشو السمين" الى ورطبة علم ٩٥٨ تطلب المعونة من عبد الرحمن الناصر (أحد النين تبحث عنهم) لاستعادة عرش حفيدها في ليون وُقشتالة بعدما عزله اردون الرابع. وعقّد عبد الرحمن الناصر مع الملك طوطة حلفاً. وأرسل جيشاً استطاع أن يعيد حفيدها شَاتَجَةُ آلَى عَرِشَهُ، بعدُ سَتَتِينَ وَذَلكَ عَامَ ٩٦٠. وكانت اول

ملكةً مسيّحية تتحالف مع أمير وسُلم. انتظرت السيدة طوطة قليلاً، بعد هذا التفسير التاريخي لِسِمِها، وقالت: اذا كنت تبحث فعلاً عن كتب أو مراجع عنْ حُكام قرطبة أو الإندنس، وعن ابطالك "الثلاثي عبد الرحمن" خالاجدر بك أنّ تبحث عن رابع نمم، مو في رّأيي الامم. لأنه هو الذي أعطى قرطبة عظمتما الثقافية ومركزما العلمى وقّيمتهّا الفنيّة. وهو في صنعتنا الورّاق الاول بين خلفاً؛ اِلْانْئَلْس، وصاحب الحركة العلمية في قرطبة في عصر بني أسة، انه الحكم المستنصر.

### الهرب من طوطة

قلت لطوطة، اشرحي لي حكاية الطيفة الورّاق هذا؟ قالت: كانت قرطبة أكثر بلاد الاندلس كتباً، وأملما أشد الناس اعتناه بخزائن الكتب. ومكذا انصرف أمل قرطبة الى لقتناء للكتب، حتى كانت الكتب من اروج مناجرها ( ولم تعد هكذا البوم) حتى قيل: "أذا مات عالم في اشبيلية فأريد بيع كتبه، حُملت إلى قرطبة حتى تُباع فيما. وإن مأت مطرب في

قرطبة فأريد بيع آلاته الموسيقية حملت ألى اشبيلية". جاعت هذه المقولة المتداولة نتيجة تشجيع أمراء بني أمية الثقافة والفنون والأداب فقد احتضنوا الشعراء والكتأب واهتموا بأقتناء الكتب النادرة. لقد بعث الامير عبد الرحمن الاوسط عباس بن ناصح الدريري، أمين مكتبته والرجل الذي

### أسس مكتبة قرطبة، الى المشرق للبحث عن الكتب القديمة النادرة. فأتى له حريري الاندلس من السند والهند وغيرها من البلدان بأمهات المُذَهِّوطات والكتبِّ، فكان أُول من الخُلْها الى الاندلس، وعرّف أهلها بها.

وكان الامير الحكم المستنصر الذي تولى الخلافة بعد عبد الرحمن الناصر، أكثر الخلفاء حباً للكتب، حتى قيل انه جمع من الكتب ما لا يحد ولا يوصف كثرة ونفاسة، وقدرت بأربعمئة للف مجلد. وأتمم لما نقلوما صرفوا ستة اشمر في نقلها. وكان يستجلب المصنفات من الاقاليم والنولحي، بانلاً فيها ما أمكن من الاموال حتى ضاقت عنها خزائنه. وكأن ذا غرام بها. ويقول معاصروه انه قلما يوجد كتاب من خُزائنَه الا وله فيه قُراءةً أو نظر أُو تعليق، أياً كان موضوع الكتاب. وكان يُعني بكتلبة نسب المؤلف ومولده وتأريخ وفآته. وكان ألحكم مُحبّاً للعلماء، مكرماً لهم، يبعث في أستقدامهم من المشرق ويرحب بهم ويكرم مثولهم ويرفّع منازلهم عنده. وكان يُعيّن الكتاب بالمال على كتابة مؤلفاتهم. فجمع في قصره الحذاق في النسخ والمهرة في الضبط والمجيدين لفن تجليد الكتب. فَأَجْتَمَعَتُ لَهُ فِي قَصِرُهُ فِي قَرطَبَةَ خَرَائُنَ مِنَ الْكَتَبِ لَمِ تَكَنَ

لأحد من قبله ولا من بعده. وعدا من حبث ود من بعث. وكان يبعث في شراء الكتاب الى الاقطار رجالاً من التجار، فيزودهم الاموال الطائلة لشرائها، حتى جلب منما الى الأنداس ما لم يعمدوه من قبل. وبعث في طلب كتاب "الاغاني" إلى مصنفه أبي الفرج الاصفهاني، ودفع اليه فيه ألف دينار. قارسل اليه أبو الفرج نسخة مكتوبة من هذا الكتاب

### قبل أن يصدر في بفداد. العرب لم يغزوا الاندلس؟!

توقفت طوطة عن الحديث، وتطلعت اليَّ وفي عينيها شيء من الاسي، وقالت لي: هذه هي أمجاد قرطبة الاموية التي يجُّب أن تَكتُّب عنه، والتي تعادُّل أمجاد العُمارة الاسلَّامية فرَّ المسجد الجامع. لكن الحجِر رد عاديات الزَّمن، أما الورقُّ فيبلى. عليك بالمستنصر، وأجَّلُ الداخل والفاتح والناصر.

بُنت طُوطَة في مذّه اللّحظة، وقد تدفقتُ حماسة في دديثما، أكثر جمالًا مما مي. فقلت لما مداولًا تطويل الدديث، أليس عندك كتاب تبيعينة أياي أحمله ذكري من قرطبة ومنك وأَنَا عَائد الى بيروت؟ ابتسمت طوطة بشيء من الذبث وقالت: نعم عندى لك

كتاب. لكنه بالأسبانية، ولا اعرف أذا كأن له ترجمة بالانكليزية أو الفرنسية أو القربية. الكتاب ليس بقديم، اذ صدر عام ٤ ٩٧٤، بعنُوان، "الثُورَة الاسلامية في الغربُ" (٢) للمؤرخُ الاسباني اغناسيو إولاغي. وفدوى الكتّاب الذي يشكل رؤيةً تاريخيةً مختلفةً، أن العرب لم يغزوا الاندلس بقوة السلاح، أتما بقوة الافكار ولو غزا العرب اسبانيا عسكريا لما خمّرت الخميرةُ الاسلاميةُ العجينِ الأنطسي، لتخرج تُلك المضارة الاندلُسُية الفريدةُ في التاريخ والتي يُعود اليُّهَا انتشال الفربُ من الظّلمة في عصر النهضة، فتأريخ العرب في اسبانيا هو ثمرة جدل وتطور الافكار، وليس تكتيكات امرا؛ الجند

المدَّجِدِين بِالنَّسُلاح. ُ اشتريت النسخة الاسبائية من هذا الكتاب، ولما ادارت طوطة ظُمرها، ألقيته فوق أحد الرَّفوف وودعتها على عجَّل. ولمَّا استفربَت طوطة الامرِّ، قلت لِماً، أَذَا كَانَ العرب لمَّ يَغْرُوا ٱلاندلس، قُماذا أفعل أنا منا؟ علىَّ المرب فوراً من قرطبة، أذ ليس ليّ من عبد الرحمن واحد ليحميني وأن العزّ العربي الذي أبحث عنه والذي أسسوه ليس الا أعمدة من الومم. وخفت. وأسرعت الى عربة الونسو قائلاً له بلمفة، ارفع الكرباج واضرب حصائك حتى يُسرع أيما القرطبي، انهم يقتلون تاريخ الامجاد العربية، ويغتالون أبطلها. أليس كذلك؟ وبالطبع لم يفهم ألونسو الموضوع، وانطلقت العربة والحصان يصمل، حتى خلت أنني أسمع جواد عبد الرحمن الداخل ومو يحمدم فوق أسوار قرطبة(٣). ﴿

 (١) راجع "المفكرة التعلسية (١)، يوميلت أموي في غرائطة – محاولة القبض على مؤسس الذل العرب". "النمار" – الاثنين ٢ تشرين التالي أ مدر هذا الكتاب بالعربية مختصراً بعنوان: "العرب لم يغزو التندلس

ربي سعر بم مسلم. - رؤية تاريخية مختلفة السماعيل العين، عن شركة رياض الريس للكتب والنشر – لندن 1991. (٣) لِمزيد من المعلومات عن قرطبة راجع "تاريح المسلمين وأثارهم في الاندلس" أمؤلفه البكتور السيد عبد العزيز سالم - دار النوضة العربية -

تغيب "الفترة الحرجة" في مناسبة اعياد الميلاد ورأس السنة، على لن تعود الاثنينُ ١١ كُلتون الثاني ١٩٩٩.

قراعة "الفترة للعرجة" أسبوعياً على شبكة الاعرنت: http://www.riad - el - rayves - books.com.lb في الشرطوم انتقد رئيس

المجلس الوطني السوداني الدكتور حسن الترابي "صحت" العلام العربي

والاسلامي حيال معاناة ألعراق

مؤكداً أن بلاده "تمع قدراتماً أ."

تَصْرِفُ بِفَعَادِ". وقالَ أمام تَظَلُمِرَةً

جَابِتُ شُولُرعِ العَاصِمَةُ السُونِانِيةِ أَنْ

ئن تتقنع الامياركيين والصماينة

الكويت

🛊 في الكويت رهب مسجلس

الوزراء الكويتي باعسلان واشنطن ولندن وقف العملية العسكرية في

العبراق. واعبرب في بينان له "عز

واشاعة أجواء عدم الاستقرار في

هُنه البنطقة الدينوية"، وأضاف أر

التزام العراق مقررات مجلس الامن

"بكفل لنهاء معاناة الشعب العراقي

وكل شعوب المنطقة بعد ما عاتته

من ويلات طوال العقدين الماضيين".

سعود ناصر للمباح ان آنتاج النقط

البالغ ١,٩٨ مليون برميل يومياً لم

يتأثر بالعمليات العسكرية في

وفي دبي اتهم وزيىر الدفــــاع الاماراتي الشيخ محمد بن راشد

المكتوم الولايات المتحدة وبريطانيا

بِ"الْمِبْالْفَةَ" فَي استخدام الْقُوةُ شُد

العراق. وطالب لدى استقباله قنمل

الولايات المتحدة في دبي توماس

كرَّاجِسِيك واشنطن ولندنُّ بـ مراجعة

النفس وتحكيم العقل والكوقف عن

ولتنقدت المسحف القطربة

والأماراتية يشدة موقف الدكومات

للعربية من الهجوم على العراق، لكن

صحفآ سعوبية وكويتية نعت الى

وفي العنامية اجتهش المذيع في

التلف زيون البحريني عبث الجليل

الطريفُ فَي البكاءُ وَمُو يرى صوراً

لاثر العدوان على العراق لدى قراعته

اطاحة الرئيس عنام حسين.

ضرب الشعب العراقي".

وقال وزير للنفط الكويتي الشيخ

لا مبالاة" للعرب والمسلمين يعكن

سخط الشارع العربي استمر بعد انتهاء "تعلب الصحراء" ﴿

ومصر تطلب اعادة النظر في قرارات مجلس الامن

مِنْكُ وُفَفْ نَارِ". وَكَانَ عَرِفَاتَ اوْفَدْ

وزير الاشفال العلمة الفلسطيني

عزام الاحمد الى بفداد السبت وحمله

رسالة خاصة الى الرئيس العراقي

وفي طراباس تجمهر اكشر من

عشرة آلاف ليبي لمس في الساحة الرئيسية للعاصمة تضامناً مع

العراق. وتوقفت حركة السير في

ولاحظ ميبلوماسيون ان الضربات

البوية للعسراق يمكن أن تؤخر

التوصل الى اتفاق مع ليبيا كانت

الامم المتحدة اعلنت آنه بلت وشيكاً

في شان تسليم ليبيين الثنين

متممين بالضلوع في قضية لوكربي-

وقال أحدوم: "الإجواء ليست مؤاتية

وفي الرباط خرج اكثر من مكة الف شخص معظمهم من الاسلاميين

الى شوارع العاصمة المغربية معبرين

عن غضبهم على الولايات المتحدة

وينتمي معظم المتظآمرين آلى

ويريطانيا وعن تضامتهم مع العراق

المنظّمة الأسلامية فالعدل والاحسان

التي يتزعمها الشيخ عبد السأتم

ياسين الموضوع في الاقامة الجبرية،

وحرُب العدل والتنمية المعتدل، وقد

تمسدى مؤلاء رفض السلطات

المفربية السماح لهم بالتظاهر.

وعبرت السلطات قبرار المنع الى

أسباب امنية". واحرق المتظاهرون

اعلامآ اسرائيلية واميركية وبريطانية

مرددين "الله اكسير"، وهاولوا

الوصول الى مقر السفارة الامبركية

الأ ان حواجز الشرطة منعتهم من

وهذه المسيرة هي الثانية في

حجمها ينظمها الاسلاميون المفارية

تضامناً مع العراق منذ حرب الخليج

وأفلدت وكالة أنساء المغرب

العربي أن الملّك الحسن الثاني شكل

"خليةً ازمة" مهمتها "المراقبة عن

كـــثب" للوضع في العــالم العــربي

والرأى العام المفربى اثر الهجمات

الاميركية البريطانية على العراق.

وعقبت هذه الذلية اجتماعها الأول

علم 1991.

فعلا لتسوية سريعة للقَضية".

التى نفيتها القوات الميركية

والبريطانية شد العراق في جو شبه

شأمل من العداء في العالم العربي

تمثل في تظاهرات شعبية صاخبة

اتطلقت في معظم العوامم وطالبت

حكومة اليمن لمس بعقد قمة عربية

عاجلَّة لاداتَّة "العدوان الاميركي" على

وقال المندوب اليمني الدائم لدى

جامعة الدول العربية ألسفير احمد

محمد لقمان: "لقد سلمت الامين

العلم للجامعة عصمت عبد المجيد

رسالة تتضمن دعوة لليمن رسميا

الَى عقد قمة عربية عاجلة". واضافً

ان "الدول العربية احوج ما تكون

الى عقد هذه القمة العربية" للبحث

في التحسيات التي تواجه الأمة

وأعرب وزير للفارجية المصري

عمرو موسى عن دعمه لمذه البيادرة

وقدال للصحافيين: "أن مناك أمالًا

كبيرة في ان الامور ستتحرك الى

هذا الاتعقاد"، مشيراً إلى أن "الوضع

العربي مهترىء وضعيف وفيه كثير

من التّرددات والقـضـايا المطروحـة

ورأى موظف رفيع في المامعة

العربية أن النظامرات ضد

الاميركيين التي لم تكن لتجري من

دون موافقة السلطات، كانت أتكاراً

بالقُوة للتصريمات التي ادلى بها

الجمعة الملفي الناطق بأسم البيت

الثبيض وقال قيما ان الضربات نللت

موافقة الدول الثماني الموقعة أـ

"اعلان دمشق"، وكان الناطق باسم

البيت الابيض جو لوكمارت صرح

يأن "العملية لم تكن لتنطلق من

دون دعم النول الأخرى في المنطقة

ومن دون الروحسيسة والجسمسود

الديبلوماسية أآتي وردت منذ شهر

رد فعل الدول العربية كان مانكا

عند بدء العسملية، لكن السخط

المتزأيد للشعب الذي كأن يشاهد

كل يوم على التلفيزيون القيدائف

تتساقط على بغداد تفّع الحكومات

العربية الى أبداء معارضتها لهذه

وفى القاهرة رحب موسى بوقف

الفيارات على المراق. وقيال: "اتنا

نشعر بارتياح فعلا لآن هذا القصف

لوقف نحن نرجب بهذا القرار (...)

دعونا نرى الافعال وليس الاقوال

للتعامل مع المشكلة بقدرة جنبة

الموقف وحساسيته"، وأوضع أن

هذا "يتطلب اعادة النظر في كتير

من المواقف في ما يتمل بقرارات

مبجاس الامن المتعلقية بالعبراق

وكذلك مستقبل عمليات التغتيش

وسلطات مجلس الامن بصغة كونه

وكان الرئيس المصاري حسنر

مبارك حض نظيره الاميركي بيلً

كلينتون للسبت على وقف المجمات

على العراق فورا حفاظا على ارواح

الشبعب العبراقي ومنعنا لمزيد من

واشــــار مــــوسـی الی ان هذه

الرسَّالة "تعبر عنَّ مشاعرَ الشعب

وكلَّتُ التظاهرات استُمرت في مصر السبت احتجاجا على "صمت"

الدكومات العربية على الضربات

لموجسمسة الى العسراق، ومتف

المتظامرون: "يا حكام المسانة با

حكام الخيانة شبعنا شجبا وادانة

وأيا رئيس البممورية عايزين

مُوقَفَ فَيهُ جِدِيةً" و"يا مبارك فوق

فوق الضربة الجاية في باب اللوق

و"اُلَّلِي بِيـــفْــربُ في أَلْعُــراق بكَرْه ديضرب في بولاق " و"يا حكومات

عربية جبانة السكوت يعني الخيانة"

و"يًا حكومـــة الدل السَّامي دم الشــمــدا في كل مكان" و"أدي

مديقك يا مبارك، آدي صديقك يا

ونظعت نقابة الصدافيين اعتصامآ

لمام مقرها للاحتجاج على ضرب

العراق، في حين تظامر طلاب جلمعة

وانتقدت صعيفة "الأمرام" في

مقال افتتاحي موقف العكومات

العربية من العراق، وقالت ان الخطر

سؤُالَ يثير غضّب الشارع العربي هوَ التربي هوَ التربي هوَ التكومات العربية؟ (...)

لُقَّد ايُدت بريطانيـا وشـاركت في

المجوم وتدفظت فرنسا واعترضت

روسيا ونددت المين وحزنت تركيا

لكن العبالم العبربي كله اصيب

ودعت نقابة الصيلالة في مصر

الى مقاطعة الإدوية الاميتركيمة

والبريطانية. واعلنَّ المـلالُ الاحمر

المصري ارسال مساعدة أنسائية

عاجلةٌ أَلَى العراق قيمتها ٢٠٠ الَّف

فلسطين

تواصلت منى يوم اسس التظاهرات

وتشاطات التخاس مع العراق.

واعلن المحامون الفلسطينيون اضرأبآ

عن العسمل، في حين استسمرت

المواجعات ببن المتظامرين والجنود

الاسرائيليين في قطاع غَزَةٌ والضفّة

وكــان اصــيب اكــثــر من ٤٠ فلسطينياً فِي مولجمات السبت التي

كانت اعتفاما في محينة الخليلُ

وسمعت الشرطة أأفلسطينية بمنده

ألتظامرات بعيبا كانت حظرتها في

المومين الاولين من الفارات، كخلك

افَرَجْتُ عَنْ بَعْضَ الناشَطِينِ الذين

ورحب الزعيم الفاسطيني ياسر

عرفات بانتمه القصف، وقال:

شاركوا فيماء

دولار.

بسكتة دماغية منعته من النطق"،

عين شمس داخل حرم الجلمعة.

عرفات، بيقتل منا بالميأت".

المصرى ومطلبه بكل دقة ولماتة".

تنمور الاوضاعَ فيَّ ٱلمنطقة. ۗ

والسلام النوليين".

الضريات بشكل اكثر علنية".

واضاف المسؤول في الجامعة "أن

في اعلان الدوحة".

خطيرة جداً .

العربية والعدوان على العراق-

العراق.

الرئيس العراقي صدام حسين يوجه رسالته

وستبقى قواتنا مستعدة للتدخل

عندما يكون ذلك ضروريا". اسا

النقطة الثانية فهي السهرعلي

تطبيق دقيق لعقوبات الامم المتحدة

وخصوصا مراقية "المتاجرة

اُلمشبومة" التي كان يستفيد منما

العراق، الا ان بلير التزم البحث مع

الدول المعنيــة الاخــرى في ســيل

افضل من ذي قبل لاعلقة الشعب

العراقي أأذي يعاني اثار العقوبات

منذ سبع سنوات والنقطة الثأثثة

من المبادرة البريطانية هي دعم

التعاون مع الامم المتحدة وبلدان

الشبرق الاوسط واشبراك الاتصاد

الاوروبي ألوضع استراتيجية جديدة

تهدف الى ضمان الاستقرار بين

العراق والمجتمع الدولي"، واعلن في

هذا الصدد عرَّمَه على الدشاركة فيُّ

المناقشات المادفة الى وضع نظأم

تفتيش الاسلحة العراقية ومنع

صحام من العودة الى "أعجة القط والفار".

وفي مؤتمر صحافي عقده ليل

السبت اعلن بلير انتهاه الغارات

الجوية على العراق بعدما حققت

ونشرت صحيفة "التايس"

البريطانية السبت ان غالبية

البـريطانيين تعـارض على مـا يبـدو

الضربات الجوية التي شنتها الولايات

المتحدة وبريطانيا على العراق.

واوضدت أن سلسلة أستطلاعات

للرأي اجريت لدى مستمعى اذاعات

عدة اظهرت ان التأبيد للعمليات

العسكرية ضد العراق أقل من نسبة

التأييد آتي سجلت خلال حرب

الذليج عام ١٩٩١ اثر اجتياح

القوات العراقية الكويت، ولكد

للبرآمح في هيئة الاناعة البريطانية

لي بي سي أن ١٠ في المنَّة من

تستمعته يعارضون العملية

العسكرية ضد العراق في مقابل ٤٠

الموقف العراقي

وقبال الرثيس العبراقي صبنام

حسُين لُلعراًقَيِينَ في كُلمَّة بثنَها شيكة "الجزيرة" القطرية التلغزيون

النهم كالنواعلي المستوى الذي

تأمله قيلاتهم وشقيقهم ورفيقهم

عدام حسين فأنعم عليهم بالنصر".

للعواجـمـات التي بدأت ليل الاربعـ4

مبعث فخر وعزة لشعب العراق

وقولته المسلمة وان يأتي بالمئلة

والعأر لاعداء الله والانسانية وشدد

عَلَى أَن المقاومة العراقية أيفظت

ولم يشر الرئيس العراقي الذي

ارتدى الزي العُسكري الى اعلان

واشنطن وبريطانيا أنماء الفارات

وصرح تائب الرئيس العراقي طه

ياسَين رَّمْصَان في مؤَّتمر صَحَافي السبت ان "موضوع اللجنة الخاصة

صار في الذلف، وأبنة الجواسيس

صارت في النلف". ولضاف: "لا أريد

إن أدخل في التفاميل لكنني لقول

ان كل شيَّ له علاقة بالتقَّتيشُ

وبالرقابة وبأسلحة الدمار الشأمل

صار في الخلف، واذا كانوا يقصدون

ان يبقّى جواسيسهم في العراق

لكى يحتثوا معلوماتهم ويكرروا

الضرب بشكل مؤذ اكثر فمنا قد

اتتمى بعد اليوم". وحمل بشدة على

كليتتون واصفا اياه بأنه الكذاب

الاكبر" مكررا ان مدف المجوم لم

يكن تدجيم قدرة العراق على أثناج

سلحة النصار الشاءل وتساعل

أمل قدرات العراق موجودة في

المصانع الخاضعية للرقيابة، والتي

فتشت متى قبل اسبوع؟ هل ضرب

معطات کهرباء او مذزن حبوب او

قسم دلظي في معمد له علاقة

وسارت في بغداد جنازة جماعية المسبت الـ18 من ضحايا القصف

وعلى رغم إن العسراق لم يعلن

حتى لمس انتماء الغارات الامبركية

البريطانية، بدأت الإناعة العراقية

بث أفان وطنية تؤكد ان "العراق

ولفاد مصدر مأثون له في جامعة

الدول العربية السبت أن التراق

طلب الفاء الاجتماع الطاريء لمجلس

جامعة الدول العربية الذي كان

طالب بالعد الم المأبقا. وأوضحت

مصادر ديبلوساسية عراقية في

القامرة ان "منا القرار هو تعبير

عن الاستبياء العراقي الكبير من

موقف بعض النول العربية المترند

(رويترز، و ص ف، أب)

حيال ادانة العدوان".

بقدرات العراق أتنتاج السلاح؟"

الميركي - البريطاني.

خرج متصراً".

الكثيرين في العالم العربي.

عاف انه برید ان تکون

في المئة من المؤيدين.

اهدافها العسكرية

(روپترز تیلیفوتو)

"المهم إن الفسارات توقيفت وإن العراقي الشقيق".

المقر الصحافي الذي يُؤوِي مُراسلي

وبدأت المضلدات الارضي

وكـــاقت هـنّـه آلموجــة الراجعــة من

القصف الذي تعرضت له بفداد منذ

بدء العملية الميركية البريطانية ليل

وكنشف ركيس هينكة الاركنان

دقلاق من سقوط الصواريخ.

بتوقيت غريئيتش).

الاربعاء الماضي.

ووحدات اخرى.

المتقدمة البريطانية.

المجمعة – السبت

الدراس بجروح.

ندو ست ىقلاق.



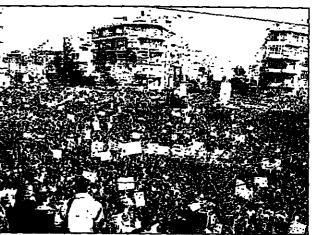
الرئيس الميركي بيل كلينتون وخلفه وزير النفاع وليم كوهين ورئيس هيئة الاركان العبركية الْمُشْتَرِكَةِ الْجَبْرَالُ مَنْرِي شَيْتُونَ لَدى اعْلَانَ التَمَاءُ عَمَلَيَةً "تُعَلَّبُ الْصَعْرَاءَ"لِيلُ السَّبْتَ.

بعد ٧٠ ساعة من القصف الشامل العراقية "اونسكوم" باتت الاميركي البريطاني للمراق، اعلنت من الماضي واقها لن تقبل بعونتها واشنطن ولندن وقف عملية "ثعلب وقبل أعلان وقف العملية سمع الصحرآء" بعثما حققت لهدافها دوي اتفجار عنشرة صواريخ في وهددتا بمعاودة الهجمات اذا دعت بفيَّاد ليل السبت بعيث اطلاق الماجة الى ذلك فيما اكنت بغناد اتها خرجت منتصرة من المواجمة، معتبرة أن اللجنة الضاصة للامم

صفارات الانفار محقرة من غارات

واصلیت مجموعیة اولی من

مئات الآلاف تظاهروا في دمشق واقتحام السفارة الاميركية ومنزل السفير



جانب من تظاهرة دمشق.

المتحدة المكلفة ازللة اسلحة الدمار



دوشق – من ثناء الأمام:

يرونر

تتزاه

المزك

الخوا

· · -- |

تسلق شبان سوريون مُبئى السفارة الاميركية في دمشق السبت ومزق احدهم بأسناته العلم الأميركي الذي كأن يرفرف عليما ورماه من السطح الى مئات المتظاهرين الذين تجمهروا امام المبنى احتجلجا على العملية العسكرية ضد العراق، في خطوة لا سلعة الماء

وفي غضون ذلك، كان متظاهرون آخرون يحرقون أعلاما اميركية وبريطانية واسرآئيلية ويرشقون مبنى السفارة بالبيضّ والاحنية والحجار، وتسلق عشرات مُنهم السّور العّالي للسّفارة من اجلُ اقتحامها بعدما حطموا أجمَّرة المراقبة المثبتة على الجنران، في حين دخل آخرون القسم القنصلي وعملوا فيه تخريبا اثر اجتياحهم الأبواب المصفحة عقب مواجهات مع حراسٌ السفارة التي كانت مغلقةً بسبب العطلةُ التسبوعية، وأصيب عشرات من المتطاهرين بالاغماء والاختناق من جراء اطلاق الدراس قتابل الفاز البسيل الدموع. ثم توجه المتظاهرون الى منزل السفير الاميركي رايان كروكر وحطموا

محتوياتهُ، كذلك حطمُواً سيارة السُّفير التي كُلنت مَتُوقَّفَةٌ فِي المِرأَبُ. ولمُ يسلَم المركز الثقافي الاميركي والمدرسة الأميركية من غضب الجموع التي احرقت الكتب ومزقتها. وقال احد المتطاهرين: "سندوس التقافة الاميركية التي تعتبر الولايات المتحدة انها تكتسح العالم بهآ

ولم يكن وضع البركز التقافي البريطاني افضل اند حطم المتظاهرون اثاته ومحتوياته وكتبه، لكنهم لم يتمكنوا من اقتحام السفارة البريطانية او منزل لسفير البريطاني باسيل ليستوود فاكتفوا باحراق سيلرة تابعة السفارة واستخدم رُجَال ٱلشرطة خراطيم المياه لمنع المتظامرين من الاقتراب من مقر الامم المتحدة وسلم وفد منهم ممثل المنظمة الدولية رسالة الى أمينها العلم كوفَّى أنان تَسَاعُوا فَيُما عن "أَرْدواجْية المعايير الدُّوليةُ بالسماحُ لاسرائيل بِبناءُ قَوَةً نَّوويةٌ في الوَقَتُ الذي يُمِنعُ الْعَراقِ من ابْسَط حُقُوفَه في الْحياة ُ، وَطَالَبُوا "بوقف فوري للمجملت على العراق". وحصلت هَذه الاحداث في فَتَرَّة لم تَتَجَاوِرَ نُصفَ ساعة وبدأ كأن الامر لفلت

بن أيدي قوى الشرطة والآمن التي كلنت التّخنت اجراءات مُشددة منذ الّعباح . اضمان سير مادئ لتظاهرة شبليبة قولمها طلاب المدارس والجلمعات". واصدر وزير للذارجية السوري فاروق الشرع بياتا اكد فيه "حرص سوريا على توفير الحماية اللازمة لكل البعثات الديباوماسية والقنصلية والمؤسسات الدولية لَمُعتَمُدة لدى سوريا". وابدى "اسف وزارة الذارجَية للاضرار التي لدقت بمبالى البعثتين الاميركية والبريطانية وممتلكاتهما في دمشق"،

وابلغت مصادر ديبلوماسية أميركية الى "النمار" أن "الحكومة الاميركية احتجت رسميا لدى السفير السوري وليد المعلم" على ما حل بعراكزها ومؤسساتها في تُمشَّق، وتَحملت "الحكومة السُورية مسؤولية لمن هذه المؤسسات والرعاياً الميركيينُ في دمشق وسلامتهم أ. واضافت أنّ السفير كروكر توجه الى ييروت. وَفَى بِيانَ صدر عن السفارة البريطانية أن السَّفير أيستوود سلم الوزير الشرع مساء السبت احتجلجا رسميا وطالبه باسم النكومة البريطلاية "بحماية المباتي التابعة للمملكة المتحدة وتعويض الفسائر الثاجمة عن الاضرار التي لحقت بها نتيجة المجوم الذي تعرضت له . ونقلت عن الوزير الشرع اعتذاره عما جرى. ممند مساء السبت شومدت للمرة الاولى قوى الامن ومي مسلحة بالدروع وهرأوات ومعتمرة خونا تطوق بكثافة مبأني السفارتين الأميركية والبريطانية والمؤسسات التأبعة أهما، كُذَلك مباتي الأمم المتحدة والسفارتين السعودية وُالكُوبِتِيةِ. واشرف وزير الدلخلية الدكتور محمد حربا شخصًا على هُذَّه التعابير. مكانت دَمَشق شَمَدت تظاهرة من الأكبر منذ عشرات السنين ضبت مثات الثلاق من الطلابُ وشارك فيها أيضا شيوخ ونساء عملواً الفتات "التأبيد لشعب العراق" وتددوا بالدَّصار الظاّلم عليه وبالضّرية العسكريّة ومتفوا للكلينتون يا جيان، روح دور ع النسوان"، ودعا بعضمم العرب والمسلمين الى مقاطعة البضائم المبركية والبريطانية وابدى لخرون استعدادهم للجماد وترافقت تظاهرة السبت مع احتجاجات لاتحاد الكتاب العرب في سوريا ومسيرة ليلية صامتة لطلاب المعهد العالي الفنون المسرحية. وتوقف المحامون عن المرافعة. وشهد مقام السيدة

تظلمرات حلشدة عن واشنطن (و ص ف) طلبت وزارة الخارجية الاميركية من الاميركيين تداشي التوجه الى سوريا، كما طلبت من الاميركيين المقيمين في سوريا الدد من

زينب أس تَظَاهِرة للمعارضة العراقية؛ كُما شَمْنت منينتا بير الزور وحلب

الإيرانيسة". وأضاف أن "الولايات

اراخي كمملكة العربية السعودية

(صدام حسين)".

وثكن منما ما هو تأبع للصرس الجمهوري ومبنى حكومي ضخم اصيب بثلاثة مواريخ "كروز" في

المسلمين على حد سواء".

والاقتسام الداذلينة للطلاب والمستشفيات والمعامل والمصافي وبعض الوحدات العسكرية". وروی شمود عیان فی بغداد ان مقار حزب البعث المأكم لصيب باضرار بالفة نتيجة القصف الذى تعرضت له العلصمة العراقية نبلُ ونشرت صحيفة "الجممورية"

العبراقية أن عبداً لم تصدية من العراقي. المدنيين قتل، وان عدداً آخر أصيب بمروح اثر الغارات الامياركية والبريطانية على البصرة ثانية كبرى المدن العراقية على مسافة ٥٦٠

الى القوة لاسقاط صدام حسين.

الموقف البريطاني

وادلى رئيس الوزراء البسريطاني

ابقاء التمديد باللجنوء آلى القوة قلاما، حيث يُعلم لله شيء صميح.

المُتَّحَدَّة تَحقَقُ حَالياً في السُّقُوط

ونقلت وكالة الإنباء السعودية

وأوضح أن واشنطن تنوي في اسنستقبل بالترحاب عودة أونسكوم والوكالة الدولية للطأقة الذرية الى العراق لمتابعة معمة ألامم المتحدة شرط أن يتخذ العراق أولاً تدابير واضحة وملموسة وايجابية

البحرية الاميركبين "المارينز" في الكويت مغر خنائق قرب العدود العراقية لاعداد "دفاع فعال" في حال شن العراق هجوماً مضاداً. وقسال رئيس الوزراء البسريطانى طوني بلير ان اكثر من ٤٠٠ صَاروخُ عابر اطلقت على العراق خلال لربعة والبريطانية، أي أكثر مما لطلق في

مَجْلَةً 'تَأْيُم' وشبكّة 'سيّ أن أن' ونشرت تتأكمه الجمعة انَّ ٧٩ في

المئة من الاميركيين يؤيدون اللجوء وجاء فيه ئن ٤ في العنة فقط، من للنين سئلوا رأيهم عارضوا عملا عسكريا يمدف ألى أسقلط النظاء الُعـراقِي، في حين لم يبـد ٧ في

والبريطانية

الصواريخ حيـاً سكنيـاً وادارياً في وسط العاصمة العراقية كان تعرض العارض للصاروخ في خورمشهر". للقمف فبجر السبت واصابت مجموعة ثانية حياً ابعد بقليل. ئۆي سعودي وشاهد المصورون الموجدودون في مبنى وزارة الثقافة والاعلام حيث

الصحافة الاجنبية، صاروخاً وإحداً على العراقية انطلاقاً من اراضيها. الاقل يصيب موقعاً قربياً من نهر دجلة واستمر المجوم الصاروني المتنشرة في بغداد باطلاق نيرانما الساعة ٣٠ . ٢١ بالتوقيت المعلي (۱۸٬۲۰ بتوقیت غریبیتش) قبل ولطلقت رشقات عدة من المطفع المضانة للطُّلارات قبل ناك خلالً أنذار اول انتسمى قسرابة السساعسة ٢٠,١٥ بالتبوقيت المطي (١٧,١٥

الموقف الاميركي

الاميركية المشتركة الجنرال منري شيلتون في مؤتمر صحافى السنت الصدراء". وأضاف: "يجب أن تتبع مع حلفًائنا أستراتيجية لاحتوائه ان السفن الدربية المبركية أطلقت ٣٢٥ صــاروخــاً "كــرُورُ" من طراز "توما هوك"، فيما اطلقت قانفات "ب ٥٢" ٩٠ صاروخاً "كروز": على امداف عسكرية وامنية عراقية. وقال ان اربع فرق للحرس الجمهوري اصيبت وان مراكز قيادة دمرت. واضاف ان غالبية الهجمات السبت وجهت أساساً الى وحدات الحرس الجمموري" واشار الى ان تقويم الاضرار لا يزال في مراطه الاولى، لكن صواريخ "كروز" والقنابل التي اطلقت من البدر والجو سببت أمراراً فادحة في ثكن الحرس الجمهوري واعلنت وزارة الدفاع الاميركية ان ٩٧ موقعاً عُراقياً تعرضت للمجملت وعـرضت صـوراً التـقطت من الجـو

لمنشآت مدمرة لانتاج الصواريخ

ومستعدين للجوء الى القوة، انا لأحظنا ان العراق يعيد برنامجه

متلفزة آلى العالم العربي والاسلامي برر فيما الضربات الجوية للعراق، وقال أن قرار اللبوء آلى القوة، ليس سـمـلاً قط "وخـصـومــاً في الوقت الذي اعمل جاهداً من اجلُ بناء السلام في الشرق الأوسط وتعزيز العلاقات مع العالم العربي (...) أن زيارتي لفوزة الاسبوع الماضي تفكس التسزامى العسميق لعــمآيــة للمـــلام. لنّ انسى ابدآ الاستقبال الدار الذي خصني به الشعب الفلسطيني المتلهف لخبرا الى تقرير مصيره". واعرب عن "عميق امترامه" لشمر رمضان و"عميق تقديره للاسلام". ولفت الى أنَ "الْصَّاراعُ ٱلَّذِي نَصْوُضُهُ هو معَّ قسائد يمسد أمسلمين وغسيسر

واعتجرت وزيرة الضارجب الاميركية مادلين أولبرايت في مقابلة تلفزيونية ان "آلمنطقة مي الآن اكثر أماقاً (ألان الضربات) حدث من قدرته (العراق) على تهنيد جيراته". وقسالت ان تسع منشسات لمنع مُوارِيخ عرَّاقية قُد اصيبت آل ١٨ ُ من ١٩ موقعا رصنتما واشنطن على ائما تؤوي اسلعة دمار شامل ولضاقت انه أمكن "الصاق اضرار جسيمة او تنمير" ٢٠ من أصل ٢١ مركز قيادة عسكري وثمأنية قمور، والقد أتجزنا ذلك مع أدنى حد ممكن مَّن الانتقادات، من المجتمع الدولي"-وأكد وزير للنفاع الاميركي وليم كومين في مقابلة مع شبكة "سي بي اس الاميركية للتلفزيون اله "لا يزال ممكنا أن تضرب القوات ألأميركية العراق مجددا اذا دعت

لوقت العَامَر تعنيد" حجم العُسائرُ التي لمقت بالمرس الجمهوري والسُّبت قال كوهين: "نقدر ان برنامج صواريخ صدام أرتد سئة وأظهر استطلاع للرأي اجرته

في مـؤتمر صـحـافي عـقـنه أمس بتنفاصيل عن خطته العسكرية والديبلوماسية التي تقضمن ثلاث نقاط تمدف الى "أحسواء" صدام الذي "اضعف الى حد كبير" بفعل اربعيَّة ايام من الغارات الأميركيية وقال: "قبل كل شيء يجب علينا

ونفت السلطات السيعيوبية السبت اتباء تددثت عن دخول جنود اميركيين وبريطانين الاراضي

واس" عن مصدر صعودي مسؤول تُفيه القاطع لهنه الانعابات جَمَّلة وتفصيلاً وتشديده على أنه "لم ولن يسمح لأي قوات ان تنطلق من مكَّانَتْ "أَرْنَا" نَسَبِتَ السَّبِتَ الى "مصّادر حسّنة الاطلاع" في مدينة خورمشهر الايرانية المعانية العراق، ان جنوباً لمـيــركـيين وبريطانيين دخلوا مساه الجمعة الماضى الاراضى العراقية انطلاقاً من المحود السعودية".

وصرح الرئيس المسيدركي بيل كلينَّتُـونَّ في مَـوُّتُمرِ صَـحَـافي في البيت البيش ان "الممــة البــزت" بعد ٧٠ ساعة من عملية "ثعُلب

هذاً المجال أَبقُهُ "وجود عسكري قوي في المنطقة" يكون "جاهزاً" الاستعثمال اذا حاول صدام اعادة تكوين برامج اسلحة للنمار الشلمل، أو اذا تعـرض لجـيـرانه أو تحـدى الطائرات الطيفة التي تطق فوق مناطق العظر الجسوي في جنوب العراق وشماله أو ملجم الاكراد في الشمال. وكرر رغبته في "رؤيةً حكومة جنيدة في العراق" وقال ان واشنطن "ستريد مساعداتها للمعارضة العراقية". وأكد أنه "الحقنا خسائر كبيرة" يبرامج اسلدة الدمار الشامل ألعسراقية وكخلك بـ الميكليات العسكرية والمنية" التابعة لصدام وأجاب عن سؤال:

التأكيد أنه سيتعاون كلياً مع المفتشين. ولكن اذا لم يسمح لأونسكوم بمعاودة عملما بشكل طبيعي، فسنبقى متيقظين

ووجلة كلينتون السبت كلمة وصرح تاطق عسكري بريطاتي ان قَانَفَاتُ "تورنادو" البريطانية نفّنت ينجاح السبت سلسلة طلعات فوق العسراق، واوضح وزير الدفساع البريطاني جـورج روبرتــــون ان الطلارات قـصــفت مـبــاني تابعــة للحرس الجمهوري العراقي فضلاً عن لَّنْظُمْـةٌ الْنَفَـاعُ الْبِويْ. وَأَصْافَ انْ ارسـال حلملة الطائرات البريطانيـة التفنسيبل" الى الخليج الشهر المقبل سيساهم في دعم آخال الاستنفار

وجاء في بيان عسكري عراقي ان عـددُ الصُّوارَيخُ التي اسَّتَـمَـنُفتَ المواقع العراقية الجمعة بلغ ٢٠ صاروحًا، في حين أفاد بيان آخر ان عــدُدُ الصــُواريخُ التي اطلقت على العراق في اليومين الأولين للمجوم هو ٢٠٥ صــواريخ. وأمس نقلت وكالة الانباء العراقية "واع" عن ييان للجيش العراقي أنه أمكن "اسقاط ١١ صاروناً معانياً من أصل (٨ صاروذا لطلقتها قوات العدوان الامبركية والبريطانية على السراق منذ الساعة ١٠٠٠٠ حتى ١٤٠٠٠ بالتوقيت المحلي من يوم السبت". وأضلَّفُ ان الصوَّاريخُ "أَسْتَهَـدَفْت الإحياء السكنية والمنشات المنية والمبآني الحكومية والمعاهد الدراسية

الحاجة. وقال أن "من الصعب في

كيلومترآ جنوب بغداد واستنادآ الى حصيلة عراقية رسمية السبت، قتل ٧٢ مدنياً عـراقـيـاً في الغـارات، بينهم ٢٥ سيقطوا في غيارة على أحيد المستشفّيات في بفعّاد استناداً الى وزيرِ المحة العراقي أوميد مدحت. وأدى سقوط صاروخ على مجلى وزارة الاشغال والشؤون الاجتماعية في بغداد السبت الى اضرار في مسدخل المبنى واصسابة ثلاثة من

أسف اميركي لايران وأعلنت وكسالة البسسسورية الاسلامية للانباء "ارنا" الايرانية ان واشنطن أبدت أسفها تسقوط مَارُوخَ خُطَا" فَي الأَراضِ الإيرائية، وُقَالَت واشتَطَن في بَيان لصدرته السفارة ألسويسرية التي ترعى المصالح الاميركية في أيران، أنما الم تكن تريد انتهاك السيانة

## نشرة الاخبار الرقيسية. برئاسة رئيس الوزراء عبد الرحمن اليوسغي وبحثت في "مآسي الشعب

سيبيد حشود اكثر من ٢٠ دولة ويقفي على اسرائيل ايضاً. ً حبنَّذَاكُ كَانَتَ الشَّوارِعِ في الرَّدرِ والشاحنات الاردنيسة تملأ الطريق أأبرية بين البندين حاملة المساعدات الى بفيداد، كيماً تطوع كيتيرون وعبيبارات نارية عبقب سيقبوط الصواريخ العراقية على ثل ابيبًد والأمم أنَّ المشاعر الشعبية في ذلك

أتبناه مناصرة ألعبراق ليسدفع ثمنآ بلمظأ لاحقأ آليوم، بعد ثماني سنوات، تحولت الدماسة الرسمية فتورآه وتراجع معها التعبير الشعبي الى حد اللر المتسمام المراقبين والمطلين الذين لاحظوا رد فعل خجولاً على الضربة الجوية الاميىركينة ~ البريطانية للعسراق، ابرز مظامره تفساهم بين الحكومة وقوى المعارضة وخصومنآ الاسلامية على تنظيم ممرجاتات خطابية واعتصامات في املكن مغلقة وعدم التظاهر في الشُّوارع. وهالت التحابيسر الأمنيسة دون فطلاق العسيرات العفوية، في ظُلُّ تأكيدٌ الدكومة الما "لن تسمح بأي ردود

الدان هذا لم يعنع انطلاق مسيرة امس في عمّان بعد صلاة الظهّر هُمتُ نُدُو ثلاثةً الأف شخص تضلَّينًا مع للعراق. ورأى أستهاذ علم الاجتماع في جامعة فيلاطفيا الاملية صبري ربيحات ان "الشعور العام حيالً العراق لم يتغير كثيراً عن مثيله قبل ثماني سنوات، لكن ادوات التعبير تضـآالت، بفـعل قـوانين ولجـراالت

دون دور لكشر فأعلية للاحزاب والتنظيمات المعارضة التي باتت قلقة من مزيد من التشريعات الحكومية المقيدة لتشاطعا".

متحمساً التعبير عن مكبوت تراكم من مرحلة عرفية طويلة

التي سيطرت بقوة على اداء الدولة الاردنية بعد عقدما معاهدة سلام مع لسرائيل علم ١٩٩٤ بساهمت ال

عمان – من باسل رفايعة: في حرب الظيع ١٩٩٠ – ١٩٩١ قال لرننيون كثيرون اتهم شاهدوا مورة الرئيس العراقي عدام حسين في متتصف القمر وبين الفيوم، ولم يكُن يساورهم شك في إن الأسراق

تكتظ بالتظاهرات تأييداً وغضباً، وعشرات اللبان تجمع التبرعات للقتال. وكانت احتفالات وزغاريد المقت قسانت الموقف الرسيمي ووجهته، فاضطر الن حسم خياره في

فعلُ من شأتها الْمس بأمَّنُ الْمُملكةُ".

غيِّقت الموابش في السلكة". وقال ا "أَلْنَمَارِ" إِنْ "تَقْنِينَ التَّعْبِيرِ حَالَ

وتُمة محلاون يشددون على ان حرب الظيح جائت بعث سنة من توجيسه ألحكم الملكي نحيسو الديموقراطية واجراء انتذأبات نيابية علم ١٩٨٩ افرزت حضوراً كثيفاً للمعارضة الاستلامية في مجلس النواب، وفرطت مشاركة جماعة "الاخوان المسلمين" في الحكومة، ما أتعكس أيجاباً على الشارع الذي كان

ويقول أخرون أن العقلية الامنية حد كبير في تكبيل الدفاع الرأي العام حيال العراق. ويشيرون الى

## (و ص ف، رویترز، ا ش أ) التضامن الشعبي الاردني مع العراق في إطار رد الفعل المضبوط

دخول الجيش مدينة معلن في جنوب 🖒 الارسُ ومُنْعَ آلتجول فيمّا لكُثر من لسبوع ومصادرة اسلامة سكانها عقاباً على تضامتهم مع بغداد في شباط

وقد خرجت الصحف اليومية في الاردن بعناوين نارية النميس والجمعة الماضيين ووصفت الضربة أأجوية بأنها "عُنوَأَن غاشم على العراق". لكن وزير الأعلام ناصر جودة سأرع الى الأجتماع مع رؤساء تدرير الصدف وطلب منمم تخفيف اللمجة "ثلثلا يتحرك الشارع أبينما اوعزت ورارة الاوقاف الى خطباء المساجد بتجنب الأرة مشاعر الاردنيين المدبطين من

سوء اوهاعهم المعيشية. ويلاحظ أن ألاعلام الرسمي ركبز في الايلم الاخبرة على ضالة المخزون 🎍 النَّفَطي والتــمــويني في المملكة في رسالةٌ فَهم منها تُنكّبر الربنيين بأزمتهم الاقتصالية الدائكة التي آذ تزياد وطأتما في حبال انتبشار الفوطى بسبب تأييد العراق، اشافة ألى تحقيرات الاعلام من "محاولات خارجية تستغل التحركات الشعبية

لتمديد استقرار المملكة". غير أن معارضين اعتبروا أن البناوف الرسمية "يعتريما كثير من المِبالغة في حساب الكافَّة الامنيَّة" بلُّ أن "التـــــــد في ذلك قـــد يزيد احتكان الشارع" وربما فقد الرس بسبب موقفه الدّلي من المراق "معالج وامتيازات بعد رفع العطر عن

وعنزت اوسباط سراقبية تصغظ الموقف الرئسسمي الى أن الاربن لا يزال يدفع ضريبة سياسية نتيجة مُوقَّفُه الْسائد للعراق مُبل ثماني فبغرب أأذليح نفيعت ندبو نمف مليون فلسطيني الى اراضيه شكلوا عبَـكًا على الأوضاع الاقتصادية في المملكة التي خسسسرت دعم دول خليجية كانت اسواقها تستوعب عملة وبضائع لرسية، السافة ال توقف المساعدات المالية وخصوصا من السعبونية التي وضعت الاردن علَّى قائمة "دول الضد".

التتعالث طبعا

والمعالمين سغ

وكنلت الملاقات الرسمينة بين أأعراق والاردن شهدت توترات منذ علم 1990 بلغت الجمها مطلع منه السنة عندما لطلق أأرثيس السراقي ١٤٠ سجينا لردنيا بقمل وسأظة بذلها النعارض السلاس الأردني ليث شبيكت، ما أعتبرته عمان تنظيطا عراقيا للتنسيق مع معارضيها. وفي المقابل نبيت باستاد بالبواء عيمان أجبمة الوفاق الوطني" المراقبية المعارضة. لكن المصالح الاقتصادية المشتركة بين الجلنبين ابلات نوعا من العلاقة وأن تكن فأترة.

فَسَأَلُودِن يَتَكُلُ فِي شَكُلُ وِلْمِنْسِي على العراق في سد حلطته من التغط ومشتقاته اآتي يحصل على نُصفها مُجِعًا. كَذَلِكُ فَأَنْ بِعُنِكُ تَعَيِّمُهُ لَالِيحٍ العقبة الاردني ميناة رئيسيا لاستيرأ الاغملية والأدوية، المسافية الى أن عشرات الشركات الأردنية ترابط بعقود تجارية مع قعراق.

غلاف العدد الجديد من مجلة "تايم" الاميركية التي اختارت الرئيس بيل

يلقى بالتصويت.

يقف السيئاتور الى جانب كرسيه

عندما يقترع في موضوع العزل. ولكن

ثمة مسائل دستورية عدة غير واضحة

سيتعين على القاضي رهنيكويست

بتماً مع تُسلسل الاحداث. وَيمكن اي

قرار يصدره رئيس المدكمة العليا أأ

شــَهـُـود، يبـقى الشّـيــوخ سكوتا ويوجمون اسئلتهم الى الشاهد عبر

الْقَاضِي رَمْنيكويست. لمـــــا المذاكـــــرة في الحكم، لأن

الشيوخ يكونون بمثابة هيئة محلفين،

فيتم خلف ابواب موصدة، وبعد ان

يتجيث كل سناتور مدة ١٥ ُ بقيقة

ويستطيع كلينتون ان يحـضر

جلسات هذه المداكمة لكن الأرجح اته

سيكون ممثلا بمحاميه، واذاً حكم عليه

ولا يزال كلينتون وزوجته ميلاري

ستنضامنين، بل ان ميــلاري ذهبتُ

السبت ألى مجلس النواب لتجتَّمع، قبل

الاقتسراع مع النواب الديموقسراطيين

التصويت على عزلُ الرئيس، كانت

شبكات التلفزيون الاميركية تركز

فــقط على هذا المـــدث، او المـــرب

السياسية الداخلية، اكثر منها على

الدرب الأذرى ضد العراق. وبعد ساعات من الاقتراع خرج

كلينتمون الى احدى قاعات البيت

الابيض ليعلن لمام الصحافيين وقف

العملية العسكرية ضد العراق، قائلا:

( ا كاتون الاول بعدما رفضت طلب استئناف تقدم به السوداني متذرعاً

وأعلنت في حسينه وزارة العسدل

الأمانيـــة أن سليم ســــــسلم الى الامـــركــين ما أن تعطى الدكومـة

الامبركية ضَمَانات أنه لن يواجه عقوبة

الاعدام المحظورة في النستور الالماني.

الماضي قرب ميونيخ بموجب منكرة

توقيفَ أميركية، ووافَقَتْ مُحكمة ألمانيَّة.

وتتنهم واشنطن ممدوح محمود

سليم بالتسواطؤ لقستل مسواطنين

اميركيين والتخطيط لتنفيد اعتداءات

بالمتفجرات. واصدرت مذكرة توقيف

تفجير السفارتين الميركيتين في نيروبي ودار السلام الذي أوقع ٢٢٤

قَتَيْلًا بِّينَهُم ١٢ اميركيا وُندُو خَمسة

(أب، و ص ف)

دولية في حقه في اطار التحقيق في

علَى تَسليمُهُ فَي ٢٧ تَشرين الثاني.

وأوقف المتستمم في ١٦ ايلول.

بأن حقوقه قد انتمكت.

"أَمَّا وَاتَّقَ مِنْ أَنْنَا حَقَّقْنَا مِهِمْتِنا".

وخلال اليوم أثثاني الذي استغرقه

وتبلغ اليمم أن زوجما لن يستقيل.

بالعُزلُ فسوف يخلفه نائبه آل غور.

وفي المصلكمة والاس

يبطُ التصويت على الحكم.

## نتنياهو يشدد شروطه على الفلسطينيين في محاولة لمنع سقوط حكومته في الكنيست

وافق مجاس الوزراء الأسرائيلي على لائمة من خمسة شروط وضعها رئيس الوزرة بنياس نتثيامو على الْقَلْسَطَيْنِينَ لَلْشَـرُوعَ فَي الْمُرحَلَةُ الثلثية من إعادة الإنتشار في الضفة الفربية بموجب اتفاق واي بالأنتايشن، في مسحساولة لقطع الطريق على المساعي وسُــقــاط الدكومــة في الكنيست اليوم.

ُ وجه في بيان صدر عقب الجلسة الاسبوعية للمجلس امس أن أسرائيل ان تواصل تنفيد الاتفاق الا في مال استجابة القسطينيين هذه المطالب، "- ان تحترم السلطة الفلسطينية محمداتها.

– ان تتراجع رسمیا عن اعلان دولة مستقلة من جانب ولحب علصيتها القدس، - ان تعشرف بان اتفاق وای لا

- إنْ تَمَلَّدِ الإسلحة غير الشرعية في الارآمي الخُاضعة لسيطَرتها وأن تشبن القُتلة وتواصل التعاون الأمني مع اسرائيل".

يمبر اسرائيل على اطلاق العُتلة

واجمع الوزراء على هذه الشروط في مسا عسدا وزير الامن الداخلي افيغدور كملاني الذي امتنع عن التــمــويـت، ويمكن هذة الخطوة لن تساعب نتنياهو على الافلات من تمسدات المتطرفين اليمينيين في الأئتىلاف باسقاط أأمكومة بسبب الاتفاق ومو سيطرح شروطه على

رئيس الوزر4 الاسرائيلي بنيلين تتنيلمو في رئيس آلوزر» مسرس . خلسة مجلس آلوزرك أمس. (أ ف ب تيليفوتو) للكنيست اليوم، وسبق له ان لوَّح

بلجراً انتخابات مبكرة اذا لم توافق

غالبية النواب عليها

ورد كبير المفاوضين الفلسطينيين الدكتور صائب عريقات ان السلطة الفلسطينية أترفض الشروط جملة وتفصيلًا". وقال: "اتما أساليب تدميرية ونتنياهو يستنفل لحداث العراق والأوضاع الداخلية التي تمر بها الأدارة الأميركية لتدمير أتفاق وأي بلانتسايشن". وبعث عبريقيات برسالة الى الحكومة الاسرائيلية بهذا المعنى، وذكر بـ"الالتــزامــات الواردة في المُرحَّلة الثَّاتِية من اتفاق ولي

بالآتسايشن التي وفت بمسا السلطة الفلسطينية وتلك التي كان على اسرائيل ألوفاء بها الأأنها خرقت

ويتكهن البعض بان موازنة

٩,٦٠ دولارات في كـــاتون الاول،

هان بعض التوقعات غير الرسمية

٤٥ مليار ريال بينما تتوقع تقديرات

وجاء في تقرير للبنك السعودي

فَيُّ اسعار النَّفُطُ السنَّةِ المَقْبِلَةِ، فيما

يبدو ان الدول المنتجة عاجزة عن

وقال اقتصادي لَذرُّ في الرياض،

ان خفض الانفاق سنة ١٩٩٩ لن

يكون كافيًا وحده لوضع الاقتصاد في المسار الصحيح و"سيكون هذا علاجاً

قصير الاجل، وندن نحتاج الى عملية

لجاأت فعلاً الى بعض الشيارات

الســهلة، مــثل اعـــلان زيادات في

الاسعار لكبار مستملكي الكمرباء مع

ترك التعرفة من دون تغيير لصغار

البستهاكين، لكن "خَياراتنا تَنفد ياً

للأسف في هذا المجال". وأضاف ان

تعبئة المُنتي مليار دولار، التي يقال

أتذاذ خطوات دعمآ اسوق النفط

اخری ۳۰ ملیار ریال.

السعودية تستعد لخفوضات في الموازنة ولاعتماد اصلاحات اقتصادية مؤلمة

لاحظ اقسيصاديون في دبي ان الحكومة السعودية التي تعاني آثار تدني استعار النفط، استنفست لكن اقتصاديين يرون أنه يراوح بين ١٤ و١٦ دولاراً البسرميل للخام الوسائل السملة اخفض الانفاق وانما السعودي الذي يقل سعره في تستعد لإجراء لصلاحات جديدة مؤلمة. السوق عن سعر خام القياس برنت. وفيما تعد الدكومة موازنة سنة ٩٩٩ ( ستّحسب على اساس سعر ١٩٩٩ ، لا تبخو مــؤشــرات لقــرب اتتعاش استواق النفط وتوقع يقل عن 12 دولاراً البرميل، ولما كانْ اقتصاديون ان يرتفع العجز الفعلي سعر البرميل من خام برنت وصل الى هذه السنَّةِ الى ٥٥ مليــار ريال (١٢ مليار دولار)، أي أكثر من ضعفي يقول أن العجز الفعلي قد يصل الى الببلغ للذي كناتت الحكومية تقيدره اصلاً. ورأوا إن التفيتاح الاقتصادي الذي يتسم تقليديا بالمحافظة، تقدم الى صدارة جدول الاعمال، مع الميار البريطاني أن العجز سنة ١٩٩٩، قد استعار ألنفط وموحتى الان اكبير يبلغ ٣٢ مليار ريال مع زيادة معتدلة مصدر النحل في البلاد.

وقبال المستؤول في البنك الدولي براجاباتي تريفيدي العقيم في الرياضّ في اتصال ماتفي مع مكتب وكسالة رويترز" في دبي: "هذا بجعل المملكة فُعلًا مُبْكِلةً مُناعُةً ٱلطَاقَةُ، مع خطط لرفع جزئي لتعرفة الكمرياء وتعمل الاتصالات، في خطوات تتسم بالجرأة. ولمعالجة ضائقة مائية اكثر الدادأ، طلبت للحكومة اجراء خفوضات في التفاق خلال سنة ١٩٩٨، مثل وقفًّ بعض المشاريع والعقود، مع تراجع اسعار للنفط آلى ادنى مستوياتها منذ

- -----

----

الشريد ونهر مهنده

راء المناس كار

والمستحد عهمته

يبير والمساقسون

الراج يسي فلحوار

والمؤلد الأسعي أأ

ــ ..... النفاقية

و المدار شال للنَّاو

ــــــ النبيد القراق فة

ـــــ السائلة تنب

المعاد تعل المتحوا

سيد سناها كلياء

I had taken mines

الدارد في لك للدين

ر بالندو.

ر يا معلم المصلي عن النوا

1 miles 1 mile

4. Lange 11.

المساق على على المساق

رد عشر بعول فلنعيد

Maria maria

distance of the second

أسدادها مستن

have were a second

Pale ....

خعن عابق \_\_:

add was find a sold

de la state :

and the second

is offer have

والمنطق العراب العراب

ا س السلم الرسي

the dead in the

ما لمسماله و ره به

the dark it is a

which is a substitution of a s

W. 12. 12. 12.

العي مدينان للما يعا

the war share the .:

Animal Louis , they we

Region be have the

نشير تشطيب الايسية نبرم يرمج العراق

المن عيث مايلند بن

٠-له . . .

Ray Leave . m.

الموسد الموسد

المناسبة المناسبة

المعر أموار اللبخا 🏚

Man water

المنافقة أراب

والأروالي والمستعق

----

واكد مصرفي كبير في المملكة ان الانفاق على العقود الذارجية في مجال الدفاع، خَفْض ما بين مَلْيَارِينٌ وثلاثة منبارات دولار الى ما بين خمسة وستة مليــــارات دولار سنّة ١٩٩٨. ومن المرجح اجراء مزيد من الخفوضات السنة ١٩٩٩ وشيات الخفوضات المتعلقة بالمعدات وعقود

سيسر بن ليكاري التشغيل والصيانة. وأشد التصافيل والصيانة. وأشَّرْ أقتصاديون الى ان الاجراطت الجديدة لخفض العجز ﴿ سَنَّةُ ١٩٩٩)، قد تشمل رفع اسعار الوقود ومزيداً من عمليات التَّخْصيصية. وقال الاقتصادي في المصرف السعبودي – الاميسركي كيفين تايكر: أبعض مذه القرارات صُعِبَةً"، لكُنُمَا "لِجَأْتِيةَ جِناً" لانما ستحقق نموا يقوده القطاع الذاص وقدرت الحكومة سنة ١٩٩٨ ١٨ تبلغ نفقلت الموازنة ١٩٦ مليار ريال والواردات ۱۷۸ مليسار ريال، الامسر

الذي يترك عجزاً مقدارة ١٨ مليار ريال. ولا تكشف الرياض سعر النفط

ان مستثمرين سعوديين يحتفظون بما في الخارج ويحجمون عن أعانتها لَّى البِّلَاد، في أَمَر حاسم في زيادة مخَل الدولة في الاجل الطويل. ويبدو أن مجال المناورة محدود لملم الدكومة في ما يتعلق بخفضٌ الانفاق، نلك أنّ الاجـور في قطاعٌ الدولة تُستأثر بجزء كبير من آلموازنة. ويلفت بعض المحللين الى ان النفُوضات في مجال الرعاية الاجتماعية التي توفرها الدولة للمواطئين مسألة حساسة قد تثير

ويعتقد مصرفيون ان الدولة التي تضيق بالاقتراض من الضارج، قد تمول عَـجـز الموازنة داخليـاً. وقـال مصرفي كبير ان المصارف المطيّة قدّ تمول ألعجز، حتى لو وصل الى ١٥ مليار ريال. ويساوي الدولار الاميـركي ٣,٧٥

ريالات سعودية.

التفاوض في شأن التحضير للانتخابات

المقبلة، وطلبت جميع الاحزاب، باستثناء

التجمع الوطني الديموق راطي، رحيل

وتتهم المسارضة أويديي باته

مسؤول عن "للتزوير الجماعي" الذي نطخ الانتخابات التيابية والبلدية في

م زيران وتشرين الاول ٩٩٧ (. وانشئت لجنة برامانية التحقيق في

ويتوقع الا تستقيل حكومة حمداني بعد الانتخابات الرئاسية لتعدّ لقمة

منظمة المصدة الأفريقينة المقرر أن

تستضيفها العاصمة الجزائرية في

وَنَشَر بعض الصحف الجزادرية ان

من المحتمل تكلّيف حمداني أيضاً تتظيم

اتتَّ خابات ليابيَّة مبكرةً في سياق

نَكُ، إلا أن تتلاجها لم تصدر بعد.

أويدني عربونا لمدقية الاقتراع.

حكومة حمداني في الجزائر لم يدخلها سوى ٣ وزراء جدد ودعسا زروال أكذاك المعسارضية الى

ألف رئيس الوزراء الدزاكري المكلف اسماعيلُ حمدتي حكومته وأبقى على وزراً الحكومة السابقة في ما عدا ثلاثة كاتوا يتولون حقائب العدل والداخلية

لمصطفى بن منصور، والسفير السابق في محريد عبد العزيز رهابي وزيراً الأعلام ظفاً الحبيب شوقي حمراوي، وعفو مجلس الامة غوتي مكامشة وزيراً المدل خافاً الحمد النوي الذي تولى مذه الحقيبة بالوكالة بعد النقالة محدد لدمي في تشــرين الاول العاضي الر كشف الصدف "طيش" حياته الخاصة و"استعماله السلطة لاعراض شخصية". وينتسمي الوزراء التسلالة الذين استبعدوا من التشكيلة المديدة أأى التجمع الوطنى الديموة راطي، أكجر المستعمل المستعمل المستعمل النبي يضم ايضاً حزب جيمة التحرير الوطني وحركة

مجتمع السلم ويذلك يكون حمداني الذي كلف مهمته الثانية الماضي خلفاً لاحمد أُويِحيى، قد شكل فريقَّه الحكومي على لسَّاسَ الاكتلاف السابق. ويعنى الوزراء الجحد بالتحضي للانتخابات الرثاسية المبكرة التي أعلنها

الله كان مفترضاً أن تنتمي في تشرين

الثاني ١٠٠٠.

الرئيس اليسمين زروال في ١١ أيلول الماضي بعد قرارة أختصار والبته التي

لم يتمكن من اسلاة اطّلاق النّشاط الأُقَتَصادي بسبّب العنف الذيّ سعى الى تدمير قبني التحتية ما ابعد قمسكثمرين

حزيران ١٩٩٩.

ويرث رئيس أأوزراء الدئيد وضعآ صعباً في المجالات الافت ماسة والاجتماعية والامنية. وكان سلفه يطبق النظة التي أومي بما صندوق النقد الدولي وقباتها الجزائر فأغلق أكثر من الف شُركة حكومية علجزة متسببا بفقدان ٤٠٠ للف علمل وظلافهم لكنه

تص عليما لتفاق ولي بلانتليشن.

## مقتل جنديين ايرانيين بانفجار مدفع

كذَّلك بعث المسؤول للفلسطيني برسائل مماثلة الى المنسق الاميركي الخاص لعملية السلام السقير دنيس روس والببعوث الاوروبي للخاص الى للشرق ألاوسط ميتفيل أنذل غزوين غرب طمران. موراتينوس ومثلى الاتحك الاوروبي وروسيا والمين والبابان ودول لُذُرَى يشرح فيما أبعاد القرار الأسرائيلي والمذلطر ألتي يحملها على الاستقرار وآلامن في المنطقة. ووصف مستحد

الفأسطيني ياسر عرفات الدكتور احمد الطيبي الشروط الاسرلابلية بانمنا "اعللَّان حبربُ على الشُّعب الفلسطيني وعلى غـالبـيــة الشـعبـ الاسرائيليُّ لمصلحة اقلية متطرفة في المجتمع الاسرائيلي". واضاف: "لقد قتل تتبياهو اتفاق واي بلانتبايشن وعاد بمذه القرارات ليكشف وجمه الُحقيقي بعدما أُضْطر آلى الانحنَّاءُ في اثناء المحادثات التي اقضت الى هذا مالية اسلامية الاتفاق".

حل الكنيست

بزعلمة كملاني دعمه

الحزب العربي النيموقراطي (أربعاه

نواب)، حزب "غيشر" (اربعةٌ نُواْب)،

الطُريْق الثَّالث (اربعَّة نَوَّاب)، حَرْب

"تسوّميت" (نائبان)، ونائبا تكتل

"ليكود" بنيامين بيغن ودان ميريدور.

الاسرائيلية، أنه بعد مصادقة

الكنيست اليوم بالقراءة الأولى على

اقتراح قانون حل الكنيست، سيبقى

لركيس الوزراء قرار الحل بموافقة

الْرَئِيسَ عَـَازُر وايرَمــانِ. وفي مذه

المال تجرى الانتخابات القامة

للكنيست ورئاسة الوزراء في غضون

٦٠ يوماً. أما أذا قرر أستكمال سن

قانون للحل بالقراحتين الثانية والثالثة

فإنَّ الانتخابات ستجري في الموعد

الذِّي يتفق عليه المزبآن الْكبيران

الدنيف الاقضل

التظأهرات الفلسطينيية المؤيدة

الفلسطننية وقيفت موقيفا سابيياً

وسمحت بلحراق اعلام لميركية

وتمزيق صور للرئيس بيل كلينتون.

اتفجار القدس

يمودي اصيب بجروح طفيفة من

جراً اتَّفجار حصل ليل السبت في

الوسط القديم في المدينة. وقالت

الشرطة اتما قبضت على يمودي

اصيبُ اصابات طفيفة في الأنفجارُّ.

ورجَّحت أن المشتبة فيه كَّان يحاولُ

زرع عبوة ضد الفلسطينيين عندماً

- ــــــ انفجرت قبل موعدها. واضافت اتها

"تيحث في احتمال وجود صلة بين

الاسرائيلي الذي اصيب في التفجار

وحـوُّادتُ ٱلطعنَّ" التي اســُتــمــدفت

برغر يدعو

الاسرائيليين

والفلسطينيين

إلى احترام الاتفاق

واشنطن – و ص ف – دعــــا مستشار الرئيس الميركي لشؤون الأمن القــومي صــمــويل برغــر

الاســـرائيلين والفلسطينيين الى

احترام أتفاق واي بلاتنايشن روحا

ونصاً" لأن "نلُّكُ هُو الطريق الوحيد

أَلَى السلام". وقـال أمس في مـقـايلة مع شبكة "سي أن أن" الأمــِركــِـة للتلفـزيون:

"نعتقد بدرم أن على الجانبين أن

يحترما التزاماتهما بموجب اتفاق وأي"

ولاحظ أن "الوضع الســيـــاسي في

أُسْرِلْئِيلُ مُعَدِّدٌ ، فَي إِشْارَةَ إِلَى مُوافِقَةً

الحكُّومَـةُ الاسرائيليَّةُ أُمسُ عَلَى لَائَحة

من خمسة شروط طرحها ركيس

الوزراء بنيساءين نتنيساهو على

الفلسطينيين لتنفيذ المرحلة الثلثية من

اعادة الانتشار في الضفة الغربية التي

("النمار"، وص ف، رويترز)

سبعة فلسطينيين العلم الماضي.

وفي القندس فنتندت الشرطة

من جمة لخرى، لفت تتنيلمو الى

"ليكُود" و"العمل".

ويقول خبراء في الشؤون

## واعتبر الطيبي ان وضع نتنياهو مذهُ الشروط يمدف آلي اقتاع اليمين

المتطرف بعدم ترك الأثتلاف وعدم ألانضمام الى مؤيدى التصويت على اقتراح فلنون حل الكنيست واجراء اتتخابات مبكرة. لكنه لاحظ ان تحركه فـقــد وزنه في ضــوء قــرار حــزب الطريق الأثنالثُ (٤ نُواب) الجُمعُـةُ الماضي دعم اقتراح لجراء انتخابات مبكرةً. وهذا الموقف سيجعل الاقتراع على هذا الاقتراح مؤكداً اليوم

عن ٦٦ صوتاً. ويسود اوساط الاحزاب السياسية الاسرائيلية وكذلك أوساط السلطة الفلسطينية اعتقاد أن ثمة غالبية مضمونة للمصانقة اليوم بالقراءة الاولى على اقستسراح قسانون حل الكنيست، وأن ما لا يقل عن ٦٥ حركة سياسية. نائباً سيؤيدون الاقتراح الذي قدمه النائبان حاييم رامون ورعتان كومين من حرب العمل وحاييم اورون من كتلة "ميريتس". وقد ضمن الموافقة

علينه قبرار حنزب الطريق الثبالث ويؤيد الاقتراح حتى الآن، حزب العملُ (٣٤ نائباً)، "ميريتس" (تسعة نواب)، الجبهة الديموقراطيّة للسلام والمساواة "حداش" (خمسة نواب)،

## لزيارة خاصة

البرباط – و ص ف – اعلیت السلطَّات المغــُـرييِّــة أن الركيس تلراوداتَّت في جنوب غرب المفرب في . وُحطت طائرة الرئيس الفـرنسي الاطلسي، ثم أتتحقل برآ الى محيتة تراودانت التي تبعد ٩٠ كيلومتراً. وسيقيم شيراك وزوجته وابنته في فندق "الغزالة الذهبية".

> للعراق ليــؤكـد ان أسرائيل حليف افيضًّل للولايات المتيجيدة من الفلسطينيين. وقال امام مجلس الوزراء أن هذه التظاهرات "عـــززت عبر مقلتليما. اللروَّابُط الْاسرائيلِية – الاميركيَّة الوثيقة والفعلية". واتمم السلطة الفلسطينية بالوقوف مكتوفة امام التظاهرات، موضحاً ان الشرطة

## نتنياهو لا يعين

ومرح منير مكتب تتنياهو موشي ليونَ لِلْآذَاعَةُ ٱلْاسرِكَيلِيةَ أَنْ أَتَتَيِّلُهُوا قرر ألا يعين وزيرا جنيناً للمال لَنْلاً يستخدم الاقتصاد لاغراض انتخابية . وكان الناطق باسم ركيس اأوزراء بيفيد بار - ايلان اعلن الجمعة ان تتنياهو سيتولى بنفسه حقيبة العال حتى الشعار آخر.

وحذر نثمان الذي استقال بسبب

## وانفجار سيارة مفخخة

طمران – وص ف – اقلعت امس وكالة الجمهورية الاسلامية للأنبآء أرنا الايرانية أن جنديين قتلا وأن اتنين اذرين اصيبا في أتفجار مدّفع الخميس في عملية تمرين في منطقة وأوضحت ان قنيفة عالقة طخل المدفع تسببت بالانفجار خلال تمرين في منطقة باراجين على مسافة ثلاثة كيلومترات من غزوين. ونقلت عن الجزال محمد غفري ان اصلة احد الجنديين للجريدين كاتت طفيفة

من جَهـة اخرى، الفجرت سيارة مفخفة الجمعة في مدينة زامدان في جنوب شرق ايران القريبة من حدود بلكستان من غير أن توقع ضطيا. ونشرت صعيفة أرسالت السبت ان ٱلانفسجار اوقع اضرارا في دائرة شعاعها كيلومتر، واضافت أن الشرطة تحقق لمعرفة صلحب السيبارة آلتي كاتت متوقفة أمام مبئى يضم مؤس

### لوجكوف أسس حزبآ في سعيه للوصول الى الكرملين

موسكو – وص ف – اعلن رئيس بلديةً مـوسكو يوري لوجكوفُ الّذي ترجـحه استطلاعـات الرأي لفـلافـة الرئيس الروسي بوريس يآتسسن، تأسيس حُزُب سياسي يدعمه في السباق الرئاسي الى الكرماين سنة

ونودي بلوجكوف الذي يدعــو الى وسيحصل على غالبية براماتية تزيد انتماج سياسة ليسار الوسط ممزوجة بالقومّية قَائدا لّحزبُ الوّطن في لُقّاء عقد السبت وضم الف مندوب جاؤوا من ٨٨ منطقة في روسيـا. لكنه لم بعين رئيسا او فيَّ مُنَّصبُ قيادي في الحزب لحتـراما للقـوانين التي تحظر عليه كرئيس لبلئية موسكو قيادة

ٌ ودعــا ۗ في خطاب الفــتــــاح الى "سلطة فــاعلة وقـويـة وبرامان قــوي يركز على المصللح القومية وحكومة مَــسُـوُولة". وأضَّافُ أَن "لَا شُرِيء مستسركا بين سلطة قسوية وىيكتاتورية تعسفية" وان روسيا لَيْسَتَ فَي حاجة آلَى جُمَّمُ وَرِياً برأمانية أو ملاحيات رئاسية واسعة كتلك التي يتمتع بها الرئيس الحالي.

## شيراك في المفرب

الفرنسي جاك شيراك وصلّ أمسّ الى زيارة خاصة تستفرق ثلاثة ايام

## "البوليساريو": تحتج على كلام مغربي

باريس – وص ف – اســـتنكرت جِبُهُةٌ "البوليساريو" السبت عرقلة المغرب الاستفتاء على تقرير المصير في الصحراء الغربية وحذرت من نفاد وقال ممثل الجيمة في فرنسا

فأضُّل أسماعيلُ: "بِمَا أنَّ جَبْهَةً البوليساريو لم تدخر أي جمد في اسْتُمْرارِهَا ۚ فَي تُقَديمُ التَّعَاونِ الذيُّ تطلبه الأمم المتحدة، يحتمل أن تصلُّ في يوم من الايام الى عدم التمكن من احتواء ضغط الشعب ومقاتليه الذين نفد صبرهم وخاب املهم من موقَّفُ المغرب المتنسم بالمراوغةُ من غير إن يعرضه ذلك إلى عقاب ً. وتحتج الببهة خموما على

تصريحات نسبت الى رئيس الوزرة المغربي عبد الرحمن اليُّـوسَـَّــي جُـّاء فيها: سُو4 وقع هذا الاستفتاء أو لم يقع فان الكفائيم الصحراوية للجنوبية سُتَّبِقَيَّ جَزًّا لَا يِتَجِزًّا مَّنَ الْارلْفَي المفريية". وأُضَّاف اسماعيل: "اتنا تندد بهذا

الموقف ونحض المجتمع الدولي على ان يمارس ضَعْطاً على الرباط حـتى تقبل بلعب دورها في الاستفتــة بصدق ووفاء". وقّد وُلفق مجلس الامن الخميس على تمديد مهمة بعثة الامم المتحدة

في الصحراء الغربية "مينورسو" حتى للمعاودة مفاوضات السلام

## وزيراً للمال

القدس – وعن ف – افاد مصدر رســمي أسـراڭيلي ان رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تننيامو قرر أمس عدم تعيين وزير جديد للمال خلفاً لياكوف تئمان الذي استقال الاربعة

الصعوبات التي وأجمها الاكتالة الحاكم في العصادقة على مشروع البوازنة، من أتباع سياسة اقتصانية "لأغراض انتخابية" بسبب الانتخابات المبكرة التي تلوح في لفق اسرائيل.

الرئيس الميركي بيل كليتنون يطن في البيت الأبيض والى جانبه زوجته ميلاري لله ان يستقيل بعد تصويت مجلس ليوينسكي. وعند الاقتراع صوت ١٢

واشنطن -- من وفيق رمضان: اقترع مجلس النواب الميركي على عزل الرئيس وليم جيغرسون كلِّينتون من منصبه، بتهمة أليمين الكانبة وعرقلة سير العطلة، وكان اقتراع النواب بحسب انتمائهم الحزبيء وبظك انتقات القضية الى مجلس الشيوخ الذى سيبدأ آلشهر المقبل محاكمة الرئيس الاميركي الثاني والأربعين.

وبعد ساعات من هذا الاقتراع التـــاريـذي الســـبت، وهو الثـــالي في تاريخ الولايات المتحدة. بعد الاقتراع على عزل الرئيس اندرو جونسون علم ١٨٦٨، خرج كليتتون الى المنيقة الجنوبية للبيت الابيض حيث تجمع النواب الديموقراطيون، ترافقه زوجته ويدها حول ساعده (بعدما كُللت تتحاشى ذلك)، ليعلن قه لن يستقيل وسيكمل ولأيته الثنى تنتهى سنة

وهكذا كــتب فــصل جــديد في السياسية أنّ يكون في عداد الرؤساء الاميركيين الكبار، وتعمّد كلينتون بعد الاقتراع على عبزله "التسالي فوق الأحقاد وتخطى الانقسام لأكون مُطلَما لَمُـذَا أَلْشِرحُ". وبعد يضع ساعات امر بوقف العملية العسكرية

ضد العراق. واقترع مجلس النواب في الاولى وللنقيقة آآ بعد ظهر السبت بـ١٦٨ صوتاً في مقابل ٢٠٦ على التممة الاولى لعسزل الرئيس وهي اليسمين الكاذبة لمام المحققين في ١٧ أُبّ الماضي، عندما ادلى أمَّامٌ هيـــــّــة المطفين الكبرى بشهادته في قضية علاقته مع المتدربة السابقة في البيت الابيض موئيكا ليوينسكي.

وكاتت جنسة مجلس النواب صاخبة ومشحونة بالعواطف والانفعالات وتجاوز خمسة جمهوريين أأخط الحزبي واقترعوا ضد العزل، بينما خالف خمسة ديموقراطيين خطهم الحزبي واقترعوا مع العزل. وهنا يمكنُ التكهن بأن التاريخ كأن سيختلف لو ترك هذا ألاقـــتــراع لمجلس النواب الدِّعيد الذي اتنات من الثَّالث من تشرين الثلني الملضي والذي ببحاً ولايته في السّادس من السّهر المقبل، لأنه يضم خمسة ديموقراطيين جدد في صفوف نواب حزب الرئيس. التممة الثالثة من التمم الاربع الموجـهــة الى كلينتــون، وكل منهــا

كافية لعزله، تتعلق بعرقلته سير

العدالة واقرت بفالبية أضيق ٢٢١ –

١٢)، وهي تنسب اليسه تدريض

آخرين على الكذب لتبغطية علاقته مع

غداة اعلان رئيس الوزراء التركي

المكلف زعيم حزب اليسسار الديموقراطي بولنت أجاويد لخفاق الديموقراطي بولنت أجاويد لخفاق

جموده أتأليف حكومة جديدة ، طلاب

الامين العلم لحزب الفضيلة الاسلامي

ايوب عناي رئيس الجمهورية سليمان

ديميــريل بان يسند الى حــزبه هذه المهـــة نظراً الى ان له أكـبـر كـتلة

وكبان ديميريل كلف أجاويد (٧٣

عـامـا) فِي الثـاني من كـانون الاول

الجاري تأليف حكومة جديدة بعدما

حجب مجلس النواب الثقة عن حكومة

مسعود يلمآظ في ٢٥ تشرين الثاني

على خلفية ما ينسب اليه من علاقات

سرية بالمافيا التركية لكن أجاويد،

على رغم حنكتـه وخــبـرتـه في دروب

السياسة التركية، لم يتمكن من

المصول على دعم كلف من الاحزاب

الممثلة في المجلس لتــاليف حكومـة

ائتلافية وأعلن السبت انه سيتخلى

اليـوم الاثنين عن المهـمـة، محــدر

الاسلاميين الى السلطة.

كافضيلة

منافسيه السياسيين من احتمال عودة

وصرح صناي في مؤتمر صحافي عقده في القرة إن "ديمبريل لم

يكلف الفـصـيلة أولا تـاليف الحكومـة

الجدينة وعليه ان يفعل آلان ، متهما

أحاويد بـُ الصَّاعَة الوقت في جهـود

عقيمة لتأليف حكومة استبعد منما

ومن حيث المبدأ كان مفترضاً ان

يكلَّفُ رُعيم حزب الفضيلة رجائي قطان بصفته زعيم أكبر كثلة برامانية.

اما حزب أجلويد فلا يحتل سوى

المرتبة الرابعة (٦٦ مقعدا) بعد حزب

الوطن الأم الذي يتزعمه يلماظ وحزب

الطريق القويم الذي تتزعمه رئيسة

واملم ديميريل بعد تلقيه اعتذار

أجاويد خياران، مما اما تكليف أحد

النوأب تأليف الحكومة ولمأ تأليف

حكومة وحدة وطنية هو نفسه تضم

لجميع الاحزاب بمآ فيها الفضياة

الوزراء سابقا تانسو تشيار.

أجاويد تخلى عن تأليف حكومة

والاسلاميون يطالبون ديميريل بالسلطة

ومُن يساعد كلينتون في مجلس الشيوخ؟ الارقام داخل مجلس الشيوخ عندما

يبدأ المحاكمة برئاسة رئيس المحكمة

وتتمثل فيما بنسبة عدد مقاعدها في

ألمجلس لتتتولى أدارة شسؤون البلاث

حتى موعد الانتخابات المبكرة في ١٨

نيسَانُ ١٩٩٩. وتطرح الصَّحَفُّ مَنْدُ أيام اسم رئيس المجلس حكمت

تشيتين وهو شخصية تعظى بلعترام

جميع ٱلآحزابُ لرئاسةً هذه الحكومة.

وَتَعَيِشُ تَركيا حَالاً مَن عَنَم

الاستغرار منذ انميار حكومة تشيار

عام ١٩٩٥. وتولت خمس حكومات

٤٠ الف كردي

يتظاهرون في بون

تأييدا لأوج ألان

بون – و ص ف، رویترز – افات الشــرطة ان نمــو ٤٠ الف كــردي

ومنح الزعيم الكردي التركي عبدالله

أُوحِ أَلانُ وَضْعِ اللَّاجِيَّ، السَّيِلَسي. وطالب المتظامرون، النين أتوا من

الدول الاسكندينااف ية وهولندا

وبلجيكا وفرنسا وسويسرا وفرنساء

كريستان". ودعاً النالب عن حزب

البيِّئَة لِيفالِّد غُروث في برامانٌ رينانيا

شمال فيستخلليا آلى التزام من الاتحاد

الاوروبي لايجاد حلّ سلمي للنّزاع بين

السلطات الايطالية منحه حق اللجوء

السياسي الذي بنص علبة اتفاق

جَيْفَ. ومو كانّ اعتقل في روما في

١ُ الْ تَشْرِينَ الثَّانِي الماضي ووضع فيّ

التقامة الجبرية في ١٠ منه قبل ان تقرر محكمة الاستثناف رفع هذا

الثجراً ومنده حرية التنقل. وتطالب

أتقرة باسترداد الزعيم الكردي الذي

وقسد طلب أوج ألان من

الاكراد وتركياء

تعتبره عدوما الاول.

(و ص ف، رویترز)

الكلافية السلطة مذ ذائد

جَمَهُورِيا فَدُ، وخمسةً دّيموقُراطيين صوتا، أي عَالبُية الْتَلْتَيْنِ، لاخْـراج كلينتـون من البيت الابيض، لانه أو للتهمتان الثانية والرابعة رفضتا: جمعت لصوات الشيوخ الجمهوريين الستة الذين اوحوا باتمم ضد العزل مع الاصوات ألـ 20 للشيـ وخ الديموقـــرلطيين، يمكن ان تنتّـــميّ المملكمة بتسوية هي اصدار توبيخً

النواب أقرُّوا تهمتين (اليمين الكاذبة وعرقلة سير العدالة) من أربع لعزله

مصير كلينتون انتقل الى مجلس الشيوخ

الكنب في ما يتصل بعلاقة الرئيس ببولا جونز ودعواها عليه لتحرشه جنسيا بها وكانت نتيجة التصويت ٢٠٥ – ٢٢٩ وكسر ٢٨ جمموريا أجماع آلصزب واساءة استخدام كلينتون السُلطة في لجوبته النطية عن الاسئلة الـ (٨ ألتي ارسلتها اليه اللَّجْنَةُ القَصْائِيةَ في مُجِلِّسُ النَّوَابُ عندما كانت تتأقش مسألة عزله من منصبه وكاتت نتيجة التصويت ١٤٨ - ٢٨٥ واقترع ٨١ جمهوريا عكس موقف حزيهم في مقابل ديموقراطي واحد خلاف موقف حزبه ولم يقترع

وعَلَى مجلس الشيوخ، بعد اقتراع مجلس التواب، ان يجري المحاكمة الثانية لرئيس لميركي في القرنين والسنين التسع التي مرت على لقالة ألواتيات المتحدة وكحان مجلس الشيوح برأ اندرو جونسون قبل ١٣٠ سنة، وهو كان نائبا لابراهام لينكولن وخلفه في الرئاسة بعد اغتياله علم

وكان ريتشارد نيكسون استقال في التاسع من آب ١٩٧٤، قـبل ان يقترع مجلس لأنواب على عزله ويعد اقتراع مجلس النواب على عزلُ كلينتون سَّلم النائبُ الْجُمموري منرى مايد رئيس اللجنة القضائية، القرآر الى توماس موني الامين العام لمجلس الشيوخ.

رئيس جديد للنواب وفي طريق الاقــتــراع على عـــزل الرئيس، سُقطت صحية جديدة في فَضَّيْحَةٌ كلينتون – ليوينسكي، عندما اعلن روبرت ليفينف ستون المرشح نَّةُ مُحِلِّسُ ٱلنوابِ الْجَديدِ في جُلسة الاقتراع على العزل أنه أنّ يترشح لهــنا الهنصب وتخلي عن مقعده فَّى مجلس النواب بعد كشف خيانته زوجته، وحض كلينتون على ان يحــذو حـــذوه. وســيــحل مــحل ليفينفستون النائب دنيس هاسترت

مانا بعد؟ المؤكد الان مو غير المؤكد وغير الواضح، ومجلس الشيوخ باعضائه المُثَةُ مُو غَيْرِ مُجِلسِ الشَّيوخِ الذي حاكم انْدرو جُونسونَ، اذ كَـاْنَ يمثلُ 27 ولاية لا 00.

العليا وليم رهنيكويست، لا تظمر أن

### الأولى من البيت الاييض أن عمليات عسكرية جديدة ستقرر ضد العراق الشمر المقبل بعد نماية شمر رمضان. "ووتر غيت" علم ١٩٧٤ منها مثلا ان السلطات الألمانية سلمت واشنطن سودانياً متهماً بمساعدة بن لادن

هذا المجلس سيتمكن من جمع ٦٧

للرئيس ربما مع بعض القيود المُلية

ولكن مهما اتخذ مجلس الشيوخ

تبقى من حياته لأن اسمه تلطخً الى

الأبد بصفته الرئيس الاميركي ألثاني

وُفْضيَحَةَ كلينتون – ليوند

واشنطن واسقطت اصول التعامل

الْمَرْبِي فَيْهَا. وكان كُلْيِنتُون في

للطستين اللتين استغرقهما الأقتراع

على عزله، يوصف بالكائب والمضادع

والزائي، من الجسمسم وربين

والديموقراطيين، في الوقت الذي كان مو يقوم بدوره كقائد اعلى للقوات

المُسلَّحَةُ الْأَمِيْرُكِيةَ ويتابع الْعَمْلِيةَ في

للى الانعقاد بعد السائس من الشمر

المقبل برئاسة القاضي رمنيكويست،

وفي هيئةً محكمة، يمكّن ان يصدر اي

شيَّء يتعلق بمصير الرئيس، بدءاً منَّ

رد قضية العزل كليا، حتى الاستمرار

في المحاكمة. وتستطيع هذه المحكمة

النُّستَثنائية أن تستَّدي الرئيس

ليمثل امامهاً في أي وقت. ومناك ٢٦ قاعدة مكتوبة تتعلق

بمحاكمة الرئيس، صيغت عند النظر

في عزل الرثيس أندرو جونسون، ثم

اعيد صوغها لنتلائم والعصر بعد قضية

يّ مجلس الشيوخ، عندما يعود

لطذت ايضا الحيلة السياسية

من قرارات، فان كلينتون سيعانيّ

الذي يتعرض للعزّل.

سلمت السلطات الألمانيـــة أمس السلطات الأمــيــركــيــة الموقـــوف السوداني ممدوح محمود سليم المتهم بأنه مساعد التري الاسلامي المنزوعة عنه جنسيته السعودية أسامة بن لادن آلذى تتهمه وأشنطن بتدبير تفجير سفارتيها في كينيا وتنزانيا. وأعلن الناطق بآسم وزارة الداخلية البافارية غيرهارد زيرل أن سليم نقل الساعة التأسعة صباحاً من سجن تسلمه رجال أمن اميركيون ونقلوه

وكان نآطق باسم الحكومة الالمائية في بون مسرح السبت أن وزارتي الذارجية والعدل وافقتا نمائيا على تسليم العتهم وأشاد وزير الداخلية البافاري غونتر بيكستاين بعملية التسليم وقأل انها "مثلل ممتاز التعاون الدولي بين

ستادلميم الي مطار ميونيخٌ حيثٌ جواً الى ألولايات آلمتحدة.

المسؤولين الامنيين في للمعركةً ضد وكانت المحكمة الفيحيرالية

النستورية اتاحت اجراء التسليم في

ُ الآفُ جَرِيحُ في السَّابِعُ مَن أَبُ الماضي. وأكد مسؤولون أميركيـون أن

سليّم هو المسؤول المالي لبن لادن.

## الطردرات تعزز

الوزراءُ درويْشُ أروغلو الذي فَاتْز ٰحزبهُ في الانتَّخاباُتُ العامة التي لجريت في آ كانون الاول، تأليف حكومة جديدة لـ"جمهورية شمال قبرص التركية" المعلنة من جلنب واحد والتي لا تعترف بها سوى انقرة. وقد حصلٌ حَرْب الوحْدة الوطنية الذيّ يتزعمه اروغلو على نسبة ٢٠.٢٣ في المئة من الاصوات وعلى ٢٤ مقعدا في البرلمان من اصل ٥٠. وسبيداً "رئيس الوزراء" المكلف أستشاراته مع الزعماء السياسيين اليوم.

### بيجينغ تبعد منشقا وتحاكم آخر

بيجينغ - و ص ف - أفرجت السلطات الحينية اس عن ليو نياتشون، أحد ابرز السَّبَّاء السياسيين، وأبعدته عشية بدء محاكمة منشقّ آخر. ورحل نيانتشون الذي كان معتقلا منذ ايار ١٩٩٥ التوقيعه مذكرة تطالب بالدرية النقابية على متن طَّلارة متوجَّمة الى نيويورك كما أفاد الأباؤه ومصادر في صفوف

واعلنَ المسؤول في منظمة "ميومان رايتس ان تشاينا" ليو كينغ، الذي يتخذ نيويورك مقرا له، لله "أفرج عن نياتتشون السباب صحية"، مشيرا الى ان ذلك لا يعني تغيرا في موقف السلطات الصينية من المنشقين، وقال ان "العزب الشيوعي 

### تسعة قتلي في مواجهات كشمير

شخّص منذ علم ١٩٨٩ في منه المنطّقة.

جامو – و ص ف – صرح ناطق عسكري أن تسعة اشخاص قتلوا منذ السبت في مواجّمات بين المتمردين الاسلاميين والقّوات الحكومية المندية في كشمير. وقال أن الجنود المنود قتلوا لربعة "مركزةة اسلاميين" يحملون جنسيات مجمولة في راجوري على مسافة ٢٥٠ كيلومترا شُمال غرب جَامُو كَبْرِي مُدَنْ كَشَمِيرِ الواقَّعَةَ ﴿ قرَّبُ الْمُدُوِّدِ البَّاكِستانية، كما قُتلُ الْمتمردونِ ليلُ السبِّت – الاحد شرطياً. واغتيل -ثلاثة مدنيين آخرين في شمال كشمير. وقد تسبيت حركة التمرد الاسلامية على نظلم نيودلمي بمقتل أكثر من ٢٠ الف ءُ

## حكومة " جديدة للقبارصة الاتراك

انقرة - و ص ف - كلف زعيم القبارصة الاتراك رؤوف دنكطاش السبت رئيس

## تظاهرات احتجاج في اوروبا والفاتيكان يأسف لـ"المعايير المزدوجة"

## يلتسين يحمل على الهجوم "غير المشروع والأحمق" وشيراك يدعو الى تغيير آلية التفتيش والمراقبة

ظرئيس الغرنسي جاك شيراك يتحدث في

"ضرورة اثارة موضوع العظر النفط

وهو موضوع نقبق سياسيا. ولذا اتخذ

قَرَرُ ايَجِلِي فَي هذا الشأن فهذا يفترض بطبيعة الدال مراقبة فعلية

للاسلمة فضلاعن مراقبة بقيقة

لاستعمال العائدات آلتي يجنيما العراق

أَلَى ذلك، أبلغت الناطقة بأسم قصر

الاليزيه كاترين كولونا الى "النهار" ان

شيراك تشاور ماتفيا مع الرئيس

المصري حسني مبارك والعامل المغربي

الحسن الثاني والرئيس التونسي زين

العابدين بن علي والملك الاردني حسين

بن طلال وولي ألعمد السعودي النائب

الأول لرئيس مجلس الوزراة رئيس

الدرس الوطني الامير عبدالله بن عبد

العزيز ورئيس دولة الامارات العربية

المتحدة الشيخ زايد بن سلطان آل

نميان. وقالت أن "العمليات العسكرية

الأخبرة لُم تدل مشاكل التسلح العراقي

ومراقبتما ولم تجد حلا للمشكلة

السياسية التي رأتما واشنطن وعدد

من التواصم لا مجال لذكرها الآن، في

بقة الرئيس العراقي صدام حسين في

وسئلت عن رد شيراك على انتقاد

نكب رئيس للوزراء العراقي طارق

عزيز لباريس، فأجابت: "لم يستغرب

الرَّئيس كما لم يتأثر. هذا أمر واقع

فانمم لا يقممون بعض الاحيان قصدنا

وما نرمي اليـه. ولكن حينٍ تنهـمـر

القنائف والصواريخ على رأسك فلن

وعن النطوات التي اعلنما شيراك

قالتُ: "بات من الضرُّوري اعادة النَّظر

في علاقة بغياد بالامم المتحدة لأن

النفام السابق للمراقبة تخطاه الزمن

من جمة، وكأن سببا لازمات متكررةً

موسمية من جمة اخرى، وهذا لا يعني

تخلياً عن قرارات مجلس الأمن دُاتُ

الصلة. ان اونسكوم لم تعد موجودة

مؤتمر صَحافي في باريس.

من بيع نفطه".

واصل الرئيس الروسي بـ وريـس يلتسين هجومه على الضربات الاميركية قبريطانية للعراق واصفأ أياها بأتها كانت عملاً غير مشروع واحمق وادت وشدد نظيره الفرنسي جاك شيراك على ضرورة أمرلجعة العلاقة بين العراق والامم أأمتحدةً بعمق" وتغيير ألية التفتيش والمراقبة لقدرات بغداد

في موسكو، قال يُلتّسين ان "العمل العسكري غير المشروع والاحمق الذي قامت به الولايات المتحدة وبريطانيا اتتمي"، مشيراً إلى ان "روسيا والعين ودولاً اخرى عدة شددت بحزم على نَلَكَ (...) وفي النماية غلب العقل". واضافُ: لا يُزَّال ينبغي اجراء تقويم كامل العواقب السياسية السلبية التي خلفتها عمليات القصف هذه ولكن من الواضح الآن ان استخدام القوة زاد طُّ الهُشكُلَة تُعَقِّيداً". وشدد علَى أنه "لا يحق لاحد انتهاك ميشاق ألامم المتمدة الذي يعتبر منذ اكثر من نصف قرن ضماناً قُوباً لُلسلام وألاستقرار (...) انني على ثقة ان موقَّف روسيًّا هُذَا يُستَّجِيبُ لِتطلعاتُ جَمْيِعِ الشُّعوبُ (...) أن روسيا دعت وستدعو بقوة ألى قيلم عالم متعدد القطب يسوده

واعلن رئيس الوزراء الروسي يففيني بريماكوف لدى وصوله الى نيودلَمي أنَّ بلادهُ مرتاحَةَ أَلَى ٱلتَمَاءُ المُصْرِباتُ، لَكنه تخوف من ان يكون هذا التوقف موقتاً.

واقترح رئيس بلدية موسكو يورى لوجكوف تطوير الصناعة العسكرنة للروسية ردآ على الضربات الاميركية البريطانية قائلاً أن "روسيا ينبغي ان تكون قوة عسكرية وبدرية كبيرة".

وكتب مراسل ۖ "آلنهار" في باريس جورج ساسين ان شيراك حدد ثلاثةً أتَجْاهَات للضّروج من الازمة ورأى ان الحاجة الآن مي ألى تغيير آلية التقتيش والمراقبة واسلوب العمل، ملحاً الى ان اللجنة الذاصة للامم المتحدة المكلفة ازالة اسلحة العمار الشامل العراقية "أونسكوم" باتت في خبر كان.

واعرب في بيان عن "سروره لوقف العمليات العسكرية" لكنَّهُ لاحظُ ان "المشلكل لا تزال على حالها وعليه ندخل الآن مرحلة جديدة تقضى بتصور مخرج حقيقي للازمة ووضعة موضع التنفيَّذ". وحدد ثلاثة ميادين ستعملُ شأتما، وأبرز اولاً فضرورة تحسينُ ظروف حياة العراقيين". ودعا ثانياً المجتمع الدولي ألي "مواصَّلة الحذَّر واليقظة لاستمرار المراقبة على الاسلحة العراقية. لكن ذلك يفترض تنظيما جينداً وطريقة جديدة". وأكد تالثا

برونز

ندو تتزاه الممل الملك الريا،

ود تناوز الدوا وقد .

الجد

بوا۔ تم کنید ۲

کنید کلاور لاظه ع

ممنوعةً قَصْت في الوقت نفسه على

وعن الحصار المفروض على العراق وموَّعدٌ رفعه، كررتُ انَّ: "فَرنساً لآ تُسْتَطيعُ فَرضَ لُلْمَصَارٌ على الدول الاذرى. وَهَي ما يتعلق بالعراق لم يفكر لحدُ عَامُ أَ ١٩٩١ في أن هُذًا الحَصَارُ سيستمر سنوات انأ يجب ايلاء ظروف الشُّعب العراقي الامتمام بطريَّقة اقُضَّل وأسلم نحن لا ندعو آلى رفع الحظر التفطي الان لكتثا تعمل على وضع بمض الشروط الكفيلة برفعه مرفقة بعدد من وسأثل الرقابة مثلا على عائدات

وكنان الينمين المتنشند واحزاب الاثتلاف الصاكم نظمت السبت في باريس تجمعين يبعد لحدهما عن الآخر بضعة كيلومترات.

وقد تُجْمع مَنَات الاشخلص في ساحة تروكاديرو أستجابة لندا من الاحزاب الخُمَسةُ فَي الائتلاف الحكومي مطالبين "بمهادرة تيبلوماسية قُوية لوقَّفُ القصف فوراً"، وفي الوقت نفسه تظاهر ندو ٤٠ شخصًا من اتصار الجبعة الوطنية اليمينية المتشددة على رأسهم زوجة زعيم الحزب جان – ماري اوين قرب مبنى السفارة الاميركية في سلحة

مواقف وتظاهرات في بينجينغ، أمل الناطق باسم وزارة الدّارجية الصينية زهو بالزاو في معاودة سريعة للجهود الديبلوماسية لتسوية المشكلة الهتعلقة بعمليات

التفتيش بالوسائل السياسية". 🗣 في طمران، اتهم نائب رئيس مجلس الشورى الايراني حسن روحاني واشنطن بـ"اضعاف" الأمم المتحدة ومبيليس الأمن والاساعة الى صدقيتهما". وقال أن كلينتون شن المجملت لـ"تحويل الانظار عن المشاكل الاميركية التأذلية وقضية اقالته وخصوصا فشل زيارته الأخيرة لفلسطين". وندد بـ آنتُ مـاك المجـال الجوي ووحدة الأراضي" الايرانية وطلب من واشنطن ولندن ايضاحات في شأن سقوط صاروخ الخميس على مدينة

خورمشهر. وكالة الجممورية الاسلامية للأنباء "ارنا" الايرانية ان وزير الخارجية كمال خرازي لكد في الصال ماتفي مع نظيره البريطاني روبن كوك ان "ارأي تحل بالوسائل النيبلوماسية". 🗣 في بون، نشرت صحيفة "دى

العام في الدول الأسلامية يعارض بشدةً هذا النوع من العمليات"، مشيراً ألى ان المشكلة العراقية "ينبغي ان

في العراق ومن البستبعد عودتها الى مراكز عملها هناك. وان عمليات القصف شرودر "غير سعيد" بعدم أتصال كلينتون به مياشرة لاطلاعه على النطط على مواقع مشتبه بها بانتاج اسلحة الأمركية تاركاً هذه المهمة لبلير. نظام المراقبة والكاميرات التي اقامتها وسلر بضعة آلاف في تظلمرة السبَّت في يُرلين لصَّجَلِجاً عَلَى الضرباتُ. الجوية قَائلين انما لا ترتكز على الامم المتحدة. وهنا سنسعى الى التفكير في عدد من الاقترادات ونعرضها على أشركائنا". ``

 في الفاتيكان، أعرب البابا يودنا بولس الثاني عن تضامنه مع الشعب العُراقي وشُّد عَلَى ان "المرَّب لا تطُ المشاكّل . وقال: "لأنّ حزني العميقُ لوضع مذا الشعب، تضأف المرارة ان ُنرَى خَيبة الامال التي كانت معلقةٌ على قُوَّةُ الْقَادُونِ الْدُولِيُّ وعلى المنظماتُ الدولية المدعوة الى ضمان تطبيق هذا القادون. وكأن وزبر خارجية للفاتيكان

الكارىيغال أنجياو سوداتو أسف لسياسة "المعايير المزدوجة" التي تطبق ضد العراق. 🗣 في روماً، أسف وزير الخارجية الإيطالي لأمبرتو ديني لأن بريطانيا شاركتٌ في ضرب العراق "من غير ان تأخذ في الاعتبار انتماعها للى الأتحاد الاوروبي". كما لاحظ "صمت" اوروبا

مشأدات عنيفة حملت السبت بين مثات المتظامرين من اليسار المتشدد وافراد الشرطة امام السفارة الاميركية

و"عدم قدرتما" على التدخل في الأرمة

ثلاثة من افراد الشرطة اصيبوا واعتقل اربعة متظاهرين خلال تظاهرات جمعت

نُحو خمسة أَلَافٌ عراقي أمامٌ القنصلية الميركية. 🕏 فَى اثينا؛ سار نمو ٢٠٠ عراقي فى تظُّاهِرْةَ وصلتَ الَّى سـفـارْتَيُّ

الوَّلَايات المتَّحدةُ ويريطانيا َ حيث احرْقوًا علمين لميركياً وبريطانياً. 🗣 في بروكسيل، سارت تظاهرة ضمت نحُو الْفِي شخص تلبية لندا من الرابطة المعادية للامبريالية ومنظمات

🏶 في صوفيا، تظلمر نحو ٢٠٠ شخص من أعضاء لحزاب قومية بلغارية ونحو عشرة عراقيين رافعين صور صدام واعلاماً عراقية. 🗣 في جيبوتي، تظلمر نحو ٢٠٠٠ شخص امام السفارة الاميركية

والقنصلية البريطانية وأطلقوا متافأت معاددة تكلينتون وبلير. 🕏 فی مندرید، روی شنمبود ان متظاهرين رشقوا السفارة الامبركية بعبوات مَنَّ الَّدَمَانُ الَّحْمَرِ. ۗ 4 في أنقرة، اعتبرت الصحف التركية آن الضربات تعزز موقع صدام

الذي يدعمه "بشكل أعمى" سكان

وكان تاكب الرئيس العراقي طه ياسين رمضان أكد السبت أن عملية تُعلَبُ الصدرةُ" أوقعت ضداياً مداية اكثر مما أوقعت ضحايا عسكرية. وقالُ إن عدد "الجرحي والشهداء من المدنيين مو عشرات أضعاف عدد الجرحي والشهدا من العسكريين".

من جمة أخرى، شند حمدون على أن بغداد لن تقبل بالعمل مع ريتشارد باتار رئيس اللجنة الخاصة للأمم المتحدة للمكلفة إزالة أسلحة الدمأر الشامل العراقية "أونسكوم". واضاف ان لا مبرر للقيام بعمليات تَفتيش إضَّافية لأنَّ القصفُ البريطاني – الاميركي دمر المواقع التي كان النبراء الدوليون يفتشونما

وفي بفداد حيث أصبب مقر حزب البعثث المساكم وادارة المضابرات العامة وقاعدة الرشيد العسكرية الكبرى لاثتاج الأسلمة بصواريخ "تـومـاموك"، حيا صدام مـقـاومـة الشّعب العراقي ووصف الاميركيّين والبريطانيين بانهم "أعداء الله وأعداء

واشنطن في غضون ذلك، أفاد مساعد وزير الفارجية الميركي لشؤون للشرق الاوسط وشمال إفريقيا سارتن أنديك أمس أن واشتطن ستجري ابتداء من اليوم مشاورات مع أعضاء آخرين في مجلس الأمن لترى كيف يمكن من الآن فصاعدا معالجة الموضوع العراقي. وقال في حسبت إلى الـ"سي ان ان" "المرحلة للمقبلة ستكون ديبلوماس في شكل أسلسي. وسُلَخَدَ المبادرة في مجلس الامن وبالتشاور مع الأعضاء الآخرين فيه ابتداء من عد (اليسوم) الاثنين". ولفت الى ان موسكو وباريس "تريدان ان يحترم العراق التزاماته وتتشوقان لرؤية

مجلس الامن يعمل مجدداً (...) وندن جَلَمزُونِ لَذَلُكُ". وأضاف: "سنحيد العملية آلتي ينبغي اعتمادها لتطبيق قرارات الامم المتحدة". وأكد تمسك واشنطن بـ "الأونسكوم" لأنها "الآلية التي يمكن نزع سلاح العراق بواسطتما (...) وآثا لم يُنزع سلاحه لا يمكن رفع العقوبات". وسئل عن المساعدة الإميركية

المعارضة العراقية، فأجلب أن تُغيير النظام العراقي "يحتاج الى وقت وسيتم خطوة خَطوة • وشَدد على ان "التغيير يجب لن يأتي من العلمل، من الشعب العراقي، ولا يمكننا ان نوجمه من بعد، من لندن مقر مجموعات المعارضة العراقية الرئيسية. وأوضح "اننا لا ندعو الى انتفاضة الآن، ولكن أعتقد ان الشعب العراقي ضَاق ذرعا " بصدام"، مشيراً للى "مقاومة" الاكراد والشيعة. وشُند على أن واشتُطنُ تريد "الحفاظ على وحدة العراق وسألمة

الديبلوماسية، قال وزير الدفاع الاميركي وليم كومين أنه "لا يزال ممكناً أن تضرب القوات الاميركية (و ص ف، رويترز، أ ش أ) العراق اذا دعت العاجة. وجاه في

' پوچد مودیلات اخری

(الرئيس العراقيُّ) يُمكن ان يُحاول ترميم منشاته أو ان يعيد بناعها. لكننا سنكون في المنطقة وسنحافظ على قدراتناً العشكرية. كما سنواصل فرض العقوبات لنتأكد من أنه لا يمند جيرانه ولا يحاول اعلاة أطلاق برامجه التزود أسلحة النمار الشامل -

ويذكر أن الرئيس الأميركي بيل كلينتون أعلن السبت وقف القملية العسكرية التي ألمقت "أضرارا كبيرة يبرنامج صدام لاسلحة الدمأر الشآمل وَينُنى لَلقَيادةُ التي تدير هذَّه للقدرةُ وتعميها ويبنيتها العسكرية والامنية". كسننت فسال رئيس الوزرا البريطاني طوني بلير أمس إن "صَدَاَم صـار الآن أضـعف مما كــان قــبل" العملية العسكرية "وتالياً صار جيرانه والمنطقة والعالم أكثر أمناً". وكشف أن القانفات البريطانية ألقت على العراق نحو ٥٠ قُنبلة وزن الواحدة منما ٩٠٠ كيلوغرام إضَّافَّة إلَى ما

القته الطلارات الأميركية وندو 200 صاروخ "توماهوك" أطلقتما سفن حربية أميركية.` "أونسكوم" وبدا مصير "أونسكوم" عَلَمضاً، مع اعتبار المسؤولين المراقيين أن أمرها التمَّى وتعززَ التَّجَاهُ الْدُولِيّ إِلَى إِعَادُهُ النظرِ في دورما، خصوصاً أن باتلر قال أمس إنّ اللَّهِنَة "التي لا ترالُ موجودة الآن ولنيها أفضل خبرا؟

موبولة من وقية الأسلحة، سيدها مجلس الأمن الذي سينظر في أمرها في غضون بضعة أيلم". ُ وتـرافـق ذلك مع دعـوة وزيـر الظرُّجِيَّة الفُرنسي أُوبِيْر فيدُرينُ إِلَى صيغة جبيدة أمراقية القدرات التسلحية العراقية وقوله إن "القسم المتعلق بالرقابة السابقة انتهى والامر يتعلق باتخاذ احتياطات للمستقبل

يجب تالياً الانتقال الى الرقابة وطالّب ِالرئيس الفرنسي جاك شيراك أيضاً بـ "تنظيم جديد واسلوب جديد" امراقبة الاسلحة للْعراقية، والَّبحث في رفع المظر التفطي مع إرفاقه بمراقبة مالية "صارمة جُدا" لاستخدام بفداد علادات مبيعات النفط كما دعا في هذا السياق إلى "مراجعة معمقة"

للعلاقة بين بُفدُك والأمم المتحدة. يلتسين وأصر الرئيس الروسي بوريس يلتسين على رفضه المتشدد للعملية العسكرية وقال أمس إن الضربات كانت "عملا غير مشروع وأحمق" وأدت الى تعقيد حل المشكلة الْعراقيـة". ولفت إلى ان "روسيـا والصين ودولا اخرى عبة شبعت بحزم على ذلك (...) وفي النماية

غلب العقل". الصارم، أستبعد مستشار الرئيس الاميركي لشؤون آلامن القرمي ممویل برغر ان یکون للخلاف بین واشنطن وموسكو تأثير طويل المدى علَى العلاقات بين البلدين. وقال: "أعتقد أن الروس يدركون

القوة في هذا الوضع لكن ذلك ان يسيء للَّى علاقَاتُنا". وأعلن انَّ كلينتون سينصل قريبا بيلتسين ليتحدثا في هذا الموضوع. الغضب العربي

◄ اتجاه دولي الى إعادة النظر في "أونسكوم" بعد انتهاء "ثعلب الصحراء".

وتوالت ردود الفعل الرافضة للفَـرُبات الْعسكرية، وشمدت عواصم أوروبية تظاهرات لحتجاج، وأستمرت التظاهرات في العالم الُعربي وكانت أكبرها تظاهرة في الرباط أمص ضمت نحو ١٠٠ ألف شُخْص. كُمّا نَظْمت مسيرات في عمان وطرابلس ومسقط وغزة وعدد من مناطق سوريا التي شمّدت

المرتقية، من حيث المبدأ، المناصب

الْكَتِيةَ: قيادة للجيش (العجيد ميشال

سليمان)، المديرية العامة للامن العام

(العميد جميل السيد)، المديرية العامة

لقوى الأمن الداخلي (العميد عبد

الكريم ابرهيم)، متيرية امن الدولة

(العميد ادوار منصور ونائبه العميد

حسن فواز)، قيادة الدرك (العميد

ناصر الرهبان)، رئاسة اركان قوي

الامن الداخلي (العميد رفيق حداد)،

منيرية المخابرات في الجيش (العميد

ويتوقع ان يباشر مجلس الوزراء

درس تُعيِّنات أَدارية تشمل مجلس

الأمه والأعمار، والضّمان الاجتماعي، ومرفأ بيروت ومصالح مستقلة

الْخَرْى، اللَّى الجَـهَـزة الرَّقَـابَة وهي

التفتيش المركزي (تربد أسمّ

القاضي خالد قباني)، ومجلس الخدمة

المدنية (تربد اسم رياض سلوم)،

والمجلِّسُ التَّأْدِينِي الْعَلَّمِ (تَّرِيد أُسُم ميشال تابت)، وكنذلك رئاسة

الجآمعة اللبنانية (تردد اسم الدكتور

ريمون عازار}.

حسين كنعان).

توفر مبنيي السفارة الاميركية والمركز الثقافي البريطاني. وفي القاهرة، طالب وزير الخارجية المصري عمرو موسى بأقصاء بأتأر الني "فقد صدقيته وصارت مهمته ان يُذهب الى العراق ليثير مشكلة حسدة تضعنا مرة أخرى في مثل هذا الموقف"، لذا بات من "مصلحة الجميع أن تثنهي معمة بأتلر"، ورأى ان عَقَّد قَمة عربية ضروري لمناقَشَةً مسائل حساسة بعد المجوم على العراق (راجع عن ١٦)



## ◄ أول التعيينات اليوم: لا محاصصة

المقر المستقل لمجلس الوزراء وان - تتمة المنشور في الصفحة ١ – المعروفة بل ستّشمَّل بعض اجمزة الاختيار سيكون بين مبنيين للدولة الرقابة والمرافق الاقتصادية وان لم واوضح وزير المواصلات السلكبة يكن مؤكداً صدورها جميعاً اليوم. وسيعقد مجلس الوزراء جلسته العاشرة قبل الظهر في قصر بعبدا، وهو التُوقيت الذي سيَّعتمد طُوال شهر رمضان. وستُشمل التعيينات

واللاسلكية عصام نعمان لـ"النعار" أن أعتماد المقر المستقل أقر مبدكياً وان مناك توافقاً عليه بين رئيس الجممورية ورئيس مجلس الوزرا ويبقى موضوع اختيار المبنى وهو أيس امراً ضاغطاً وملحاً. وقال ان جدول أعمال الجلسة "مفتوح ويعرف في حينه وهناك تقليد جديد وجيد جداً في العهد الجديد وهو أن مجلس الوزراء سيكون مجلس وزراء وليس منتدى ولا تسريبات نما قبله وبعده".

الى ذلك كنشف وزير الاصلاح الاطرى حسن شلق أـ النَّمار" انَّ عملية الاصلاح الادأري في المرحلة المقبلة "لن تُنسببُ في أيذاً اي مواطن" موضّعاً انها لن تلحّط أجراءات عبرف او تطميسر لأن تجارب ثلاثاً شمدها لبنان من هذا النوع وام تسفر عن نتيجة. واوضح ملامح خطة الاصلاح ومراحلها التي تنطلق من "اشعار المواطن باهتمام الدولة بهمومه، ثم بتبسيط اساليب العمل مما يتيح للمواطن انجاز معاملاته باقل قدر ممكن من الجمد والوقت والمال، ولحيآه دواكر كانت ممملة كدائرة أأمرأجعات وألشكاوي ودائرة البرامح والبشاريع، أما البرحلة التالية فتشما،

تنظيم الميكلية الادارية (راجع ص؟، ٤)

بقدر ما ندرك ندن أهمية العلاقة .وعلَّم لله من المحتمل بت موضوع Punto كاملة التجهيزات 75 SX (\$1....).... 17. £ ..... 85 ELX, 16V (\$11.4..). ين المدادين المد Marea كاملة التجهيزات 1.6 ELX ۲۵٬۵۰۰٬۰۰۰ ز.ز. (۲۲٬۲۰۰) فيتاس اوتوماتيك ۲۲،۹۰۰،۰۰۰ رير. (۱۵،۲۰۰) فيتاس عادي 1.8 ELX Bravo كاملة التجهيزات Bravo ٣٢٠٦٠٠،٠٠٠ رير (١٤.٧٠٠) فيتاس اوتوماتيك ۲۰٬۷۰۰،۰۰۰ ر.ر. (۱۲٬۵۰۰) فيتاس عادي 1.6 SX كاملة التجهيزات Brava ۲۲،۹۰۰،۰۰۰ ن.د. (۶۱٤،۹۰۰) هیتاس اوتوماتیك ۲۱٬۰۰۰،۰۰۰ ز.ز. (۶۱۲٬۷۰۰) فيتاس عادي • بدون دفعة اولى تعهيلات بالنفع تقلية فاشهر



 تسهيلات بالدفع لغاية ٦٠ شهر معدل الفائدة ٦٠٥ % في السنة كفالة سنتين - خدمة طوارئ السيارات مجانية الأن يمكنك أن تحصل على فيات موديل SAAD & TRAD S.A.L. عين الريسة، ٢٠٤١٠٢ - ١٦٢٨٠ (١٠) ـ كورنيش النهر: ١٢٦٢١ - ١٢٦٧٠ (١٠) جل اللعبيد و ۱۱۵ - ۱۵ (٤٠) . حيونيله ۱۲۵۲ (٩٠) . وحالم ۲۱ - ۱۸ (٨٠) . دير القمر ، ۱۸ ۱۲ - ۱۵ . طريلس ۲۸ ۲۷ ۲۷ - ۱ . قبير المساق المام ۲۸ ۲۲ ۲۲ .

لكل الشيوعيين العرب آتذاك، بضرورة

توافر النزعة الأستقلالية، وخطأ منمح

للولاء المطلق الاعمى للاتحاد السوفياتي

بكل تفاصيل سياسته ومنمجم ويتحدث

هجر اللغة الكردية والانتماء الكردي

لمصلحة القومية العربية مع استثناء وحيدً،

ومو لله عندماً كان يُسكر، كان يتَفَاَّذُر امام رفاقه العرب بأصله الكِردي ويقِول

لهم ياعتزاز: انتم عرب ساميون، وانا آري

ارفع منكم ... لم يكن بكداش يبعث

وفي مرويات رودنسون، يجدُّ القارئ

صفحات من تاريخ لبنان، وتحديداً مرحلة

في تلك الْمرحَلَّةُ فُيـقـولُ: "من الجـمـّةُ

الطائفية كانت مشاعر المسلمين عموما

الى جاتب الاستقلال عن فرنساً. في حين

ويستقرق رودنسون في نقل الوقائع

والاحداث التي جرت في بيـروت وصيـدا

ودمشق حيال موضوع الانتداب، حتى ًا**تَتَقَلَتُ السَّلَطَةَ ال**َّى اللَّبَنَانِيين في ظروف

مادكة عموماً وفي مَّذه الفترَّةُ بدأ الانتَّقَال

التدريجي لُكثير من الفرنسيين من بيروت

الى فَبرنُسا وَانتَهى في ١٩٤٦، ٧٤٩ُ١ حيث غادرت شخصياً في ٢ حزيران من

لَكُنْ عـودة رودنسـون الى فرنسـا، لم

تلغ حنينه واعتزازه بتلك السنوات. وحين

لَنْطُعَتَ الْدَرْبِ الْلَبْنَاتِيةُ "كِنَا نِتَأَلُّم، زُوَجِتَيْ

واقاء كلمها رأينا مهشهد العنف على

شاشات التلفزة وناسف لمشاهد الدمار

في بيـروت، حـاولت ان اشـرح ذلك في

كـتـاب "الجندي المسـتـعـرب" غني في مضمونه، في قسميه كليهما، لجمة لهمية

معلوماته المعرفية والتاريخية، وفي قسمه

الثَّافي، (المذَّكَراتُ)، لَبَّهُ مُّ حَلَّدَ فِيهُ

\* فيصل جلول – "الجندي المستعرب – سنوات

سالم مشكور

"رودنسون" واخلاقيته كمثقف مستقل.

مَقَّالَاتَ نُشُرتها في الصحّف الفُرنَسية".

."192Y alen

الثَّقَةُ في نفُسي لكُنَّه كَان يعجبنيُّ

## "ثلاثة عقود من البورقيبية" لطاهر بلخوجه:

### يس سملا أن يؤرخ المرء حياة زعماء ضريح هنيبعل، بأخذ عينة من ترابه حملها الى تونس حيث وضعماً داخلٌ مكتبه حتى حكموا بلادهم عشرات الاعوام من دون ان

يفيب عنه ميله الى الانتقاد والمعارضة، او عكس ذلك، تجراره الى التأييد والتعظيم، وني الحالين تنتفي الموضوعية، وتكون سيرة "الزعيم" دعاية تشخصه او موقفا

الزعماء الذين تولوا السلطة عقودا ل طميلة، ظاهرة عاشتما دول الدزب الواحد له الشخص الاوحية وبينما تونس التي تُرِأَتُوها المبيب بورقيبة لكثر من ثلاثينَ علما بين ٢٥٦١ و١٩٨٧. لكن في تَأْرِيحُ ســيـــرة هذا الرجل

طهرت موضوعية قلما شهدناها أو ألفناها في سيرة الزعماء المرب، والغريب أنما لتت من رجل عايش بورقيبة عن كثب وكان من لكثر الرجال المقربين منه طوال فترة توليه السلطة. طاهر بلخوجه وزير الداخلية التونسي

في السبعينات شفل حقائب عدة بالأضافة الى تشيئه بلاده في عدد من دول العظم وخصوصا في بأريس في الستينات السلفة التي شهدت جلاء الاستعمار عن دول المغرب لعربي.

ُلِمُوجِهُ أَرخ حيالَة بورقيبة في مذكرات لم تخل من التأبيد والنقد، سردت وقائع 🏒 الرجل الزعيم والديبلوماسي والسلطوي والمتحرر من الدين، والرافض القوميـة العربية ومؤيدها في أن واحد.

في مطلع كتاب "بورقيبة ثلاثة عقود" (\*) يتكلم بلخوجه عن المنعطف الاستراتيجي لأذي مثلته الدرب العالمية الثانية في تقريب باريس من بورقيبة وكيف اظمر الأخير حكمة ورؤية بعيدة في ضرورة عدم التعامل مع الالمان رغم انهم قدمواً له ولغيره من التونسيين الكثير من النعم بغية مواجهة القوات الفرنسية المتواجعة في البلاد مقابل منصهم

بورقيبة الذي كان في بداية الحرب سجينا تفادي فخ النازيين فأبرق الى رفاقه رسالة منذرا اياهم بأن الالمان ان يربحوا العرب في ظل التحالف الروسي – الانفلو سكسـوني، فـيـقــول: "أذا حـررني الالمان سننتقل من مستعمر الى آخر...ً عليكم الدخول في علاقات مع قوات ديفول... للتي سـتكون سندنا ومن دون

بُورقيبة الذي درس المقوق في باريس يقولُ بَلْخُوجِهُ أَنَّهُ كَانِ يَقُرأُ السَّياسَةُ أتطلاقها من روابط تونس بمصيطمها وخصوصا المحيط الغرنسي الذي طبع بلاد و المغرب العربي منذ نهاية القرن التاسع

هُذَا الاقتناع لدى بورقيبة كان احد الاسباب التي ساعدت عودته الى بلده من المنفى L'ile de Ĝroix علم ١٩٥٥ حيث شرع في استكمال بناء الحزب الدستوري الجديد. أكن ذلك لم يكن سهلا عليه، أذَّ اصطدم بمعارضة صلاح بن يوسف الذي كان يدعمه الرئيس المصري جمال عبد الناصر، والإخيران كانت تجمّعهما فكرة القومية والوحدة العربية والتي كان بورقيبة ينظر اليها بكثير من التروي، بل القلق، لذ كان يعتبر ان لا مجال للوصول اليما الا بعد الاستقلال، اي بعد سنوات كثيرة من الجهد وتذليل العقبات، وابرزها مشكلة ترسيم الحدود بين دول المفرب العربي , التي كــانت مــوضع جــدل ونزاع في ذلك

بناء الدولة والاستقلال

اعلان استقلال تونس عام ١٩٥٦ وبعد ايام قَلَيْلَةُ مِن اسْتَقَالِلْ المِمْلِكَةِ المَعْرِبِيةَ، شكل دفعا مهماً لبورقيبة للشروع في بناء الدولة، فأولى المهمات التي بادر بها هي لصلاح النظلم المتعلق بالاحوال الشخصية بلخوجه لا يتردد لحظة في القول بأن بورقيبةٌ كان ميلًا الى اسلوب اتاتورك في عصرنة البلاد، لذلك باشر بوضع قاتون مننى للأحوال الشخصية، واول الغيث كان منع تعدد الزوجة وتدرير المرأة من القيود لتى يفرضها عليها الاسلام. آلا أن مشروعه العلماني لم يكتمل

فاصطدم بقضية تعديل قوانين الارث التي كانت تشعل حرباً لملية في البلاد، فعدلً عنما بورقيبة آلا أنه بقي حتى آخر أيام 💂 حياته غير مؤمن خصوصا بمبدأ "للذكر مثل حظ الانثيين" ومن الطِّرائف التي يذكرها بلخوجه ان أبورقيبة لم يكن يصوم ابنا خلال شمر 1440

16.58

ر نو نومانیك

ا المتعلق ۱۹۸۲ (۱۹۰۱) المالة (۱۹۰۱) الم

راس عادي

بيدمانيك

Latery gassa

رُمُّضَانَ. ويقُولُ أنَّهُ في لحد ايلم رمضان شرب بورقيبة كأسا من العصير لملم مجموعة من الاشخاص ودعاهم وقتما الى الامتناع قدر المستطاع عن عادات الصوم-والى جانب منع تعدد الزوجة وتصديد سن الزواج بتماني عشرةً سنةً وبعد السَّماحُ بَّالاجِماضُ، يقول بلخوجه أن بورقيبة طلب أن يُكتب على ضريحه بعد مُمُلَّتُهُ الْشَعَاراتُ الثَّلاثُ الْآتِيةَ: "المناضل الاعلى وباتي تونس الجديدة ومُحرر المرأة"ــ يعزو بلذوجه سبب ميل بورقيبة آلى التحرر والعلمنة الى تاريخ تونس العريق ودورها الريادي في جمع الشمال الاوروبي بِلْجُنُوبِ الْآفُرِيْقِي، وَشَرِقَ ٱلمتوسط بغريهُ-والتحرر الاخلاقي والاجتماعي والانفتاح كأنا سمة تاريخية عرفها هنيبعل قائد قرطلجة واعطاها للأجيال التي خلفته.

يقول بلخوجه آن بورقيبة كان مغرما بهذه الشخصية وهنا يروي قصة سفره عندما كان رئيسا الى اتقره اذ فاجأ المسؤولين الاتراك بأنه يريد زيارة قبر منييعل على الدردنيل.

ولما وصل الى هناك رغم لمستسعاض الحكومة التركية طلب من مستقبليه أمكان نقل للرفيات آلى تونس وارجياعيميا آلى مسقط رأس هنيبعل في قرطلجة. اكن به الله لم يتم لأن الاتراك كما يقول بلخوجه لظهروا استفرايا بلزاء هذا الطلب فاكتفى بورقيية الذي اغرورقت عيناه بالدموع املم

عندما شعر حقاً أنه هنييعل!

اذآ الاستقلال الذي نائته تونس كان منعطفا معماً في تاريخها الا أن بورقيبة كان دائما يراه غير مكتمل. كان دائما يقول للمقربين منه "ان سيادتنا ما زالت

> ومنذ اوائل الستينات اقتنع بورقيبة بأن الجزَّائر باتَّتَ بملجةً إلى استَّقَالُلُ مَقيقيّ وبدأ فعلا بالتنسيق مع جيش التحرير أأوطنى الجـزائري ومـسـاعــدتمم بغـيــة حصولهم على استقلالهم. وهنا يسرد بلذوجه حادثة بلدة سلقية سيدي يوسف عام ١٩٥٨ والتي كانت

التمميد لمعركة قاعدة بنزرت عام (١٩٦١ التي سلهمت بخروج الفرنسيين منمار فبعدما قصف الفرئسيون ساقية سيدي يوسف واوقعوا مئات القتلى والجرحى فيما بسبب لجوء عناصر من جيش التحرير

الوطنى اليهاء بدأ بورقيبة يفكر جديا بضرورة جلاء ما تبقى من الاستعمار الفرنسي عن تونس. ومنذ ذلك الوقت بدأت المفاوضات مع الفرنسيين حول خروجهم من قاعدة بنزرت التي صنفتها باريس مرفقا عسكريا استراتيجيا في والمفاوضات مع الاليزيه التي مهِّد لها

الكاتب عندما كان ممثلا لبلاده في فرنسا، انت الى لقاء بين بورقيبـة ونيعُـول في قصر رامبوييه علم ١٩٦١ لكنما لم تؤدّ الى أي تتيجة، فالمعركة وقعت بعد أشهر قليلة بين الجيشين التونسي والفرنسى وكُلَات حَصِيلتُهَا ٦٣٠ فَتَبِلاً و٥٥٥ أَ

يقول بلخوجه أن معركة بنزرت كاتت بالنسبة للى بورقيبة الاستقلال الحقيقى الذى مهد الطريق وفتحها ليس املآ تونس اتما امام الجزائريين. فبعد هذه المعركة شعر ديغول بأنه بات على فرنسا الخروج من المغرب العربي وهذا ما تم

القوميات الشائعة عصرنة الدولة بقيت احدى اهم خطط بورقيبةٌ، فطوآل السّتينات لم يكن ميالا الى اعتماد سياسة بعض الدول العربية في التنسيق مع الاتحاد السوفياتي. فبورقيبة بدسب بلذوجه له مآخذ كثيرة علي عبد الناصر وخصوصا لعلاقته مع موسكو وبنائه سد آسوان بتمويل سوفياتي.

> الذي كان يرى في التشاور الدائم مع واشنطن وباريس وسسيلة مسمسم واستراتيجية في تعصين تونس ودرء الاخطار القومية التي كانت بدأت تجتاح والاخطار القومية بالنسبة الى بورقيبة

هذه السياسة لم ترق يوما لبورقيبة

تمثلت في فكرة القومية العربية التي يرى بلخوجه ان بورقيبة لم يكن يؤمن بها

"كان يؤمن بتونس لا بالأمة العربية وبالتسامح العصري لا بالاصولية المظلمة". ويضيف بلخوجه أن ميل بورقيبة الى الوحدة الافريقية في الستينات كان ظاهرا، فخلال قمة منظمة الوحدة الافريقية في انيس ابابا عــام ١٩٢٣، دعــا بورةــيـــة الزعماء الإفارقة الى الاقتناع بأهمية توحيد الدول الافريقية ورفض الموجة للمعادية الامبريالية لأن الشيوعية ليست افضل

وانطلاقا من هذه الاقتناعات والمسلمات يقول بلنوجه أن بورقيبة تميز بنظرته الى القضية الفلسطينية، فبورقيبة الذي آوى الفلسطينيين بعد خروجهم من لبنان علم ٩٨٢( وتعرضت بلاده عام ١٩٨٥ لقصف اسرائيلي استهدف مخيم حمامات الشطء هو بورقيبة الذي اعلن خلال زيارته اربحا عام ١٩٦٥ ان السياسة التي يعتمدها العرب حيال أسرائيل خاطئةً وان تؤدي الى نُتيجةً. فمنطق أكل شيءً أو لا شيءً سوف يعزز قدرة الاسرائيليين المتحالفين مع الغرب. وهنا، يسجل بلذوجه مرة ثانيةً

ان بورقيبة كان ذا رؤية بعيدة، ورغم معارضة بورقيبة لفكار الوحدة القومية العربية طوال الستينات؛ فأنها ظلت تطرق بأيه، ولم تستكن لعظة. ففي مطلع السبعينات واجهت تونس تحنيين كبيّرين شكُّلا لتعطَّلُفا في رؤيةً بورقيبة الى الوحدة العربية وفكرة القومية العربية. ويرى بلخوجه أن صدى الناصرية لم يغب عن السلمة التونسية، ووفاة عبد الناصر لم تمح الاره. وسبب نلك الرئيسي بمسب الكاتب أثورة الفاتح من ايلول

القَدَّافي الى الحكم بعد خلع الملك ادريس كُيفٌ تعامل بورقيبة مع القوميات ومشاريع التوحيد؟ أولَ مُحاوِّلَةً كَانَتُ تَلَكُ الْتِي قَامِ بِهَا

عام ١٩٦٩ التي أتت بالشاب المعامر

الرئيس الجـزائري هواري بومـّنين الذي طلب لقــاء بورقــيـبـة في مـعينة الكفّ المسدودية بين البلدين، وهناك يروي بلخوجه أنه بعد أقل من نصف ساعة من جلوس الزعيمين على طاولة المفاوضات بلدر بومدين بورقيبة قائلا: ماذا يُنقصنا كي تتوحد؟ القوة والسلطة في ايدينا ولا فوارق تبعّد شعوبنا. يقول بُلفوجه أن كلام بومدين شكل وقعا غريبا وظيما ومفاجئًا على بورقيبة الذي بادلة على الفور، "ان الموضوع شائك ويدتاج الى وقت كبير للتفكير والاعداد". ومو تاليا "لا يمكن ان يكون وليـد لحظة او ساعـة او

يوم او شمر -حصلت هذه الواقعة عام ١٩٧٢ ويعزو بلخوجه فشلها الى أن بورقيبة كأن مقتنعا أن تلك الإفكار ظرفية لا يمكن أن تدوم وان ای وحدة بین ای کیاتین لا بد ان تمر بمراحل قد تتطلب خمسين عاما. والمثال على نلك فشل الوحدة بين سوريا ومصر.

تم اللقاء في جزيرة جبربة الصدودية المتأخّمة للشلطئين اللّيبّي والتونسي. الا ان المحاولة اللبجية عكس الجزائرية

نجحت في اقناع الرئيس التونسي بقبولهاـ ويرجع سبب ذلك بدسب بلخوَّجه الى ان القذافي كأن يعتبر نفسه خليفة لعبد الناصر، هذا بالإضافة الى ان شعبيته كان لها صدى في الاوساط الشبابية التونسية. وبالفعل سَلك مشروع الوحدة بين ليبيا وتونس طريقه وتم التوقيع عليه تحت اسم "الجمهورية العربية الاسلامية"، عاصمتها الفخرية القيروان، ويرأسها بورقيبة ويكون القذافي نائبا له فيما 

ليبيين وتونسيين بينهم الكاتب بلخوجه الذي عين وزيرا للدفاع. ورغم سريان هذا المشروع للذي بقي تنفينه معلقاً على استفتاء بأخل البلدين، لا يخفى بلخوجه استغرابه حيال اسباب اقتناع بورقيبة به في وقت تفوق الفوارق بين شخصية الرجلينَ (بورقيبةُ والقَدَافي) ما يجمعهما. الاول واقعي والثاني خيالي تفرق بينهما الحكمة والعلمنة والتعصب توقّيع أتفاق الوحدة، فينكر حرب

يروي الكاتب الاحساث التي رافسقت الصحراء الفربية التي اقارت مشكلات عدة في المغرب العربي وخصوصا بين المملكة المغربية والجزائر التي تري في الصحراء منفذا لما على المحيط الاطلسي، ناهيك عن مشكلات اخرى حالت برأي بلذوجه دون تحقيق مشروع الوحدة.

عُنَّةَ التَّوقيعَ الذي تم في جربة في كانون الثاني ٤٩٧٤ وصلت ألى العدود التوتسية مسيرة تضم آلاف المناصرين للقنافى وحاولت اجتياح الحدود بغية التوجه الى العاصمة والتظاهر احتفالا

يقول بلفوجه، وكنان يومها وزيرا للداخلية، إن رؤية مؤلاء الاشخاص وهم يتحافعون في اتجاه الحدود دفعنا الى الشعور بأن اجتياحا حقيقيا تتعرض له تونس. وبعد اتصالات جرت مع القادة الليبيين قررت الحكومة التونسية اغلاق الصدود، فكأن ذلك المؤشر الاول لعدم واقعية هذه الوحدة بين البلدين.

العقبة الثانية التي يكشفها بلخوجه ان القَنَافَى كان مستَعجلًا الوحدة حتى أنه عارض مملة الستة اشمر التي طلبما بورقيبة بغية تعديل الدستور وتضمينه بندا ينص على اجراء الاستفتاء.

وفّي أحـد اللقــاكات بين بورقــيــبــة والقــنافي، والني تم في جنيف، يصف بُلْحُوجِه "تُموِّر" الْقَدْافي فيقُول: سأل القذافي بورقيبة عن سبب تأخر عرض المشروع على الشعب التونسي فاجابه بأن لجراطت تعديل الدستور تتطلب وقتاه فبلاله القنافي بالقول، "طُننتك دكتورا في

الدقوق، يبدو أنك سكتور في الطب"! لا يخفي بلخوجه الوقع الاليم الذي احدثه كلام ً القذافي على مشاعر بورقيبة، فالفارق بين الرجلين اربعون عاما. لكن الاســواً من ذلك هو لصـرار القــنافي على اتمام المشروع قبل نهاية ١٩٧٤. فالزعيم الليبي قال لبورقيبة "ان الوحدة بين بلدينا هي حق لليبيا وان التأخر في تنفيذها ليس في مصلحة بلدكم".

لَّقَـآءُ جَنَيفُ لَم يُرح يورقـــِــــة على الإطلاق، ففي أحدى المرات قال الرئيس التـونُّسي للكاتب أن الوَّحـدة مع ليُـبِّيـاً تذهب في اتجاهين معاكسين، الاول اصرار القذافي على تحقيقها في اسرع وقت، والثباتي قلق الشارع التونسي المتصاعد منها خُصوصا في الاوساط النّسائية التي كانت خائفة مّن ان تؤدي الوحــدة الّى الفــاه القــانون المدني التــونسي واعــادة تطبيق مبدأ تعدد الزوجة، هذا بالاضافة الى قىلق باريس وواشنطن من هذا

المشروع. يرويّ بلنوجه ان الاحداث التي ادت الى سقوط المشروع وتحويله حالا من التوتر بين البلدين، اكتشاف تونس علاقة للنظام قُلْيِبي بِالشَّبِكَةِ الأرمانِيةِ التِّي كَانِ يَدْيِرِهَا كَلَرَلُوس، وخصوصاً التواطُّؤ الذَّى كُلُّان حاصلًا أثناء خطف الطائرة التي كأن على

متنها عدد من الوزراء العرب. الوحدة بين تونس وليبيا تحولت بعدها مشكلة سيأسية فعلية أتتهت في محكمة العدل الدولية في الماي لتسوية الخلاف الناشئ بين البادين حـول توزيع النفط مقابل سلطي البلنين.

العقود للثلاثة التي حكم طوالها الحبيب بورقيبة لم تخل من نقلط ضعف وقوة لطَّمرُها طاهر بلخوجَّه. فالاخير لم يَخْفُ سعي "الزعيم" الى شخصنة البلاد وحُصّرهاً فيه فيروي ان بورقيبة هاول عبر موفد ارسله الى مـوسكو أيام حكم ليـونيــد يريجنيف معرفة سر تعنيط لينين لاستخدامه على نفسه بعد مماته.

للخوجه يعترف ان بورقيبة اصبح في نهاية السبعينات مؤمنا بهالة شخّصه لاستمرار تونس وهذا ما فعله مقا في منتصف ١٩٧٥ عندما انتخب رئيسا للبلاد مدى الدياة. فالتعددية الدربية ظلت حتى أخر لعظة من حياته نقطة ضعف أذلم ترق له ابداء ومفهوم الحزب الواحد كأن البديل، وربما الرجل الاوحد من منا ليس غريبا ان يشعر بورقيبة في لحد الايام انه ھنىيعل حقا۔

جو تابت

TAHAR BELKHODJA. Les trois \* décennies BOURGUIBA- Editions: Arcanteres. Publisud 1998, Paris.

## كتاب

وعدم نجاح للتجربة الوحدوية الاولى لم يجنب بورقيبة المداولة الثانية التي بادره رودنسون، وكم من الممتميّن بموضوع بها بعد علم العقيد معمر القنافي الذي الاستشراق، يعرف رويئسون أو سُمع بَا او كتب عنه؟ وبم يتميز هذا المستشرق عن بلقي ابناء صنفه؟ کسان زار تونس مسرتین بین آ۹۷۱

هذه الاستلة، يحساول الاجبابة عنها الكاتب والصحافي فيُصل جلول، في كتاب بعنوان "الجندي المستعرب"\* سلّط فيسه الضوء على نموذج أخر من المستشرقين لم يعتد عليه ميدان الأستشراق، ولا أمل الشرق الممتمون . بالمستشرقين. يقع الكتاب في ١٥٠ صفحات، احتات مقدمة جلول، أكثر من ربعها، لكنها

ضامت في أُمميتها، وفي "ضوئها" الذي القته على "ظاهرة" رودنّسون، صفحات الكتساب الاخسري المخسصيسة لمرويات رودنسون نفسه والتي دوّنها المؤلَّف في رر— رق سلسلة لقاءات معه في باريس، حيث يعيش الاثنان.

ورودنسون، بحسب مقدمة المؤلف هو واحدٌ مِن "قُلَّةَ من المستشرقين ٱلتزمتُ شُروطاً الْخَلَاقِيةَ فِي اتتلجها الْمُعرفيُ والتِّي لم تستّخدم وسائلها المعرفّيةُ في لَّتَأَجُّ نصُوص مؤنَّية للعرب والمسلمينَّ، بل يُنتمى الى فئة حاولت أن تَفهم الأُخْر العربي والمسلم. وان تحسّرم مـاهيــــه وتفسر سلوكه وردود فعله وتاريخه وحضارته من دون اسقاطات غربية، وبلا عُدواتيَّة من جهَّة، ومن دون مداهنة او تقديس وبقدر مرتفع من النقد المفيد والضروري من جهة اخرى"ٍ.

ويقدم المؤلف تصنيفا مهمآ امتقفي الاستشراق عندما يقسمهم نموذجين، الاول: نموذج المثقف المخير أو المستطلع ومثلله المستشرق فولني، الَّذي كشفُّ لمواطنيه "أشياء كثيرة عن مصر لم يكن احد في فرنسا يعرفها من قبل"، ونلك قبل عشر سنوات من حملة نابليون على

أمنا النمبوذج الثناتي بمنسب هذا التصنيف، فـ هـ و نموذج المســتــشــرق رحلته المفربية. وكان عسكرياً في الجيش الْقَرنْسي. فُقِد أَعْد بَعد رحلتُهُ الْيُ الْمَغْرِبُ الاقمى نصآ تميز "بخصائص جاسوسية

على قدر عال من الاحتراف". أين يُقفُ المستشرق روىنسون بين منين النمونجين؟ يقول جلول ان روىنسون يقف على مسافة بعيدة منّ هذين النمونجين بل جـاء كـتـمـرد على ظاهرة الاستشراق الفرنسي السلادة و"المُحكومة" بشروطٌ انتاجٌ هذَّه المعرفة

في فرنسا وبثقافة الرأي العام وبالقنوات التن تنقل هذه الثقافة وتؤطرها وتعيد انتأجها بما يتناسب مع تصور الفرنسيين لتـاريخـهم ولموقـعـهم الاوروبي والعـالمي ولاغراضهم القومية من علاقتهم بالآخر العربي والمسلم".

أكن تميز رودنسون وامثاله يصطد بقنوات نشر ٍاتتاجهم ولطرها وسرعان ما يقعون تالياً خارجماً "في حيز هامشي وغير مؤثر في المعارف السائدة" ولعل السبب الامم في ذلك يحسب فيصل جلول، هو أن جيل المستشرقين يعملون لمصلحة مؤسسات عليهم .خدمة اغراضها. كما ان عنداً كبيراً من المستشرقين يعملون اليـوم في مـؤسـسـات تابعـةُ لحكومات بلدائهم ويلتزمون تاليأ قيم

ويتساعل المؤلف؛ أماذا بعاب عل المستشرقين خدمة بلدائهم؟ ويجيب: هذا في نظري يصدر عن سوء فهم او سوء تقدير سادج لدور المستشرق وعلاقته ىثقافة بلده.

وبحسب تبرير جلول هذا، فان لكلا النموذجين المستشرق المستكشف، والمستشرق الجاسوس، مبررات، ولا معنى تَّالياً لأن يُعلب عليهم ذلك. لكن العيب في نظره، يوجه الى "مرجعية هذا الانتاج وأعتماده في بلداننا، وتالياً مساعدة تلامخة الاستشراق الجدد ومؤازرتهم بطريقة سانجة وتعليق أهمية صُنيلة على غيرهم كما في الدال بالنسبة الى

اذا، السؤال هنا هو: لماذا قلة الاهتمار يرودنسون، خصوصاً وانه يتبنى نهجاً يتُصدى اللهُ فكار الخَاطئة عن العرب لدى الشعوب الإخرى؟.

وأيضاً، لماذا تجاهل العرب هذا المستشرق وهو يهودي، لكنه يرفض الصهيونية ويعتبرها مسؤولة عن تهجير ليسهدود العسرب من بلداتهم، بل رفض الْقَامَةُ في الدُولةِ الْعبريةِ رغُم إن أَبويةٌ قتلا حرقاً في المُعسكراتُ النازيةُ؟

الجـواب بَحـسب جلول، يكمن في أنَّ مرجعياتنا في الانتاج المعرفي لا تتحدد عنْدنا، بل فيَّ النَّــارَّج ، وأنَّ "اعــمــال المؤلفين الاجـــانب في بلدائنا، وبصــورة خاصة المستشرقين منهم تمر عبر قنوات ثقافية تربطنا بالفرب عموماً، وفي المثال اللبناني، بالمؤسسات الفرنكوقونية، والراجع ان مذه القنوات خاضعةً لشُرُوط سياسية ولمؤثرات اعلامية تتيح انتشار مستشرقين في صورة منظمة وعلى نطاق

آخرين لا ينتجون معرفة "مفيدة". عَاشَ مَكسيمَ روننسونَ في لبنان بين عامي ١٩٤٠ و١٩٤٧، وكان تعلم العربية في معهد اللغات الشرقية، لكنه تخصصُ باللُّغة الاثيوبية، ولم يُوظَف لغته العربية ولا سنواته السبع في لينان، في مهنته كمستشرق وباحث في الشؤون العربية

مكسيم رودنسون في لبنان وسوريا لفيصل جلول:

الجندي المستعرب

كــُأنَّ يقــَيم، شكوا في انه جــاســوس فرنسي، وكيف أنه لم يمانع في تدريب بلداتهم ومعانيرها الاخلاقية

ورودنسـون يهـودي، ولكن بالنسب فقطٌ، فمو يقول، "نسبي يمودي، لكنني لا أنتـمي الى الدين اليمـودي ولا الى أي دين غيره، أنا دهري بدون تيانة وهويتي هذه معروفة في فرنساً، لكنها صعباً الفهم في الشرق الاوسط". وربما كان نلك سبباً في رفض روينسون ممارسة

الصهيونية، والْأَقَامَة فَى الدولة العربية. ويقبول رودنسون: "كنت على الدوام ضدُّ النزعَةُ ٱلْقَوميةَ ٱليمودية، لكن ذلك اغضب الصماينة كثيراً"، الا انه يعود للقول "ربما أتضمم أليّوم القومية

يهــوداً لبنانيين، ومــا زلت على صلة يَبعضِهُم حَتَّى ٱلْآنَّ، لَا انكرُ انهم تعرضوا يوماً لصَّفوط بسبب يموديتهم في ذلك الَّدِّينِ، او بسُبِ قَصْيةً فَلسطينَ، ربما

كــان روىنســون عــضــواً في الحــزب الشيوعي الضرنسي، لكن تزعـتــه الاستَّقَلُاليَّة، كَأَنْتَ تَبَفْعَهُ إلَى طرح الماركسية في شكل لا يدخل في صميم ما كان يطرحه المشروع الستاليني الماركسيّ، ومَنا، كما يقُولُ جلول كُـانُّ يثير حفيظة خالد بكداش الذي اخلص

للسوفيات طوال حياته وبلا شروطً".

رودنسون عن بكداش فيقول "حصل على درجات تعليمية جيدة، ويبدو انه أيضاً والاسلاميَّة. آماذا؟ يشَال جَلُول، لَكُنه يُحيل القارئ الى القسم الثاني من الكتاب وُهُو عبارة عن مذكرات روننسون عن سنوات اقامته، في لبنان، بعدما كان عسكرياً ضمن القوات الفرنسية في سوريا. فيروي كيف أن اهل صيماً، حيث

الاستقلال حين يرصد مواقف اللبنائيين طلابه في المدرسة التي عملُّ فيُّما، على السلاح، للمشاركة في ثورة الكيلاني في كاقت مشاعر المسيحيين، والْموارنّة خصوصاً، إلى جانب نوع من نظام الحماية الفرنسي مع استثناء الروم الارثونكس النين مألوا إلى الاستقلال في حين ان الروم الكاتوليك لم يكن بينمم عدد كبير من مويدي الاستقلال".

الىمودية". وعن السمود اللبنانيين يقول "عرفت

تعرضوا أمضايقات من بعد ...". لمنا يمنود سنورياء فنيتقنول عنهم رودنسـون: "نهبت نات يوم الى دمـشق لُرُوْية الَّتِي الخَـاص بهم (الَيــُهــود)، في الفَـترة التي كنت ابدث فـيـهـا عن المال لتغطيَّة تكَّاليف سفر زوجتي الى لبنان، لكنهم رفضوا مساعدتي عندما علموا انني متروج من سيدة مسينيّة ... .

### مكسيم روننسون في لبنان وسوريا (١٩٤٠ – ١٩٤٧) – عار الجنيد ١٩٩٨. وربماً كـان في منهج روينسـون درس ولسع ... ولا تتيح مرور مستشرقين

## قراءة انكليزية لـ"ميتران" جان لاكوتور

بعد عدد كبير من الكتب عن فرنسوا ميتران اثناء حياته، وعشرات منها منذ وفَّاللَّهُ فِي كَانُونَ النَّالَةِي ١٩٩١، ما قلد صدرت لذَّيرا ما يَفترض أن تكون سيرته النهائية، في ما يزيد على الله صفحة، بقلم احد رواد كتّاب السيرة الفرنسيين. اي جان لاكوتور، وهو كاتب لعدد كبير من . المطدات الضَّحْمة المماثلة يتناول فيها حياة عظماء القرن العشرين الفرنسيين على غرار شارل ديفول وبيار منديس – فراتس وفرنسوا مورياك وليون بلوم وأتدره ماارو مكاتت ُ هذه الرفقة لتشبع كبريا<sup>،</sup> من يعتبر أكثر رؤسة فرنسا تعقينا وعُموضاً. ومن

كتاب

تَعرَّضٌ مداورة للتملق والشتّم، ولم يكنّ ليتوقع اقل من ذلك. كُـلَّن مُــِـتَّـران الأبي، الذي يعي تمامــا موقعه في التاريخ، يَدَّعي عَدَّمُ الْأَكتراث بَارَهُ معاصريه فيه. وقد صرّح خلال احدى برر. عواصف الانتقاد الكثيرة التي تعرض لما طوّال خمسين علما من الحّياة العامة: "فَلْيَتَابِعُوا صِيلْدُهُم، سوفٌ يحكُم التاريخ!". وفيّ الوَّاقع، منا مو الْكتُّـلُب الأولُ لَلَّذِي رمي موسط مع ميتران من مسافة تاريخية موضوعية. والحكم الاجمالي دو

طأبع ودّى. بل ريما انه ودّي اكــــــر من ورغم انه صوّت لمصلحته غالبا، بحكم يسَّارُيتُه، يزعم السيد لاكوتور أنه لم يكن يكنّ اعجاباً خاصا اميتران عندما بدأ العمل على كتابه هذا. لكنه لم يلبث أن افتتن

بعقيدات ذلك الرجل: موطّف في حكومة

محمد الجندي

"أوسئو والسلام الأخصر المتسوازن --

كتاب \* يقدم المعلومات المرجعية عن

<u>لتفاقات</u> أوسلو، وعن التطور، الذي قـاد

هدرت دماؤه على مدى ٢٨ عاماً (١٩٢٥ .

المنظمة، بَّل دمرت "فقح"، التي أدت دوراً

مهماً، سُواء في المنظمة ام عُلى صعيد

تنظيم قوى الشعب الفلسطيني. وتجــلوز الشــعب الفلسطيني بقــواه

السناسية المنظمة اتفاقات أوسآو ضرورة

مصيرية، فالتجاوز شرط لازم وغير كاف من

أجل تُقرير المصير. لازم، لأن أوسلو تُجعل

الطريق ألَّى المستقبل مسدوداً، وغير كاف،

الآن التجاوز يحرر من القيود، ولكن لا يحقق

بذاته الهدف التحرري العطاوب، وإن كان

يُوفر البداية للسير في أتجاه ذَّلك الْهَدُفُ

قييشي ومن قادة المقاومة، رجل دولة ومُنبِّرٍ مُكَانِّدً، صنيق وفيَّ وخصم قاس، مــفكر ومـــتــعلق بالمتــعــة، دافع عن الديموقُرلُطية وعنَّ الدريات المدنية، لكنَّهُ اسَّتُسْفُلُّ لَّانَفُودُ المِلْكِي ذَلِتَهُ الذِي اداتَه بشدة في ما مضى. كذلك صمود ميتران كان مثيراً للفضول والدمشة، في خضم كلّ الورطاتُ والفضَّائحُ التي رافقَّت حيَّـاتُهُ

ان لاكوتور، في السابعة والسبعين، وقد

شَمَّدُ لُمُوْراً كُثيرَّةً في حياتَه وسُعَى، عَلَى غرار كتَّاب السيرة الجينين، الى شرح موضّوعه من خلال وضعه في الاطار الزمني المناسب ممحصا بدقة وثائق معاصرة موردا كلام شهود عيان، بُمن فَيهم ميتراُن نفسه الذي اجري مع المؤلف عددا كبيرا من الاحاديث المطولة اثناء الاشمر الاخيرة من حيلته. وقد جه معظم هذا الكلام اتتقامياً - كيف يمكن ان يكون غير ذلك؟ اكن لاكوتور يمنح كذلك ميتران غالبا فرصة لذفاء الادلة الكافية لادانته مجزئا كلام الشهود ومختارا الداعم منه، مستثنيا التفاصل السلسة. وهو يكتب باعجاب عن بعض نوادي سلوك الرئيس ذات الطابع الاوتوقىراطيّ، واصفا أيله بـ اكثر قادةً ليُّسَارُ ديِّفُوليـة ٌ وذلك من ِدون شكٍ اطراً؛ أذ يصدر عن كأتب يكنُّ احتراماً عَـمُيـقًا لُقَـلاُدُ فَـرنسا في زَمَن الحرب

الوحيدين اللذين تسببا بكل هذه للموجة من النفور والشَّك التي رافقت حياته المدموغة بالفضائح.

فَلْاد رجَّال وسلَّدر نُساءً. لكنَّهُ كان ليضا، وخصوصاً في المراحل المتقدمة من حياته، ضُنِّق الأفق وشريرا، تستيد به المواجس، متعجرفا وانتقامياً. ساذرا وقاسيا، يكنب باستُمْرار وصاحب مكائدٌ ساديةٌ، يحب ان يفرق كي يسود، حتى بين اصدقائه، ويلقي لأكسوتور الضبوء على بعض هذه الْتُواحيُّ، ولكنَّ لَّيُس بالقُدر الْكَافي. ّاذ من المستحيل ان يكون طموح مِيتران وثقته بنفسه يسساطة العاملين المصرفين

كان ميتران يملك اقتناعات راسخة اكثر مما كان يعرف عنه، بحسب ما يؤكد لاكوتور: العدالة الاجتماعية، لا اخلاقية عقوبة الاعدام، عظمة فرنساً، اهمية اوروبا، الحاجة الى توازن جفرافي استراتييي. وُمُذه لا يمكن ان تكون امتمامات فكر ضيق او متقلب. لكن من الصعب تدديد مأثرة على ندو دقيق: قَائدٌ شجاعُ المقاومة الفرنسيةُ بعند بدايات مريبة في حكومة فييشي، موقف غير ثابت من الحرب الاهلية في الجَّـزائر عنَّدمًا كان وزيرا في الجمم ورية الرابعة، معارض شديد لاسلوب ديغول غير الديموقـراطي في الرجوع الى السلطة عـام ١٩٥٨، رغم كونه اقل عدائية حيال الرجل نفسه. اذ كان يكنّ له الاعجاب ويتمثل به، على عكس الأعتَّقآد السائد مخطط ناجع

لـ"أتداد اليسار"، اذ مكن الاشتراكيين من

الرجوع الى السلطة للمرة الاولى بعد نحو بلرعا في التخطيط وسيما في التوقيت، ربع قرن وجعل من الشيوعيين بقية عاجزة بعدما كانوا القوة الرائدة في اليسار، حليف افریقیا، جیّد مع اوروبا. يشاطرهم لاكوتور الرأي.

ترجمة جمانة حداد

يعتمد عليه تلذلف الاطلسي وشبريك لَّأَميركيين. اذَ دعم انتشار حوارِّيخَ برشينغ في المانيا عام ١٩٨٣ وساعد الولايات المتحدة اثناء حرب الخليح، غير بارع مع ورغُم أنَّ الكثَّيريُّنَّ يعتقدون ان ميتران كان مترددا في ما يتعلق بوحدة المانيا، لا

اذاً إلام يؤدي كل ذَّلك؟ لا يحساول لاكوثور أصدار حكم نمائي، انه يقترح يبساطة ان حياة ميتران، بتعقيدها وتناقضاتها، تعكس حياة فرنسا اكثر من حياة أي سياسي آخر من هذا القرن، ومن هنا جاء عنوان الكتاب الكامل: "ميتران: قصة فرنسيين"، مع التلميح الى أنما قصة الشعب الفرنسي بكآمله وليست حصرا قصة مواطن فرنسي واحد. ورغم كونه متّساملا احيــآنا، ألا أنَّ هذا الكتِــاب هو حـتى الأن الصورة الاكثر تقدماً وبلاغة وتوازنا عن

عن "الايكونوميست"

\* جأن لاكوتور – ميتران دار "سوي" – الجر" الأول، أخطار التُسلق (££2ُ2 صَحْحة). ثَلَّجز؛ الثانيُ، دوار القمة (٦٣٦ صفحة).

## نايف حواتمه حين "يتجاوز" أوسلو كتاب

أجل، لقد كأن ميتران موهوبا، شجاعا،

رومنطيقيا، مثقفا، شغوفا، بليغا، جريتًا،

لكن ثمة نقطة مهمة جداً هنا هي ان أوسلو تتيجة معادلة دولية عربية، وتجاوزه يتطلب تجـــاوز تلك المعـــائلة، ومن هنا التعقيد الذي يُحيط بالموضوع كله. فعندما يتسائل هذا الطرف، او ذاك، حسنت نيته، أم ساحت، عن البنيل، فأنه لا يقصد البندل التُدرري الصحيح، الذي لا جدالَ فيه نظرياً، وإنما البحيل ضمن تلك المصادلة الدولية

بسبب بنيتما الاثتلافية، وتاريخيتها ما قبل

ومؤسس الجمهورية الخامسة.

لليها، داخل منظمة التحرير الفلسطينية في الاطارين العربي والدولي. وموء اضاَّفَة الى ذلك، يكاد يكون قصيدة حزينة معبرة عن والعرسة الأثم العميق للامدار الكبير وللدمار، اللذين، احدثتهما تلك الاتفاقات على صعيد المنظمة وعلى صعيد الشعب الفلسطيني، الذي ۱۹۹۲) ودماء الا<del>تتافاة</del> (۱۹۸۷ -١٩٩٢ )، كما أهدرت مكتساباته على صعيد القرارات الدولية، اضافة الى الاوضاع، التي نَشَأْتُ فِي الْضَفَةَ الغَربِيةُ وَغَزْةً؛ وُنمرتُ

ألكتاب يدعو الى اعادة بناء وحدة للشعب وللمركبة الوطنيبة داخل الوطن المحتل وبين الداخل والخارج (ص ١٤٠)، وهذا بغض النظر عن ألت فامُّيل شرط اول مْنَ أَجِلَ أَي نَصْأَلُ سَيِاسِي، فَالِشَعِبُ لا يستطيع مواجهة قضاياه معزقا وكذلك أعادة بثآء المنظمة واحيائما. ومؤسساتها تؤلف عنصراً اساسياً من بناء وحدة الشعب،

ولكن اذا كــان هذا يبــدو ممكناً على الصعيد الفلسطيني بفعل الوطنية المتأصلة والمتمرسة لدى الشعب، فلن صعوبته على الصعيد الدولي، لا بدّ من اخذُما في الاعتبار، أن الميمنة الميركية الواقعة على المنابر الدولية. تجعل اميركا لا تعترف، الا بمجموعةً أوسلو، وان كـاتُوا معـزولين وحـنهم في السادة الفاسطينية، ان منظمة التدرير الفلسطينية، التي يعاد بناؤها، لا تستطيع لغَـَدُ المِكَأَنِ الدَوْلَيِّ لَـ "مِنْظُمَـةَ النَّــدرير" "الاوسلوية"، الا بعــد نضال طويل. أيضاً

التمويل يؤلف مشكلة، فمصادر منظمة التحرير القديمة المالية تنقطع عن مد نشاطات منظمة التحرير المعاد بناؤها.

الشرعية الدولية والعودة بالمفاوضات الى قرارات الشرعية الـدوليــــــة (٢٢١، ٢٣٤، ١٩٤٤) والارضُّ مسقسابلُ السسلام (ص ١٤٢) مو مطلب مهم، ولكن أوسلو تزعم استنادها الى الشرعية الدولية بعد تدوير ممكن، قليل او كثير، في مرتكزاتما. ومنّا التحوير ممكن دوماً. غير أن النقطة المممة منا مي ان الشرعية الدولية، على اختلاف فـمو

الأطراف لهاء مرتبطة باشراف الامم المتحدة، لا الولايات المتحدة، على المفاوضات. التُغرَّة الاسلسية في مؤتمر مدريد تتمثل في أمرين: استبعاد آلام المتحدة، واحلال الأدارة الأميركية مكانماً. فاستبعاد الامم المتحدة مو أستبعاد للشرعية الدولية واحلال الادارة الاميركية مكاتما مو أحلال المفهوم الامتركي لتلك الشرعية لقيد أتى وفيد الإنارة الأسيرائيليية الى مؤتمر مدريد مركزآ على نقطتين مناقضتين

التي مفاوضات سلام والتي شرعية دولية، مع أن مؤتمر مدريد "لحتفالي" وأن المفاوضات يجب الا تتناول "الاراضي" أو تقع في طريق مسدود

ومع نلك سار مؤتمر مدريد قدماً، وسواء فَشُلُّ المتفاوضون، لم نجدوا، فان المفاوضات ذاتها قبول ضمني بالابتعاد عن الشرعية الدولية.

الآن، العبودة الى الشبرعيبة الدوليــة تصطدم بالادارة الامسركسة، التي تُطّرح نفسما مصدراً لكل شرعية.

ومن جمة أخرى، العودة الى الشرعية لا يمكن أن تتسحقق، الا بالعسودة الى الامم أأمتحدة كمرجع وهيد ودائم لتلك الشرعية، وهذا يتطلب نُضالاً على مستويات عـدة. أُسترأتيجية، هي من أختصاص المنظمات السينسية التقدمية ذات العلاقة، ومنها الجبهُّهُ الدَّيموقراطية التحرير فلسطين. النصال على الصعيد الفلسطيني يتمثل في العمل على توحيد الشعب وأعادة بناء منظمة التحرير الفلسطينية، وعلى المستوى العربي، في السَّمي الواسَّع الأَفقَ الى حشُّد اوسع الطاقات الشعبية والرسمية لتوظيفها في ألساحة الدولية. وعلى المستوى لليُموني والاسرائيلي في التعاون مع قوّى السلام الجدية ضد الاصولية اليهويية (الصميونية)، وضد ميمنة الاتارة الاميركية الدولية. وعلى المستوى الدولي في العمل

ترفض تلك الميمنة واقعاً دولياً. اته نضال صعب، ولكنه ضروري ضرورة

مع جميع المنظمات السياسية التقدمية، ومع

جميع للقوى السياسية والاقتصائية

المتضَّررة من هيمنة الادارة الأميركية، التِّي

اليف حواتمة -- أوسلو والسلام الأخر المتوازن --دار الاهالي (دمشق)، دار بيسان (بيروت) ۱۹۹۸.

بميث يعاد النظر في وضع الدولة

المعنية كل سنتين او عندما تطلب

وعندما تستوفي "معايير التقارب"

تَنْضُم اللَّدُولَ الْأَعْضَاءُ في الْاتْحَادُ أَلَّى

منطقة الـ"يورو" وبالشرّوط نفسهاً

ووفق الاجراطت المعتمدة بالنسبة الى

أَلْدُولُ التي سبقتها. أنما دول الـ"-Pre

ترغب في المشاركة (بريطانيا والدامارك).

ُ وَهَنَاكُ أَلْدُولَ الَّتِي لَمْ تَدَخَلُ فَي سياق سياسة للـ"يورو" منذ البداية

ومَّنَّهُ يمكنها المشَّارُكة في وضع

السياسة الاقتصادية للاتحاد

وبصَّفْتُما تُشارك في الاتماد

الاوروبي يمكنها الاحتفاظ بالحقوق

نفسها والواجبات العائدة الى الدول

التابعة لمُنطقة الاورو. وعليها العمل

على سد العجز في موازَّنتَمَا الا اتما

اما الدول التي رفضت الاورو فلا

تشارك في وضع هذه السياسة

النقدية بل لديما سياستها النقدية

الناصة الا أن المصارف المركزية

لمـذه الدول ّتشـاركْ في الْنظُّام

الاوروبي للمصارف المركزية من

طريق مجلس المصرف المركزي

الأوروبي (BCE). كيف هي العلاقة بين مجموعة

لقد حمدما المجلس الاوروبي في

قمة مدريد بوضع اطار مُشتَركُ التنسيق بين السياسات الاقتصادية

وبرامج التقارب. وسيتم اعداد آلية

بين "ins" و "Pre-ins" الألَّان الْجَلْيَة

ستبقى مرتكزة على آلية أأنظأم

النقدي الاوروبي لتحل مكاته تدريجيا

بعد الأول من كانون الثاني ١٩٩٩.

الدول الوروبية غير المشاركة فَيُ

الاتداد النقدي الاوروبي؟

مل يعني الانتقال اليّ الـ"يورو"

بالطبع، لأن مُعَلِّمَدَّة ماستريشن

اعتبرت أن اسعار الصرف بين منطقة

الـ"يـُورو" وخارجُها فَي الْمُجَموعـة الاوروبية تشكل قضية ذات اهمية

المؤَّسسات والشركات في الدول

الاوروبية غير الداخلة في منطقة

الـُّيُورُو" عملة قائمة في مساحة

اقتصائية اكبر من مسلحة اي نقد

كيّف تستّقر عملات الدوّل غير

ان آلية جديدة ستحلُّ مُحَل الآلية

الدالية لأسعار الصرف تربط الـ"يورو"

بعملات الدول الاعضاء في الاتحاد

الاوروبي وغــيــر المـشـــاركّــة فـي

اوروبي آخر في الاتحاد الاوروبي.

المشاركة في منطقة الـ"يورو"؟

لسعر الصرف توفر استقرارا نقديا

"ins" ومجموعة "Pre-ins"

الاقتصادي والنقدي.

ئىست ھدفا تلعقوبات.

ومي تشمل ليضا الدُول التي لا

نماية الاسبوع. فكان ان اقفلت لونصة الفضة بموازأة هذا التطور البلاديوم بــ، ٩٠٢، ٤ دولارات في لينويـورك الجمعة ١٨ كاتون الاول، بعدما وصلت إلى ٥٠٥ دولُرات منتهـف الاسبوع في مقابل ٤.٧٥٢٠ دولارات الجمعة ١١ منه، اي بارتفاع نسبته ٣٠١٣ في المئة بدل ١٠٢٥ في المثة.

العملات في بيروت

في بيروت عادت اسعار سائر العملَّاتُ الرَّئيسية الى التراجع ارَّاءُ الليرة اللبنانية باستثناء الين الباباتي، ونلك بموازاة تطويرها في الخارج ازَّاه للدولار الأسبوع الماضي (رَاجِع الجُدول

نقابات المرفأ شکت عیتانی لبری

طالب رئيس نقابات عمال مرفأ بيـروت انطوان بشارة بـ "انّ تنظر وزَّارَتُا النقل والاصلاح الاطري في لَنَهْي، الداملَ فَي البرفأَ، وتَهْعَ حَدًّا له وأن تعلق كُل الأجرابات التي اتخذها رئيس مجلس الارة مرفأ بيروت مديره ألعام مهيب عيتأتى وتلك منذ فجر العمد الجديد وخصوصا أعادة النظر في كل المنكرات التي وضعها في السابق.

زار بشارة على رأس وفد نقابات عمالُ المرفأ، رئيس مُجلِّس النواب نبيه بري في عين التينة اول من امس، في حضور عطو المكتب التنفيذي للاتماد ألعمالي العلم بسأم

وقال بشارة اثر القاء: "أن عيتاني يضرّب عُرضٌ المأقط كل الّعسأتيرُّ والقوانين والانظمة وخصوصا عقد العمل الجمّاعي. ورفضٌ لنَّ يِعَاوِضَ النقابات في هذا الموضوع وقد بدا اخيبرا يصدر أواسر ادارية يعين بموجيها موظفين من دون لمتحان، وكل عضو يجتمع بالتقابة لا يعينه ولا

للتباطؤ العام المقبل بما لا يبرر أي ارتفاع للدولار الذي عاد واقفل الجمعة ١٨ كُلُون الأول فِي نيويورك مقارناً بما كان الجمعة ( أ منه، مرتفعاً ازا المملات الاوروبية دون غيرها كالآتي: \_ ٦٨٠٥ أُ للجنية الاسترليني في

مقابل ١,٦٨٩٥، أي بنسبة ٤٥٠، في المئة. 

ــ ٥,٥٧٩٠ فرنكات فرنسية في مقابل ٥،٥٢٥٥، اي بنسبة ٩٧. • في المئة. ع ١.٣٤٨٠ فرنك سويسري في مقابل ٢٢٢٧٠ )، أي بنسبة ١٠٥٨

ـ ٦٤٧,٠٠٠ ليراً ليطالياً في مقابل ۱۳۲۲،۰۰ أي بنسبة ۹۲، في المئة. ـُ ١١٥,٢٠ يناً يابانياً في مقابل ١٦,٤٠ (، اي بتراجع يتيم نسبته ١٦,٠٠ في البئة

استمرار ضعف الذهب وتعسن الفضة

لم يكن لعملية "ثعلب الصحراء" التي اطلقتما الولايات المتحدة ضد العراق منتصف الاسبوع الماضي اي انعكاس ليجابي على الذهب كونه ملاذاً في أوقات الأزمات، الا لفتـرة قصيرة جُداً، عاد بعدها المعدن الثمين الى التراجع بموازاة اسعار النفط، يعدما استوعبت الاسواق هذه العملية. فكان ان نشط تدقيق الارباح عليه، فاقفلت الاونصة منه الجمعة ٨١ كانون الاول في نيّـويورك بـ ٩٨٨,٨٠ دولاراً في مقابل ٩٠,٨٠ دولاراً الجمعة ١١ منه، اي بتراجع نسبت ١٩ . • في

الا إن الفضة، لقيت دعماً الاسبوع الماضي من المضاربات الحادة التي شهدتما لسواق المعادن البيضاء بقيادة البلاديوم الذي شح عرضه كثيراً ما جعل أسعاره تقفّر لفترة بنسبة ٢٥ في المئة دفعة ولحدة قبل ان يصار الى تصحيح هذا الارتفاع في | يعطيه حقوقه،

- تتمة المنشور في الصفحة ( ( -انخفض نحو ٢١٠٠٠٠ شخص ليصل مجموعهم في نهايته الى ٢٩٦٠٠٠٠

آلا أن تضارب المعطيات للموضوعية الاخرى ما زال يوقع المتعاملين في الحيرة في شأن المنحى الذي ينبغي أنّ تَتَذَذُه مُعَدَلَاتَ الْفَائِدَةُ الْمِيرِكِيةَ، عَلَما ان تراجع الانتاج الصناعي الاميركي بنُسبة ؟ , • في المئة الشَّمر الماضي في مقابل لرتفاع نسبة ٠.٠ في العِنَّةُ في تشرين الاولّ وتدني معدل تَشغيل المصافع الى ٨٠,٦٠ في المئة من قدرتما على الانتاج في مقَّابل ١٠,١٠٨ في المئة وكذلك تراجع مؤشر البناء بنسبة ٢,٧٠ في المنَّة في مقابل يسبب ١,٠٠٠ في المنه في المثبة في أمثبة في المثبة في المثبة في مطلقة المثبة في مطلقة للمثبة في مطلقة للمثبة في التمانية في الت الميزان التجاري الاميركي الذي انخفض العُجُزُ فيه بنُسبة ٤٦٫٤ في المئة الى

وممما يكن من أمر كل هذه العوامل، فإن المتعاملين أثروا الترقب والتّحسب في نهاية الاسبوع في انتظار قرار مجلس النواب الاميركر الذي صدر السبت الماضي بعد قفل السوق من جمة، وقرار مجلس الحتياط الفدرالي في شار أماندي الذي ستتخذه معدلات الفائدة الاميركية والمتوقع صدوره غداً، من جهة اخرى. فكان أن حافظ الدولار على بعض من مكاسبَه ازاءِ العملَاتُ الاوروبية، فيما لظهر تعثراً ازاء الين في نماية الاسبوع بعدما اعلن نائب وزِّدر أأمَّالِيةَ الْيِابَاتِي، ايسوكي ساكا كيبارا، ان الاقتصاد الأميركي مرشح

١٤.١٩ مَلْيُلُوا فَي البِلُولُ نَتَّيْجَةَ زَيَانَةَ

المادرات الاميركية.

فاخوري: الانماء المتوازن والبنى التحتية الاقتصادية

قال وزير الزراعة السابق شوقى فلذوري أآنه لا يمكن انتشال الاقتماد الوطني من حال الركود الذي مو فيه، وانْقَاذُ الْبِنْدِ اَقْتُصَادِياً بِمُعَزِلُ عَن وحد. سب السياسة المالية" ودعا في حفل تكريم اعلاميين في البقاع أمس الى التركيز في الاقتصاد على القطاعات الانتأجيَّةُ"، وأشار الى "اننا ركزنا كل اهتماماتنا على العاصمة بيروت ولم نعط المناطق حقيما في الانماء المتولِّزن، لذلك كان رئيس البَّمهورية العماد اميل لمود صريحاً في هذا الموضوع لجهة تركيزه على الانماء المتوازن وضرورة الا ينصب هذا الاتماء على ألبني التحتية العمرانية وحسب. بل على البني التحتية الاقتصادية

شقة برسم الاستثمار ١٨٥ مم.

اوتوستراد سليم سلام بناية قرئفل

ط٢ السهساتيف ١٢٥١٥/٦٠ -

وبالنسبة لفائدة ليبور (LIBOR) الاستقلال النقدي الذي لم تعرفه فيمكنما الافادة من فرصة اضافية

ويستند نظام النقد الأوروبي الي اسعار صرف مستقرة، قابلة أأعادة منه ألىولة ذلك. النظر، ومبنية على نسب مركزية محددة وفق أل "ليكو" (Ecu)، ادى نُجاح النظام التقدي الاوروبي الى تدويل مسار المفاوضات بين

الدول الأوروبية في أتجاه أقامة الاتحاد الاقتصادي والنقدي باعتباره مكملا

ضروريا للسوق الواحدة. وقسرر المجلس الاوروبي ف رر المسلس موروبي في اجتماعه في مدريد سنة ٩٨٩ ( مدروبالا التيارية المدروبال واستنادا الى التقرير الذي وضعه رُئيس المقوضية الأوروبية في حينه جاك دولور والعاي الى المزيد من التنسيق في السياسات الاقتصادية والنقدية لتحقيق النقد الاوروبي والمصرف المركزي الاوروبي، ان تبدأ المرحلة الاولى لللاتحاد الأقتصادي والنَّقَدي في تُموز ٩٩٠ ( ، تبعه قرأر الْمجلسُّ الأوَّروبيُّ في ماستريشت بأنُ يكون لاوروبا عملة موحدة قبل سنة

الحَـدُ الادنى لـلدول المشــأركــة. وتعمدت معظم دول الاتحاد الاوروبي التضمام الى منطقة الـ يورو" فور ان تصبح اقتصاداتها في وضع يسمح لها بذلك، وسمح للدامارك والمملكة المتحدة بالامتناع عن المشاركة في حَالَ رغبتا في ذلك. `

تعجيم المخاطر

ان المحدف من تصحيد شروط المشّاركة او "مّعايير التقارب" Les criteres de convergence لضمان ان يكون للاتداد الاقتصادي والنقدي قاعدة اقتصادية صلبة متماسكة، ولتحجيم مخاطر الاضطرابات الاقتصادية داخل منطقة

من هنأ وصفت الشروط، كما حددتها معاهدة ماستريشت بالمهمة جدا، ومي تتلخص بسّلامة الوضع الاقتصَّانِّي للنولُّ المعنية؛ سواءً بالنسبة ألى التضخم، أو وضع الفزينة العامة، او استقرار اسعار الصرَّفُ واستقرار نُسب الفُوائد في المدى الطويـل. انهـا المعـابيـرّ الاساسية، او معليير التقارب".

فالتوقيع على معامدة الاتحاد الاوروبي او معاهدة ماستريشت، لظمر قُرار الدول الاعضاء في اعطاء اوروبا عملة موحدة قبل نماية القرن. وُأتاحت المعاهدة في نصما، امكان ان ينضم الاعضاء في الوقت الذي يختارونه اذا ومن الوجمة القانونية من غير الضروري أنتظار ان تستكمل الدول الاعضاء جميعها الشروط

الموضوعة. أمـاً الـدول الـتي لا تــــــــوف الشروط المُوضوعة في ماستريشنْ المحدد في لندن فُسْيـصبح الـ يوروليبور" (Eurolibor). لما معدلات الفوائد على العملات

◄ ١-١-١٩٩٩ ولادة الـ"يورو" وعملة أوروبية وحيدة في تموز ٢٠٠٢ [١]

الوطنية فستقترب من النسب الحالية لمُعَدِلات القوائد الالملاية. أماً معدلات الفوائد (اقتربنك) من يوم ليوم فستصبح (EONIA). ويحتسبها المصرف للمركزي الاوروبي وستحل مكان معدلات الاسواق المالية الفرنسيّة كالـTMP, T4M) (TAM والأسبانية والايطالية، 🗣 مماً ستتكون اوراق اليورو

النقيية وقطعه المعبنية؟ – ستّوضع تلك الاوراق وللقطع المعبدنية في التساول بدُّ ا من سيجزأ الـ"يـورو" الى سنتس، وسيكون توزيعه كالاتي: سبع فئات من الأوراق النقدية:

٥٠٠ يورو" ثماني فئات من القطع المعدنية: (، ۲، ۵، ۱۰ ، ۲۰ و۵۰ سنتا و۱ وا ٿيورو".

وستُكُون لقطع الـ"يورو" المعدنية جمتين واحدة وجه وقفاء لحدهما مشترك ويرمز الى الدول الاعضاء في التحاد والأخر الى كل من البلدان الاعضاء، ففي فرنسا مثلا، ستحمل الجمـة الوطُّنيّـة شـعـار RF اي الجمهورية الفرنسية.

تباين الاقتصادات؟

يمتم الاتداد الاقتصادي والنقدي (DEM) بالنشاطات الاقتصادية والنقدية الاتصاد الاوروبي (ÜE) ولیس له ای ارتباط مبلات بالسياسات الذَّاصة بدول الاتداد. الا ان المضي في سياسة نقدية واحدة باشراف المصرف المركزي الاوروبي يفترض درجة عالية من التنسيق بين حكومات الدول الاعضاء في مجالات أقتصانية عدة.

وَحددت بداية العمل في هذا الاتحاد في الاول من كانون الثاني ١٩٩٩. وفي هذا التاريخ يتولى "النظام الاوروبي" الخاص بالمصارف المركزية مسؤولية السياسة النقدية في منطقة الـ "يورو"، ويعود الَّى المُّجِلُس الاوروبي أَمْرُ تَحَدَيَد نُسبةً التحويل للعملات المشاركة. يعود مشروع انشاء الاتصاد

الاقتصادي والنقدي الاوروبي" الى الستينات. واعتبرت قُمْة الهاي الاوروبية سنة ١٩٦٩ اقامة الاتحاد الاقتصادي والنقدي هدفا رسميا". الا ان تُعدد السّياسات الاقتصادية الاوروبيّة وضعف آلدولار، فضلا عنّ الْأَرْمَاتُ النَّفطية ابطأً الْعملية التي عادت وانطلقت في ١٩٧٩ مع انشأه النظام النقدي الاوروبي (ŠME) الذي شكل نقلة نوعية كانت بمثابة

وفي ما يتعلق بأموال المواطنين الموضَّوعة في الدَّسَابِأَتُ المصَّرِفَيَّةُ ستبقى مسفرة اختياراً ما بين العملة الوطنية او الـ يورو حتى ٢١ كانون الثاني ٢٠٠٢ تاريخ التحول كلياً الَّي الـ"يورو" ويمكن سحب شكات بالـ"يورو" على حسابات مفتوحة بالعملة الوطنية ويتوجب احتجاز دفتر "شكات" خاص بالعملة الجبيدة وستُتم العملية وفق سعر التحويل المحدد في ١٩٩٨/١٢/٢.

الديون وبطاقات الاعتماد

وفي ما خص بطاقات الاعتماد الاوروبية فإن تلك الصادرة قبل ١/١/١٩٩٩ ولم ينته تاريخ مفعولها بعد، فيمكن استعمالها لعمليات الـ"يورو" من دون ان تغير الرمز السري الْخَاص بَمَالِكُ البطاقة. أما الديون التي تستحق بعد سنة ٢٠٠١ فستحول تلقائياً إلى "يورو" فَى (-(-؟٠٠٠)، لَكِيَّ يِتُمْ سَنَدَاد اصل الدين وفوائده كناك فإن العقود المالية تبقى قائمة ويتم

تحويلها الى أورو في 1/1/1003. ويمكن لمجتمعات القطاع الذاص للبلدان المشاركة في الـ"يورو" ان تتحول حساباتها ومعاملاتها الى الـ"يورو" اختيارياً الى حين ١-١-

اما في ما يتعلق بنسب الفوائد على اليورو، فستعرفها في

وستختفي نسب البيبور -Bi) (BOR) البلجيكي، والغيبور (FIBOR) ألالماني والبيبور (PIBOR) الباريسي، والديبور (DIBOR) العائد لدابلن، ليحل مكانما الـ"يوريبور' (EURIBOR)

لما الميبور (MIBOR) العاكد المدريد والمليبور (HELIBOR) لهلنسيكي وآلفيبور (VIBOR) الفيينا والسيبور (CIBOR) الكوبنهاغن فستبقى قلامة.

 تتمة المنشور في الصفحة ١١ – سيتكتتب فيها بعد الاول من كانون الثاني 1999 فستكونُ تلقائياً في الـ"يورو" وينتظر إن يؤثر ذلك ايجاباً على حاملي تلك السندات كون الـ"يورو" سيزيل مخاطر تقلبات اسعار الصرف المتعلقة بسندات

> تعليق اضراب عمال صيدا

عيدا - "النمار": علق المجلس التنفيذي لنقابة عمال بلدية ميدا قرار الاضرآب الذي كان أعلنه اخيرا، لمدة شمر، وقد عاد عمال البلدية الى اعمالهم كالمعتاد اول من امس بعد توقف لمدة يومين، كما قَالَ بيان النقابة "افسلدا في المجال امام المسؤولين بفية تحقيق مطالبهم".

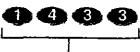
وقَال البيان: "عقد المدلس التنفيذي للنقابة احتماعا له الجمعة الفائت أفى حضور الاعضاء جميعا وكان بحث في موضوع حقوق العمال الذي اصدر بمم المجلس البلدي القرآرين ١٠٢ و٤٠٠ الرآميين اليّ اعطائنا تثبيت ١٠ في المئة فر صلب الراتب واقرار الاستضفآء والطبابة بعد نهاية الخدمة لجميع العاملين في البلدية، اتفق على أنّ يعلق آلاضراب حتى يصار الى تَصديقٌ القرارات المذكورة".

> شؤون المياه في لبنان

عسرض وزيسر المتوارد المسائب والكمربائية والنفط سليمان طرابلسي أُول من امَس، شؤون المياه في لبنانُ مع وفد فرنسى برئاسة مدير المياه وزَّارةُ البِيئَةَ الفَرنَسِيةَ بِيلر روسيل، فًى حضور الذبير اللبناتي بسأم جابر.



## بدُّك تعرف حركة الطيران والمرفأ؟



هو دلىلك

سيارات

رائج روفير فيوغ LSE 97 E.9 من

الشركة لون آسود فرش باج جلد الأف

بحسألة مستسازة فسول اوبنشس كأرار



-1/T-10-7 - -1/287)7A · 737773\T.

CR CONSULTING & INVESTMENT RESOURCES is seeking, for a diversified Group of Companies,

candidates to fill the following vacancies:

1. Plant General Manager: Age 30-45 years, holding a BS or MS degree in Mechanical or Electrical Engineering; the candidate must have extensive hands-on experience in the manufacturing area and production management. A business degree would be a plus.

2. Maintenance Manager:

Age 30-40 years, holding a BS or MS degree in Electrical or Mechanical Engineering: minimum 5 years hands-on experience in facilities and or factory maintenance.

3. Financial Analyst:

Age 25-35 years, holding a Masters degree in Finance with minimum 5 years of experience in analytical accounting and financial reporting.

5. Sales Representatives:

Age 25-30 years, candidates must have a good academic background with a strong track record in sales, specifically in FMCG.

So, if you are seeking a career in any of above positions, Please send your CV to CIR. Fax: (19) 219591/2 • E-mail: cin@cyberia.net.lb P.O.Box. 565 Zouk Mikael - Lebanon

### سيارات

بورش 17 أ9 مونيل ١٩٧٢ مجننة

للإيجار شاليه مفروشة عيون السيمان الانتصال بن ٩ الي ٥ ب.ظ. (تكلال العسل) نسعر مغر جدا تش + شومينيه التلفون ٢/٣٢٤٣٤٥

شقة فخمة للايجار مطله على خليح جونية وكازينو لبنان، التلفون ٠٢/٢٠٠٥٢٧ – ١٦٢٢٦٢٦٠٠

## عقارات

مطلوب ارض على شاطىء البحر لإقامة سكن خاص بين البترون وحالات المسلحة بين ١٠٠٠م. و٢٠٠٠م.. والعلاقة مع المالك مباشرة يمنع للوسطاء. التلفون ۲/۲٬۰۰۵/۲۰ – -7/7)7799

مطلوب ارض النقاش ضبيه مزرعة يشوع الرابية كغرشيما بعبدا المدث عالينه بعلشمينه بصمدون .T/TEYYY - .1/E9A0Y.

للبيع بياتو W.Hoffmann شجه جديد المزرعة طلعة محمصة الحلبي محل عجوز للبياةو ١/٢٠٧٢٢٢ -

## اعلانات مبوبة

م كركول الدروز، تقاطع شارع مار الياس - جاءة ألاستقلال: شقة ٢٤٦ مِم، في مبنى جنيت، ٤ نوم، ٤ حمامات، مطبخ مجمز، موقف سيارة السعر ١٩٥٠-١٥٠٠٠ السعر ١٩٥١-١٥٠٠٠ tion s.a.l. 01/616000

شقة فخمة ٢٢٠ مم. سن الفيل حرج ثابت قرب عملطوري ومكتب ۱۲۰ مم، سنت GGF التكوانة ۱۲/۲۲۲۲۲ – ۱/٤٨٠١٧٧ -

عيادة الايجار بسعر مغر فرن الشياك تجاه ABC الطابق الاول التلفون

·1/595553 الشارع الرئيسي حارة حريك مساحة 357ممر يصلح لبنك او كاليري.

الإتصال ٢٤٠٤٢ /٢٠ الايجار مكتب ١١٠ (مهم بناية -Busi الايجار مكتب ١١٠ مهم بناية

جونیه. ت ۲/۲۲۸۲۰۸. الرملة البيضاء شقة جديدة غير مغُروشة في ببنى فدَم للإيجار ٢٠٠ مهم. مطلة على البحر والجبل. ت ٢/٢١٦١١٠ – ٢/٢٨١٢٠١

A louer Bureau 100m<sup>2</sup> face Hôtel Dieu A/C, parking, Tel.: 01/201924

شقة فخمة للإيجار بيروت الرملة البيضاء التلفون ٠٢/٢٠٠٥٢٧ ~ -1/1)1199

## للبيع شقتان في منطقة بئر حسن الاولى مسلحتما ٢٠٠ مهـ والثانية ٢٦٠ مهـ الهاتف ٢٢/٣٤٥٧١٤

مار تقلا، المازمية للبيع او للايجار طَّابِق ارضَيُّ ٢٦٠مم ٤ نُـوم معُ حديقة. وللبيغ شقة ٢٦٥مم ٢ نوم ٢/٢٧٧٦٧٠ – ٢/٢٧٧٦٧٠

شقة ٢٥٠ م.م. ٢ نوم ٤ حمامات ٤ صالونات طعام 2 Cave حديقة مع تراس ۲۳۰ مم کفرمیاب ت

Rabieh 2 appts Liv. Imm. tout confort vue très degagée RDJ 325m2 + 300m2 Terrasse Jardin Prix Def. 285000S. RDC 325m2 + 60m2 Jardin prix Def. 240000\$ - 03/606777

البيع ارض في بيت مري 1000 مم. مطلة على البحر + ارض في بعبدات ٩٠٠ مبرت ١٩٤٠ ٢/٢٠ للبيع ارض ١٣٠٠ مم. شـمـلان

وارض ۵۰۰ مم. عاليه التلفون ۲۲/۵۰۰۲۲ - ۲/۵۰۰۲۲ للبيع شقة في مشروع فخم مناظر خَــُلُابِـةَ (امسًا – حَــُربِــمسًا) ت .3/545.0.

المنائع، طابق سادس، شقة جديدة ١٤٢ ممم ٢ نوم، ٢ حمامات، مطبخ مجهز، موقف سيارة السعر Sodeco Gestion s.a.l. 51) 01/616000

للبيع شاليه دوبلكس عدد ٢ ١٢٥ مم مع مواقف وغرف في السفلي مقابل مصاعد الروفوج ومشروع مزار ١٠٠٠ التلفون ٢/٢٢٢٨٠ -·1/4)1-10

ذي مؤهل عال وقدرة على التجديد والابتكار

ويتمتع بشخصية قيادية وكفاءة ممتازة

لإدارة فرع الديكور في المؤسسة

يشْتَرط خبرة في مجال العمل

لاتقل عن خمس سنوات

ترمىل المؤهلات والصُّهلاات مع السيرة الذاتية

مرفقة بصور حنيثة منونة للمتقدم

على العنوان التالي:

ص به ۲۱۵۰۷ جدة ۲۱۴۲۸

المملكة العربية السعونية

عناية / العدير العام

### وَكُرُّ (لِكُن ِ دروس خصوصية في العرف على البياة و للاتصال على الرقم

## •٣/٧٦•٩٢٧

عقارات

للبيع مستودع في منطقة قصقص ٩٠ (مم ارتفاع ٤٠٥م السعر

.52۳۰۰۰ التلفون ٢/٦٥٥٢٦٥٠ البيع شقة سكنية في منطقة بلاط --جبيل، ٢ نوم – صالون، سفرة، جاهزة للسكن، السعر ٥٢٨٠٠٠ للاتصال طوال ايام الاسبوع ما عدا السبت والأحد ١/٤٨٨٢٢٨ من ٨

مبادا حتى ٤ بعد الظهر. عرض مغر لغاية ١٢/٢١/للبيع شقة سوبردلوكس جديدة منطقة قصقص المساحة ٣٠ (م.م. ٢ نوم مع موقف خاص ط7 السعر ٥٦٥٠٠٠ نقداً. التلقون ۲/۲۵۵۲۲۵۰

شقة في سميلة ٢ نوم ابتدا من ٦٥ الف \$ مُوقع مطل على البدر والجيل تقسيط أمدة ٤ سنوات. التلفون .9/9286..

شقة في سميلة ؟ نوم ابتداء من ٥٦ الف \$ مُوقع مطل على البحر والجبل، تقسيط أمدة ٤ سنوات التلفون .9/9277...

Medicals International s.a.r.l. has a vacancy for a Medical Representative. Interested candidates should have a M. Sc. degree in basic science. New

view, please fax CV to 04/ 409365 Demandons jeune fille, archi-

tecte d'interieur (Autocad avec exp.) Tél.: 03/291025

graduates only. To schedule an

A Leading Co requires salesman. With 2 years exp. in selling building material products. Tel fax 01/483840 - 483275 -885813

### يمناسية الاعياد الشركة اللبنانية السعودية للميرفة

(حسن نصرالله شومان وشركاه) تتقدم من جميع اللبناتيين بأطيب التهاتي واجمل التمنيآت وتعلن بمناسبة شهر رمضان أُمباركُ عن افتتاح فرعُما في شارع الصمراء من الساعـة التاسعة صباحاً حتى الثالثة بعد الظهر ومن السابعة مساء حتى أتناسعة باستثناء فرع صور وفرع النبطية بحيث بقي الدوام

## وظائف

مطلوب لهكتب محاماة سكرتيرة ادارية عربي – فرنسي – انكليزي تجيد استُعمال الكوّمبيوتر. تُ ۰۳/۶۷۵۸۰۸ (بین ٤–۷ بید

مهندس مدني خريج الجامعة الاميركية خبرة ٢-٥ سنوات للعمل بالسعونية 

A leading company

### is looking for: SALES MANAGER

The applicants must be qualified with a university degree and have at least 5 years of

مي فض

برو

برم قــذ الكر

֓֞֜֞֞֜֞֜֞֜֞֜֞֞֜֞֞֞֞֞֜֞֞֞֞֞֜֞֞֡֓֓֓֡֡

يمثل لعب

برونر نحــر تتزاه المما الملك

الريا،

و: تناوا الخوا

وقد

الجد

الجم

يوس الظه -

المطر ـــ

قدا-

PLANT MANAGER

Please fax your C.V. to: 05 800143

experience.

3M, A Fortune 500 Company, rated among the most admired American Corporations, offers an opportunity for a career minded person to be based in 3M's Branch Office in Beirut.

The requirement is for a Sales Representative to assume a sales responsibility to develop and manage 3M's Traffic Control Material in Lebanon, Syria and Jordan. The product line includes raw material of reflective sheeting for the purpose of road signage, vehicle marking, construction workzones ...etc... The responsibility will be selling to local authorities, sign makers and contractors/consultants.

The candidate must be a Lebanese citizen and have:

A strong technical background with a business degree

• 1-2 year of experience in sales is a plus Good command of Arabic and English. French is an asset

 Self driven - team player - business acumen Please apply in the strictest confidence to or send your C.V. to:

3M Gulf Ltd. - Lebanon Branch Human Resources Department P.O.Box: 113-5578 Hamra Square Bldg., Block A, Beirut - Lebanon Fax: 01-344990, 745854

TELEPHONE CALLS WILL NOT BE ENTERTAINED.

# INDEVCO GROUP FOR INDUSTRIAL DEVELOPMENT

INDEVCO has an opportunity for a results-oriented GENERAL MANAGER.

The sought candidate:

- Business entrepreneur.

- Age between 35 and 45 years. - Holder of an engineering degree; civil is a plus.

- Minimum 5 years experience in Lebanon's construction industry out of which 2 years as General manager.

- Experience outside Lebanon is also a plus. - Proven success record in the construction and/or construction materials Sales & Marketing field.

If your background fits the above profile, please send your resume to: INDEVCO HUMAN RESOURCES DEPARTMENT

FAX: (09) 958688 E-mail: indevsdd@dm.net.lb We regret for not answering unqualified applications

## إمير كوستوريكا في حوار خاص بـ "النهار":

## يأتى الناس الى السينما ليشعروا بأنهم يرتفعون عن الواقع



. حام الارتقاء من بشاعة الواقع والتاريخ.

للعـلصـله، البـاروكي، المنون، القـاسي، السـافـر، المـعني والعبقري المداون إمير كوستوريكا (والافظ الصحيح غير الشائع لُسمه كُوستورْيتُسا) زارْنا علَى نحو خاطف، لبضعٌ سأعلت، فرَّ فتام ممرَّجانُ السَّيْمَا الْأَوْروبِيةَ اللَّافَتِ نجاهه في بيروت، وكانَّ أنا فَي رَحْمَةُ الصَّفُوطُ والمُواعيث قرصة محدودة لمحاورته في فكره وأساويه وسيتماه قاصرين الاستلة على فيلميه اللَّخيرينِّ "عالم سفلي" (الدرغراونية" الشهير حاصد التقدير والنجاح والبوالز) وأُهرَ أسود، هر أبيض الذي يسجل فيه عودته إلى

عُلُمُ الْغَيْرُ بِعَدُ تَسَعُهُ أعولُم عَلَى "رَمَنَ الْغَجْر". سَنَةَ اغْلَمْ فِي سَبِعِ عَشْرَةً سَنَةَ نَالَتَ كَلَمَا تَقْرِيبا الْجُولِكُرْ الأولى (سعفتان دَهبيتان في كان) أو الثانية في أسوا الإحوال، وماً فَتَىُ المَفْرِجُ اليوغوسُلافِي، البوسني تحديداً، يثيرُ الدهُشَّة وُالإعجابُ كلَّ مَرة، يَفَاجئ ويتحدى، وليس عظيما إلا حيث الْمُعوبة في كل مُشهد، في كُل لقطة ولْقيا غُريبة، يقدّم كثّيرا من نَعْتَهُ فَي حيوية غُريزيةٌ، بنائية وجاُمحة، كُرنفائية واحْتفاليَّةُ وأسلوب أكثر من سيلمائي (فلليني خاصةً) مُمن دانًى أسلوبُهُ الخلاق أساليبهم الخالدة.

مِذًا "التَّأْحِدُ مِن اللَّمِكَانِ" كما وصفته مجلة "تايم" الأميركية للت فور، يتحدث عن نفسه بلا مواربة، وثمة فيه ذلك الجّائب للودشيُّ الغامض الذِّي يشبه اللَّامة كثيراً، أي تلك الروح السلافية التي ما برحث تسيل دماً حاراً في عروقه. ابداً بآذر افلامك "مر أسود، مر أبيض". مل نحسبه نوعا من الاستراحة الكوميدية الباروكية المانية بعد المأسوي والتاريخي الاستعاري "عللم سفلي"؟

- بعد "عالم نسفلي" الذي حاولت فيه قراءة ذاتية لتاريخ لِلادي يوغوسالِغيا، فُكرت في الأعتزال ُجدياً بسببُ الضغُوطُّ النفسية والمعنوية التي تعرضت لما. حدث لي ذلك للمرة التولى في حياتي. فكرت في أنَّ على أن أمنع شيئًا جديدا، كومِّيديا مُن غيْر الْتَرَلُّمِ تاريخي – لجَمَاعي – سيفسي اعتدتم كان فَيلُمي هذا مثل اختبار لبداية جديدة. كان علاجا ناتيا. فلو استمررت في منع اقلام مثل "عالم سفلي" لكنت كمن يتتحر.

0

 $Part(0, n, \dots)$ 

Maintenant, 11

!Financial :::::

14. 3 . .

4111

Konga-

 $A_{C}$  :

Kan .

Will bell Black States

the sources

 $A_{2e,b_{e_1,\dots,e_{e_{e_1}}}}$ 

 $\mathcal{H}_{0|d_{C_{1},\gamma},\gamma}$ 

 $M_{\rm BHH HHH} \sim$ 

 $\inf_{\Omega} m_{\Omega} |_{H^{1,1}(\Omega)}$ 

Expenses .

Photon street

Construction

 $\|f_{Jour_{h_{d,c_{\lambda},r_{i}}}}$ 

 $W_{t', p_{t'}}$ 

 $\mathcal{A}_{\mathrm{LN}} = \sum_{i \in \mathcal{A}_{\mathrm{LN}}} \mathcal{A}_{\mathrm{LN}}$ 

13, 71

Sales Repress

1....

 كيف راونتك فكرة "مر أسود، هر اييض"؟ - كان مفترضا ان يكون فيلما تسجيليا عن الموسيقي الغجرية في الإعراس، ثم تدول الى قصة كوميدية، نضرة، حديثة الشكل. ألا أكن من أين أفتتانك بعالم الفجر ثانية بعد "زمن الفجر"؟ " من كون الفجر في الضفة الثانية من الحضارة المعاصرة. عُفااً أَدِي التباس، ليست لك جُذور عُجرية!

- كلاً صعب أن أفسر جنوري. ولدت في البوسنة وأمي أنا سلافي. إنّه التفسير الأصح.

 قي فيلمك الأخير هذا، كما في العديد من افلامك، يتكرر علم الطيران، ما سرّ ذاك العلم؟

– كان لي استاذ ممتاز في معمد السينما (في براغ) ينصحني بلاما بالقولُ: عليك أن تفهم أنه حين يأتي الناسُ إلَى السينما فليشعروا بأتمم مُرتفعون عن الولقع، عن الدَّقيقة، لأن ثمة فارقا واسعاً بين السينما والواقع. ما أن تضع كاميراك في الشارع لا يَبِقَى الشَّارِعِ شَارِعاً، إِنَّهَا نَظَّرتك الَّى العالم. تَلْكُ هِي ٱلبداية. ولو جعلت معثلينًك يمشون كما يُفعلون في الدياة تكوَّن عندخذ في "الطبيعية". لَنَا عَليك أَن تحلول جعلُ النَّأْس يمشون، يحيون، فوقُّ



مرّ أسود، مر أبيض"، الجنون المنفلت في دنيا الفجر.

والأوّر \* وما سرّ للجنابك ليضاً للى طيور الإوزّ المتكرر ظموره في وهذاً ما افخر به كثيرا (ضحك). - نعم، إنها في ميتولوجية الغجر. وانجذابي الذاص اليها سببه أتما طيور جُميلة تبدُّو ٱلأورَّة عبية، بيد أنما لكية جُدا في بعض

 يلى! إني استغل قدراتي الشعورية كلما. الافلام مسألة حياة أو موت، واعتقد ان تطور السينمائي يأتي من اعتبار كل فيلم بداية، ولا أتردد في المفي إلى العدود القصوى لافكاري. 🗣 افلامك تنطوي على أساليب عدة. كيف توحدها قُ

– كما قَالَ بيتر ماندكه إن افلامي تشبه مزيجا بين الاخوةِ ماركس وشكسبير (ضحك). على السّينمائي ان يُمتلك لّغة وإلّاً فهو لا يكون.

🗣 لكن هُل تعتقد أن ثمة قاعدة ولحدة في السينما؟ – لا يُوجِد فعليا قاعدة سينمائية ولدنَّة. او الاحرى توجد المئات، إذَّ كل سينمائي يبتكر أنفسه ولَّددة. السَّينما ليَّسَتُّ فناًّ موضوعياً. ليكون السينمائي مؤلفا عليه ليس امتلاك وجمة نظر نْلْتَيَةُ فَحَسَبَ، بَلُ عَلَيْهُ أَنْ يُفْرَضُها عَلَى الْفَيْلُم بِمِسْتُوبِيَّاتُهُ كَلْفَةً. الفيلم هو فيلمك قبل كل شيء.

الممثلون أو ظروف التصوير. 🕏 الأعراس، جوقات الأبواق، المشنوقون، اشياء يتردد حضورها

لتُحَلَّفِيةً، الوجه دوما في علاقة مع العالم المحيط،

حياتك السينمائية "عالم سفلي". لم كان نجوؤك فيه الى الرمز حيفته السيحمية علم سحي . يم حان بجووك فيه الى الرمز والاستعارة عوض القول السياسي المباشر المتعلق بيوغوسلافيا؟ - لأتي اعتقد ان الاسلوب المباشر هو التلفزيون. السينما جمالية وأداب ممنة (استخدم ethics بالاتكليزية)، انا كان ينبغي نقل الحقيقة للجممور فعلينا ان نلجأ الى الاستعارة التي يسعة قبولها. عندما تتكلم عن يوغوسلافيا لا لتكلم عن إوهام وطنية بل عن بلد صغير كان عنيا بالحضارات المتنوعة التي كونت وحديد، لم تكن فكرتي في "عالم سفلي" الانديار الى اي طرف في الصراع اليوغُوسلافيُّ بلُّ محاولةً فهم كيف وصلنا الَّى مَّا وصَّلنا اللَّهِ، كيفُّ أوطئنا سلم القيم المعتمد لعقود سَابِقة الَّى تلكُ الدربُ الأهلية. ولم يكن ذلك ممكنا إلا بالغوص في هذه الطريقة في تاريخ

♣ نرجع قليلا الى الورك للتحدث عن الفيام المحطة والعلامة في

 لكفّك لجأت فضلا عن الاستعارة التاريخية الى الاسلوب ألساذر والماذي والعبث القاسى... ادتفظت بالمسافة السلدرة لتلافي فخاخ الانتقائية، اأن المسؤولين عن المجارز في تاريخ يوغوسلافياً يتغيرون في استمرار. العبرة التي أردتُ تطويرها في فيلمي منذ البدَّ أن لا مكان للذرد في هذا العالم المعاصر. 🖣 مل كان ُّ حُمَيا ان تُعود تاريُّخيا الى الحرب العالمية؟

- بلى، الدرب العالمية في اعتقادي لم تنته بل استمرت عبر نزاعات ثاتوية عرفئلها منذ حربي كوريا وفيتنآم وحروب الشرق

🛎 "عالم سفلي" مل هو فيلم حنين؟ - أعترف بأنَّ "عالم سُفَّلي" ليس فيلم دنين. إنه الأحرى تأريخ للموت، أنا هو رجل النشُّ. 🗣 أي نظرة تحمل الى يوغوسلافيا اليوم؟

 اعتقد أن يوغوسالفيا كانت تختفى منذ زمن بعيد. والمآساة الراهنة ليوغوسُلاَّفُيا لا تتعدى كونها فيُّ الواقعُ احتَضَارا للتيتوية، لنظام لم ينجح طوال خمسين عاما في السلطة. كما أني لست مقتنعا بأن الدول الديموقراطية في الفرب ساعدت كفاية الدركات الديموقراطية في دول أوروباً الشرقية ، بل أخشى أن يكون العكس، إذ كان عليهم تدمير الشيوعية بأي ثمن. اوروبا والولايات المتحدة سكيتا في بسلطة الزيت فوق النار. وإنا، كُبوُّسنِّي، آخذ على القيادات البوسنية عدم التحلي بالصبر. كان حاوستي، احد على الحيقة المراسية المستورية المستورية المستقلال بعد فترة وليس بين ليلة وضحاها.

• تعتبر نفسك بالأما يوغوسلافياً؟

– لم أعد أملك جنسية، أضحيت غير مرئي. لكن ربعا جعلني

ذلك اقوى. الأمل مو الرأسمال البشري الأثمن. أمل دوما في انتي ساتجح، ألَّا أنى أخشى دوما أضاعة كل شيء. "تعرضتٌ بعد "عالمٌ سفلي" للعديدٌ من الاتمامات والدملات

- اغضبتني الطريقة التي وافق بها الجميع على ما قاله الفيلسوف الآن فيتكيكراوت في "لوموند" عن فيلم لم. يشاهده،



إمير كوستوريكا في حديثه الى جورج كعدي

متهم بعكس ما أتهمت سابقاً. اعتبروني "غير مستقيم سياسياً" ﴾ الخروجُ من الْكُلامُ السياسي، معروف أنك تستثمر نفسك فكريا وجسديا حتى النماية في افلامك، هل الظق فعلُ مضنٍ

🛊 بم تختصر عمل المخرج؟

 الأخراج هو، أي، السيطرة على المكان وما ترغب في رؤيته في هذا المُكَان. وتلكَ السيطرةُ تتم بواسطة الكاميرُا. الكلُّميرُا هي حِلْيف المذرج اتَّتها منبع سلطته، والممثلون في حاجة الى أن يُدلِّروا، والكَّاميرا تساعد المذرج على أدارة مَمْثَلِيه عندما ينجح في وضعها كعين المشهد وعلى ألممثلين ان يخضعوا للكادر وليس ٱلْعكس. مع ذلك، إذا كأن مهما للمَذرَجُ أن يمثلُك وجهَةَ نَظَرَ حول طِّريقةٌ تصوير المشهَّد، فمن المهمَّ له أيضًا ان يُنفتح على المُفَاجِآتُ وعلى الْآفُكار الذارجية، لا ادع ٰنفسي رهينَة المكتّوب. السيناريو ليس سوى قاعدة، اساس ارتكز عليه لبناء عمارة الفيلَم. ۚ إِنِّي مَنفَتح تُمَاما على الافكار ۖ الجنيدة التِّي بِأَلَّيني بَمَّا

- إنما هواجسي، تعود استمرارا، كما هي المسابح مثلا دائمة

– لا أُعْتَبر نَفْسي فَلْلَينِي الْجِدِيدِ. لكن اعْتَقد أَتَّي أكمل تقليدا معيناً، سينَما مؤلّف أوروبّية. في اي حال، وضعي في السينَما العالمية ليس جليا. يعتبرونني مؤلفا، وهي طريقة اعتراف، لكنها أين تكمن منابع تأثرك السينمائى؟

 لدى جان قيفو وفيلمه "لا تالاثت" الذي يمثل لي التوازن للعبة" الذي اعتبره أكبر تحفَّة اخْراجية، قَمةٌ فَى الْأَنَاقَة الحكائيةٌ. رنواُر في أيَّ حالٌ الهم طريقتي فيَّ تأليف الْكادر الغني جَّدا وَالْعُمْيَقَ. حَتَّى عندما اصور لَقَطة قريبة لوجه ثمة شيء يدور في

ومشروعك التللي؟ - "فُندَقُ أَبِيضَ" لَّلْكَاتَب للبريطاني دي. إم توماس، قصة امرأة تبوح بلدلامها الإروتيكية لمطلما النفسي فرويد.

جورج كعدي

قوَّلُونِي أَشِيهُ لَمْ أَقَلَهَا، وَشَعَّرت قَلْيلًا بِلَيِّ مِثْلُ أَبِطُالَ كَلْفَكَا "الثنائي غير المنفصل" تحفة كوميدية



وقتر ملتو ونيل سايمن وجاك لمون مجدها



المرابع المرا الثاني المُدِّيثُ مَن المومرة الكوميدية "الثناقي غير المنفصل" ("ذي أودٌ كَاهِلْ"، لمن يتـذكر) للثلاثي الراقع ليل سايمن (كلَّتِهَا) وجلك لمون/ والتر ملاَّو (ممثلين)، فَيمَّا الثَّلَاثي عَلَى تألقه المستمر وأستباقآ لبرمجة الاعياد اطلق لجمهور فتي وعائلي الاقتباس الحر لمكاية سندريللا يعلوان "داكماً بعد



اليوم"، و"لمل" شريط التحريك والبراعة الكوميدوترية في عالم اللمل والحشرات الفليلة.

### الثنائي غير المنفصل

ثلاثون بالتملم والكمال مضت على الاقتباس السينمائي لعمل سيَّد دُرَامِلاَورجِيْةَ الاضحاك والذكي نيل سايمون "التَّنَافُي غير المنفصل". نقل جين ساكس في ١٩٢٨ النص المسرحي للذي عُرض على خِشبةً برودوايّ في نجاح خارق، وَكان من بطولةً والتر ماتو وارت كارني واخراج مايك نيكولز، ثم حل جاك أمون مكان أرث كارني في النسخة السينمائية، لتنفجر الكيمياء العجيبة بين ٱلْمُمْتَلِينِ عَلَى نَدُو مَا كَانَتَ بِينَ تُنَاكِينِ آخْرِينَ غَيْرِ مَنْفُصلين امثال لوريل وهاردي، دين مارتن وجيري لويس، جورج بورنز وغريسي ألن. تعامل لا يضامي خفة وظرفا واضحاكاً يبلغ حد الْكَتَمَاعِ. وَلَقَهُ الْتَنَائِي تَكُرِر مِرَارًا، في أَدَارُهُ بِيلِي وَلِيلُورَ خَاصَةً، إلى الْمِس القريب حيث جدما متعة اللقة في أفلام حديثة مثل "عجوزان ربينا الطباع" و"عجوزان اردا طباعاً"، والثاني هو المذرج موارد دويتش موقع هذا الجزء الثاني من "الثنائي غير

لبون/ ملتو تقدما في العمر وغزت ملامحهما بعض التجاعيد، لكن السنين لم تنل من روح الطّرف والنفة التي ينعملن بما، ولا من ذلك التوثب الداخلي الذي ما برح شاباً وحيوياً فيهما. لم تهرم طاقتهما الكوميدية ولم يدركها التعب، حيث نراها تقاومه وتقاوم العمر حتى الاحساس العسدي المفعم خفة حركة وحيوية، كأنمما الراقصان علي وقع الزمن والحنين والق الحقبة الذهبية المنقضية. والانطباع ذاته يسري على الكاتب نيل سايعن الذي خلتاه نضب وودع الكتابة، فاذا به يفاجئنا بمنا السيناريو

التتمة اشخصيتين رائعتين خلقهما قبل ثلاثين عامآء بل قبل ذلك المسرح، محيياً الشراكة القديمة وهي الأمن ما نملكه مجددا على الشاشة اليوم، الأمر الذي جعلنا نختار صورة الثلاثي اعلاه، وليس لى صورة أُخْرَى مَنْ الفَّيلم، لما تعنيه فَّيمة ودَّلالة وشُراكة

... مواقف ومأزق وتورطات تنتزع الضحك من اعماقناً وتكلد لا

الستينات وكوسيياتها الباقية. ولا ندري كم عدد المقدّرين اليوم لفط الاصالة مذا (سـوى النين نشأوا على حب تلك السينما ومعرفتها وتقديرها) في الزمن العلف والمذادع والافتراضي في السينما الدديثة، حيث لم يبق الانسان انساناً من مشاعر ولا

على دروب الرحلة – المغامرة لحضور قران ابنيهما (أي أبنة جاك أمون وابن والتر ماتو) يضعنا نيل سليمن في متواليات من المواقف الحرجة الضاحكة والمشادات الحوارية المقمقمة، وفق النَّفْس الكوميدي الشديد النكاء والموارية الذي لمتار به، فلَّا ترتاح من الضحك المتواصل الذي يلتقي المفامرة الاولى لفيليكس (امون) واوسكار (ماتو) ويوازيما. مافتى الاول مصدر ازعاج للثاني، مختلفاً عنه بموس التأثق والتنظيم، حيال فوضى الخر وميله الى اتواع المقامرة الشتى والتمتع بالحياة. صنيقان لدونان، لا يطيقان العيش معاً، ولا الأنفصال كننك، كأنه الانفاق الثابت بينهما على التلازم في النكد والفصام، وخلفية العلاقة تواطَّوْ وحب عميقان. بدكان متنَّلقران، متناوبان على الكيد والمقالبُ البَّمر بالتبرّم والضيق، لا لقمما على الدروب، تاكمان، نحو المدف عينه، زواج أبنيهما، وعليهما أن يحتملا بعضهما البعض... ويحتملهما الْأَخْرُونِ، من اضاعة الحقائب والسيارة الى التيه على الطرقات الصحراوية الفارغة (ذات تقاطع حيث التحية الى غرالت في "شمال شمال شرق" لميتشكوّك)، الى العومات المتكررة الى مركز الشرطة، ولقاءً تيلماً ومولي العامزتين ألى "تيلما وُلُويز" وركوبهما سيارة العجوز البطيَّ؛ "الذي لم يسرعُ الا بمُوتَّهُ"، وسيارته كانت سيارة العمر المتثاقل وسيارة الدنين في أن واحد

تمينا استراحة قصيرة من تواصله. باللاق والملائم للكاتب والممثلين اتجز موارد دويتش لخراجه للجزء الثاني من "الثنائي غير المنفصل"، محافظ على روح

الضدك الجميل مالى المآقي بالدموع. خرافة ساندريالا الجميلة يقمشها آئدي تينانت (مخرجاً وكاتب سيناريو) وينزلها للى ارض الواقع جاعلاً أها مكاناً (فرنسا) وزماناً (القرن السادس عشر)، ومقدماً في أجوه "دلاماً بعد اليوم" (4) كذلك شخصيات تاريخية حقيقية كالرسام الايطالي الشمير

ليوناردو دي فنشي، في ظمور لطيف محبب وصوت جان مورو الاسطوري يفتح الحكاية بين دانيال (درو باريمور) ورودميالا الشريرْةُ (الْبَطِيكاُّ ميوسُتُون) وابنتها من جهة، والامير الوسيم (دوغُرِّي سُكوت)... مُغامِرَةٌ عَشَق ولتَفَعَّالِاتَ، مُؤَامِراتُ وخَيِباتُ ومغلجات، لا تخلو من عفوية وصدق وفخامة مشعدية، والقيلم صَالِح في عطلة الأعياد لكل الفئلت والاعمار. "تمل" (♣) شريط التحريك الكومبيوتري للمخرجين اريك دارنيل وتيم جونسون يدرج بدوره، بعد "مولان" ديزني، في ذاتة الدرفة الانداعية الصعبة والمقدرة، حيث ينبغي دَادُما أَضْفًا؟

المشاعر الانسانية على الرسوم او المخلوقات الجامدة. ونحن هنا في عالم النمل الشبيه لذالقيه بالعالم البشري حيث الطيبون والْإشرار، والقساة الْقُلوب والعاطفيون المغرمون، وممثلون كبار شميرون اعاروا اصواتهم للكائنات المدركة الصفيرة أمثال وودي الن وشارون وجين هاكمان وسيلفستر ستالوني وكريستوفر وللَّكَرُّ وجنَيْفُر لُويْيِز وسواهُم العنيد، الآمر الذيُّ قُدُّ يثيُّر شَمِّيةً

التصرف والتحريك

(ع) "التنظي غير المنفصل -؟" (The Odd Couple II) - (ياتليت أبراج وحسليك). (4) "دائماً بعد اليوم" (Ever After) – (اسهاس وسان ايلي وسوديكو سكوير ولي دون وايليت والاكتيس ولاس ساليناس). (4) "عمل" (Ants) – (ياتيت ابراج وزوق وكسليك وطرابلس، كونكورد

واحمد عبد الغني القيناوي بجائزة اليونسكو الاولى وقدرها ٨ اللف دولار، عَنْ عملٌ مجَّسَمٌ مسْتوحى من فكَرةً غرفة النطن والتنبيط الفرعونية،

### تنفيقي منوعات وألعاب ومسلسلات تاريخية وكوميدية وشعر وثقافة وتسلية وحوارات في شهر رمضان يطول ليل الصائمين، وشأشة التلفزيون التي باتت رفيَّق الساهر الاول، لا بُد منَّ ان تقدم شبكات برامج متنوعة واتناجات خاصة بالمناسبة. والمنافسة على أستنباط افكار ومسابقات وللعاب لجئب الساهرين الى طلوع الفجر باتت حافزا مهمآ لتطور البرامج المخلية والانتاجات للمخصم لتغطية احدآت المدينة ونشاطاتها

برامج رمضان على شاشات التلفزيون المحلية:

ووقائع يومياتها وسهراتها عبر النقل المباشر والانضناح على الفضائيات وبالتألي مواكبة برامج

في "تلفُّزيون المستقبل" سيطل كل صّباح "لَلْشَيف رمزي" – وبات اشمر من ان يعرف – ويحمل لوائح

التحضير للمأكولات والملويات

الرمضانية. في المقابل ينافسه

"الشيف أسكندر مزمر" على شاشة تلفزيون المؤسسة اللبنانية للارسال (LBC).

في المسابقات، تنفص محطة

"تلفزّيون المُستقبل" مشّاهديما

بجوائز يومية عبر برنامج "شبيك

لْبِيكُ" تَـقَدَمُهُ يَمِنَى شَرِيَ وَتَجِرِي خَلَالُهُ

مقابلات وحوارات مع ضيوف فناتين من لبنان والعالم العربي، وتتخلله

مسابقة يقدمها محمد حسن في اطار

كوميدي مع رحلات وجولات للكلميرا

المُتَنَقَّلَةُ فَي الدُولَ العَربيةَ لتنقل اجوا

شهر رمضاًن الخَاصة بكُلُ بلد ومنطَقة.

اما الـ"LBC" فتحافظ على المقدّم

طونی خلیـفـة الذی عـرف کـیـف

يستقطب جمموره منذ اطلالته

الرمضانية الاولى منذ سنتين، كما

تقدم "المؤسسة اللبنانية للأرسال"

ثلاثين حلّقة كوم يدية بعنوان

"الضاّحك الباكي" وسلّسلة محلّيةً بعنوان "بائع المثال" كتبها مروان

العبد بالغصحى واخرجها محمد

الزردودي وتتضمن أمثالًا شعبية في

قَالُبُ تَمثَّيلُي تَرفيمي، ومن الممثلين المشاركين في "بائع الامثال" ليلى

كرم، مُلجدُ افيُّوني، زُينة ملكي، خالد

وكتب مروان ندار "مواسم خير

يستند فيها آلى الأيات القرآنية لَحلُّ

مشكلات اجتماعية، ويشارك في

التمثيل صبحي عيط، نعمة بدوي، بديع ابو شقرا وبرناديت حديب

لا يمل

برنامجاً فُنياً ثقافياً عنواته "لا يمل"

وفيه وثلاق ومقابلات مع فناتين من

اخراج نزار رمضان، ولزغلول الدامور

اطلالة جديدة في الرابعة والنصف من

ومن المسلسلات العربية اختارت

"تلفزيون المستقبل" يعرض "انت

الحكم" في أتناج محلي، تدور حوادثه

"المؤسسة الوطنية للرسال" "عظمة

بعد ظهر كل يوم. أما برنامج الالعاب والنذي تمر من خطاله أأبوائز

ويحمل عنواته "استوديو واحد".

يا سُت" المذرج كريم ضياء.

لما شبكة للـ"NBN" فقد خصصت

السيد وغيرهم

عربية متنوعة.





اسرة برنامج "قت الحكم".

في المحكمة حيث يتناقش كل من المتهم ومحامي آلادعآء ويفسح المجال للمشأهدين للاتصأل مباشرة والمشاركة في اصدارهم احكامهم الْخَاصَةُ عَلَى الْمَتَهِمِ، مَعَ المَمَثَلِينُ كارمن لبس، عمر ميقاتي، ايلى كرم، احمدِ الزين وغيرهم... كُتب القصص واعدُها نَاصَر فَقَيهُ ومازن رافع. "كل يوم قصيدة" اطلالة ثقافية

للفنانة نضال الاشقر علي شاشة "تلفزيون المستقبل" تقرأ الشعر المحتار لُذُمس مقائق يومياً من اخراج سيفين العريس.

ومن المسلسلات التاريخية "عمر بن

عبد العزيز" انتاج ضدّم عن سيرة الخليفة من لخراج آحمد توفيق ويلعب دورٍ عمر الممثل نور الشريَّفَ ُّ مُوانَّم غاردن سُّيتي" لَّلَنِي بِث في العام الماضي ولاقى رواجاً، يستمر في الجزءُ الثاني منه مع حسين فمه وصفية العمرى واحمد زكى وهشأم ُسليمً. والمذرَّج نُجدت اتْزُوَّر يُعرضُ إيضاً على شاشة "تلفزيون المستقبل" آخر اعماله التلفزيونية "الموت القادم

"تلفزيون لبنان" يخصص "حضار واختار" برنامج العاب ويتفرد بتقديم أعمال مسرحية من التسعينات مساء كل احد: "نادر مش قادر" امروان نجار و"هاملت في ورطة" لشـربل خليل وغيرهما من الاعمال الجديدة.

من الشرق" تشارك فيه مجموعة من

الماضية، في اقتفه كل محطة أثر اخرى، ونلحظ تنوع الافكار والبرامج الترفيمية التي تضّفي فرحاً وتسليةً

دريد لطم

بمسلسل جديد عنوانه "عودة غدار"

والعمل سجل للمناسبة على أثر الاقبال

الشديد من المشاهدين على عمله

السابق "احلام ابو المنا"، ويعود ايضاً

"بو سليم" مع فرقته في حلقات

اما "تلفزيون المنار" فتبدو جعبته

متنوعة وغنية ويخصص ١٢ برنامجآ

محليآ بين مسلسلات وبرامج دينية

والعاب ومُسابقات ابرزها: "الَّك اللَّه"

بطولة احمد الزين وطارق تميم،

"قضية وحوار" حول مناسبات شهر

الاعياد، "لكل مقام مقال" برنامح

تمثيلي يليه تعليق من رجل دين

ومناقشات، "الغالبون" خاص بالمقاومة

يقدمه اقور نجم و"حزورة شمر

رمضان" و"لحكام الصيام" و"العلم

والايمان" وغيرها من البرامج الدينية

لا تخلو برامج شهر رمضان من

تنوع شيق ومفيد وبالعظ ان معطات

التلفزيون في لبنان تخطّت ازمة

لتحليب الترر سالات قرر السنوات

والتوجيمية والترفيهية

كوميدية جديدة

كما يعبود الفنان دريد لحام

ألى المسلسلات التاريخية. كوليت مرشليان

## ترشيحات جوائز "الغولدن غلوب":

روائي واقفل فيلم كوميدي. ومن جمة لذرى حصل فيلم "سيفينغ برايفت رايان" او "اتقَادٌ الجندي رأيان" على خمسة ترشيحات من بينها أيضا لفضل روائي. وكانت افضل الافلام المرشحة الأخرى "ني

ورشح "ترومان شو" لجوائز افضل فيلم روائي وافضل مذرج (بِيتر وِير) وافضل ممثل (جيم كاري) وافضل دور ثان رجالي (اد هاريس). كُمّا رشح أُتروّمان شو" الذي يروي قصة طفل ولد ونشأ

وتلقى اختيارات جمعية الصحاّفة الاجنبية في هولبوود التي تمنح جواكز للغولدن غلوب اهتماما كبيرا نظرا آلى أنها تعكس علمة التُرشيحات المقبلة لجوائز الاوسكار التي تمنح في شباط/ فبراير.

وستعلن الافلام الفائزة خلال حفل تسليم جوائز الغولدن

واقامة مجلاية لشمر في ايطاليا الى

أأمصري المفترب مدمد فتحي ابو النجا

يستمر بينالَ القَامَرَة ثلاثة اشي ،

وتنظم في موازاته ندوة تتمحور حول

فكرة "تفتيت الزمن وقيمة العمل

الفني" بخلفيتها السياسية والاجتماعية

في ظَّل التطور التكنولوجي المائل.

عن لوَّمَةً "طريق الدرير".

ثان رجالي (جوفري رش) وافضلّ سيناريو.

غلوب الـ31 في 15 كاتون الثاني المقبل.

## "شكسبير في حالة حب" في الصدارة

استأثر فيلما "ذي ترومان شو" او (استعراض ترومان) و"شكسبير أن لاف" أو (شكسبير في دالة حب) بمعظم والترشيحات لجوائز الغوائر فلوب (الكرة النهبية) لسنة الترشيحات لجوائز الغوائر ومن جهة اخرى رشح "شكسبير وان لاڤ" (شكسبير في عللةً حَبُ) ومي كُومينياً عن الكاتبُ الْاتْكليزي الشهير يُبْحَثُ عن الحب اثنه كتابة قصته الشهيرة "روميو وجولييت" لجوائز ١٩٩٩ أمع ستة تُرشيطت لكل منهما من بينها افضل فيلم افُّضل ممثلة (غوينيث بالنَّرو) وافضلُ دُور ثَان نسائي (جوديث دينش ) وافضل مفرج (جون مادين) وافضل دور

هورسٌ وُيُسَبِّررُ ۗ او (المامسُ الى الْجياد ُ الجواد) و'ْغُودَز الدُّ مونسترز او (طيبون ووحوش).

وتاكيما لذلك فان ١٢ من اصل ١١ فيلما حصلت على جائزة "ألفولدن غلوب" لأفضّل فيلم فازت ايضا بجائزة

### في عالمُ التَّفلزَيُونَ الْفِيَالِي مِنْ نُونَ لَن يدري ذَلْكُ لَأَفُضَل سيناريو وافضل موسيقى اصلية. الاوسكار عن الفئة نفسما.

وفاز البنوب افريقي بيرني سير بجائزة اليونسكو الثانية التي تبلغ سليمان بجائزة "النيل الكبرى"، اهم قستُما ٢ الله دولار، واللبناني مروان جوائز بيناًل القامرة الدوري السابع. ُ وَقَارُ سَلِيمِانِ (٢٥ عَامًا) وهو من رشَّماوي بالمائزة الثالثة، وقيَّمتها ٣ سكَّانُ القَيْسُ الشرقية، بِٱلجَّادُرَّةُ الآف دوّلار، والفنزويلية سينيا رايس وقيمتما ١٢ لف دُولار، عن لوحة بجلازة مماثلة طينية تمثل المحاض الذي مر به كما منحت لجنة التحكيم جائزة البحر

> ابتلأ جسده بالتصدعات والتشققات والى مذه الجائزة التي اعتبرما النقاد جائزة سياسية في المقام الاول، منحت لجنة تحكيم البينال المصري صلاح العنائي جائزة البينال التي تبلغ قيمتما ١٩٢٠ دولار عن عمله القاهرة ليِّل نمار"، والعملُ أوحةً تشكيلية من تسع قطع متصلة بمفصلات تعمل كل منها احد مظاهر الحياة في القاهرة، تتوسطها قطعة تفوق الباقيات حجما وتحمل رسما للفتان نغسه وقد تضخم تُحولُ النيلُ قَنَاةً مُعَيْرةً يُضْع

> قدمه فيها، وقد علا وجمه النهول املم جبروت المديئة المتنامية. ومنحت لجنة التحكيم سبع جوائز قيمة كل منها ١٠٠ دولار كلاً من المصريين فتحي عفيفي ورباب نمر والقطري يوسف احمد، والكرواتي زُلاتن فُركَلُجُان، والبارافويانية وسيلًا استجاريبيا، واليونانية جازيتو بولويوليا، والالمانية سوزاو ايفونا. وفاز المصريان الشقيقان امال



يجمع المسلسل التلفزيوني "خلف الابواب المفلقة" اخراج محمد النقلي، سيناريو وحوار مصطفى محرم، محمود ياسين وحسين فهمي الَّى ممثلين آخرينَ. ومُو العُملُ التَلْفُزيونِي الاولُ الذي يَلْتَقْيَانَ قَيْهُ رغمُ الشَّتْرَأْكُومَا في الْكَثيرُ مَن بطولة الافلام السينمائية.

ياسين وفهمي معاً

للمرة الأولى في مسلسل

## جائزة بينالى القاهرة للفلسطيني سليمان منصور

الابيض المتوسط للتي تتضمن رحلة

الشعب الفلسطيني وَمِي مَكُونَةُ مِن عشر قطع تمثل صورة مجسمة لرجل



ىسىن قمىي.

**4** ابراج (ت: ۲۹۲۱۹۲):

مع نیکولاس کیدج وغاری سینیز). ۲– "بعنای عن الانظار" (دریار اســود من

عبوالم المور ليسونارد، مع جسورج كلوني وجنيفر لوپيز، إخراج ستيان سودربرغ).

ألمامس في أنن المصان (روبرت

وتاتي إليه إبنة نيويورك كريستين سكوت توماس بماسيما، ودلالة الي اميركا منددرة تموت، إخراج ردفورًد نفسه). 2 – "مل" (تقنيات التحريك الكومبيوتري

ني خدمة السينما هيث الدخول منا الى على النمل المنظم والطريف، لجمهور صغير وعلاني، والاصوات لنجوم معروفين).

عاطفية تلامس الكوميتيا مع عاريسون

فورد وأن ميسٌ، إخراج أيقان رأيتمان). 1 - "الثنائي غير المنقمل - ٢" (جز" تان بعيد زمنياً مع الثنائي الرائع جاك

لنون ووالتر ماتو ونكمة الدعابة الأصيلة،

"أجندة الرغبة" البديع لُقندرز، مع نيكولاس

كيدج إخراج برك سيلبرلينغ). ٨ – "مولان" (مغامرة جديدة بديعة بالرسوم

من ديزني، ومده المُرة في الاجواء الصينية).

أ- دائما بعد اليوم (حكاية سندريالا

الشهيرة في اقتباس حر غني مشهدياً، مع درو باريمور وأنبايكا هيــوســــون، إخـراج

ونكية في الأجواء العلطفية، مع بن ستيار

وُكابيرون دياز، آخراج بيتر وبويي فارلي). • اسياس (ت: ٢١٢٥١٦):

١ - "تُمهُ امر في شأن مأري" (راجع

اً ~ "اسطورة محديثيّــة" (راجع برنامج

وألاداه الجسميل، مع اتطونينو بالديراس

وانطوني مويكنز وكالترين زيتا جونز، إخراج

مَرْوِجاً بَالْتَشُونِقِ وَالْمَعْامِرَةَ، مَعَ تَرِيتَ ويليامس وفلمكي جانسن، إذراج ستيفن

٣- "غُـرْب بيـروت" (اللبنائي زياد دويري

يستعيد نواس من السيرة الناتية في

ألدرب، مع مجموعة من الممثلين اللبغانيين.

٤- "قناع زورو" (راجع برنامج اسباس).

🗢 اليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷):

١ – "قناع زورو" (رلجع برتامج اسياس).

♣ اوپاساد (ت: ۱۸۲۸۲۸):

أجريمة كابلة (الثلاثي الكلاسيكي

الزوج والزوجـة والعـشـيق، في مناحّـات

الدُّرِيمةُ ولَّلْتَشويق، لكن معادة من عوالم

ميتشكوك، مع مأيكل دوغلاس وعوينيث

بلَّتَرُو، لَفْراج النَّرُو ْدِيغِيسَ). ٢ – "ليبوقسكي الكبير" (دعابة الاخوين

كوين السوداء في امتع تجلياتما مع جون

٣ – "المنتقمون" (السلسلة التلفزيونية

الانكايازية القنيمة في اقتباس حديث

للشاشة العريضة مع رالف فابنز وأوما

تورمان وشون كونري، إذراج جيريماي

ءُ ١- "تَمَّةُ أَسر في شَـان مُـاري" (راجع \* برنامج اتلاتيس).

٢ - "ظمــور غــلمض" (راجع برنامج

**= اریسکو بالاس(۲/۲/۷۵۹۰):** 

١ – ` "مولان" (رلجع برتامج أبراج – نسخة

ا – سنة نمارات سبع ليال (راجع برنامج

ً أبراج). 1 - "الماس في أثن الحصان" (راجع

٣ٌ – "أرمُـانْـيـدون" (الحيـاة على الأرض

يتمددها سقوط ألنيزك الفضائي ولا منقذ

طبعاً سوى الامبركيين المتفوقين!اً شريط

ضنامة ومؤثرات فحسب للمذرج مايكل

بلي، مع بروس ويليس وليفُّ تايلر

أمولان" (راجع برنامج أبراج).

١ - "نمل" (راجع برنامج أبراج).

بلانيت – طرابلس

(ت: (۱۷37333/۲۰):

٥ – "عينا الأفعى" (راجع برنامج أبراج).

1 - "مولان" (راجع برنامج أبراج). 2 7 - "مدينة الملاكة" (راجع برنامج أبراج).

معيدي في الجامعة الاسيركية (كومينيا

١ - "ظَّمَــور غــلمض" (راجع برنامج

٢ - "دائما بعد اليسوم" (راجع برنامح

٢ – "تمـة امـر في شــأن مــاري" (راجع

١ – "صعيني في الجلمعة الامبركية

٢ – "ثمة أمر في نسأن عباري" (راجع

آلمامس في أنن المصان (راجع

أ - "طَمَــور غَــامض" (راجع برنامج

إسباس). ٢ – "غرب بيروت" (راجع برنامج إيليت). ١ - "غرب بيروت" (راجع برنامج إيليت).

٣- "تمة لمر في شأن ماري" (راجع برنامج

إسباس). 2- "تناع زورو" (راجع برنامج اسباس). 0 - "أسطورة مدينية" (رعب وجرالم

قتل على الموضَّة الاميركية السائدة، إخْراج

1 - "المَّالِسُ في أَذِنَ الصَّانُ" (راجع

راجع برنامج الماثكة (راجع برنامج الماثكة الماثكة الماثم

عَيِّنَا الْحُقِيُّ (رَلْحِعَ بَرَنَامِجَ أَبْرَاجٍ).
 كسليك (ت: ١٥٥٢٩/٩٠/٠):

و - "بمثأى عن الانظار" (راجع برنامج

مَّ ٢ - كُلْتَالَى غير العقمل" (رابع برنامج

ابراج).

"بريعة كلملة" (راجع برنامج أمياساد).

• فلندوم (ت: ۲۹۹۲33):

برنامج أبراج). ٢ – "مولان" (راجع برنامج أبراج).

■ فريواي (ت: ٩٠٥٨٠٠):

١ - مُولَانُ (راجع برنامج أبراج).

غ برنامح اللانتيس).

برنامج اللانتيس).

سودیگو سکویر
 (ت: ۲۱۲۲۰۷):

يرظمح أبراج).

• ستار غیت، زحلهٔ

(ت:۱/۱۰۹۲۱۸/۸۰):

٤٠ - "عينا الأفعى" (رنجع برنامج أبراج).

مع محمد منيدي. اخراج وحيد حامد).

• سان أيلي (ت: ٤٠٢٧٠٦):

₽ سارولا (ت: ۲۷·۹۵۳):

e امپیر (ت: ۲۲۸۸۰۲):

مدبلجة بالعربية).

برنامج أبر<del>اج</del>).

وآخرين).

الكر

ميدا

الهتك

وقد

الإد

الجم

يوت قظه

كالأور

المطر

قدان

بلانیت – الزوق

:(-4/551575:=)

غوممان وجون تورّتورو).

فَنَاعَ زورو" (الغارس البقنّع الشمير

• أتلانتيس، المنصورية

(ت: ۲ ۲۱۱۲۵):

برنامج اللانتيس).

يرنامح اتلاتتس أ

مُنَّة نَمَارَاتُ سَبِعِ لَيْلَالٍ ۚ (مَعَامِرَةُ

مدنیات ، جامعات . مدارس

بيضون والسفير الايطالي والبعلبكي

مشاركة أثرية والصحافة ستحتفل

للتقى وزير التربية والتعليم المهني

والثقافة محمد يوسف بيضون سفير

لُطاليا في لبنان جيوسيبي كاسيني

السفارة باولو ديونيزي وكان اجتماع

بحث في توقيع اتفاق تعاون بين

البلدين يمنف الى تعزيز المتحف

الاثري في جبيل، اضافة آلى نشلطات

تصبُّ فيَّ المقرر لييروت كعاصمة

ومرح السفير كاسيني بعد اللقاء

"ان للبحث تناول رغبة ايطاليا المشاركة

في احتفالات بيروت عاصمة ثقافية

عربية وعالمية، أضافة للى مضمون لتفاق

التَّعَاوِنُ الثَّقَافِي بين البَّدِينِ وَهُو معد وفي انتظار توقيع الوزيرِ.

الاثرية في لبنان، وتمة مشروع لدعم

جبيل ومتحفها، وهو ممول من رعايات

مؤسسات القطاع الخاص ومساهمة

متواضعة من الفرّينة الإيطالية (نصف

مليسون دولار)، ولا طلب مسأل من

وتبلغ الكلفة الإجمالية للمضروع

ولاحظ السفير ان نسبة زيارة

مدينة جبيل الاثرية لا تتعدى ١٠ في

المئة من نسبة زائري القلعة، مع أنّ

المعيقة تروي حقبة من تاريخها

للاثار على اقامة هذا المتحفَّ، وكانت

الاشأرة بواسطة اللافتات الواضحة الى

مختلف طبقات المدينة للتاريخية التى

سكنما الانسان منذ عمد الكموف قبل

وَأَبْنَى الوزير بِيضون سروره بلهتمام ايطاليا بالسنة المقبلة ويعساهم تها

وَاضَّافَ: "عَمِلنا مع المُديرية العلمة

مليــــونا و٢٠٠ الف دولار، وممكن

برمجته على مراحل عديدة".

وتاريخ النضارةَ في المنينةُ

وأعلن رغبة ليظلليا الاهتمام بالثروة

ثقلفية سَنة ٩٩٩ً.

والمستشأر الثقلفي والاقتصادي ف

بالأطى والارفع مما عندما من أنشطة

وردا على سوال حول الروزنامة

الثقَّافية السنة الآثية، أوضح الوزير

بيضون قه لم تسنح له الفرصة بعد

لفتح ملف بيروت عاصمة ثقافية،

والقاه البوم يجعلني لتفاعل بنجاح

ثم كان لقاء بين للوزير ونقيب

الصحافة محمد البعليكي، ثم قال

البعليكي: "بعد نيل الدكومة الثقة كان

من ولجبي تهنئة الوزير بما عمد اليه

منّ مُسـوَّولِيات ضخمة في الحكومة

الجَنينة. ولاؤكند له أن الصَّحَافَة

اللبنانية الى جانبه في كل ما يعين

على حــمل اعــبـــاءً هذه الوزارات

الرئيسية في الدولة". واضاف: "تصدتنا عن الاحتفالات

التيُّ تقيمها النقابةٌ في يوبيلها

الالمَّاسي، والتي تتوج بلدتفَّالُ مُركزي كبير يقام في ٦ ايار في قصر

الاونيىسسكو في رعساية رئيس

الْجُمُمُورِيةَ. اسْتَأَنَّا الْوزير الاستعمال

القاعة ولانه لا انفصام بين الصحافة

والثقافة، تأتي احتفالاً ثنا في اطار

وعن اتحاد الوزارات، اشار البعلبكي

وأبدى الوزير بيضون ترحييه بقرار

مجلس النقابة واستعداده للمشاركة

في كلُّ ما يؤدي الى نجاح احتفالُما،

وسيكون لوزارة التقافة ووزيرها

بساهمة فعلية في هذا الاحتفال

الكبير الذي ستشمده العاصمة

بيروت، وهيّ عاصمة الصحافة العربية

الْتَيَّ نَشَـَاتٌ بجـهـود المـحـافـيِّن اللبنانيين".

لا مانع من ذلك، لقما رأى ضرورة انّ

تبقى للثقافة وزارة خاصة في لبنان.

لْحَتَفَالِاتَ بِيروتُ عَاصِمَةً ثَقَافِيةً".

تُقَلِّفِيةً؛ ليُعطَيُّ دفعا لبيروت.

### ٢ - "مَلِّ (راجع برنامج أبراج). كونكورث (ت: ۲۹٬۹۲۸٬۲۱۰): اسل (رنج برنامج أبراج). عينا الانعی (راجع برنامج أبراج).

٢ – سنة نمارات سبع أيال (رادع برنامج ١ - عينًا الأفعى (الكبير والقندر بريان الشَّدُوسُ الْأسـود والتشـويقُ ني المعنى،

أبراج). 2 – "مولان" (رئدج برنامج أبراج). 0 – "بعثاى عن القطار" (راجع برنامج ً محدينة المائكة (راجع برنامج

برسم برج. • لاساجيس (ت : ٥٦٢٠٠٦): 1 – مدينة العلاكة (رابع برنامج أبراج). ٢ - استعراض ترومان (إس شبيبة الانتقاد واللثاعة ضد التلفزيون والتلاعب بحياة الأفراد، مع جيم كاري وإد ماريس، إخراج بيتر وير). ٢- تِقَادُ طَمِئُدُ رايان (فعل من العرب العالينة للثائية برؤية سبيلبرغ الفذة

**ﻪ لاسیتیه (ت: ۹/۹۳۲۲۰۰)**: ( - "الزعيم" (نسخة سينم البة من كوبيديا على إمام المسرحية).
 ٢ - "صيدي في الجامعة الاميركية" (راجع برنامج سارولا). "كلبُّ فسود" (معامرة تشويق مع

€ لأس ساليناس (ت: ۰۲/۵٤۰۹۲۰):

إسباس).

## عسرح المدينة، كليمتصو،

- "اضراب الحرامية"، اخراج وليد النين الساعة ٨٠٦٠ مساء. ه مسرح الأتينية، جونية: - "طق، رير"، لشربل ظيل. هسرح "البرتس" في مركز نايف ومآري، المعاملتين :(·9/ATOT19:--): – شربل لريمون جبارة. مسرح البيكاديللي (ت: ۸۲۰۰3۲):

-- "فوق الدكة" لمنير كسرواني، الساعة ٨,٣٠ مساءً، والاحد الساعة ٢٠٠٠ مساء. جمسرح شاتوتريانون، الزلقا (ت: ۲۲۷۸۱٤/٤٠): – "يسعدن ويبعدن" لبروتو جعارة. مسرح کازیتو لبنان، المعلملتين (ت: ۱۹/۹۲۲۹۲۶): - أُخر ابام سقراط أمنصور الرحباني، (من الاربعاء ألى الاحد من كل اسبوع).

 مسرح مونو، الاشرفية، :(TS·YTS :=) -- مسرحية "الامير الصغير" من اقطوان دو سانت أكـزوبيـري، اخراج الآن بليــــون. الساعة ٨.٢٠ مساء كل يوم جمعة وعروض خاصة المدارس. – مسرحية "إسماعيل هاملت".

۽ متحف سرسق (ت: ۱۸۹۶): – الزيارة حتى ١٠٠٠ بعد الظمر. متحف جبران خلیل جبران (=: Y711YF\F•): - يفتح من ٩٠٠٠ صباداً حتى ٥,٠٠ عمراً في بحري. • متحف الشمع، جبيل

 متحف قصر بيت الدين (ت: ۲۰۰۰۵/۵۰۰): - من قساعة ٩٠٠٠ صباحاً الى ٦٠٠٠

 متحف ماري باز للشمع، دير القمر (ت: ٤٠٥٠٥/٥٠ أو :(·T/T))TÃ9 – مِنِ الساعة -٩٫٠ مبلدا الى ٢٫٠٠

<u>(55)</u> وتراحماً وعدم قدرة على اتناذ أي قرار تجلهلها وآنها سلعيه على تطيقها

والنشاط ولا تؤجل أعمالك الى الفد (أثك لن تجد 🗣 قصنره (۲۵ آب – ۲۲ اینول)، تکون حاقرآ بين خيارات عليك انت تفكر ماياً ولن تنصَّم الأمر 🗷 قبيزان (٢٤ أيلول – ٢٢ ت١)، لطظ مدوخه لاتك ستولمه مشكلات كبيرة. الرصلاة جزء من ● العسكسرب (12 ش1 – 11 ش1)، تباغ عن مشرط كبير، عن فكرة نبت ليك طيك لن تنسك بقنبج العلبية والبنطقية ولا ترفع موتك.

أمابتها شوائب عبينة 🗣 البسني (۲۲ ادا – ۲۰ اد؟). لبيك لفكار يتبنلها فتتعاونان على التنفيذ

ستازة ويمكن ان تطور السلء عليك بجعل اهدمم 🗣 العلو (۲۱ اد) – ۱۹ شباط)، محلقة بعكن ان تتعول حبآ عامطة مغادات كثيرة تتتقرك ♦ قدوت (٢٠ شباط – ٢٠ آتار)؛ تشمر بداجتك

العزيد من الصرية لانك بت طزعهاً من بسيطرة

البعل وتعنل المقريين.

الملمرة، والقاسية في لنظات عدة، مع توم ماتكس ومات نابون ومجموعة). ٤ – "بمناى عن الانظار" (راجع برنامج

بعريت سويري. ٤ – "محاكمة وخطأ" (كومينيا مع جيف

أ - "دائماً بعد اليوم" (راجع برنامج 

• مونتريال، العمراء (ت: ۲۵۲۰۰۹): "الزعيم" (راجع برنامج السيتيه).

(ت: ٤﴿٢/٦٢٩١٤٦/١٠):

## 

(ت: ۲۲3۰3۵/۹۰): – من الساعة ٩٠٠٠ عباما الى ٦٠٠٠

• متحف كيليكيا، انطلياس (ت: ۲ - ۲۲۵۲۲۵/٤٠): - من الساعة ١٠.٠٠ صباحا حت، ٠٠, ﴿ بعد الظهر، ومن الساعة ٤,٠٠ عصراً حتى ٧.٠٠ مساء، ما عدا الاثنين والإحد قبل الظهر.

• النسمل (٢١ آنار – ٢٠ نيـــسان): قال من دركاتك وتنقلاتك خاصة في السيارة لأنها مسيبة أثور (٢٦ نيسان – ٢١ أيل)، عليك أن تصبر ونتعمل للمشقلت وايلك ولن بتعول صهرك خوفآ ۵ الجوزا: (۱۱ آبار – ۲۱ حزیرا*ن)،* قریب ک يسمعك بطريقة لير مباشرة مطالبه وحلجاته لا ● السرطان (٢٢ حزيران - ٢٦ تموز). عليك ان تسمع نمبحة صنيق لثلا ترككب حملقات وتنبم

كوفت تستعب وتبلهوا لان مستقبك رمن قرارك للنمر الذي ستنطقه بما لديك من مقدرات. ♦ القسيوس (T) ت1 – (1 أدا)، تهذب للممازحات المزعجة. حسن علاقتك بالشريك بعدما

## كلية الطب للجامعة الأميركية كرمته



وشكر الوزير كرم هذه اللفــّــة القلبية وقال: "آتكِ ما زلت عميدي كبرمت كليبة الطب للجبامعية الاميركية في بيروت أحد أعمنتها وزير المحة العامة الدكتور كرم كرم يا دكتور نجار وأنا أشكر أنجميع في نادي متخرجي الجامعة الاميركية. وحضر الصفل النائب اسماعيل دعمكم للذي شعرت به في اعملقيّ، صحيح ان مهمتي كبيرة الفايّة سكرية وعميد الكلية الدكتور سمير نجار وجمع من الاطباء والاساتذة وبمســـآعــنتكم ودعــمكم لي والحب الذي شعرت به، لا شيء مستحيل،

ٌ وتكلم الدكتور سمير نجار فنقل للوزير كرم "تهائئ زملائه في الكلية، لتوليه منصب وزير الصحة، وقال، أندن فخورون جدا ليس فقط أما يمثله تعيينك وزيرا بل لاننا نعتقد ان وزارة الصحة هي احدى أهم الوزارات في أبنان، خاصة لأن سلامة بلَّد ما تعتمد على سلامة مواطنيه".

## مغيزل وديبو تحدثا عنها حقوق الانسان أصيلة فيه

وأنا متأكد أنكم تستمرون في مدى

واضاف: "أن مشاكل الصحة فر

لبنان كثيرة والامر يعود الى كلّ

واحـد منا. علينا ان نحـدد المشكلة

آلتي نواجمهآ ونبذل الجهد لايجاد

الدلول والعمل لتحقيق التغيير الذي

كسما توقف منفيسزل عند أهم

النصوص التي تناولت حقوق الانسان

عبر التاريخ من عام ١٢١٥ الى

الدستور الاميركي فالاعلان الفرنسي واعلانات بعض دول اوروبا والبلاد

العربية، وخلص الى لن فظائع الدرب

العالمية الثانية لعبت دورا في تعجيل

سن شرعة تحبي حقوق الانسان. لما

عن خصوصية حقوق الانسان فنبه

مغيزل الى "أن النصوصية لا ينبغي ان

تقوض المحجأ العام ولالن تنقض

المعايير الدولية او تعزز معايير ادنى

وتصدثت امل ديبو عن "حقوق الانسان، اقتناع ولختبار" فأوضحت ان

الاعلان العالمي لصقوق الانسان مو

"الافصاح عن تمرة اختبار بشري

فلسفي فكري وعن اعمال هذا الفكر

بالدعم في المستـقـبل وبه سـوف

نتمكن من أحداث التغيير".



للميناء -- "النهار": في مرور خمسين على اعلان شرعة حقوق الاتسان، دعت اسرة الجامعيين لحركة الشبيبة الإرثوذكسية في الميناً طراباس، الى ندوة جمعت آلدكتور فادي مفيزل وأمل ديبو في الثانوية الوطنية الارثوذكسية. وحضر المطران اليناس قبربان وركيس بلدية الميناء عبدالقآدر علم الدين، وأعضاء المجلس البلدي والأمين العسام للمسدارس ومديرو للمدارس الارثوذكسية وجمع من معثني الجسم عيات الى طَلاب

جامعيين وممتمين. النَّشَيدُ الوطني فكلمة ترحيب من الممندس انطوان للصــوري ان "مـــا اعطاه الله لا بأخَّدُه انسان فهل يحق لأحدثا أن يحرم الآخر من حقوقه؟ من هنا نتلمس اهمية هذه الشرعة بكونها انتصبت سحا منع تجاهل اتظمة المجتمعات البشرية لقدسية الانسان

ثم الي كلمة الدكتور فادى مغيزل في أهم سمات حقُّوق الانسان: عالميتها وخصوصيتها، موجزا أهم سماتها. وتوقف مغيزل عند الحقوق المتطورة ومي ليــــــت ولردة في الاعلان العللمي وهي تعرف بحقوق الحيل الثالث "الدقّ في السالم، في التنمية في بيئة نظيفةً، في العُصولُ على معلومات". اما عن عالمية حقوق الانسان فهي "صفة ملازمة لحقوق الانسان (...) واعلان حقوق الانسان لا يسمى الاعلان الدولي لحقوق الاتسان بل الاعلان العالمي، فالانسان في الأعلان العالمي هو كل انسان اي هو

11/2377\_75177/1.

التقل من حرف

اليه البشار اليه

مو ابضاً بسعم

الامرف الابهدية

ا**لِلغَبائ**ي. يوكنك

الانتستسال بين

المروف في كل

ـروراً بـکـا،

الانسانية بذاتما".

للمراقبة ومُعَالَّجة الواقع البشري أو المصيــر البـشـري لأكــُـر من الاف السنين ونومت بأن تطبييق مذا الاعلان ومبارسته كموقف من الآخر والتزامه كمبدأ في التعامل وتدقيق الْحقوق التي ينصّ عليها، جمّود ما زالت متعثرة لأنها رهن باقتناع الدول والافراد الذين يحكمونها، والناس النين يتعلملون فيها". ثم بينت ديبو ان هذا الاعلان مبني "على الاعترافُ بالكرامة المتاصلة وبالدقوق المتسلوبِة الثابتة في كل فرد هذه ليست منّة ولا مكرمةً من احد ومن اي نظام او دولة على أي فرد. انماً أصيلة ُ في الانســـان الَّذي هو على صـــورة اللَّهُ مــــُـــالله او فَي كُل حَــال هو لرفع الكائنات المتلوقة واسماماً . وكان

امتع العطلات اسيوم بالقردقة ٥٨٠\$ كتأب "عبور" مع فطور وعشاء لسّبوع يَشّرم الشيخ ٥٨٥ \$ الأَمْةُ بِنُولُورِيْلُ (2 نَجُومَ) : ضيوع بالقاهرة 40 \$ \$ بشيراتون الجزيرة و رحلة نيلية بلاخم البواخر ٧٧٥ \$ لِزْيِارِةُ: القاهرة/الْأَكُصُر/اسوان فلنق + باخرة ٥ نجوم كسيوع وحلات منظمه حول المالم ا رحلات خاصة لشهر الصل وراس السنة

ظ *ط اض ا* ف ا

اف

ق

ك

أعداد: جورج الاسمر

ملحم أ. الرياش

صدر اطمم أ. الرياشي كتابه "عبور"، في ٦٦ صفحة من القطع الصغير، والامداء آلى روح ابي الذي صلَّب على جلجلة للسرطان للقاتل، والى كل مريض ومعرضة وطبيب وبلدث"، والمقدمة، "هذا الكتاب ليسقسول حكاية رجل عسادى، مع مسرض السرطان القاتل، ويخبر صراع الانسان مع الحياة على ضغاف الموت، في عالم جبل

بالالم والرهمة وعصرته زضرات الوجع

والعب والتضمية... أي -

وأأن أز إنف

هـ و ال ي ال ك ظ ط

| ن | هـ | و | م | ق | ع | ط



ميقاتي ونشاط في رمضان

وما هنالك من الانماء المتوازن

ميقاتي في قلعة عويضة التقافية.

طرابلس – "النمار": شمد وزير الاشغال العلمة والنقل، نجيب ميقاتي، اس الامد، نطلاق اتُشَطّة رمّضان ٱلخيريةَ في مؤسسات بيت الزِّكــــآة في ۖ طَرابُلُسُ ولبنان الشمالي: قاعة الداج اكرم عويضة في شارع ألتل، مستشفي المنان النيري في شَارع التقافة، مبرة الوقَّدين فيّ أي سمرا، فمطعم رمضان الذيري الثَّالَثُ عَشْرِ قَبِاللَّهُ جَامِعَ طَيِنَالَ، فَرَ حضور عميد البيت لكرم عويض ورئيسه محمد علي ضناوي والتائب عبد الرحمن عبد الرحمن، ورئيس بلدية الميتاء عبد القادر علم الدين ورئيس بلبية للبساوي سليم حنوف

وُجِبعُ طَرِفِلسِي. في قاعة عويضة الثقافية، رحب به الداج محمد نوال العملاي: "فخر أهذه المعيّنة المؤمنة أن يؤوبُ اليها لحد اركاتها، وهو من أتتشر شذاه الطيب فى مضمار المشاريع العمرانية والاعمال الغيرية وما نين نشاهد بعضُما في طرابلس مركزا دينيا جامعا في محلة باب الرمل...". وعدد بعضا من أنجازات بيت الزكأة

وعرض رئيس مجلس العساعدات

الكلمة: محيفة ليناتية

(تعیم عملفیري) الزكاة في رمضان وكلفتها المقدرة.

ورد الوزير ميقاتي ارتجالا بكلمة شند فيما على الأعمال النيرية والانسائية للمحتنابين والغقراء وخصوصاً في شهر رمضان، وقال: "أن كل أنسان يعمل للذير والعطاء يمتلك بوليصة لحياته واضرى لأضرتم والأنشطة النيسرية ألتي تقبوم بما مؤسسة بيت الزكاة قير دليل على الأعسمال المطلوبة من كل متواطن ميسور لاخيه المولطن المحتاج...". وعلى صعيد العمل العام قال الوزير ميقاتي: "في العمل العام أمامنا تصديات كبيرة، وهذه التحديات والمصاعب الكبيرة، طبعا بعون الله لن نُستسلم أبدأ لهما. عندما يكون آلایمان، لا تکون صعوبات، سنتغلب على هذه الصعوبات باذن الله وبالطم

والجهد والمثابرة العمل الدكومي في الاسبوعين الاخيرين بدأ تقريباء والتركة كبيرة جداً، ليست تركَّة السُّ السنوات الماضية، لنما هي تركة منذ الاستقلال. قوضع الذي نعيَّشه لا يتغير بين ليلة وضحاها ولا بكبسة زر. علينا ان نسعى جميعاً ونضع بصماتناً تكملَّة أما عمله من كان قبلناً.

هو أضاف الى عديد الجامعة اللبنانية ولا مشكلة إذا توافرت الظروف والآليات توقفت الهيئة التنفيذية لرابطة الاساتذة التتفرفين في الجامعة اللبنائية، عند ما ورد سلباً في مداخلة النائب بطرس حرب في مناقشته البيان الوزاري، عن هذه الجامعة، واستوجب بياتاً لما اشتمل على معطيات ونواح عدة. وهنا قولها:
تعلى الدامعة البنائية معويات وعوامل شغط واعاقة بعضها مزمن رافقها منذ

رابطة الأساتذة توقفت عند بطرس حرب

ي وريم عص. ثانياً: نظرة أمل السياسة (مولاة ومعارضة) الى الجامعة على أنما مركز "خدمات". البيا: نظرة على المليسة (مولاه وللمراحة) المنظمة المن

البنية).

قي ضوء هذه الوقائع يهم الهيئة التنفيذية لرابطة الاساتذة المتفرغين في الباءعة البنائية ان تتوقف عند ما ورد في مداخلة معالي الوزير وسعادة النائب الشيخ بطرس البنائية ان تتوقف عند ما ورد في مداخلة معالي الوزير وسعادة النائب الشيخ بطرس حرب في منافشته البيان الوزاري (الذي أكد على "الاستفادة من الطاقبة التهاأ في الباعة أولاً واطروحاته "الاتقاذية" ثانياً.

أما الثاني فاتبعث "كبيرا" في اوساط الباعدة أن الذاكرة البراعية لأمل الباعدة تدفئا جديدة التوصية الذاك على الباعدة أعدن المنائب المالية الله على المالية الله على المالية الله على المالية الله يتمال والستها المالية على المالية التمالية المالية ال تمغين، واحدَّ كان رئيسًا فصار موظفاً وثان كان موظَّفاً فصار نصف رئيسٌ وأملُهُ الغراق مرس معاليه ملاحيات الرئاسة فعلياً قلم نسمع عن محاسبة فاسد أو قطع يد سارق أو أبعاد صاحب شمادة مزوَّرة كما أم نسمع بخطة علمية مستقبلية، وضعما الوزير وحكومته وهي أو قامت أنذاك أما كانت حاجة ألى اقوال اليوم، فلا نراه أطلق

بنورير وحدومته وفي أو حصل المعاد المعاني، بنوريرية ولا قام بتعزيز التعليم المعني، ما يعرفه اهل الجامعة أن للوزير حرب اضلف الى عنيد الجامعة ١٠ في المئة من اسلانتها المتفرغين و٢٠ في المئة من اجرائها العلملين ودفعة واحدة وخلافا أمقررات مجلس الوزراء كذلك مع حفظ الرمعلير الولائية والانتخابية بحقة متنامية. وما يعرفُه اهل البامعة ايضاً لن المرسوم ٢٠٠٩ في معمد الفنون الذي يناضل اهل المعمد اليوم لتعديله وضعه الوزير اثناك امعالجة حالة شخصية جداً درجة قرابتها الوزير ليست بعيدة على الاطلاق ولا نريد المديث عن تدويل المطوماتية التقوية الى الرابع

مُلْدَةٌ وَلَي غَرَضَ أَو مِنْفُ حَدِثَ مِنْا النَّمِرِ. وِلْكِنَ الْتَصَلْفُ يَقْتَضِي أَن نَذْكِر المِسامِعات "التيجلية" لِمِعاليه، اً – تعمس ازيادة رواتب الاساتنة فقبضوها نقصاناً في قوتهم الشرائية بفعل بُ \_ استَجلب لاقرار مشروع المعللس التمثيلية (ولو مشوهاً) في مجلس الوزراء

دون أن ينسى دفئه في أدراج المجلس ويعطل احالته الى المجلس النيابي. ع- طالب مع الرابطة باقرار مرسوم تنظيم مجلس الجامعة (١٦٥٨) ولكنه لكد الله اقرة بشرط الا ياخذ طريقه للتنفيذ مرد بعرد الا يست المشكلة في الجامعة مشكلة اشخلص، فالاشخلص في الدرجة الثانية بمد توفير الظروف والآليات من قبل من تقع على علاقهم مذه المسؤولية، ومفتاح الدل

حرب يعدى وتعليقاً على البيانين الصادرين من مجلس البادعة للبنانية وعن الميثة التعلينية لرابطة العاملين في البادعة اعلن النائب بطرس حرب استغرابه لمدين البيانين الكذين جاما كردة فعل بحسب ما ظهر من محتواهما دفاعاً عن شخص رئيس البادعة التكثور أسعد ُدياب، وَهُو يَرَى في مُحتُّوى البِّياتين ما يزيدُ من قلَّقَهُ حُوَّل وفع البلمعةُ

ومستقبلها وفي كلّ الأحوالَّ يمه ما يأتي، (-- ان ما ورد في كلمة النلاب حرب الناء مداخلته في العواس النيابي لم يرم الى المس بمستوى الجامعة الوطنية، بل على العكس يطمع الى المطابة بتحسين المستوى ندو الافضل ولن آثار الاحداث على وضع الجامعة لم تزل، وانه يرى وجوب السعي لازالتها كلياً من خلال نفض التركيبة القلامة بعد ان اضحى المستوى البامعي بتلك الأثار معرضاً لكبر المخاطر، وانه، لذ يرى في استحقاق نماية ولاية رئيس الجامعة الدكتور اسعد حيابُ الذي يقَدَّرُ الساعيُّ التي قام بما الثاءُ تولَيه مُسؤُولَيَةُ رفاسةَ الجامعة، أن تُعيينُ رئيس جديد يتمتع بالكفاية والمعرفة والشجاعة، قد يسمل تحقيق الاصلاح المطلوب. وُمُو في قُولُه مِنا لَم يُعتبر أَنْ تَغَيْر رئيس الْجَامِعَةُ مُو حَلَّ لِمَثْكَلَةَ الْجَامِعَةَ، أَمَا مَنْسَةَ تَغْيِير رئيس الْجَامِعَةَ التي ستحمل دون شك بانتماه ولاية الرئيس الحالي، يجب ان تؤدي الى لخَيَار رئيس جدّيد يتعتع بمواصفات تسمح له بإُجْرَهُ عَمَاية الاصلاحُ المنشود.

الودي الن المنيز رئيس جديد يعلم بوطوعات المعم له بإجراء عليه بإعمام المسود. ٢- أن ما الفت النائب حرب في البيقين أن كليمما يرمي الي النفاع عن شخص رئيس البامعة وكأن ما ازعج واضعي البيان هو القول بأن تفييراً سيحصل في مركز وقال النائب البامة في من غير المعلول في ينزعج أمل الجامعة من المطالبة بتحدين وضع هي العرة الاولى يطالب فيما المسؤول لدعم الجلمعة وبإملاح وضعما، ولن استَثَدَ اليما النائب حُرب في معلِّحُلته مُرتكزَّةٌ بصورة اسْاسَيَّة على معلَّومات زُوده ايلها أَهِلِ الدِائِعَةِ الفَسَمِمِ، وَلَكُثُر مِن ذَاكِ، شَارِكَ فَيِمًا بِعَضِ أَعْضَهُ مَجِلْسُ الدِامُعَةِ النّين صدر عنهم البيان. والدلالة على ذلك يكفي أيرك ما ورد في معاهرة الدكتور وليد خوري عضو الميئة التنفيذية الرابطة، واستاذ الفاسفة في كلية الأداب والعلوم الإنسانية الخرج

التي قال في مينا في لقه مفتوح نظبته ندوة مينا البعة، قال حرفها ما ياتي.

"علينا أن نعمل على أملاح الواقع باخل الباسعة ما دام أن تصور الإصلاح العام غير
منكن في الدى النظور، وندن نعام أن المشاكل التي تعليها الباسقة، في نصبة كيرة
منها تتمل على أيدي أهل الباسة الفسهم، كما الفاق التكتور خوري، "مرفت اخيراً أنه
تم وقف مقود عجد من الاساقة اللهم لا يملكون شهدات، وهناك الكثير، من التجاوزات، فمثلاً هناك استلا مقيم في فرنسا ويتكافى راتباً، وهناك ركيس قسم يتصرف على مزاجه في ادارة قسمه وفي توزيع السامات". فشمادة الدكتور دوري وغيره من اسالذة الجامعة تدل على ان وضع الجامعة الإبالاية

السابق والنالي لا يدقق طعوح اللبنانيين ولا سيما طعوح النالب حرب. 2- يأسف النائب حرب إن تميع الهيئة التنفيلية لرابطة العاملين في الجامعة اللبنانية قيماً لاداء الجامعة على الصعيد الاكاديبي والعلمي، وقاعرة على اعطاء رئيس الجامعة الدكتور ضعد دياب شمادة لرفع مستوى الجامعة اللبنانية وهي رابطة من الاجراء التداريين الذين يخضعون لواقع اجتماعي غير سليم الل ادارة الجامعة لم تتمكن بعد من دفع السلطات الملتمة الى الراز مشروع تكويتهم في الدلاك وهو مشروع وافقت عليه لجنة الددارة والعدل أخيراً، بناه على تأجيد الاثرية اللجنة له وخلصة التلاب حرب.



## الداج سميح الاسمر مشأريع ببت

تبقى لك لدرف عدة توَّلف بالتوالُّى كلَّمة السر.

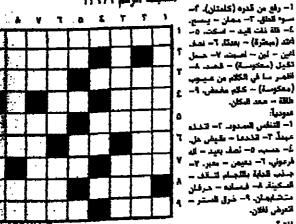
					_ ¥ .					<b>.</b>	_
I	J	p	9	ي	د	1	,	J	l	逬	مل – الذي –
J	79	٦	-	ن	-	*	J	١	٦	ن	رہ — وحدرارتہ منہ — وفیہ —
j	٤	1	٥	9		f	٤	J	1	J	قرانيوم لن
lg.	J	٦	,	۲	9	ب	ć	ي	Ju.	<u>ن</u>	یزداد – علی الزمسان ~ الا
ı	١	;	9	6	ي	ذ	J	1	ţ	ó	حـــرارة –
ij	9	ي	ن	ع	ن	٥	ΰ	10	ي	ů	شـعـاعــــآ – لعـمل – الذي
ف	ي	9	4	J	١	,	4	ā	m	,	عم <i>ن -</i> مدي مو – نار –
٥	ي	ف	9	ی	J	1	ي	,	۹	1	، – المشيم <i>–</i>
ق	J	ت	۲	ي	١	ن	ذ	1	J	7	يحبو – دوره حــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ī	10	ي	m	4	J	1	J	3	1	τ	د ت رق –
<u> </u>	$\top$	. ŵ	5	-	۶	T	П	7	,	9	هشيع.

### كلمة السر

ابحث عن هذه الكلمات واشطيها في كل الاتجلمات،

ı	J	90	9	ي	2	1	,	J	ı	설	عمل – الذي –
J	P	3	-	Ċ	١	*	J	١	٦	ن	برہ — وحدرارتہ - ہنہ — وقیہ —
<b>;</b>	٤	1	٥	9	J	f	٤	J	1	J	قرانيوم – ان
ŢĐ	J	٦	,	ر	9	÷	Ċ	ي	Ju.	j	· يزداد – على · الزمسان ~ آلا
_	1	;	9	6	ي	ذ	J	1	io	ó	. حـــرارة –
Ü	9	ي	Û	ع	ن	٥	ΰ	10	ي	ů	- <u>[cl + m</u>
_	ي		4	J	١	,	-0				العمل – الذي - جنو – تناز –
٥	ي	ف	9	ی	J	1	ي	,	۹	}	ئي – المشيم <i>–</i> المد – اسم
ē	ر		۲		١	ن			J	7	مينبو – نوره - حــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1	P	ي	m	٩	J	1	J	ر	1	τ	<u>ــــــــرق</u> –
9	T	m		-	ع	i	1	۲	,	9	لهشيم.

### اكامات امتقاطعة الشبكة الرقم ١٢٦١٦ 1 – رفع من قدرہ (کلمتان)۔ 1 –



FD

14.0

Little حل الشبكة السابلة ا- سولتمم - مش ٢٠ طردهم ٢٠ عبل - عولًا. ١٥ تمسر - بل ١٥٠ م ف شك (معكوسة) - م. ٧- فعرصا - ك. 4- عان - نعبد ١- منابط - نك

ا = سطع = عرفهم. ٢- ورنت = شياع. ٣٠ ادلم = ربا. ٤- د هـ = مقدم تات السابقة: يهرو } بناء ٧- نيد ١٠- قنماند ٥٠ شدة - شرد.

متشابهان. ۹- خرق قصتر ـ اتعرض فقلان. مدرسة طرابلس الثانوية، عندما قلم فريق من

الاسلانة والطلاب من الجامعة الاميركية في

يسروت بمُسروعُ ريقي رائد عـرف بـُــــُّـمُــــَيمُّــ تعاش القرية' بقيادة الاستاد الشاب عفيف

تعريف الطلاب الجامعيين على الديلة القروية بكل معانيما وابعادها التراثية الحضارية، ولانياء

تقديم المسأعدات والضمات الأولية التي

بحناع اليما الفلاح والقروى، وشاحُّتُ الاقطرُ

ّ. مِيفَ ذلك المشروع كان مزدوجا: اولا

### ألبير أبيلا

غريزته تفاؤل دائم تبير ايلا امبراطور بدون تاج. عمره تبرع. تبرعلته حدمات عرق جبينه ماه حيآته. مولجاته انبساط كفيه. راس ملله كرامته. عطانته فسأنبته أسطورة من اساطير الزمان. شنميته تقطته نسيان الذأت تلبه مطلة مناقيية عالية. وعجه تولقعه يدمج المادة بالروح. سخاؤه أنفتاحه فاذا بالدمج خلية نحل لا يعرف كيف يعطي المثل لديه في المرتبة الثانية. ولكنه يعطي عَصْ النَّقَر في المرتبة الأولى. ويعطي بدون حساب. وكلّ المرتبات من قبثاق الأخلاق.

### يسر ظمره التفاق يؤسس القمور ويتاجر بالكرم ادارته عاطفته راسه ابتسامه.

الياس مقدسي الياس: جائزة أدبيَّة

وعسالميسا، على ان تكون الميلوديا

المشاركة في مستوى التحدى ومكثفة

الوقافع ضمَّن ساعَتَين متتَّللَيتين،

وتنشسر الميلوديا الرآبحسة فى دآر

"الادونيــون المبــعــون" على أن ينال

مبتدعها ما تجنيه من أرباح، أضافة الى شـرف الإنتـماء الى "رابطة الادونيين

أسمآه اللجنة لاحقا وهم من نخبة

الانباء والصحافيين والفنائين الكبار

ويوضع الياس مقدسي الياس "أن المسابقة دعوة المبدعين المقيقيين

ووسيلة عملية لتمييزهم عن سلار من

امتشق قلما وحبر كلمة أو قصة او

والسعسنسوان صب ۲۲۸۲۰ (،

أدارة شركية سئتر تعنايل التجازي

ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم الفالي

البير بيترو ابيلا ويتقدمون من علالته ومحبيه بادر

ادارة شــركــة مطاعم بيـــروت شهم.

يتعون بنزيد من الاسي فقيدهم الغلاي

البير بيترو ابيلا ويتقدمون من علاقه ومحبيه بادر

ادارة شركة فندق الكوت دازير شهل.

ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم الفالي

. ويتقدمون من علالته ومدييه بأحر

نقابة عمال ومستخدمي الالعاب في

تنفى بعزيد من الاسى فقيدها للفطي

نقابة مستخدى وعمال الشركة الأبنانية

لتموين مطار بيروتُّ الْدولي ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم الفالي المؤسس والرئيس

البير بيترو لييلأ

الصليب الدمر اللبنائي – فرع جزين

البير بيترو لبيلا

ىن زوجته وولديه وشعيقه وشقيقاته

ولداه نصور وروير بنقه مندوى زوجة ايلي قشوع وعلالتها

اشقاؤه فيكتوريا أرملة المرحوم ميشال

خباز وملالتما وايلي وعالاته وأميل وعاللته

يتعون بعزيد من الاسي فقيدهم العرحوم

هنري بشارة الرجي

الدول في منزله في كفرشيما سلحة العين. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً.

زوج تلفقيدة جورج سليم فيلاش

والدكتور سرج فيلض

تقبل التعلزي البوم الاثنين (1 كالون

ولداما المهندس سليم فيناض وعكالت

شقيقها المحلى سعيد لبين نخلة وعلالته

سلقما الممتدس تقولا سليم فيناض

وعملوم عاقابت فيناض ونظة وطرزي

وعـ آزار وجدي وطرك وانسـبــاؤهم يتعــون بهزيد من الاسى فقينتهم المأسوف عليها

مرسال امين نخلة

الاولى بعد ظمر اليوم الاثنين ٢١ كــقون

الاجتماع قبل الدفن في صقون الكنيسة إبتداء من الساعة الدادية عشرة قبل الظهر،

والربعيسة ١٦ و١٦ منه في منزله في

لَاَشْرَفِية شَارَع فَرن الدابك مَنْك فَياضً

قبللة سوبر ماركت الاشرفية

تقبل التعازي بعد الدفن ويومي التثناه

الاول في كنيسة مار متر في الاشرفية.

روجة جورج سليم فياض يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة

يتقدم بأحر التعازي بوفاة المرحوم

زوجة الفقيد روزيت الياس للصياح

سلالا الله ان يسكنه فسيح جناته

علالة شقيقه المرحوم أنيس

ويتقمون من عائلته ومحبيه بأحر

البير ابيلا

ثرثر بقصيدة".

الاشّرفية، بيروتَــَ

شجهـ وموظفوها

العؤسس والرئيس

للمؤسس والرئيس

المؤسس والرثيس

رجل الإعمال المرحوم

التعازي.

وغيلدا ولينا

وفايق وعاثلته

دعما لاعلان ييروت عاصمة ثقافية سنة ١٩٩٩ وتأكينا لتطلعات الرئيس سنة ١٩٦٦ وداحيد بطاعات الرئيس أبـيل لدود في "عملقة لبنان"، اعلن اليفس مقنصي اليفس، مبتدع مدرسة اليلونيا الدرامية عن جـالازة سنوية عشرة ملايين ليرة لبنانية نمنح الفضّل ميلونيا درامية محليا ومشرقيا

## الممار يوسف الظمور

السي فلينهم الفالي

والمستنفس لمعول

المعادية المولو

استراولو

والمستعملة الخطاع ألمنه

المحاصف المتعاد المراق

و ما المساولة المساول

له المواليدة الشو

. د سند در ساد

المراجع المستعود

الراب السارية والقبار

. د سر دار د سو ش

... ن ساسته الشطية يق

مر بایند قادرا

تنان العملك

تغلم

ر معربية إسلال

ايران

5 ... 7...

I PY GAL E

14

. . . . . . . . . . . . . . . .

المحدث والمستهياتي

، سورت

ىعت رابطة خريجي مدرسة راهيات بلر يوسف الظهور آلى حفل افطارها 

زوجة الفقيد باريل أبيلا ولنله للبير وروجته وطرلون وزوجته شقيقأه أدوين وعلالته وجوزف وعاثلته شقيقاته نيلي وروزي ونقسي وعظلاتهن عارة ومجموعة شركات البير اييلا في لبتان والعُظمُ ومُوطَافُوهَا ينعونُ بُمزيد منَّ

البير بيترو ابيلا قاذي وافته العنية في لندن يوم الجمعة ١٨ ڪاٽون الاول۔ يجتفل بالصلاة عن نفسه الساعة الثانية عشرة والنمف ظهر غد الثلثية ١٢ منه أ كنسة سينة العلاكة في بدارو. تقبل التعازي بعد الصلاة في صالون الكثيمة ويومي الأربعة والغميس ٢٢ و٢٤. منه في منزل شــقــيــقــه ادوين ارسلا في الاشرفية شارع سرسق. الربة عتم ارسال اكاليل واعتبار هنه

التشرة اشعارا خاصك ر ادارة مواسسة البيير اربيلا شهل

أً ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم للفالي المؤسس والرثيس البير بيترو ابيلا

انارة الاشتركية فليقلقينة لتسموين مطار بيروت شهمل وموظفوها ينعون بعزيد من الاسى فكينمع الفالي المؤسس والرئيس البير بيترو لبيلا ويتقدمون من عاقاته ومحبيه بأحر

لنأرة الشركة اللبتانية للاسواق التجارية شمل. (ایلا سویر ستّور) وموطّفُوها ينعون بمزيد من النس فقيدهم الفالي المؤسس والركيس ألبير بيترو أبيلا ويتقدمون من عائلته ومحبيه بأحر

SP. أنارة شركة أيبلا للتنمية السياحية آی اللوه سر\_ شهل وموظلوها ماسل به يندون بوزيد من الاسي فقيدهم الفالي المؤسس والرثيس أليور بيترو ليبلا ويتقدمون من علالته ومحبيه بأحر

لعارة الشركة الابتائية للنقل الجنوي (شارتر) شمل. وموظفوها ينعون بعزيد من الاسَّى فَقَيْدُهِمِ ٱلْفَالِي الْمُؤْسِسُ وَالْرَكِيسُ اليير بيترو ابيلا ويتقسون من مائاته ومحبيه بأحر

لدارة شركة الدارة والذيمات العمالية شجل. وموظفوها يتعون بمزيد من الاسي فقيدهم الغائي النؤسس والرئيس البير بيترو ابيلا ويتقدمون من ماثلته ومحبيه بأحر والتعازي.

ادارة شـركية مـتلمـات لينان شـول. يتعون بُعزيدٍ من الأسى مقيدهم الفالي الموسس والرئيس البير بيترو لبيلا ويتقعمون من علالته ومحبيه بأحر

نقابة موظفي وعمال شركة كازيتو لبنان تنعى بمزيد من السي فقيدها الفقي رجل الإعمال المرحوم البير لبيلا

THE DIVA OF JAZZ, **BLUES, SOUL & GOSPEL** 

For the 1st time in Lebanon

LIZ Mc COMB

Harold T. Johnson Jay Golden

Germanne Stokes

In collaboration with: Hotel Aquarium - MEA

Drums

<u> Vocals & Piano</u>

Guitar

Sunday & Monday 27th & 28th Dec. 1998, at 8:30 P.M. Assembly HALL American University of Beirus Tickets on Sale: West Hall, AUB. - Librairie Antoine (all branches), Mozart Chahine (all branches) - Disco Samir, Zalka - Boueri Press,

Kaslik - Séléction, Badaro - Libreria I, Elissar - Xerox, Sin el Fil-

## اليوبيل الـ ١٥٠ لدير مار روكز

## سليم ونادر: معانى الاقامة البقاعية

والكنيسة والانجيل. هذا الدير الذي هو مدرسة ايعان وصلاة، هو ايضاً مدرسة تربية وتقافقه لاى جانب خدمة ابنه لحتفلت رعية مار روكز في حوش حالا – رياق، ورثيس قدير وسترسة سار المنطقة والامتمام بالنفوس، وترسيخ محبة الوطن والعدل والسلام في قاوب الجميع ولكي يكتمل دوره ويتكامل روكز للرمبنة الانطونية ورمباته، والميئة روس الادارية والتعليمية في المدرسة باليوبيك العلق والخمسين للحضور الانطوالي في البقاع، في قداس اقيم في كنيسة للدير وراسم رئيس الرهبنة الانطونية العام وراسم رئيس الرهبنة الانطونية العام كان عليه أن يُبني مدرسة". وختم قائلًا أن الدير يقف السوم ورانسة رديس فرهبته منصوبيت مصر الاباتي خنا سليم وعلونه رئيس دير مار روكز الاب نادر نادر ولفيف من الكهنة. وحضر الذبيمة الالمية العميد جوزف لفدص الضير، ليرى ان الانطلاقة الاولَّى التي بدأما المؤسسون نتناس يوماً بعد يوم وهذا موضوع فخر اننا وحمل ثقيل عَلِينَا أَن تحافظ عَلَيه وتثمره. وفي حَــَــلم القــداس القى الاب نادر مُعراوِّي، الْعُقيد صلَّاح جبراَّن، رُئيُّسُ بلدية رياق - حوش حالا جوزف كُعدي واعضاء المجلس البلدي، ومخاتير المنطقة وحشد من ابناء الرعية والرميان كلمة عن بدليات دير مار روكز الذي للشاهات دير مار روكز الذي للشاها كنيسته عام ١٨٤٨ الاب مرقس المتيني ومراحل تنامي الدير خلال ٥٠٠ علماً من الدخور والخدمة والرسالة التطونيين والرامبات.

ويعد التنبيل القى الابلتي سليم عظة وماً قال: "يطيب لنا وندنُ نَتَجِهُ نَمُو سنة الالفين ان نمتفل اليوم باليوبيل العنة والخمسين لديرنا مار روكز حوش حالاً - رياق. هذا أنبير الذي تأسس ليكون ولحة صلاة ودعوة لخوة ومكان مصالحة ولقله بين ابناه الوطن الواحد وحواراً بين المال والانيان والمماعات ومدرسة ثقلفة وتربية وصقل الانسان". وشـرح أن الدير الذي هو مــدرسـّ صلاةً ومكلَّن تُجديد الحياة وموطن الرجاء، هو المُكان ّالذي يتجلى فيه الله وتصبح الطّيقة أدن مُديح وتمجيد للخالق. هو ىعوَّة اخوةٌ وولحَّةٌ أمل وَرجه، ودَّعوتهُ الجنومرية منصالحة الانسان مع الله

ومعارض ومسابقات وجوائز بأسم والتسلن مع اذيه التسان ويطمع ابناء الدير الى المصالحة اولاً مع النات". وعن دير مار روكـز ورمبـانه قـال

عاماً من الخصور والخدمة والرسالة والتربية في هذه المنطقة من البقاع". اضاف: "ياتي هذا الاحتفال ولبنان في مرحلة جديدة، رئيس جديد للبالاد وحكومة جديدة وكلنا فتظر ونتأمل وْنصلِّي منَ اجلَّهم كي تأتي الْاعُــمــالُ مُطْلِقَةً لَلاقُوالَ فَيُعُودُ لَلَى شَعْبِنَا الرَّجَاءُ وينبلج على عتبة الألف الثالث. كلنا ثقة يلبنان وجيش لبنان وحكام لبنان". وأعلَن الآب تادر عن أقطلاً قــــات جديَّدة لَّلرمبنة الانطونيَّة في المنطقة كلطلاق مشّروع مار رُوّكز السّكني في منطقة ابلح – رياق، والتحضير لبنا، فروع للجامعة الانطونية للى محاضرات

لُّ مِبانيَّةُ وَالمؤسسين. وفي الختام وزعت دروع على كل من سليمان التنوري، الاب جورج رحمه، الرامبتين مونيك يبين وجوليين ابي ميلاء آلآب أنطوان دكاش والأنسآة متنهى الصاج آلى اليئاس فيكاني "لسمرهم علَّى متابعة الرَّسالة فيَّ

مَّذَا الَّدِيرَ الَّذِي مَضَى عَلِيَهُ ١٥٠ عَلَماً كان شاهنا لمنه المنبة من خلال شهلَّة حياة ابنائه الذين عاشوا هنا من

خَلَالِ اعملُهُم وَالسَّعِي ٱلْمَاكُم لِأَرْضَاءَ اللَّهُ أُولًا وليكونوا في خــدمـــة المجـــــمع

اتتقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليها

ائتقلت الى رحبته تعالى المأسوف عليها اولغا بطرس شلقون لرملة المرحوم جبران تاعروس اولادما قطوأن تأدروس وزوجته وسليم تادروس وعلألته ومرتا زوجة جوزف حتي وعائلتما اولاد شقيقها لأمرحوم جوزف شلفون

قبرحُومِ سعيد صغير \_\_\_\_ . اولاد شقيقتها البرحومة مـَرَي ارملة واتسباؤهم ينعونها بمزيد من الاسى.

زوجة الفقيد لدما بطرس بعينو ابناؤه مارون ومارسيل

والأب جوزف وقلدي (في المعير) وسمام زوجة المعاني رشيد ابي زيد شو وللملم زوجة سمير لاولد ودعد أرملة المرحوم قيس زغيب

وكليمنص زوجة كمال خوري وكلود زوجة سعير قصار وميرنا زوجة وليم عون شقيقه ابرميم يعقوب العقيقى

الممجر) ولينا زوجة عبدالله جحا وعلالتما (في

وانسبأؤهم ينعون فقيدتهم المرحومة

التالثة بعد ظمر اليوم الاتنين (٢ كاتون الاول الى كتبسة مار الياس الكبرى في قطليلس حيث يحتقل بالصلاة أراحة تفسما الساعة الحادية عشرة قبل طعر غد الثلثاء ٢٢ منه ثم ينقل جثمقها بعد الصلاة الى بكاسين وتوارى في مدفن العالقة تقبل التعازي ايلم الاربعاء والذميس والجمعة ٢٦ و١٤ و١٥ منه في منزل الفقيدة في برماتا مار شعبا العزكة الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصاء

شركة حداد – شماس وشركامم تُنعَى بمزيد من الاسي فقيدها ألفالي جعيل لسعد زعرور

روطة حسين الحسيني زودة الميد منسن النسيئي حسين والثقيب علوان والدكتور اسماعيل وحنيجة وعليا تقبل التعازي ايام الاثنين والثلثاء

كُلُونَ الاولُ في منزلُ وَلدما المدلسُ علي في

يبروت شأرع كليمنصو بناية غالبري شور

الطبيق الثالث قبالة مكثبة المحبة.

الأسفون آل المسيئي.

ادال مدل<del>ج</del> ارملة المرحوم فريد مدلج اولادها ميشال وألياس وفيكتور وجوزف

تقبل التعازي اليوم الاثنين (١ كانون الأول وغدا الثلثاء ٢٢ منه في منزل ولدما ميشال مدلج في الزلقا طريق نيو زلقا – عقلة الفقيدة ترجو اعتبار هذه النشرة

وعادلاتهم ينعونها بمزيد من الاسي.

اولاد شقيقتما المردومة ماتيادا لرملة

المرحوم طليوس حتي (مختار خرن الشباك و١٢ كاتون الاول في منزلها في فرن الشبلك

شارع سيدة المعونة ملك شلفون الطابق

وروجيه

ابنة عمة الرحوم يوسف، جوزفين زوجة ـــ ــــ ـــر ـــر ـــر ــــــــ بجر جوزف طنوس العقيقي ينعون فقيدهم المأسوف عليه

جورج يعقوب العقيقي تقبل الدعازي اليوم الثنين (1 كانون الاول في منزل الفقيد في كفردييان ويومي الثاثية: والارساء ١٦ و١٦ منه في منزله في الجميــزة اول شــارع مـار مــارون ملك يولًا

زوج الفقيدة ناعر أتيس غاتم وَلَدَلُهَا مِلْدِي وَعَلَّالَتُهُ (في الْمِهْجِر) وسُر ابتتاما مئى زوجة شارل جدا وعلالتما (في

اشقاؤها أيلي وابرهيم منير وقفنان منعم حه وعلامهم شقيقاتما نيالي وجنفياف وجولي وماري

مثيرة غائم فريحة ينقل جثماتها من مطار بيروت الساعة

مدير عالات سيتما أسبأس

تقبل التعازي يومي الاثنين والثلثاء (٢ التيان ملك كاسم ليو عربي الطابق الناس. الرجاء اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

التقلت الى رحمته تعالى اولادها العقيد محمد والمداس علي والراثد والاربعياة والضميس أا واا واا وعا

وسميرة زوجة أسعد عطالله وعاثلتها ميشال فؤاد سمعان يحتفل بالملاة ارادة نفسه السامة التالاة بعد ظمر اليوم الثلين (٢ كانون الأول في

\_\_\_\_ حيرم صحيي ، احصون هون دي كليسة سينة لورد في فرن الشباك، ثم يوارى في ندفن العلالة في بدادون. تقبل التعازي قبل الصلاة في مالون الكنيسة اقدا من الساعة العاشرة مبلدا ويوني الثائسة والأربعساه ٢٢ و٢٦ منه في بيرمي مسلم الشباك شارع سائث تريز بناية شلموب الطابق الثاني. الرجاء اعتبار هذه التشرة اشعارا خاصا.

## حلو وأبو رزق أبرزا داود القرم "داود القرم ولادة الرسم المدترف

نادين محاسب كتبت عنه ووقعت

حبيب، ورئيس بلنية غـُزير ابرهيم

التشييد الوطنىء فكلمية نادى

حداد وجمع من أهل الثقافة والفكر.

لاجوكوند لرئيسة جوزف باسيل

الذي ابدى فرحه لمـنا الوجـود في سي بسي مرسد مست موبود في هذه الامسية التي "تتحلق فيها حول عظيم من بلانذا مسلأ العسالم نورا

وعظمة من خلال ابداعه الفني". ثم القي الزميل جورج بشير كلمة

الرئيس السابق شارل حاو عن "داود

القُـرُم ۗ الذي تُحلى بالإصالة والنبـوغ

والقيم وهي المزايا التي تقرد بها اللبنانيون على مدى التاريخ". وبعد

سرد للعلاقة التي كانت تربطه بال

القرم قال الرئيس حاو "اكثر ما

يعزيني ويفرحني هو ان ارى سليلا

لأَل الْقَرم يحق لَي ان افتخر به، انه

جورج القرم المألئز جائزة معهد

المقوق والعلوم الاقتصانية والعامل

شهأبة معهد الدراسات السياسية

ثم تصدث جسوزف ابو رزق عن

داود القرم فتناول سيرته الفنية انه

صاحب رسالة وكتأن يطمح الى

انتشال المشاهد من المفاهيم الفنية

الكانبة والارتقاء به الي حيث يصبح

تفاعله مع الانسان الآخر مصدرا

محَّاسُب "أها نسيت تعبها في

البحث والتتقيب لعامين ونصف العام

من العمل المتواصل أملَّم مذه النخبة

وفي ختام اللقاء قللت السعدة

في باريس".

في لبنان في قاعة مداضرات القصر البلدي - زوق مكايل بدعــوة من نائي لاجوكوند الثقافي الاجتماعي. وحضر الدكتور عصام نعمان ممثلا أرئيس الدكستسور سليم للمص، والمطرآن غي بولس نجــيّم ممتــلا للبطريرك الماروني والنائب رشيد الخازن، والنائب منصور البون معثلا بعقيلته والمحافظ السأبق فريد القرم ورئيس الدزب الديموقرآطي المسيحي

### سبيرو فاخورى "موسوعة المرأة الطبية"

صحرعن دار العلم للمسلايين للنكتور سبيرو فلذوري مجلد طي بعنوان "موسوعة المرأة الطبية" في ٦٢٠ صفحة من القطع الكبير يحوى عشرات الرسوم والصور الملونة. وهُوّ الكتاب الثالث عشر المؤلف ويتناول جواتب حياة للمرأة الصحية والنفسيا والاجتماعية والجنسية، منذ ولاّدتما الَّى الشيخوخة مرورا بثلاث مراحل مهما جـــنا وهي، المراهقــة وسن اليلوغ، الزواج والمــهل والانجــاب، سن العطاء وهو تعبير اطلقه ليحل محل تعبير

سن الأياس غير المأثوس. واعتَّمَد أَلَمُؤلف في ك والمخطاته الشخصية والمتكاكه الوباشر بمريضاته وتجربته الطّبية في العيادة وعُرف العمليات في المستشفيات

الْحَكُومِيةَ وَالْخُلَصَةَ مِنْذُ مَا يِنْيِفُ عَلَى خمسة وثلاثين علما.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما المأسوف على مبلها ليندا شفيق السكاف مميبة زكائي الصلح لرملة المرحوم وديع غنطوس السكلف اولادها المسامي جيوزف وطوني وجيان والدكتور جورج والمهندس الياس وسعاد زوجة الدكتور سمير برغوت والدتما البرحومة حكمت صالح النصولي زوجة قارس مسلم

شقيقتها المرحومة اولفا جوزف سليم تقبل التعازي في منزل ولدها المحامي جـوزف في بيـروت بناية جـورج يونس في بدارو شــّارع ســامي للملح يـّومي الاثنينّ بدمرو سسري \_\_\_\_ والثاثاء (ا واا كانون الاول. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاً.

اتتقلت الى رحمته تعللى المأسوف عليما جانيت عقال ارملة المرحوم فيليب نحاص

اولائما جورج نحاس وعلالاته والقنصل جميّل تصاسّ (ّفي المهجّر) واندره نصاس وعناقلتت وريعوند ارملة المرحبوم جبوزف يمشوشي وعلالتما ووباد زوجة الطوان عرموني وعائلتها ونورمآ ارملة المرحوم يوسف البشارباتي وعلالتها وعلالة المرحوم لَيِهُ نحاسُ (في المُمْدِر) وعموم علالات نحاس وصقال وانسباؤهم ينعوَّنها بُمزيد من الاسي. ينقل جثمتها الساعة الاولى والنصف بعد

ظهر اليسوم الاتنين (٢ كسانون الاول من مستشغى بعنس ألى كنيسة مار جرجس الكفور – كسروان حيث يحتفل بالصلاة لراحة تأسما الساعة الثالثة بعد الظهر. تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٢٢ و٢٢ منه في منزّل أبنها جورج نحاس في كفرحباب المنطقة النضراء الشارع الرقم T

لتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه قُورِي جميل حثا ضاهر زوجة الفقيد كلير انطوان برفوت ابناه عزيز وعائلته وجميل وعائلته في

انتته عاددة . شقيقته نماد لرملة المرحوم انطوان عشي ولولادها وعائلاتهم في المعجر بنعونه بهزيد من آرسي. تقبل التعاري ايام الاثنين والثلثله والاربعـــاة 11 و11 و17 كــــالون الأول في منزله في حارة صخر مقرق ساحل علما ملك اشقر ومعوض فوق ميئي ماركت مزهر،

التلفون ١٨٤٢٦٩/٩٠. التقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه غسطين بشآرة الحأج اولاده حليم وعائلته ونديم وابتته وغنيم وجاكلين زوجة جليل المأج وعالألتها وتريز زوجة قدريه مرزيب وعلالتها وروزين

ینعونه بهزید من آلسی. يُحتَفَل بُالْصَلاةَ لَّرَاحَةَ تَفْسِهُ السَاعَةُ الثَالِثَةُ بعد ظهر اليوم الاثنين (٦ كانون الاول في كثيسة نياح سيدة الوردية في زوق مصبح. تقبل التمازي قبل الدفن وبعده ويومي الثلثة والاربعة ؟؟ و٢٢ منه في عقون بيتُ الرعية في زوق مصبح. الرجاء اعتبار منه التشرة اشعارا خاصا.

آل العثماني والجعالي يتعون فقيدهم الغالي المرحوم الحاج ولصف عبد اللطيف العثماني اولاده مأمون وعبود ويشار والمرهوم

آصهاره زهير الإتاسي والاستاذ عصام نطس والمرحوم عبد الرحدن الجردي تقبل التصاري في التشات الهرب الاثنين التشات الهوم الاثنين التشات الهوم الاثنين المتملي في طريق الميناه يناية بالزياشي من التساعة الاولى حتى الراجعة بعد التقامر، التساعة الاولى حتى الراجعة بعد التقامر، التساعة الاولى حتى الراجعة بعد التقامر، وللنساء في مُنزَل الفَقيدُ شَارِعُ عزمي قباللهُ رُوضة للفيَّحة للبنات من للسَّاعة العاشرة مُبَاحًا حتَّى الاولى بعد أَلْظَهر. وفي بيروت تعبيد التسميل وفي منزل ولده بخسار في الأولاد التسماري في منزل ولده بخسار في الدين الملح بناية طبش وعيستاني فوق خلوبات أمل بحصلي يومي الاربعاء والخصيص ٢٢ و٢٤ منه الساعدة السابعة مساء

زوجة للفقيد روز خليل روحلتا الفغالي اولاده للطوان سبعان وعائلته وسمير سمعان وعلالته وسلبية زوجة جوزف بوشمعون وعاثاتها ينعون بعزيد من الاسى فقيدهم المرحوم

أتتقلت الى رحمته تعالى فقينتنا الغظية

أولادها هشأم ورائيا زوجة أيماب عزت ونيألا خطيبة سأمر شعيتو ودانيا اشــقــأوُّها المهنّدس سَــاُمي الصلح ونزار وســوسن ارملة المرحوم رضــا الرفاعي ومي رُوجةَ الاستلةَ عوني الكعكي. يصلى على جثمانها ظهر اليوم الاثنين [ ] كانون الاول في جامع البسطة التحتا وتوارى

ية ... تقبل التعازي قبل الدفن وبعده وفي الثاني والثلاث في منزل الفقيدة في الرملة أبيضاء نزلة السفارة البصرية بناية عطالله قبلة تعاونية الرملة البيضاء. الأستفون آلُ الصلَّح وبرغوت والتصولي وعزت وشعيتو والرفاعي والكعكي والغراوي

آل الملح ينعون فقيمتهم الفالية المأسوف على

تغمد لُلُهُ الفائيدةُ يواسعُ رحمتُه. عوتى الكعكى صلحب جريدة للشرق ينُعَى شَقِيقَةً زوجته مي الصلح العرحومة

مميبة زكائي الصلح زوجة الدكتور سمير برغوت تغمد الله الفقيدة بواسع رحمته

الحاج عصام برغوت عضو مجلس بلنية ينعى زوجة شقيقه الدكتور سمير برغوت مهيبة زكائي الصلح تغمد الله الغقينة بواسع رحمته.

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما جنفياف جرجس سمارة أرملة المرحوم جرجس سمارة اولامها اسكندر وعاقاته وعفيف وعاقاته

وعاطف وعقلته وعقاف زوجة جورج معتوق وعائلتهما وسلمى ارعاة العرجوم فريد سماره واولدها وعائلتهم. شقيقما عبدالله جرجس سمارة واولاده وعائلاتهم ينعونها بدزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة نفسها اليوم الاتين ١٦ كُلُونَ الأولَ السَّامَةَ التَّالَمَةُ بعد الظَّهرِ في

كنيسة للقديس جاورجيوس للروم الارثونكس في جديدة مرجعيون. تقبل التمازي غدا الثلثة ٢٦ منه في منزل الفقيدة في جديدة مرجعيون وليام الذميس والجمعة والسيت £1 و10 و11 منه في منزل بُلِيما أسكندر في كفرحباب ~ غزير الطريق لامام قبللة محطة يونايتد سنتر ففالي الطابق

أأرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصاء

ابن الفقيمة الخبير سبع خليل وعلالته ابتتما بنى ارملة العرموم رشيد كنعان واولادها وعائلاتهم اولاد شقيقها المرحوم مذول وعاثلاتهم أولاد شقيقها المرحوم شعبا وعالكتهم أولاد شقيقها المرحوم ميلاد وعاقلتهم رودا حصيتها البرحومة خولة وعائلاتمم اسلافها ناصيف وعائلته وطاليوس وعائلته لرملة للمرحوم خوليو واولادها

أرملة المرحوم لمين وأوكنها أرملة المرحوم اسعد وأولائها وعموم عثالات صائمه ويشوعي وظيل واليفس وتأود وكثعان وفسطين وساسين وأبو على ومزهر والشمالي وجبور وكعدي وحشيمة وسعـود وسميـد ينمـون بعزيد من السي الفقيدة الفائية نجلا الياس خليل

يحتفل بالصلاة لراجة نفسها الساعة الثلاثة والنصف بعد ظمر أليُوم الاثنين 11 كاتون الأول في كنيسة مار تقلا في جل الديب تقبل التسازي يومي الثلثة والربسة ٢٢ و٢٣ منه في منزل الفقيدة في قرنة الحمراه قرب مدرسة أي سي مغرق منطة البياء.

فتقل الى رحبته تعلى المأسوف عليه لُّنطُوان جُرجِي مطر زوجته ليس حنا سلوم البيرولي اولانه جـورج وعائلتـه ومـوزف وعـاداتـه وجوزفين زوجة أتطوان الشايب وعالالتما وفيوليث زوجة جوزف موسى وعاثلتها وماري زوجة قطوان مقر وعلائتها وليادا زوجة أنطون البر وعالاتها واسما زوجة عبدو يبطر وعاقلتها وفلاة زوجة ميشال ابي عبود

ينعونه بعزيد من الاسن. يَحِكُفُلُ بُالصَّلَاةِ لَرَاحَة نَفْسه الساعة الثالثة بعث ظهر أليوم الأثنين (٢ كـاتون الأول في كنيسة مر نومرا في سلط علما – جولية. تَقَيْلُ التَعَارُى قَبْلُ النفن وبعده في صالون الرغية ويومي الثلثاء والاربعاء 11 و17 منه في منزله في سُلدل علما قرب مدرسة رابعات باعلالة المقنسة المارونيات

### الدكتور عفيف طنوس يكتب ويكتب وينشط الى التسعين المحلمي تعمة الله ابي نصر والمدير العلم لمؤسسة عصام فارس الطوان العرموقين في هذا الدقل. تعــود بي الذكــرى الى الســنين الإولى من

يعد. - عغيف طنوس، علم اجتماعي بامتياز، وركن عـتـيق واصيل من اركـان الجامـعـة الاميركية في بيروت. - رَاكُد مِنْ رُولد نمضة ريفية في لبنان

- ترعرع في كنف عائلة مصافظة الا متزمتة، متحررة لا متخظكة، ومنها استوحى وصائته وتواضعه من بشمزین، قضه الکورة في لبنان

الطبيعة، فقلُص في حبها، ونهلُ متها حتى التعالة، كل ما تحمله هذه الطبيعة من تراث

اممله البناؤون. منذ أن وعى هذه الحقيقة قرر أن يتابع دراساته للجامعية العليا، والتخصص في علم، يعـرف بعلم الاجــُـمـاع الريـفي. وهكذا لنهن واصدقاله امثال عادل عسيران وشارل ملاك وأميل المستالي وشكري الشملس وهاضل

الزراعة الاميركية. علم (1901 أوفدته الإدارة الاميركية الى منطقة الشرق الاوسط ليرأسُ ويديرُ السُؤونُ والمشاريع لما عرف بـ"النقطة الرابعة"، ومنها أبنان حيث ادار دفية هذه المشاريع وعلى رأسها مشاريع الإنماء الريغي التي لم تدم طويلا لأسباب عديدة لا مجال لذكرها هنا. عَباد البكـتـور طنوس مع عبائلتـه الي واشنطن عام ١٩٥٤ ليتابع نشاطه في وطنه

لَّن تَكُونُ قَرِيتِي جَبْرائيلُ في عكار مركزاً أساسها لانطلاق تلك الفكرة. الأكر جيدا كم كثت اتطلع بشوق الى ذلك البوم الذي يأتي فيه لولئك الجامعيون الى قريتي كل عيف من السنة فيشيدون مُخْيِمهم ويَبِدَّاون نشأطاتهم البتعددة والمتنوعة في حقول الزراعة والطب من كورته الخضراه استودى جمال والتربية والترفيم كَـلَن لَّادكُـتُـور طنوس يحلم بالمودة الى لبنان ليّـتـابع ندّــُاطهُ الْبَرْتُوجِ: في الْتَـعلِيمُ والفدمة الاجتماعية الريفية، الا ان الدرب العالمية الثانية حالت دون تحقيق هذا العلم. علم ١٩٤١ تزوج جوزفين ملكي الميركية

العولد من اصل لبناني ومن بشــمـزيـن قــريـه الدكتور طنوس بالذات. علم 1920 حصل على الجنسية الميركية وبدأت رطته الادارية البركزية صعودا حتى وصل الى مركز المدير العام المسؤول عن الشؤون الانمائية في آسيا وافريقيا في وزارة

لعديد غيرهم معن وصلوا للى مراكز مرموقة الثاني، وفي قلبه الف غصة وغصة لعدم تُبكنه من أُجازُ مَّا كان يحلم به للبنان والعالم العربي. الدكتور منير خوري

## في الثالثة والتسعين من عمره ظل يكتب ويكتب ويكتب حتى توقف قلبه ويقي القلم

والمشرق العربي. – فيلني مثالي وقدوة فيطلية.

الشمال، القرية التي عرفت فيماً مضَّ بمستواها العلمي الراقي استوحى طموحه الذي أُوملهُ الى اعلى العراقب الاكلابيية والأدارية.

بناه الاوطّان والْمَصْـارات، تراث ا عتبره في جميع كتابقه ودراساته الحجر الاساسي الذي

دراسته الثانوية بتخوق في مدرسة طرابلس التقوية عام ١٩٢٢ والتحق بالجامعة الاميركية في بيروث عام ١٩٢٥، برغم كل الصعوبات للملايقالتي كانت تعترضه وخرج منما بشمادة BA فكان خطيب الحفلة تلك حظي يومها بشعبية لغتت انظار الجميع من أترابه الجمالي واسماعيل الازمري وعفيف مغرج وزكن شخاشيري وجورج فواز وطيم نجار وقسطنطين زريق وميشال ثابت والعديد

في لبنان والعلام العربي. َ حَنْ فَي جميع مراحل رحلاته الجامعية متفوقا، واصبح بدق، علاما من العلماء

من الحضور التي تؤمن بالتاريخ الفني البتان والحضارة والثقافة والابداع". لتتقل الى رحمته تعالى عميد عظلته

الشيخ عبد السلآم محمد الحر (ايو محمد) كلتون الأول في منزل المرحوم الشيخ عبد النبي الدر وفي صور يومي الربعاء والذميس ٢٣ و١٤ منه في منزل ابن شقيقة الفقيد محمد الشيخ عهد اللطيف مغنية قرب البدرسة الجعفرية.

ذكرى اربعين السفير آعف نامر وزوجته وعلالته يدعون الى مشاركتهم في حفل تأيين ولدهم حسان نامر ي مرور ارهين يوما على ارتحاله، وذلك في قَاعَةُ جُمُعِيةً مُكارِمُ الاخلاق الاسلاميةُ في

مي محمد جمعين طرابلس قبالة للسراياء غدا الثلثاء ٢٢ كانون الأول إنساعة التالثة بعد الظهر. وفي البناسبة تَتَكَى أَي من اللكر الْحكيم في ُمنَزلُّ الْسَغَيْرِ الذي يتقبل التعاري في منزله في برسا – الكورة من الساعة التفسعة صبلحا حتى الثانية

مهيية زكائي الصلح نکر علی تعزیة

علالة المرحوم ألسيد الركن للبتقاعد انطوان ميشآل روفايل تتقدم والشكر من جميع لللين أسوها في مصابما الايم بعضورهم او بأتصالاتهم أو وارسالهم برقيات او أكاليل او تبرعات بنص بالشكر غبطة البطريرك الكاردينال مار نصرالله بطرس صغير وقيادة الجيش اللبناني وجميع الضاط والرتباء والعسكريين في الويش وقـوى المن ورابطة قـنمــه القـوى المسلمــة

والصابقين وجميع الاصدقة والمدبين سائلة الله الا يميبهم مكروه زينة فضلو أبو حيدر وولداما فيليب وفادي عواد يشكرون جميع النين أسوهم في مصابهم وفلة للوالدة والجدة رينيه أبو حيدر (المولودة هراوي) بخضورهم او بارساهم برقيات بالفاكس او

البنكية والسادة الوزراء والنواب الماليين

سواه، سَأَتُلُينَ لَللهُ لَلا يَصِيبُهُم مَكْرُوه. علالة المرحوم اصلان مرقس اوئيشو رئيس قسم الوطنين الادرار (الاشوريين) فرع سد البوشرية تتَّقدم بُجُزيلَ الشكر من جميع النين أسوءا في مصابعا الأيم بفقيدها الفالي

بالعضور شخصيا أو بالاتمالُ أو بالتبرع وتخصّ يلاشكر حزب الوطنيين الاحرار وتسأل الله الا يملبوا بمكروه علالة البقيم الشهيد الشيخ عفيف فرج الهاشم تتقدم بالشكر من جميع النين أسوما في مصابها ألأليم وأي مقدمهم فخلمة رئيس الجممورية العماد آميل لدود وقيادة الجيش

والبديرية العلمة لقوى الامن الدلظيء سائلة لمولى الا يمييهم مكروه. آل عشمان وشماب الدين والسباؤهم يتقدمون بالشكر الجزيل لكل من أسلمم في معاهم بغفيدهم المأسوف على شباء محمد جمال عزت عثمان شقيق العاج نبيل عزت عتمان مدير مكتب التمشيل أمسرف قطر الاسالاي في دير،

سلالين المولى عز وجل الا يصيبهم مُكروُّه.

AUDIOTEX تماريللي ما فيك تقرا "النمار"





12 - 14, Rue de Berri, Paris 8e, Tel.: 01 45 62 62 45

• Fax.: 01 42 56 18 76 Paris

العاب

مطعم سقراط

استقبلكم كمأدته فك كل سنة ويقدم لكم مأكولات غاصة للصائهين

تعلم زبائتنا الكرام عن إقفال المطعم أيام

الإثنين خلال فصل الشتاء ما عدا أيام الأعياد

لتلبية حاجاتكم و مشـترياتكم و سعياً مناً

لإرضائكم دائما وخاصة في فترة الأعياد

نؤمن لكم اكثر من ٤٢،... ومنف و تشكيلة واسعة

الأشترفيية ـ فيرد التجايبك

هاتف ٧٠٦ ٥ ٢ ر ١١٨٥٢٠ ١٠ ما فاكس ٢١٨٥٢١ ر ١٠

مر لا تنسوا مهارة الطهاة في

ابيلاً سويرستور التي

بفضلها تحصلون

الماكولات والحبش

الممير لفترة الأعياد

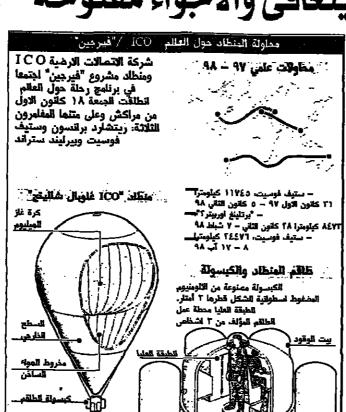
مستوردة من مختلف أنحاء العالم.

خدمات جديدة للمنازل

طيلة شهر رمضان المبارك

شارع بلس. ييزوت – للحجز: 1/275170 - . 1/277.11

# المنطاد كما يشتهي الثلاثة برانسون يتعافى والأجواء مفتوحة



ان يعط في غرب أوروبا اذا سار كل تقريبا. ويأمل الفريق ان ينتقل الى للهند ومنها للى بحر الصين ثم المحيط الهادئ واميركا للشمالية وغرينلاند قبل

RIVIERA

نادي الريفيرا لليخوت

يتشزف باستقبال زبائته

الكرام طيلة شهر رمضان البارك

للإفطارات الميزة

السعر: ۲۸۰۰۰ ل.ل.

(٥٠٪ للأولاد)

ماتف.٩ ←۱ ۲۷۳۲۱ (۱۰)

THE PROPERTY OF THE

البركان يتصاعد دخاناً ورماداً في ايسلندا

الاقتراب الى موقع البركان على دائرة

ويعتبر غريدسفواتن الاكبر والانشط

البَّجِمِية في ايسلندا وحصل الانفجار

فاتتليوكول وهو نمر مجمد ضفم تبلغ مسلحته أد ألاف و٢٠٠٠ كيلومتر مربع

ويقع على مسافة ٢٠٠ كَيْلُومْتُر لْلَّي

الجنوب من العلصمة ريكيافيك ويحيط

وينكن المصريين التجوال في

الممتدسين الراقي في القَامَرة، وهوّ

البضائع بينها معجون اسنان للكلاب والعاب وشاعيو واطعمة خاصة لا

المستشفى دارة تضم في حديقتها

٢٥ وحدةً سكنية يمغي فيما ١٥

كلباً وقتاً ستعاً في انتظار عودة

ويشرح الطبيب البيطري احمد الشبيني مميزات هذا الفندق الفخم

المستطيل بطول اربعة أمتار وعرض

التكاثر أو الأناث المبلى بارتياده

وقال الشبيني: "الأسف قليلون في الشرق الاوسط مع النين يمتمون بالطب البيطري". الا أن الزيلان حتى الان مع من

الاجانب او من المصريين الاغنياء النين لا يُترددون في دفع ما بين ثلاثة وذمسة دولارات لليلة في

الفندق من اجل راحة الرفيق الاليف.

يوازي ثلاثة لفعاف متوسط الأدر

وتبلغ كلغة عملية بسيطة

الشمري في مصر.

وعلى مسافة بسيطة جنوب

سُوبرمارکت لَشُرَاه کلّ ما

الحيواتات مصعة الانسان.

قرب النائرة القطبية

حيوانات أليفة لها فندق ومستشفى

في البراكين الواقعة على المناطق

مسبوقا بمزات ارضية خفيفة تدت

بيرلينستراد ان برانسون يتعافى من

ومنافسة السابق الإميركي ستد

الثلثة وعلى رأسهم الملياردير

البريطاني ريتشارد برانسون يتابع

لَّه لن يتمكَّنَّ من التحليق فوق لساء مكانت طراطس الغرب ألغت ليبيا. وكانت طرابلس الغرب الْتَرْخيصُ الذي مُنحتَهُ مساءُ الجمعة ولم تعطه مجدما الا في وقت مبكر من المفاوضات خلال الليل. وتابع المنطاد تطيقه فوق قبره من شمال العراق حين خشي ان تدفعه الرياح فوق البلاد فأضطر ويواصل المنطاد الابيض البالفة زنته £ًا ٌ طناً تعليقه في وسط أسيا يسرعة تفوق ٢٠٠ كيلومتر في

ايسلندا الحكومية أن انفجار بركان

غريمسقواتن الذي بدأ الجمعة استمر في اليومين الماضيين بالحدة نفسما.

البركانُ النفَضُ ولم يتجاوزُ سُبعة الاف متر بينما اتسع الشق الذي

تخرج منه الثيران ليبلغ الفا وووج

الَّىٰ خُمسة آلاف َمتر.

متر واتسعت فوهة البركان من ثلاثة

وشوهد انفجار البركان، وهو ظاهرة

مناطق البلاد (١٠٢ ألاف كيلومتر

مربع) في جو مشمس ورؤياً مُمتأزة. وقالت لجهزة الحماية المدنية أن

جسور الطريق الوطنية الدائرية التي تمر جنوب النهر المتجمد ليست في

يمكن حيواتات القامرة الاليفة التنعم

بفندق خمسة نجوم وبمستشفى

حديث التجهيز للاعتناء بصحتماء

عَادِيهُ في ليسلندا، أنطلاقا من جميع

الا أن ارتفاع عمود النخان والرماد من

مناظرة عادل امام وثلاثة من المتشددين

منظرة يُين واحد من اشهر فناني السينما المصرية وهو الممثل النجم عادل أمام المعروف بمواقفه المعادية للمركات الاسلامية المسلحة وبين ثلاثة من الإسلاميين المتشددين كما علم امس الاحد من المشاركين في

يتعرض عادل امام لسيل من الانتقادات الدادة من المحامي الزيات المعامى الرئيسي للآسلاميين المسلحين ومختار نوح آحد قادة جمّاعة الاخوان المسلمين ورجل الدين الشيخ يوسف للبدري المعروف بنعاويه المتكررة على الشذميات

الارماب في حيّن أنه لم يطرح بُصورة جدية في أفلامه اسباب التطرف او النماب الَّى الجزائر بدعوى التضامن

مع الشعب الجزائري ضد الارهاب في حين انه في الواقع يعمل على ان يـظل في الصورة خاصة بعد السطوع الهائل أنجم محمد هنيدي .

POUR VOS CADEAUX DE NOËI Sacs italiens

Chaussures

Portefeuilles

à partir de

30,000 L.I

Baabdat - Tél: 04 977209

بابا نويل يرغب في القياسي

وفشلوا اذ قبل

القاهرة – و ص ف – يقدم التلفزيون المصري المرة الاولى في السابع والعشرين من كلتون الأول

وخَلال البرنامج التلفزيوني "نجم فوق مقبع ساخن" الني سجل بالفعل

99,000 L.L.

italienneso4. 75,000 🖺 99,000 l.l

## Yous souhaite une Bonne Ante 1999

Menu de La Saint Sylvestre

Bisque de holadre ) Saumon frais marine ou Bouchees a la Reine ( Crevettes a la Beriyani àu Magret de canard a l'orange accompagné de ses pommes dauphines et léguines ou Tournedos Rossini accompagne de ses ponunes vapeur et légimes

> Assiette de Fromages divers Fruits frais de saison

Bombe au Chocolai arec sa creme anglaise

Vins & Boissons Coupe de Champagne & Cotillons

Musique 99\$ / personne

Sloam S. Achinglish, Abela's Superstore-Tel: 01/215533

La St. Sylvestre

LA CICALE

Restaurant Français

م<u>ب</u> فض

[]Ť

و لثمي لعب

نحــر تتزاه الممل المثك الريا

کنید کاتور الظه

قياس

ANIMATION LIVE MUSIC ET COTILLONS Aut. Zalka - Tél.893441 / 3 / 5 / 8 - 983 454 - 897 227





Live Band & Chackers Le Benihana Japanese Restaunant

**Beirut Commodore Hotel** 

Special New Year's Eve

La Brasserie

Reservations, Tel. 01-350400

Les Fêtes Commencent Chez Nous! Péché Mignon Traiteur du Beit Mery Hotel Dinde(5-6 Kg.) aux Marrons à l'orientale

\$60 Dinner de Noël au choix - Buche de Noël bocolat Péché Mignon

مكاتب المناطق: « طرابلس – شارع التل، هي التل، ه طرابلس – شارع الجميزات، مجمع طرابلس، تلفون/فاكس، - ١/٤٢١١١٠ - ٢/٨٩٦٢٣٢ - ٢/٨٩٦٢٣٢٠ -ه عكار - تلفون ٢/٦٩١٢٢٤ - ٢/٦٢٨٦٦٠ - و صدا - شارغ رياض العلج، دي الدكرمان، تأفون/فتكي، ١٠٤/٢٢٤٠ - ٢/٢٢٤٧٦٠ - ٢ • البطية - تلفون، ٢٥١٢٩٢٢ - ٢/٢٢٢٢٠ - مور - تلفون: ٢٠٠١٤٢٧١ - ١١٨١٩٦٦ - ويزين - تلفون، ١٥٥٠ ١٨٧٧٠ ه قشوف – تلفون، ۱۸ -۱۰ /۵ /۵ - ۲۵ - ۱۸ /۵ - ۱۸ مقسم ۲۲۱ م قشوبغات – تلفون، ۲۲ - ۲۵/۵۰ ا- ۲۲/۲۱۲۴ - و زطة – تلفون، ۲۵ - ۲۸/۸۰ (طة – تلفون، ۲۵ - ۸/۸۰ ا • يعليك - عن القلعة، شارع عبد الدليم العجار، خاطون/فاتحي، ١٢/٢٤١٤٥ - ٢/٨٢١٦١ - البقاع الغربي، واشيا - ماصيا - خاطون - ١٢/١٤٢٤٥٠ - ٢/٨٢١٦١ -المكاتب الدولية: ه تقامرة - تنفون، ٢٧٩ -٦٤٠٦-١-٠١ ه دعشق - تنفون، ٢٢٢١١٦-١١-٢٠٣٠

. U.S.A.: Contact M.E. - 529. 147: Street N.W. - Suite 1122 - Washington, D.C. 20045 - Tel.: (202) 783 0337 - Fex: (202) 783 0336

رئيس التحرير : **انسي الداج** 

مجلس التحرير سير التحرير التنفيذي 🗧 ابعون صعب : رلجح الغوري يئة وترأث ٠ جورج تلصيف محليات سياسية سدر بعاميري عريبات ودوليات جماد الزين

شوقي ابي شقرا ثقافة بول **شاوول** جورف نصر

مؤسسها ١٩٢٦: جيران تويني تمدر عن "الثمار" شمل. رئيس مياس الادارة عسان تويني المدير العلم: جبران تويني http://www.artnahar.com.lb/

الاتتاج، المخلع التعاونية المعطية في مراب – أمنير العلب وليد تويني – شارع معرف لوال ص. بد 11/151 - وروت/بلال - تلدون. ۲۲۲۹۱۲ . ۱/۲٤۷۸۷ - ماند کار ۱/۲٤۷۸۷ - ماند کار ۱/۲۶۹

الأعلانات: برس مبنيا – تعلم ه الشرفية، بنقية مينيا ستر – المكاوي – صحب عُمَّا أُورُ إِنْ فِي تلغون ١/٥١١٢٠ - ١٠٠٧٠٠٠ - الكس ١١٢١١٥/١٠ و العراد بالله المروحة علكس ١/٨٦٤٧٧٠ - مريضي هري مين - بنية مونه - تناوي ١٠٤٠ - ١٠ التوريع، القرئة البناية تتوزع المحا، والطبوعات الرجيل. - شارع المعلوب مرجو الها ال 1/777747 - - 1/774500 - 1/77-17- - 1/774- - 1/774-14 الاشتراكات، ترويع شهم، بناية مينيا سنتر - الاشراعة المنظوي - يورود/أيني 

الأنداولة والتحرير: نار التعاونية المحليات شارع مصرف لبقان - ص. به ٢٠١١/١١ - بيروت / لبنان - قالين: ٩٦٠ ١/٢٤ - (سنترال) - ١/٢٥٣٧٦ (مباشر) -

غلكس: ١/٢٤٤٥٦٧ - ameli ennsher@ennshar.com.b

ه عملن – تلفون، (۱۲۷۱۷–۱۳۰۹ – فلکس: ۱۲۱۲۴–۱۳۹۳ . FRANCE 35. rue d'Artois - 75008 Paris - Tél.: (1) 42.25.88.55 - Fax. (1) 45.68.85.02